



p 20

Ballon Piccard prêt à repartir

Bertrand Piccard va faire une troisième tentative de tour du monde en ballon. Il sera accompagné cette fois-ci par le Britannique Tony Brown (à gauche). L'aérostat sera prêt le 25 novembre. photo Keystone

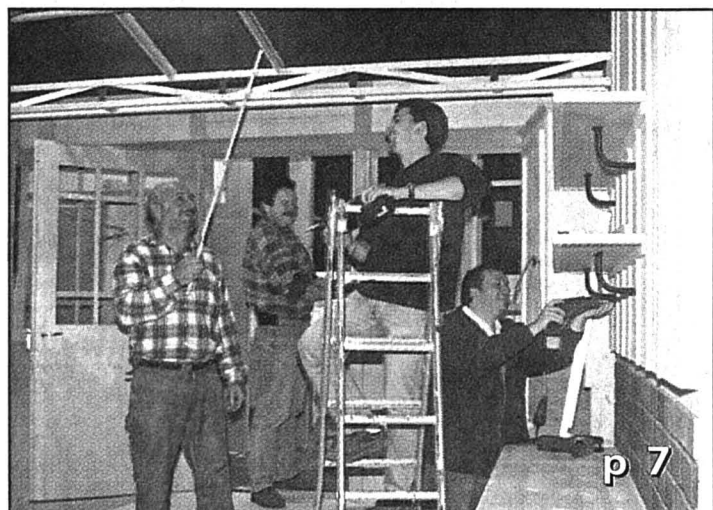
La Chaux-de-Fonds Taxe aux déchets au budget



p 5

En 1999, les Chaux-de-Fonniers se serreront encore la ceinture et s'acquitteront d'une taxe sur les déchets, socialement calculée. photo Galley

Le Locle A Comoedia, on veut «faire vrai»



p 7

Comoedia est en train de préparer son nouveau spectacle, «Les palmes de M. Schutz», au théâtre de la Combe-Girard. Comme les comédiens, la régie est passionnée d'authenticité, témoins les décors... photo Favre

Neuchâtel La police se muscle avant 2001



p 3

L'évolution de la criminalité et la perspective d'Expo.01 demandent un renforcement de l'effectif de la police cantonale neuchâteloise (ici en tenue d'apparat) ces deux prochaines années. Par ailleurs, dans un rapport au Grand Conseil, Monika Dusong soutient la qualité de la réforme policière, malgré quelques séquelles de tensions internes. photo a

Benjamin Nétanyahou a autorisé hier la construction du futur quartier juif de Har Homa - 6500 appartements projetés - en plein secteur arabe de Jérusalem. Ceci, le lendemain même de la ratification - à contre-cœur - par le gouvernement israélien, après deux semaines d'atermoiements, de l'accord de Wye Plantation. Ajoutant délibérément la provocation aux mesures dilatoires, le premier ministre israélien prend ainsi sciemment le risque de jeter l'allumette en pleine poudrière.

Opinion Le feu aux poudres

Pendant ce temps, le complaisant Oncle Sam, tout en tirant aimablement l'oreille au gouvernement israélien, menace un Irak exsangue de frappes militaires pour avoir refusé de continuer à collaborer avec les commissaires chargés d'inspecter les mesures de désarmement: quand on est le plus fort, pourquoi serait-on tenu à la cohérence, doit-on se dire du côté de Washington.

Certes Nétanyahou se trouve un peu entre le marteau et l'enclume: il ne peut prendre le risque, malgré l'infinie mansuétude démontrée par les Etats-Unis, de contourner trop

visiblement les accords de Wye Plantation, car il risquerait de discréditer Bill Clinton, personnellement engagé dans ce processus.

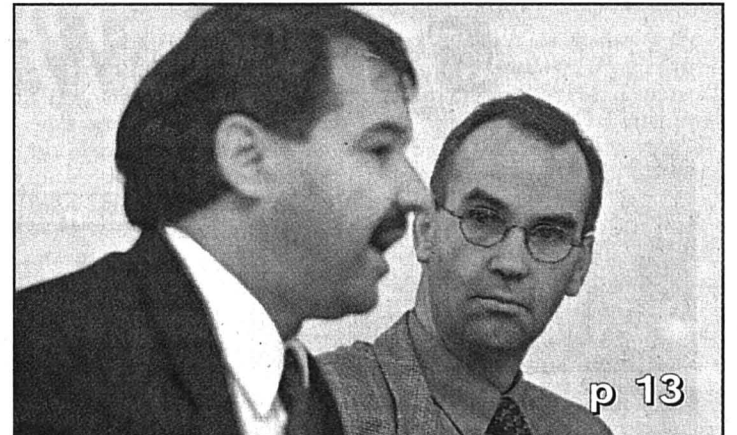
D'autre part, le premier ministre israélien doit donner force garanties aux ultras de sa formation, dont il apparaît de plus en plus comme l'otage.

Mais pourra-t-il faire durer longtemps ce jeu éminemment dangereux? Car la situation, actuellement, est proprement explosive. Du côté palestinien, ils sont de plus en plus nombreux ceux qui estiment être les dindons de la farce. Garant de l'application des accords, le chef de l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat pourrait bien se voir rapidement débordé par les mouvements radicaux qu'il peine depuis longtemps à contenir.

Des années de répression violente dans des territoires occupés ruinés par le blocus économique, la multiplication des colonies juives, la poursuite des emprisonnements arbitraires, la torture institutionnalisée, les campagnes d'intimidation aboutissant au rachat forcé de terres et de maisons en secteur arabe de Jérusalem, voilà planté le décor de la tragédie. Tout se passe maintenant comme si Benjamin Nétanyahou se montrait incapable d'éviter l'entrée en scène de la fatalité...

Jacques Girard

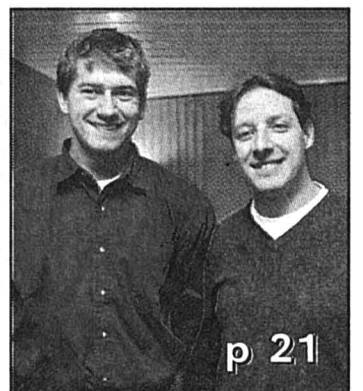
Santé Des chiffres qui restent opaques



p 13

Fritz Britt, vice-directeur, et Daniel Wiedmer, chef de division à l'Office fédéral des assurances sociales, se sont livrés hier à un exercice de transparence sur les chiffres donnés par les caisses-maladie. Reste que l'opacité prévaut. photo Keystone

Basketball Union Neuchâtel: un duo régional aux commandes



p 21

Bertrand Lambelet (assistant) et Stefan Rudy (entraîneur principal) ont remplacé Matan Rimac. photo Galley

Franches-Montagnes Une maison des jeunes à l'horizon p 11

Ville de La Chaux-de-Fonds
Une question ? Une info ?
La rédaction est à votre écoute
au 911 22 32
Répondre en permanence.
Réponse directe les lundis, mercredis
et vendredis entre 11 h 00 et 12 h 15

Le Week-end
ça commence le vendredi!
... votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!



Escapade/Appenzell, petit paradis bucolique p 29
Spectacles/Un quarantième anniversaire en musique p 30
Cinéma/Une fourmi à problèmes p 31
Découvertes/Les dieux mexicains font un tabac p 32

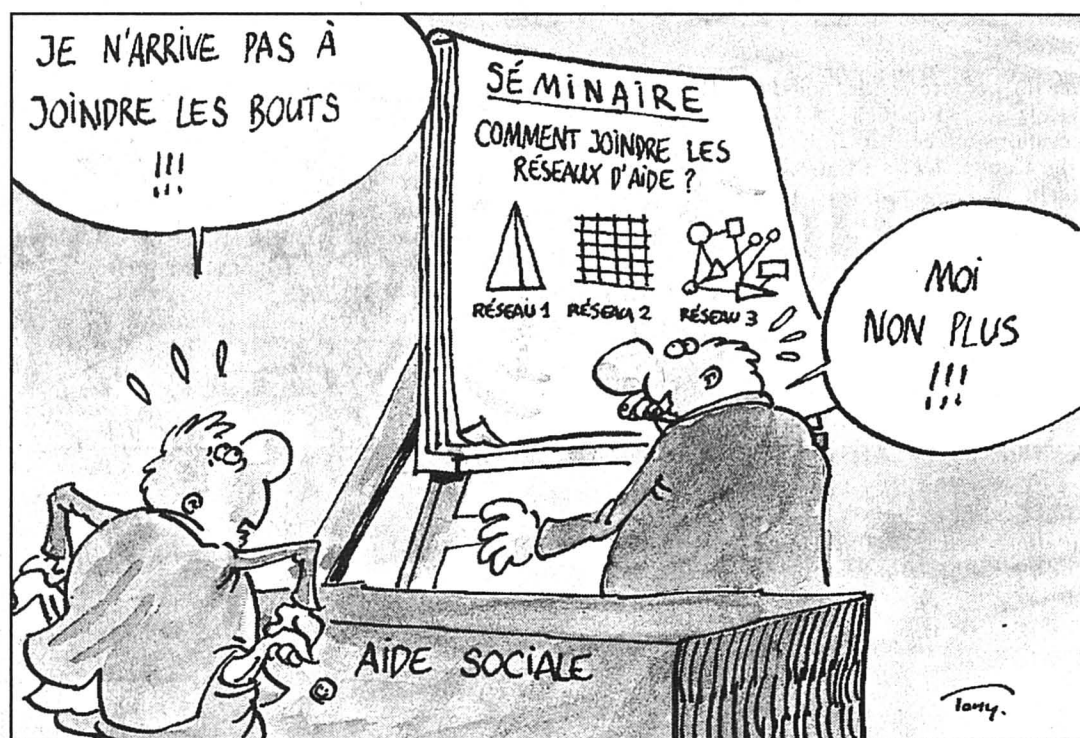
Action sociale Rien n'est simple, tout est utilisable

Pour celui qui subit les vicissitudes de la vie, quel réseau d'aide sociale sera le plus efficace? Le réseau d'aide primaire, informel et aléatoire, des parents et des amis? ou les réseaux d'aide secondaires, efficaces mais rigides, de type services publics? Débat. C'était hier à La Chaux-de-Fonds.

Deux exposés, trois témoignages et trois ateliers: c'était le programme, hier à La Chaux-de-Fonds, de la Journée neuchâteloise de l'action sociale. Plusieurs organismes, coordonnés par l'Office social neuchâtelois, y avaient envoyé une septantaine d'assistants sociaux et de personnel soignant. Thème de travail: regards croisés sur les réseaux d'aide sociale. En d'autres mots: qui oserait prétendre au monopole de l'aide sociale?

Une réflexion, au moins, nous a semblé dépasser l'opposition relative entre les réseaux d'aide professionnels, officiels, parfois trop formels et carrément rigides, et les réseaux d'aide occasionnels, non hiérarchisés, pas toujours très efficaces mais assurément personnalisés. Un homme, époux d'une femme lourdement handicapée, a relaté les difficultés du couple à obtenir le soutien nécessaire pour organiser la vie après la naissance d'un enfant.

Le plus difficile, a dit en substance ce jeune père, c'est de n'avoir rien à donner en re-



tour, de ne pouvoir dire que merci aux services sociaux ou aux voisins. «Alors, au lieu de réseau d'aide, je postulerais plutôt un réseau d'entraide, où nous pourrions par exemple casser la solitude d'une personne trop seule en acceptant ses services pour nous aider.»

Prendre la poussière...

Autre témoignage d'une femme: «A l'AI, je suis une handicapée; au Service de l'emploi, une chômeuse; chez l'assistant social, une femme sans moyens financiers. Tant qu'on ne me considère pas dans ma globalité, je ne me sens pas

considérée comme une personne.»

Les professionnels, dans les ateliers, ont mis le doigt sur d'autres difficultés de fonctionnement: le réseau secondaire, professionnel, doit s'adapter au réseau primaire de la parenté et des amis. Celui-ci n'a pas à être le bouche-trou de celui-là. Autre piège, le jargon administratif, qu'on transmet en plus par écrit. Et enfin celui-ci: un réseau d'aide devient parfois une agression sociale quand l'autonomie de la personne est marginalisée à outrance et qu'elle ne s'applique plus, par exemple, qu'au choix de

prendre ou non la poussière sur les meubles...

La psychologue lausannoise Michèle Grossen a pour sa part sévèrement attiré l'attention des travailleurs sociaux sur plusieurs dérapages possibles. Ainsi le risque de déposséder l'usager de son problème sous prétexte de prendre ce problème en charge.

Et à ceux qui pensent, parmi les spécialistes, que ce qui est simple est toujours faux, la formatrice en travail social Christiane Besson a rappelé, avec Paul Valéry, que ce qui n'est pas simple est inutilisable.

Rémy Gogniat

Médecins Surcharge pour les assistants

Dans les hôpitaux du canton, on suit avec attention le bras de fer entamé par les médecins assistants zurichois pour obtenir une convention collective. Les 124 assistants de la région jonglent eux aussi avec les journées à rallonge et les gardes. Selon un médecin-chef, tous travaillent entre 10 et 12 heures par jour, «gardes non comprises», soit un total de 70 à 80 heures par semaine. Et la compensation pour ces longues semaines n'est que partielle. Seuls les gardes et les piquets sont payés (ou compensés par des vacances), mais les heures supplémentaires qui rallongent régulièrement les journées ne sont pas rétribuées. Et encore, les compensations peuvent être maigres: dans un service qui prévoit des présences

de 36 heures d'affilée, le supplément salarial est de 80 francs...

«Ce qui me dérange le plus, raconte un médecin assistant, c'est qu'au bout de 4-5 veilles, la fatigue se fait sentir: on est beaucoup moins disponible, on a peur de faire des fautes...». S'ils admettent que la tâche est lourde, parfois trop, les assistants que nous avons contactés ne prévoient pas de faire écho à leurs confrères zurichois. Il faut dire qu'il n'y a pas de neuchâtelois au sein de l'organisation faitière (Asmac) et beaucoup admettent qu'il leur serait difficile de créer une structure du fait qu'ils changent de poste chaque année. Une tentative engagée il y a quelques années n'a d'ailleurs rien donné de concret.

BRE

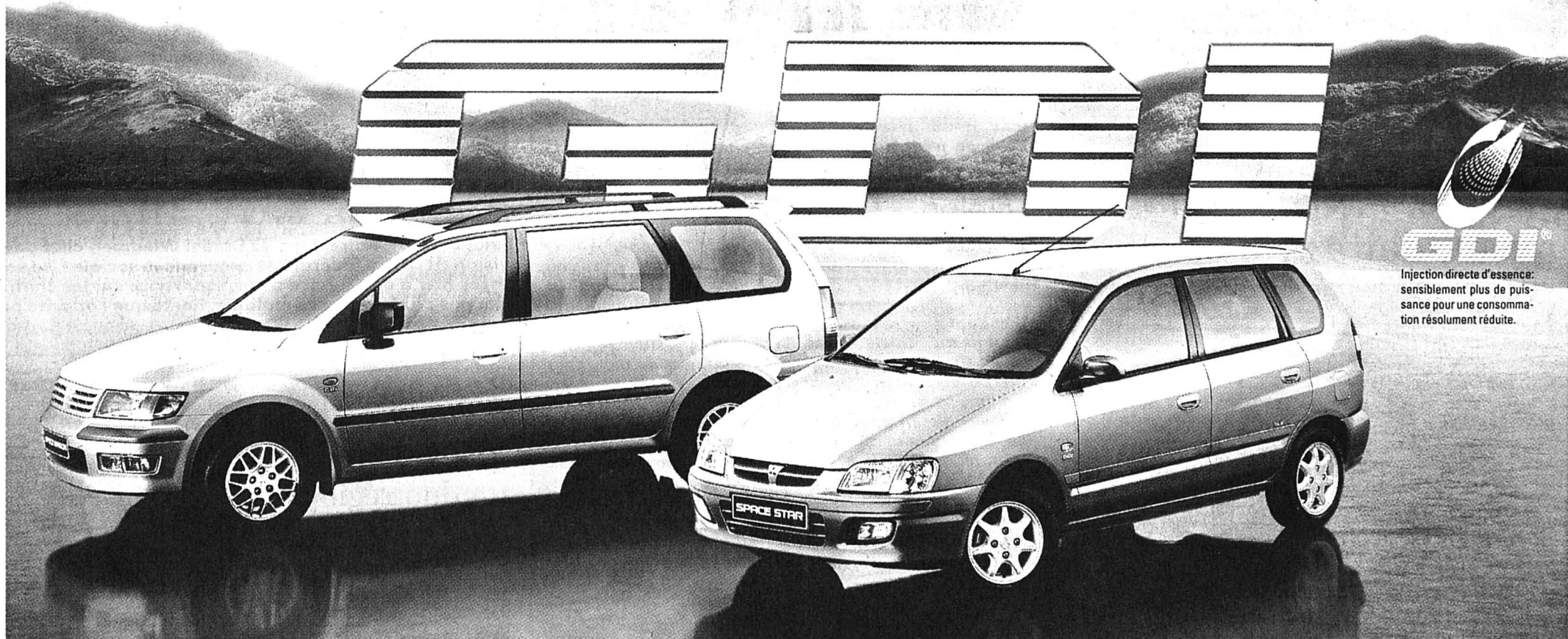
Pathologie Spécialistes réunis à Neuchâtel

La Société suisse de pathologie accueille depuis hier une centaine de spécialistes suisses et étrangers à l'aula des Jeunes-Rives. Une réunion annuelle de trois jours, articulée autour d'un symposium, d'une exposition industrielle et d'une assemblée. Pour la première fois, le programme développe une thématique (la thyroïde), indique l'organisateur Rudolf Baumann, à la tête de l'Institut neuchâtelois d'anatomie pathologique. «Le but, c'est d'intégrer des éléments de formation post-grade» explique le responsable scientifique, le professeur F. T. Bosman.

La pathologie a bien évolué. «En trente ans, la part des autopsies est tombée de 50 à 10%» analyse Rudolf Baumann. Mais cet acte demeure primordial pour comprendre les nouvelles maladies, comme le sida ou l'ESB. Une polémique qui a démarré en Suisse romande va sans doute être relayée à l'assemblée générale: un nouveau procédé est commercialisé par deux entreprises concurrentes, et «ce qui est désagréable, c'est qu'on implique les médecins: les représentants font pression pour que nous faisons la promotion de leur produit, en faisant miroiter des rabais...».

BRE

Double première Mitsubishi: Géant! Space Star et Space Wagon avec moteur GDI.



Mitsubishi inaugure une nouvelle dimension de l'espace avec le Space Wagon (monospace 6 ou 7 places) et la Space Star (compacte et polyvalente). Ces deux voitures sont équipées du révolutionnaire moteur GDI à injection directe d'essence qui développe plus de puissance et consomme moins de carburant. Tout l'espace et l'équipement dont vous rêviez, y compris climatisation et 4 airbags. Système de navigation en option.

Space Star GDI 1.8-122 ch 26'790.-, version 1.3 16V dès 21'990.- net
Space Wagon GDI 2.4-150 ch, 2WD ou 4x4 dès 37'990.-

3 ans de garantie d'usine

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/721 31 31

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Le Locle: Pocar SA, 032/931 92 25; Sonviller: Garage Roth, 032/941 15 38.

M00115 5-1.4

Police La criminalité et l'Expo.01 nécessitent un effectif renforcé

L'évolution de la criminalité et la perspective de l'Expo.01 nécessitent un renforcement de la police cantonale. Davantage de gendarmes et d'inspecteurs seront formés ces deux prochaines années. Le groupe spécial d'intervention deviendra permanent, et la brigade financière sera étoffée.

Alexandre Bardet

Une hausse des coûts de la police cantonale figure au budget d'Etat 1999 qui sera soumis dès lundi au Grand Conseil. Faisant valoir l'augmentation des délits et la complexité croissante des enquêtes ainsi que «les défis de l'Expo.01» en matière de sécurité, le Conseil d'Etat entend rattraper dès l'an prochain «l'insuffisance criante» des effectifs. La dotation de la gendarmerie et de la sûreté passera de 244 unités actuellement à 255 d'ici fin 2000.

Cette hausse sera partiellement compensée par une diminution de neuf postes au Service des affaires militaires.

Outre un renforcement de la brigade financière, l'Etat entend créer le 1er janvier un groupe d'intervention permanent. De quatre personnes au départ, il passerait à douze d'ici l'Expo.01.

L'actuelle organisation du groupe Cougar (Courage-Unité-Groupe d'Action Rapide) est jugée «peu crédible», car ses spécialistes sont incorporés dans les diverses brigades, perturbées lorsque l'unité spéciale est mobilisée.

Les missions spéciales

Principales missions de ce groupe: l'arrestation d'individus dangereux (malfaiteurs ou forcenés armés, preneurs d'otage, trafiquants), les escortes à risque, des services particuliers de maintien de l'ordre. En dehors de ces interventions spécifiques, le Cougar s'occupera de recherche de renseignements en collaboration avec la sûreté, d'instruction

du personnel (tir, self-défense), de patrouilles et d'observations ciblées.

Le Cougar fera sa tanière à Marin, dans l'actuel centre de formation de la police cantonale. Ce service déménagera dans des locaux de l'arsenal de Colombier, où sera aussi installée la centrale d'engagement-sécurité de l'Expo.01, explique le commandant Laurent Krügel.

Pas d'école en 2001

La formation deviendrait de toute façon à l'étroit à Marin. En effet, les écoles d'aspirants 1999 et 2000 seront doublées par rapport à la normale. Quinze gendarmes et cinq inspecteurs seront formés l'an prochain, et 18 gendarmes en 2000.

Outre le renforcement de l'effectif, dotation dont seront sortis les aspirants en formation, l'ampleur de ces deux volées anticipe aussi le fait qu'il n'y aura pas d'école en 2001. L'Expo demandera alors toutes les forces sur le terrain.

AXB



Le groupe spécial d'intervention Cougar (ici à l'entraînement) deviendra permanent. photo a-Bardet

Rénovation de qualité malgré les séquelles

Dans un rapport d'information au Grand Conseil faisant suite à l'enquête parlementaire sur l'affaire Amodio-Jacot, la conseillère d'Etat Monika Dusong affirme sa «certitude dans la qualité du travail de rénovation et de consolidation» mené par l'état-major de la police cantonale.

La directrice ne le cache pas: les séquelles de l'affaire et le fait que l'inspecteur suspendu et inculpé de corruption passive n'a pas encore été jugé continuent à rendre les «relations difficiles» entre certains collègues. Mais, insiste-t-elle, les réformes se font avec l'adhésion du personnel.

Sous le slogan «Un canton sûr pour des citoyens libres», le commandement de la police mise sur la responsabilité et l'initiative de ses collaborateurs. Mais aussi sur des principes de conduite participatifs, sur de bonnes structures

de formation et de perfectionnement, sur une communication ouverte et transparente.

Une image nette

A propos du personnel — lourd à gérer lorsque le démantèlement d'un trafic de drogue occupe 40 policiers pendant plusieurs semaines — le rapport souligne plusieurs nécessités: renforcement de l'effectif sur la base d'un recrutement pointu, bonne formation de base, perfectionnement adapté aux besoins techniques et psychologiques du policier.

Les policiers, conclut le rapport, doivent avoir une image «de serviteurs de l'Etat engagés et responsables; de professionnels de la sécurité compétents; de personnalités fortes et équilibrées avec un sens aigu des relations humaines et de la communication».

AXB



Monika Dusong vise une police composée de serviteurs de l'Etat responsables, forts techniquement et psychologiquement. photo a

Sauf à être pacifiste idéaliste, il est difficile de contester la volonté de la police cantonale de consolider ses effectifs.

Commentaire Un soutien critique

Tout en appelant à un effort accru de la société et de l'Etat dans l'encadrement préventif de la jeunesse, il est clair que l'évolution de la criminalité demande une réponse adéquate. Sans compter que l'Expo.01 et sa foule de visiteurs exigent une sécurité renforcée. On applaudira aussi à l'idée du Conseil d'Etat de financer en partie cette opération par un transfert de postes de la défense militaire vers la défense civile.

La police cantonale, ses hommes, ses femmes et son état-major, doivent donc être

soutenus dans leur actuelle réforme et dans leur travail. Leur état d'esprit est dans l'ensemble positif et méritoire. Mais la police — comme le reste de l'Etat — n'échappe pas au contrôle et à la remise en question démocratiques.

Aussi s'étonne-t-on lorsque Monika Dusong tient à écrire au Grand Conseil que la mission même de la police rend celle-ci «sensible à l'expression de critiques, à l'expression de la mauvaise humeur de certains usagers, à des prises de position des médias pas toujours justifiées».

La conseillère d'Etat critique ceux qui critiquent la police. D'accord s'il s'agit de mettre en garde contre la tentation populiste d'en faire une cible facile. Pas d'accord si, comme dans l'affaire des prisons, Monika Dusong s'offusque que députés, population et journalistes osent poser des questions.

Alexandre Bardet

Archéologie Un livre consacré au Bronze

Le troisième volume de la série «La Suisse du Paléolithique à l'aube du Moyen-Age», va sortir de presse. Consacré à l'âge du Bronze, cet ouvrage sera présenté au public à l'occasion d'un cours d'initiation, ouvert à tous, portant sur cette période de préhistoire récente (2200-800 avant Jésus-Christ). Organisée par la Société suisse de préhistoire (SSPA) et dirigée par Valentin Rychner, professeur associé au séminaire de préhistoire de l'Université de Neuchâtel, cette série de conférence aura lieu ce week-end à Fribourg.

Auvergnier-Nord

Ce livre, édité par la SSPA, est la première parution depuis les années septante d'une synthèse sur l'âge du Bronze en Suisse. Ecrit simultanément en français et en allemand, abondamment illustré, il se veut un ouvrage de référence tout en restant accessible au grand public. «Il s'agira là d'un point de départ utile pour l'étude des nombreux sites de l'âge du Bronze découverts le long du tracé de la national 5, sur le plateau de



Valentin Rychner, archéologue et un des responsables de cet ouvrage. photo Galley

Bevaix», rappelle Valentin Rychner, un des responsables de cette publication. «Certains sites neuchâtelois jouent un rôle central du point de vue de la Paléobotanique. Notamment Auvergnier-Nord, qui est le site le plus représentatif de toute la Suisse occidentale».

MAD

Renseignements: SSPA (061) 261 30 78 et (032) 889 69 10

Scolarité L'évaluation en question

Demander aux élèves d'évaluer leur travail est-ce une bonne chose? C'est en substance à cette question qu'est venue répondre le professeur Linda Allal, mardi soir à Neuchâtel.

Depuis plusieurs années, les classes primaires neuchâteloises connaissent et appliquent l'évaluation formative (observation sur l'élève, sur ses démarches, ses difficultés et ses réussites). Pour l'élève, cette démarche implique aussi une auto-évaluation de son travail. «Traditionnellement, l'évaluation reste un endroit où l'enseignant se retourne seul face à l'élève.»

Pour le professeur Linda Allal, qui s'exprimait mardi soir dans le cadre de la formation continue du corps enseignant, l'évaluation formative a chamboulé cette situation. Elle implique fortement l'élève, mais aussi les parents. Ceux-ci sont conviés, lors de soirées par exemple, à suivre l'évolution de leur enfant par le biais de fiches et d'exercices qu'il a lui-même choisis de montrer.

L'évaluation formative n'apporte ses fruits que dans la mesure où les enjeux sont clairement expliqués à l'enfant. De plus, la démarche doit être récurrente. «Il faut du temps pour amener l'élève à dire autre chose que: «C'était bien» ou «Ce n'était pas intéressant».

Aux yeux de Linda Allal, l'auto-évaluation, entre autres intérêts, développe l'autonomie de l'enfant. De plus, elle est régulièrement requise par les entreprises qui engagent des jeunes. «Malheureusement, le milieu scolaire ignore souvent ces exigences.»

L'évaluation formative, toutefois, ne supprime pas l'évaluation sommative (bilan des connaissances). «Elles sont complémentaires.» Aussi prometteuse soit-elle, l'auto-évaluation a ses limites. Pour Linda Allal, «l'enseignant doit veiller à ce qu'il n'y ait pas confusion de rôles: il reste l'expert et l'élève, le novice.» De même, il doit veiller aux chantages affectifs, «certains élèves faisant remarquer à l'enseignant qu'il est aussi payé pour les évaluer...»

SSP

Nature L'évolution doit être surveillée

En signant la convention de Rio sur la biodiversité, la Suisse s'était engagée à déterminer la diversité de son monde vivant et son évolution. Dans ce but, l'Office fédéral de l'environnement et un bureau privé mettront en place d'ici l'an 2000 un monitoring de la biodiversité (MBD). Il était présenté à 120 écologues romands, hier, au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel.

Le système prévoit la mise en place de 450 zones d'un kilomètre carré à travers la Suisse et de 1800 surfaces plus réduites d'échantillonnage en terrain spécifique (forêts, prairies, cultures, agglomération). Sur un tournus annuel de 20% des zones, chacune d'elles sera contrôlée tous les 5 ans pour déterminer l'évolution de la diversité des espèces animales et végétales.

Ce MBD sera «complémentaire» aux inventaires du Centre suisse de cartographie de la faune de Neuchâtel, a expliqué hier son responsable Yves Gonseth. Celui-ci collecte notamment des données sur les espèces rares, dont les petites populations habitant un nombre limité de biotopes ris-



La diversité des espèces animales (ici une rainette) et végétales doit être contrôlée. photo Bardet

quent de passer à travers les mailles du MBD. Or, outre leur aspect emblématique (par exemple le grand tétras dans le Jura ou le gypaète dans les Alpes), les animaux rares sont importants en proportion du nombre d'espèces. La récolte d'information à leur sujet stimule la recherche et les connaissances des scientifiques, a souligné Yves Gonseth, prêt à «une synergie» avec le MBD.

AXB

Correctionnel Demi-million détourné pour une barmaid

Un employé de banque modèle a détourné en neuf mois un demi-million de francs qu'il a claqué en cadeaux pour une barmaid! Après hésitation, le Tribunal correctionnel lui a accordé hier une peine de 18 mois avec sursis.

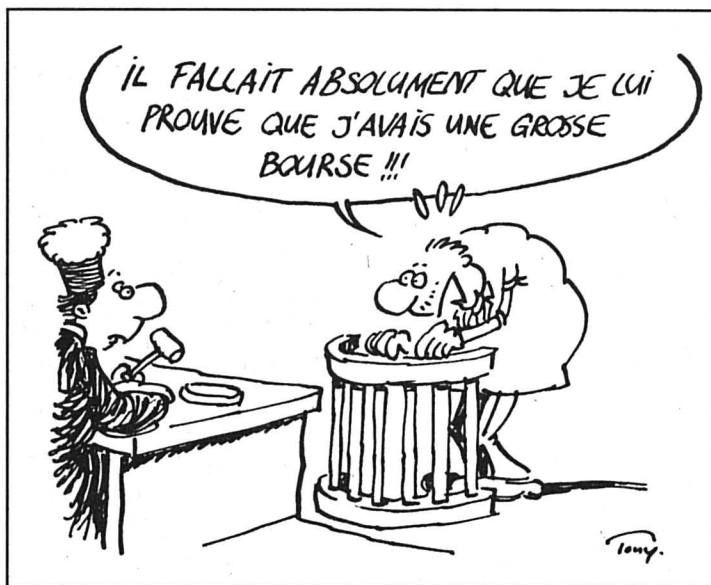
Robert Nussbaum

Nous annonçons en février qu'un employé du Crédit suisse de La Chaux-de-Fonds avait été licencié parce qu'il avait détourné «pour des dizaines de milliers de francs, voire plus», ainsi que l'avait admis à l'époque un porte-parole de la banque. Hier au Tribunal correctionnel devant lequel comparaisait l'employé indélicat, on a appris qu'il s'agissait en définitive de... 530.000 francs, un bon demi-million, ponctionné en neuf mois!

Aussi étonnante qu'elle soit, l'affaire est simple. Employé modèle, H.B. célibataire de 40 ans - «le genre de type à qui on fait confiance» comme l'a dit le procureur Pierre Cornu - a plongé dans le gouffre par manque d'affection et s'est mis à fréquenter les night clubs. Après avoir grillé ses économies, il a puisé dans la succession familiale, puis dans la caisse de la banque. Bien qu'il sût qu'un jour ou l'autre le pot aux roses serait découvert, il n'a eu aucune peine à utiliser des artifices comptables.

Ce «coup de folie» comme l'a qualifié son avocat, c'était pour satisfaire les goûts de luxe de son amie de quelques mois, ex-barmaid dans un établissement de nuit local. A sa demande, il lui a offert une voiture à 75.000 fr., des bijoux, des meubles, un cheval, plus alloué de 5000 à 6000 fr. par mois pour l'entretien courant (excusez du peu...). Bref, la demoiselle a abusé d'une bonne poire, mais elle n'est coupable de rien puisque H.V. ne lui a pas dit d'où venait l'argent.

Pour le procureur, H.B. n'est pas le premier à avoir perdu la tête pour une belle de nuit, un autre était allé jusqu'à tuer sa femme. Il n'en demeure pas moins que l'abus de confiance est grave et le montant impressionnant (on a pu en récupérer une partie). Pierre Cornu a réclamé une peine de deux ans et demi de réclusion, ferme, de manière aussi à ce qu'il ne soit pas dit qu'on peut presque impunément détourner un



demi-million, passer quelques semaines en détention préventive et s'en tirer avec du sursis en remboursant 50 fr. par mois...

La Cour - présidée par Alain Rufener, assisté des jurés Michel Delapraz et Doris Schupbach - a plutôt suivi, après hésitation, l'appel à la clémence de la dé-

fense. Elle a condamné H.B. à 18 mois d'emprisonnement, ce qui permet le sursis (porté à 5 ans), considérant qu'on ne verrait plus l'ex-employé de banque modèle devant un tribunal. Il n'est pas impossible que le procureur recourt contre ce jugement.

RON

Autre trou de 80.000 francs

Dans une autre affaire d'abus de confiance portant sur 80.000 fr., le même Tribunal correctionnel a condamné R.B., ancienne responsable d'une agence de voyages, à 10 mois d'emprisonnement, avec sursis pendant deux ans. La prévenue s'était défendue de s'être mis un seul centime dans la poche, admettant de simples erreurs de gestion. La Cour ne l'a pas crue. «Selon toute

vraisemblance, elle a pris dans la caisse», a dit le juge Alain Rufener. La peine tient compte de son passé vierge et du pronostic favorable qu'on peut faire pour elle.

RON

Police Assermentation de trois nouveaux agents

«Promettez-vous de servir fidèlement et avec obéissance les autorités de la Ville de La Chaux-de-Fonds...». Mardi en fin de matinée, dans la salle du Conseil général, le président du Conseil communal Charles Augsburger a prononcé la traditionnelle formule du serment qui consacre la nomination de trois nouveaux agents de la police locale: Christophe Cattaneo, Olivier Jobin et José-Manuel Muñoz.

Cette promesse solennelle les enjoint de faire respecter l'Etat de droit, avec humanité mais aussi fermeté et rigueur, a dit le commandant Pierre-Alain Gyger. «Votre vie et votre attitude doivent être un exemple, tant dans le domaine privé que professionnel».

Directeur de police, le conseiller communal Jean-Martin Monsch leur a ensuite rappelé qu'ils sont au service de la population. En priorité, les nouveaux agents doivent

faire preuve d'éducation, de bienveillance, de conciliation et de persuasion. «On attend plus d'un agent que d'un autre fonctionnaire», a-t-il relevé. Agent de police, c'est plus qu'un métier, qui exige des connaissances larges et variées dans de nombreux domaines et une constante remise en question.

Jean-Martin Monsch comme Pierre-Alain Gyger ont eu un mot sur l'étude de séparation des services (police, premiers-secours, ambulance), actuellement assumés par la police locale, pour laquelle des contacts sont entretenus avec Le Locle. Un rapport sur le sujet sera rendu au Conseil communal au début de l'année prochaine. En évoquant l'étude, Jean-Martin Monsch a noté que les effectifs de la police sont toujours «relativement faibles». Les trois nouveaux agents ne compensent pas les départs.

RON



Trois nouveaux agents de police ont été assermentés hier. Mais le corps reste en sous-effectif.

photo Leuenberger

LANOS. PRESQUE TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI.



Modèle	Moteur	3 portes	4 portes	5 portes	Y compris
S	1300, 75 ch	14'800.-			2 airbag, dir. assist.
SE	1300, 75 ch	17'500.-		18'500.-	ABS
SE Plus	1300, 75 ch	18'500.-	19'500.-	19'500.-	ABS, climatisation
SE Plus Aut.	1500, 86 ch	20'000.-	21'000.-	21'000.-	ABS, climatisation
SX	1600, DOHC 16V, 106 ch	20'500.-		21'500.-	ABS, climatisation

Tous les modèles Lanos disposent d'un airbag pour conducteur et passager, d'une direction assistée et d'une radio-cassette stéréo.

3 DAEWOO ANS DE GARANTIE
Garantie usine pendant 3 ans ou 100'000 km et garantie de 6 ans contre la corrosion.

24 DAEWOO EUROSERVICE
Service d'assistance européen en cas de panne fonctionnant 24 heures sur 24. Valable pendant 3 ans.

T DAEWOO TOP LEASING
Les offres du Top Leasing peuvent être obtenues gratuitement chez chaque concessionnaire DAEWOO.

Les DAEWOO Lanos m'intéressent.
 Veuillez m'envoyer le prospectus et la liste de prix.
 Je souhaite faire une course d'essai avec une Lanos.
 Envoyer à: DAEWOO Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 343 44 88, fax 052 343 44 77.



DAEWOO
QUE VOULOIR DE PLUS?

Nom/adresse/tél.

Im

Concessionnaires régionaux:

Colombier: Garage Le Verny, rue de la Côte 18, tél. 032/841 10 41. **Delémont:** RM Autos SA, rte de Porrentruy 74, tél. 032/423 32 32. **Montbrelloz:** Garage du Praz, tél. 026/663 22 77. **Sierre:** Garage Atlantic, rue du Stand 11, tél. 027/455 87 27. **Vuisternens:** Garage Ed. Gay & Fils SA, tél. 026/655 13 13.

Concessionnaires locaux:

Broc: Garage du Stand SA, rue du Tir 28, tél. 026/921 19 42. **Courtelary:** Garage Aufranc-Froidevaux, tél. 032/358 12 88. **La Chaux-de-Fonds:** Garage des Stades, rue de la Charrière 85, tél. 032/968 68 13. **Le Landeron:** Garage François Rollier, Condémines 10, tél. 032/751 23 71. **Monthey:** Chatelet Automobiles SA, Simplon 32, tél. 024/471 18 68. **Posieux:** Garage de la Ria SA, route de la Ria 14, tél. 026/411 10 10.

Budget 1999 Déficit de quatre millions, en se serrant la ceinture!

Les années de vaches maigres se suivent et se ressemblent pour le ménage communal. Le budget 1999, présenté hier par un Conseil communal au complet, prévoit un déficit de 4 millions après avoir compressé toutes les dépenses possibles mais en incluant la taxe déchets, dont une version plus sociale sera soumise au Conseil général.

Irène Brossard

Cinq millions puisés dans les réserves en 1998; quatre millions en 1999, et ainsi de suite: les réserves financières de la ville seront épuisées à l'horizon de 2001 et les comptes devront impérativement être équilibrés.

Le dur exercice de compression des dépenses communales a déjà été appliqué pour l'année en cours et se poursuivra donc en 1999. Avec des revenus de 356 millions et des charges de 360 millions, le déficit atteint les quatre millions

(3.966.765 francs exactement).

Ces chiffres incluent des amortissements pour 20,833 millions, en conformité des obligations légales. Sont compris également des investissements pour 34,894 millions, avec une marge d'autofinancement de 43,47%, soit 15,169 millions. «Si la totalité des investissements est réalisée, leur financement devra être couvert principalement par des emprunts sur les marchés financiers» relève le Conseil communal qui veut poursuivre les efforts de modernisation du patrimoine public et soutenir ainsi l'activité économique de la ville.

Quelles économies?

«Ce budget a été difficile à élaborer, mais nous ne sommes pas pessimistes et nous tenons le cap», remarquait le président de la ville, Charles Augsburger.

Des économies ont été réalisées sur les charges de personnel qui représentent 47% du budget de fonctionnement; pour l'administra-

tion communale y compris l'hôpital (mais sans les enseignants aux normes salariales cantonales), les salaires sont bloqués au niveau de 1998. Les postes de «biens, services et marchandises» sont ponctionnés de 5% et les subventions culturelles et sportives de 10%.

Un effort important a également été demandé aux chefs de service et le budget proposé est le fruit d'un consensus général, adopté à l'unanimité par la Commission, soulignait Charles Augsburger.

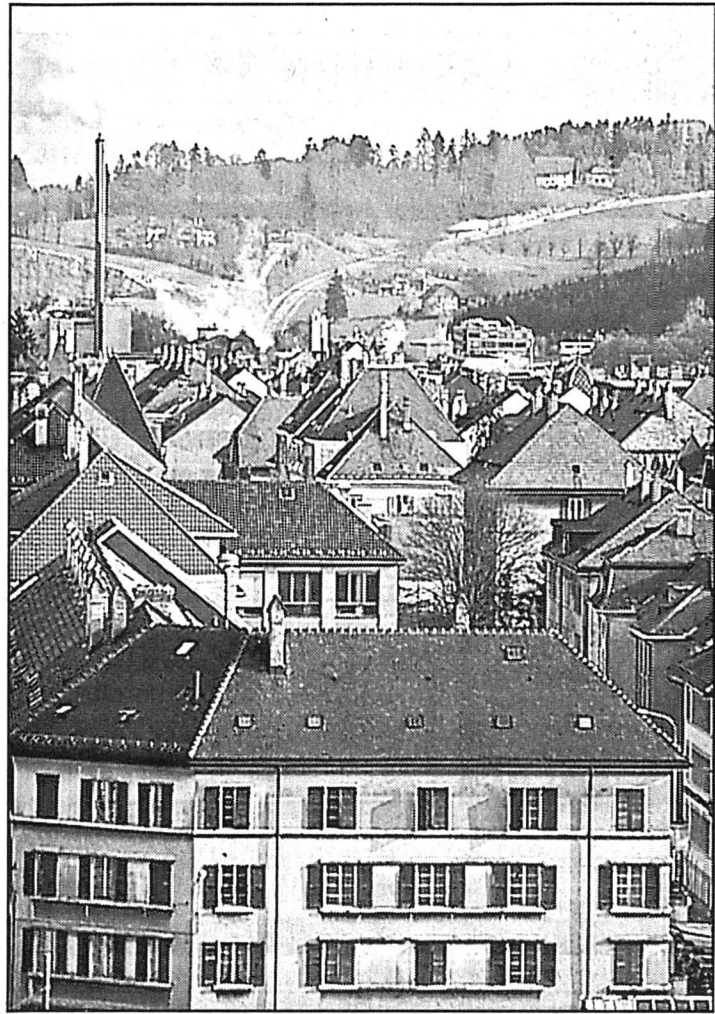
Recettes: vive la taxe déchets!

Au chapitre des recettes, on devrait pouvoir compter avec la taxe sur les déchets, budgétisée pour 1999 à trois millions, compte tenu des frais de mise en place (lire l'encadré).

Les rentrées fiscales ont été revues à la baisse par rapport au budget 1998: -0,4% pour les personnes physiques et -21,4% pour les personnes morales «dont les bénéficiaires ont fait une chute

vertigineuse», expliquait le conseiller communal Daniel Vogel. «Des phénomènes pèsent lourdement sur le budget: d'une part, le secteur tertiaire (banques et assurances) quitte la ville et les entreprises industrielles ne dégagent plus de bénéfices substantiels et paient donc moins d'impôts».

Le législatif se prononcera sur ce budget et également sur la taxe déchets le 25 novembre prochain (à l'Hôtel de ville, 18h30); une rocade a été faite avec la séance agendée normalement en décembre, pour tenir compte du délai référendaire quant à la taxe déchets. **IBR**



Panache blanc sur la ville: est-ce le signe que les déchets, via la taxe, allégeront le budget communal? photo Galley

Bikini Test The Cruel Sea en concert



The Cruel Sea vont mettre le feu à Bikini Test. photo sp

Un rendez-vous impérieux pour tous les fans de rock trépigant à 1000 mètres d'altitude: The Cruel Sea, l'un des meilleurs groupes australiens, sera samedi soir dans l'entonnoir à radiations de Joux-Perret 3.

En 1993, une sorte d'accident historique fit de ce groupe jusque-là culte des véritables stars en Australie. Le responsable de ce bond en avant: leur fameux album «The Honeymoon is over», qui popularisa le gang du charismatique Tex Perkins jusque sous nos sapins. Il faut savoir que The Cruel Sea est un groupe australien plutôt atypique: ni ras du bitume tendance «on fonce dans le mur» ni ténébreux-arty-torturé façon Nick Cave, ces rockers des antipodes sont avant tout d'excellents musiciens avec un son ample, original, et une faculté d'absorber avec grâce les musiques populaires les plus diverses. C'est ainsi que leur dernier opus «Over Easy» affiche un parfum reggae/dub étonnant et bien agréable sur la moitié de sa longueur. Pourtant, The Cruel Sea reste avant tout un groupe de rock. **MAM**

Une taxe déchets plus sociale

Après avoir écarté le principe d'une taxe au sac, en regard de ses effets pervers (élimination sauvage des déchets, surcoût des contrôles), la commission a finalement admis, à l'unanimité, une taxe forfaitaire annuelle comme proposé, mais en y ajoutant un volet social. Le montant de base reste fixé à 124,40 francs par ménage, pour une personne

seule, avec un coefficient de pondération pour les familles (multipliée par 1,8 pour deux personnes, par 2,4 pour 3 personnes, par 2,8 pour 4 personnes et par 3 pour 5 personnes et plus).

L'allègement social consiste en rabais: 40% aux bénéficiaires des prestations complémentaires; 30% aux familles monoparentales pour un re-

venu imposable inférieur à 30.000 francs avec un enfant, 40.000 avec deux enfants, 50.000 francs avec 3 enfants et plus; 30% de rabais aux familles avec deux parents, selon la même échelle de revenu mais s'arrêtant à moins de 50.000 fr. pour 3 enfants et plus. **IBR**

Bosquet Une grosse bouchée de pain

C'est bien pour une bouchée de pain, 200.000 fr., que les repreneurs de Bosquet SA à Porrentruy ont acheté les actions de cette société à Riccardo Bosquet mais, de fait, ils ont déboursé un montant total de 500.000 francs. En effet, c'est par une opération triangulaire que s'est conclue l'affaire.

D'une part, les actions ont été payées 200.000 fr. versés à la masse en faillite. D'autre part, 300.000 fr. ont été attribués à la Caisse de pension du personnel à laquelle Bosquet SA devait cette somme en souffrance. Cette opération a permis à la Caisse de pension du personnel de réduire une des créances produites. C'est à cette condition expresse que la transaction a finalement pu avoir lieu.

Outre cette précision, nous n'avons pas pu en obtenir une autre, importante: conformément à la législation les actionnaires ont le droit de conserver leur anonymat. Seule l'identité du ou des administrateurs apparaîtra dans la «Feuille officielle». **GBD**

Musique In Quarto entre en scène

Les Variations Diabelli de Beethoven ouvriront, somptueusement, samedi à la Salle de musique, la nouvelle saison In Quarto. Edith Fischer, en sera l'interprète inspirée.

En 1820, l'éditeur et compositeur Diabelli proposa aux musiciens de Vienne un thème de valse de son cru, pour que chacun en fasse une variation. Une cinquantaine de compositeurs se mirent sur les rangs, parmi eux Liszt, Schubert. Beethoven commença par se moquer du motif musical que Diabelli proposait à l'émulation de ses confrères. Puis Beethoven, pris de plaisir, écrivit 33 variations. Diabelli, qui avait offert 80 ducats pour six ou sept variations, fut affolé par le zèle de Beethoven. Il les publia toutes en 1823, sous le numéro d'opus 120. Beethoven les dédia à Antonia von Brentano. Dans la 20e variation, on retrouve le thème de l'ariette de la sonate op 111, dans la 22e Beethoven reprend un air de Leporello de Don Giovanni de Mozart. La 32e est une double fugue et la 33e se termine par un menuet.

Le concert débutera à 17h45 par la sonate KV 333 de Mozart.

In Quarto propose d'autres concerts:

28 novembre - le Quatuor Sine Nomine interprétera «La Jeune fille et la mort» de Schubert, le Quatuor op 130 et Grande fugue op 133 de Beethoven. **DDC**

12 décembre - Edith Fischer jouera Chopin, Papi, Jean-S. Bach et Ginastera.

23 janvier - Gilles Landini, pianiste, offrira une soirée Chopin.

13 février - Josep Colom, pianiste, interprétera des œuvres de Schumann et Liszt.

13 mars - Josep Colom proposera un programme Debussy, Ravel et Gershwin. **DDC**

Les concerts ont lieu à la Salle de musique à 17h45.



Edith Fischer.

photo Galley

BRÈVES

Musiques du monde Fondé en août 1998 par Christophe Erard, le Centre des musiques du monde vise à mettre en contact les gens d'ici et les instruments d'ailleurs. Un stage de balafon guinéen sera donné ce week-end, au Conservatoire, en collaboration avec l'institution chaux-de-fonnière, samedi de 14h à 17h et dimanche de 11h à 14h par Alsény Camara, membre de l'Ensemble instrumental du Sénégal. Informations: (079) 312 47 94. Samedi à

20h30, l'ensemble Alsény Camara se produira en concert salle Faller. **DDC**

Orchestre Patria L'orchestre d'accordéons Patria a 70 ans! C'est déjà un bel âge, mais pour l'orchestre d'accordéons Patria, c'est la pleine jeunesse. Des petites mains aux doigts encore hésitants aux «vibratos» (ou trémolos?) des aînés, ce sont quelque 30 musiciens qui taquinent régulièrement leur instrument avec amour. Ils donneront

leur concert annuel samedi 14 novembre, 20h, à la Salle du Progrès 48, sous la direction de Maya Fankhauser, et avec le Quintett et percussion de Genève. /comm

Anonyme au P'tit Paris Samedi à 22h, le P'tit Paris accueillera le cover band Anonyme, pour un concert des plus éclectiques. En effet, les six musiciens morgiens vont convient à redécouvrir un quart de siècle de musique «pop». Leur répertoire

pioche dans tous les domaines, pourvu qu'il y ait du rythme et des harmonies intéressantes. Anonyme passe ainsi des Beatles à Keziah Jones, en faisant un détour du côté des Rolling Stones, tout cela agrémenté d'une série de compositions originales à la hauteur des «oldies». Un concert tout indiqué pour les oreilles ouvertes à la diversité musicale, et qui ne craignent ni le rock, ni le funk et encore moins le reggae ou la country. **LPE**

En ville

Urgence

L'ambulance a fait trois sorties hier, pour transporter des malades. Les premiers secours ont eux été alertés trois fois également, pour deux inondations dans des appartements et un feu dans l'abri TC du collège des Crêtets, bouté par des ados. Dans les trois cas, les PS n'ont pas eu à intervenir.

A votre service

Pharmacie d'office: pharmacie des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la police locale, tél. 913 10 17.

Agenda

Aujourd'hui

Au **Petit Paris**, 20h, nuit du conte par La Louvrée. A **La Sagne (temple)**, 20h, concert de Voronala (Madagascar).

La **Turlutaine**, Nord 17, 20h, voyage musical avec Christophe Erard et ses nombreux instruments.

Au **Théâtre**, 20h, «On purge bébé» pièce de Feydeau, en faveur des Cartons du cœur; deuxième représentation samedi.

A **Beau-Site**, 20h30, «La bonne âme du Se-Tchouan» par le Théâtre de la Vie de Bruxelles; deuxième représentation samedi.

A **Bikini Test**, Funk attack Party Funk, dès 21h.

Demain

A **La Sagne**, halle de gymnastique, **troc du Ski club** et de la commission scolaire; vente de 8h à 10h, pour ceux qui ont apporté des articles et de 10h à 13h, pour tous.

A la **Salle de musique**, 17h45, premier concert de la saison d'In Quarto, avec Edith Fischer, pianiste.

Au **Théâtre**, 20h, deuxième représentation de la pièce de Feydeau «On purge bébé» en faveur des Cartons du cœur.

A **Beau-Site**, 20h30, deuxième représentation de «**La bonne âme du Se-Tchouan**» de B. Brecht, par le Théâtre de la Vie de Bruxelles.

L'orchestre d'accordéons **Patria** donnera son concert annuel à 20h, à la **Salle du Progrès** (No 48), sous la direction de Maya Fankhauser, avec le concours du Quintett et percussion de Genève.

Aux restaurant des **Endroits**, 20h15, l'Union des paysannes neuchâtelaises organise sa soirée annuelle; au programme chœur, pièce de théâtre et bal avec l'orchestre Zmoos.

A **Bikini Test**, dès 21h, Cruel Sea (AUS), rock.

Au **Petit Paris**, 22h, «Anonyme», juke-box live de Texas à Carmel ou de Keziah Jones à Sheryl Crow.

Au **Conservatoire**, stage de balafon guinéen donné par le Centre des musiques du monde, Christophe Erard et Alsény Camara, (samedi 14h-17h et dimanche 11h-14h); **salle Faller**, 20h30, concert de l'ensemble Alsény Camara.

Concert annuel

de l'Orchestre d'accordéon Patria
Samedi 14 novembre 1998 - Salle du Progrès à 20 heures
avec le Quintett et percussion de Genève
Entrée gratuite, collecte recommandée à la sortie

132-37609

Les Ponts-de-Martel

Samedi 14 novembre 1998
à 20 heures

Salle polyvalente du Bugnon

SOIRÉE DE LA FANFARE SAINTE-CÉCILE

Dès 21 heures: grand concert folklorique
Dès 23 heures: **BAL**

Tombola
Bar

Cantine - Repas dès 19 heures

Entrée: Fr. 10.-

Enfants jusqu'à 16 ans gratuit

Organisation: Fanfare Sainte-Cécile

132-37975

Le Martagon Les Ponts-de-Martel

FÊTE ANNUELLE 1998

Samedi 14 et dimanche 15 novembre dès 10 heures jusqu'à 18 heures

Au menu - Samedi: la chasse. Dimanche: fondue géante «La fondue révolutionnaire»
Spectacles et concerts sur une scène spécialement montée sur la piscine à cette occasion!
Samedi 10 heures: vernissage de l'exposition «Horizons» de Didier Maguero



Famille Marc Delay
Résidence pour vos séjours de courte et longue durée

Tél. 032/937 16 57

132-37992

LE TPR ACCUEILLE
La Chaux-de-Fonds - Beau-Site
vendredi 13 novembre à 20h30
samedi 14 novembre à 20h30

La bonne âme du Sé-Tchouan

de Bertholt Brecht
par le Théâtre de la Vie de Bruxelles

Location: 913 15 10

avec le soutien de
L'Impartial

ON PURGE BÉBÉ ?

De Georges Feydeau par les Tréteaux du Cœur au théâtre de la Ville les 13 et 14 novembre 1998 à 20 heures.
Location: la Tabatière du Théâtre - tél. 912 57 57.

Les personnes qui rapporteront à la caisse du théâtre ou au lieu de location les coupures des 3 annonces parues dans les éditions de l'Impartial des 11, 12 et 13 novembre 1998 recevront leurs places gratuitement.
(Dans la limite des places disponibles).

Spectacle donné en faveur des CARTONS DU CŒUR des Montagnes neuchâteloises.

132-37898

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération:

L'Impartial • Département photocopies

rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30

DIVERS

HORLOGERIE BIJOUTERIE

My Styl

OLIVIER HUGUENIN
JEAN-CLAUDE SESTER

Rue M.-A.- Calame 16
2400 Le Locle

Tél./Fax 032/931 89 07

Grande manifestation

Plus de 2500 personnes ont adhéré à l'association de soutien à l'Hôpital du Locle. Nous les invitons, ainsi que toute la population du district, à la grande manifestation qui aura lieu le:

Samedi 14 novembre 1998 au Locle

10h00 Rassemblement sur la place du Marché
10h15 Cortège silencieux jusqu'à l'Hôtel de Ville
10h30 Geste symbolique devant l'Hôtel de Ville



Défendons notre hôpital
Contribuons à sauver notre région

132-37838

Confiserie

J. Amstalden
Le Locle
Rue du Temple 21
Tél. 032/931 20 21

Nos spécialités:

- les délicieuses truffes à la crème
- l'écusson loclois

Chez Bebel



LE COL-DES-ROCHES
© 032/931 23 21

La devise chez Bebel!

C'est de faire toujours mieux qu'il n'est nécessaire!



La Gentilhommière
Home médicalisé

Rue de France 18 - 2400 Le Locle
Tél. 032/933 99 20

Pour courts et longs séjours.

TAXIS REUNIS
931 55 55
2400 LE LOCLE



Frey
Fleuriste

Rue du Temple 6
2400 Le Locle
032/931 47 37

Cultures
2017 Boudry
Tél. 032/842 31 58

F. BOTTERON

Tapissier-Décorateur

Literie-Tapis-Rideaux
Meubles

Envers 11- © 032 / 931 23 85
Le Locle

Le bonjour c'est l'acheteur
PAIN
LE GIBLIERS
Achini

B. Scherrer

Le Locle

C.-A. Charmillot

Les Brenets

Multi-Food

INTERGEL

le fondation la résidence
Home médicalisé. Espace de soins et appartements pour personnes âgées

Home médicalisé et simple
Appartements protégés
Unité d'accueil temporaire
Foyer de jour
Table de jour

Direction et administration:
Billodes 40
2400 Le Locle
Tél. 032/933 21 11
Fax 032/933 21 10

Société des
Maîtres Bouchers

Le Locle et Environs

Vos spécialistes
en viande

Comoedia La troupe travaille d'arrache-pied à la Combe-Girard

Quand les quatre barbus se retrouvent à la Combe-Girard, ça pique! Pour les besoins du nouveau spectacle de Comoedia, François Geyer, Jean-François Droxler et Stéphane Leuba doivent se laisser pousser la barbe. Le metteur en scène Christophe Bugnon est lui-même barbu. Le compte y est. Cet amour de l'authentique se retrouve à la régie, qui comme d'habitude fait des merveilles en matière de décors. Le patron de Bâtiboum, pourtant connaisseur en la matière, s'y est trompé!

Claire-Lise Droz

Nos quatre barbus ne chantent pas comme leurs illustres prédécesseurs, mais ils répètent déjà d'arrache-pied avec leurs camarades Marie-Jo Geyer et Anouck Simon-Vermet. En lice, le nouveau spectacle de Comoedia, «Les palmes de M. Schutz», de Jean-Noël Fenwick, qui a obtenu cinq molières en 1995.

La première aura lieu le 5 février. C'est que Comoedia avait choisi une autre pièce, «L'éventail», de Goldoni, pour finalement s'apercevoir - à mi-août! - qu'elle était injouable pour causes techniques. Le choix s'est alors porté sur «Les palmes de M. Schutz», pièce récente que la troupe a pu obtenir in extremis. Mais bonjour les droits d'auteur: 800 FF (200 francs suisses) par représentation (pour mémoire, «La Nonna» culminait à environ 60 fr. suisses).

Cette pièce narre un épisode de la vie de Pierre et Marie Curie. Ces célèbres savants n'étaient pas spécialement considérés comme de joyeux drilles. N'empêche que cette pièce est hilarante, à tel point, confie Jean-François Droxler, «qu'on se demande comment on pourra jouer certaines scènes sans rigoler».

Un peu «follos»

Laissons la pièce de côté pour l'instant, et concentrons-nous sur les décors, ils en valent la peine. L'autre jour, le patron de Bâtiboum, Jacques Maurer, passant par-là, en a déduit que cette fois, à la régie

de Comoedia, ils étaient devenus fous: ils construisaient sur scène des murs en vraies briques! Elles étaient fausses, mais rudement bien imitées, il faut croire. Le mérite en revient à Valérie Brasey, qui, avec Stéphane Mollier et Laurent Dubois, est venue renforcer les «anciens», c'est-à-dire Michel Mollier, Alain Stalder et Pascal Noirat.

N'empêche. Le patron de Bâtiboum n'avait pas tout tort: effectivement, dans cette régie, ils sont un peu «follos». Consacrer des mois de travail pour des décors ultra pros destinés en dernière instance aux fagots, juste pour l'amour de l'art, et bénévolement... il y faut le feu sacré.

Sous les feux de la rampe

Ces décors, donc, restituent le labo des Curie, voisinage y compris, dont de vraies boiserie, de vrais meubles, des escaliers, des portes, un plancher, et même un pont-levis, ou bien un système de contre-poids pour qu'une porte puisse claquer toute seule. Cela dit, la scène a été remodelée, le grill de la salle aussi, tout cela pour pouvoir améliorer encore l'éclairage. Mainte-



La régie travaille d'arrache-pied pour les décors, avec un amour de l'authenticité qui se retrouve chez les comédiens. photo Favre

nant, il n'y a pas moins de 110 prises fixes sur scène! Sans parler des travaux d'agrandissement qui sont dans l'air.

Cet amour du détail, de l'authentique, se retrouve chez les comédiens: si nos barbus se laissent pousser la barbe, c'est

qu'à l'époque des Curie, les hommes étaient rarement glabres.

CLD

BRÈVES

Les Ponts-de-Martel Assises de la Chambre d'agriculture

La Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture tient ses assises automnales, aujourd'hui vendredi au Centre du Bugnon, aux Ponts-de-Martel. Après les rapports statutaires et une élection partielle au comité, l'assemblée entendra un exposé de J.-M. Colomb, gérant sortant de la Fédération laitière neuchâteloise. L'après-midi, les délégués visiteront le chantier de la future Halle agricole en cours de construction. /comm-blm

Contemporaines 1950-1951 Inscriptions pour le souper de Noël

Pour le souper de Noël de l'amicale des contemporaines 1950-1951 du Locle, qui aura lieu le vendredi 27 novembre, les inscriptions courent jusqu'au 20 novembre au tél. (032) 968 11 69 ou avec bulletin d'inscription. /réd

Rubrique District du Locle

Blaise Nussbaum
 Claire-Lise Droz

Rue du Pont 8 2400 Le Locle
 Tél. (032) 931 33 31

NAISSANCE

J'ai pointé le bout de mon nez le 11 novembre 1998. Je m'appelle

NATACHA

pour la plus grande joie de mes parents.

Aline et Dominique
 VOLERY

Bugnon 7
 2316 Les Ponts-de-Martel

132-38165

Les Ponts-de-Martel Nouvelle formule pour la fête du Martagon

Le ronron quotidien, Lucie et Marc Delay, les directeurs du home Le Martagon aux Ponts-de-Martel, ne connaissent pas. Toujours à la recherche d'innovations susceptibles d'intéresser à la fois leurs pensionnaires et le grand public, ils ont presque totalement changé la formule de leur fête annuelle, qui se déroulera ce prochain week-end.

L'an dernier, cette manifestation avait déjà connu un important chamboulement, en raison du quinquième anniversaire du home. Ne voulant pas revenir à

quelque chose de trop traditionnel et souhaitant surtout intégrer et faire participer toute la maison, les responsables du Martagon se sont assurés la précieuse collaboration de leur fils Jean-Luc, qui a pris son rôle très à cœur. «Auparavant, nous devions faire deux services à l'heure de midi et les pensionnaires qui n'avaient pas de visites devaient se dépêcher de manger», explique-t-il.

Afin d'éviter ce phénomène et de permettre davantage d'échanges et de va-et-vient à l'intérieur des locaux, la piscine sera mobilisée pour accueillir les gens. Non pas pour y faire trem-

pette, mais pour assister à la plupart des animations. Couvert d'un pont en bois, le bassin servira de scène et de petites tables, dans le style cabaret, seront placées tout autour. Le chœur d'hommes L'Echo de la Montagne et le club d'accordéonistes Victoria des Ponts-de-Martel, le chœur mixte de La Ferrière, le Caboulot, une troupe de Besançon, L'Echo des tourbières, un ensemble de cors des Alpes et Magali Cuenin, accordéoniste, auront ainsi l'occasion de tester cette plate-forme improvisée.

La fête s'ouvrira par le vernissage de l'exposition de peintures de Didier Maguero. Il sera agrémenté d'une présentation de l'artiste par Josiane Jacot et d'un intermède musical assuré par Simone Wagner, pianiste. Il y aura en parallèle une exposition de foulards en soie peints par les pensionnaires. A la place des menus conventionnels d'ailleurs, il est prévu un civet de chevreuil le samedi et une fondue géante le dimanche. Plusieurs jeunes ont proposé spontanément leur aide à la famille Delay. Si bien que le personnel pourra s'occuper tout à loisir des pensionnaires. Car cette manifestation, c'est aussi et surtout leur fête! PAF
 Samedi 14 novembre, de 10h à 18h. Dimanche 15 novembre, de 11h à 18h.



Le home du Martagon est prêt à accueillir de nombreux visiteurs pour sa fête annuelle, nouvelle formule. photo Favre

Les Brenets Musique malgache à l'honneur

Les Brenets accueillent mercredi soir au temple le groupe malgache Voronala. Six garçons et trois filles musiciens, chanteurs et danseurs qui se sont sentis pousser un jour des ailes pour venir en Suisse et en France parler de leur île, mais aussi proclamer leur foi.

Ambassadeurs d'un pays de contrastes aux mille beautés, mais où plus de 70% de la population vit au-dessous du seuil de pauvreté, ils chantent et dansent les caractéristiques des six provinces qui le composent, les gestes des cultiva-

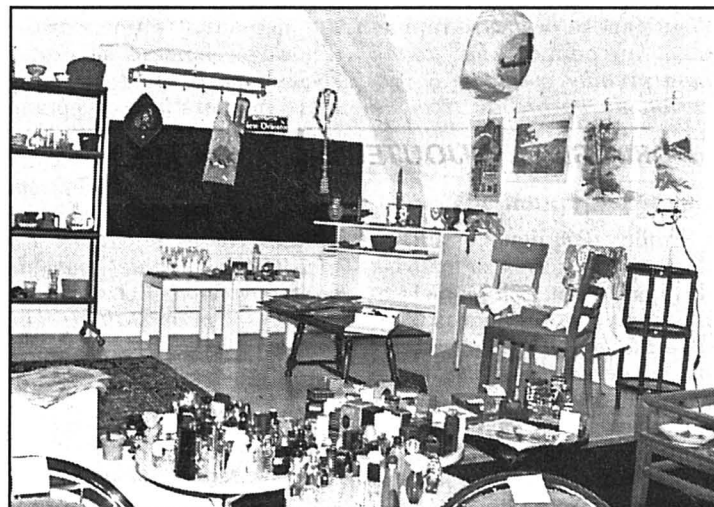
teurs de riz, les fêtes, la vie quotidienne. Les voix sont belles, chaleureuses, les costumes chatoyants, les chansons pleines de sincérité, de sourires et d'émotion.

Ils disent aussi leur confiance en Jésus, malgré les fléaux qui accablent le pays, avec des mots simples, des mots d'amitié et leur plaisir de transmettre ce qu'ils ont reçu. Ils viennent ici en missionnaires, partagent leur bonheur confiant avec l'auditoire, touchant sans peine le cœur de ceux qui les écoutent.

C'est une riche et merveilleuse soirée qu'a offert le groupe Voronala, permettant de découvrir un peuple, ses traditions et aussi sa misère et ses besoins. Et également de mieux connaître les actions du Département missionnaire de l'Entraide protestante à Madagascar. Le groupe sera encore ce soir dans notre région, il s'agit de ne pas manquer ce moment d'échange et de vraie joie de vivre. RDN

Vendredi 13 novembre, 20 heures, église de La Sagne

Cellier de Marianne Marché aux puces



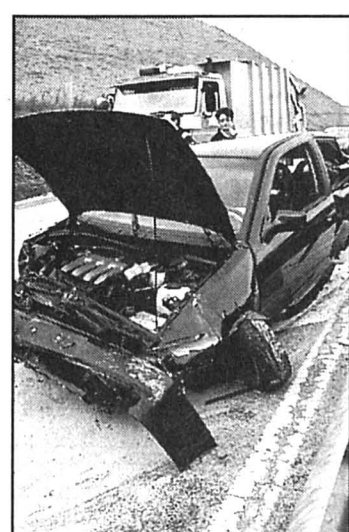
Cette brocante au Cellier est une occasion pour dénicher plein d'objets insolites. photo Favre

Cinq personnes, qui ont plein d'objets insolites à proposer à tous les amateurs de brocantes et de marchés aux puces, animent la sympathique et chaleureuse cave du Cellier de Marianne, au numéro 28 de la rue du Crêt-Vaillant au Locle, aujourd'hui de 14h à 20h et demain de 9h à 18h. Dans cette véritable caverne d'Ali Baba, le visiteur aura l'occasion de dénicher des meubles anciens et modernes, des livres, de la vaisselle, des flacons de parfum, des cadres...

Les nostalgiques y trouveront également des disques vinyle d'anciennes gloires de la chanson française et de groupes anglais, ceux-là même qui ont été à la base de la musique pop. Bref, il y aura d'excellentes affaires à conclure et certainement l'opportunité d'acquérir un bibelot dont on rêve depuis longtemps. Il faudra sans doute bien chercher; mais ce genre de manifestation est justement fait pour ça! PAF

Route du Crêt Voiture dans les décors

Hier peu après 13 heures, un accident de la circulation s'est produit entre le haut et le pied du Crêt. En descendant sur Le Locle, à la sortie du virage, vraisemblablement à la suite d'une perte de maîtrise, la voiture d'un jeune conducteur s'est élançée sur le talus, à droite de la route, comme en témoignent plusieurs points d'impact, pour s'immobiliser enfin, complètement défoncée, au milieu de la route, contre la berme centrale (photo Droz). Blessé, le jeune conducteur a reçu sur place les premiers soins médicaux d'urgence avant d'être transporté par une ambulance du Smur à La Chau-de-Fonds. /réd



Accordéon Un CD pour Emile Péquignet et Daniel Girard

L'horloger mortuacien Emile Péquignet, accordéon en mains, nous offre avec Daniel Girard, professionnel du piano à bretelles à Villers-le-Lac, onze minutes et vingt-deux secondes de bonheur gravées sur le cadran du CD «Valses jurassiennes».

Alain Prêtre

Emile Péquignet ne regarde pas sa montre quand ses doigts dansent sur le clavier de son accordéon. Le temps n'a alors plus d'importance, seul compte «le plaisir de faire plaisir», glisse son complice Daniel Girard. Ceux qui associent exclusivement par défaut de connaissance Emile Péquignet à ses montres bijoux, ne l'attendaient sûrement pas dans ce registre. La sortie de ce CD n'obéit pourtant pas à un caprice mais concrétise «un rêve de gosse» en révélant, au grand public, un amoureux authentique et incorrigible du piano à bretelles.

Emile Péquignet, élevé dans une famille paysanne des Alliés, à la frontière suisse, est arrivé dans la vie sur un air d'accordéon. C'était la manière de fêter la naissance du nouveau-né. «Dans ma famille, tout le monde jouait de l'accordéon. J'ai moi-même commencé vers l'âge de cinq ans», raconte-t-il. Cet instrument n'existant que par la convivialité et la gaieté contagieuse qu'il provoque, le jeune Péquignet se découvre rapidement un public: «J'ai donné mon premier spectacle à l'occasion de l'arbre de Noël de mon école. J'avais joué et chanté «Etoile des neiges».

Accordéon pacificateur!

Emile Péquignet, autodidacte, perfectionna sa maîtrise de l'instrument avec Daniel Colin, un virtuose pontissalien. «C'est lui qui m'a fait travailler ma main gauche». Une année avant d'être appelé par le son du clairon à rejoindre une unité combattante en Algérie, Emile fait valser les danseurs du samedi soir à l'hôtel de l'Abbaye à Montbenoit, à l'hôtel de



Emile Péquignet et Daniel Girard composent l'évènement musical de l'automne avec un CD et une cassette d'accordéon. photo Prêtre

la Couronne à Maiche ou encore au cabaret La Boule d'or à La Chaux-de-Fonds. Dans l'enfer des Aurès, l'accordéon d'Emile adoucira les mœurs de ses frères d'armes comme des pieds noirs. «J'ai reformé un orchestre en Algérie», rapporte-t-il.

De retour au pays, Emile Péquignet démarre une carrière d'horloger fondant sa propre société en 1973. A de rares mais mémorables exceptions près, son accordéon est alors orphelin. «Il y a une quinzaine d'années, j'organisais des séminaires des neiges à l'intention de mes clients bijoutiers. Daniel Girard venait jouer devant mes invités et, à sa demande, il m'arrivait de l'accompagner».

Girard au sommet

Daniel Girard, invité à jouer sur les plateaux de TV de Prévorst, de Sevrans et de «De-ci, De-là» sur la TSR, côtoyant les plus grands de la discipline

lorsque son orchestre ne tourne pas, est un accordéoniste haut de gamme. «Durant dix ans avec mon père à la batterie, j'ai animé les mariages dans le Haut-Doubs pour ensuite me perfectionner dans l'instrument et décrocher mon diplôme d'accordéoniste professionnel», relate ce musicien que les Suisses s'arrachent.

Emile Péquignet et Daniel Girard éprouvent le besoin de pousser leur complicité plus loin et l'idée germe, il y a un peu plus d'un an et demi, de travailler à la réalisation d'un CD. «Ça m'a obligé de composer des morceaux pour m'inscrire à la Sacem et pour faire partie de la société des auteurs-compositeurs», commente Emile Péquignet.

L'horloger apporte dans ce projet de CD quatre titres, «Sur les hauteurs du Saugéais» et Daniel Girard «Roïstis à la Combe Geay», les deux autres valses, «Sur les rives du Doubs», empruntée à André

Nicolet et «Vallons sous la neige» un arrangement de Michel Geney, étant profondément remaniées. «On arrive à un mélange de musette française et de musette suisse alémanique», explique Daniel Girard. Ces deux amis soumettent leur production au banc d'essai d'un public choisi lors du 25e anniversaire des montres Péquignet, à Bâle, en avril dernier. C'est un tonnerre d'applaudissements.

Le CD et la cassette «Valses jurassiennes» seront en vente à compter du 20 novembre, l'émission radiophonique «C'est la faute à l'accordéon» accompagnant leur lancement le soir même à Lièvermont par un enregistrement public de ses deux compositeurs inter-prètes. PRA

«Valses jurassiennes» est en vente chez Muller Musique à La Chaux-de-Fonds et chez Eric Robert Radio Télévision au Locle.

Champignons Cueillette hallucinogène

Les douanes et la gendarmerie ont saisi pour environ 1500 grammes de champignons hallucinogènes cet automne dans le Haut Doubs.

Les psilocybes et autres champignons hallucinogènes du type conocybe et stropharia sont toujours l'objet d'une traque intense de la part de personnes souhaitant goûter gratuitement aux paradis artificiels ou alors d'individus se livrant à un trafic juteux de ces cryptogames très recherchés. «L'automne très pluvieux a été favorable. Des psilocybes, il y en avait partout», commente le secrétaire de la compagnie de gendarmerie de Pontarlier. Des ramasseurs, il y en avait également derrière chaque bouse de vache dans les pâtures du Haut-Doubs!

Les services des douanes ont ainsi pris treize récoltants la main dans le sac, détenteurs au total de 911 grammes de ces champignons stupéfiants (492 grammes en 97). Les brigades de gendarmerie de Pontarlier et de Mouthe ont établi, quant à elles, cinq procédures mettant en cause sept

contrevenants en possession d'environ 600 grammes de champignons au total.

A la direction régionale des douanes, on observe que, cet automne, les délinquants appréhendés sont plutôt des consommateurs de la région alors que ces années dernières, les Parisiens et les Suisses faisant leur marché étaient plus nombreux. Il est probable aussi qu'une majorité de récoltants ait échappé à la vigilance des uns et des autres, car la demande est toujours forte sur ce type de produit stupéfiant qui se vend 20 FF pièce sur le marché parallèle de Zurich.

La consommation de psilocybes et des champignons de la même famille provoque des visions fantasmagoriques et des délires similaires à ceux engendrés par le LSD. Cet hallucinant champignon est donc classé produit stupéfiant au même titre que le cannabis. Ses consommateurs ou trafiquants s'exposent donc à un an d'emprisonnement et à 25 000 FF d'amende. La justice franc-comtoise leur inflige généralement des heures de travail d'intérêt général. PRA

Bateaux Fin de saison à Villers-le-Lac

La mauvaise saison approche, les deux sociétés de navigation de Villers-le-Lac ont engagé les manœuvres de mise hors d'eau des vedettes qui naviguent sur le Doubs.

Les fluctuations importantes du niveau des eaux cette année ont perturbé considérablement la saison touristique. Pour Christian Droz (Société des bateaux-mouches), «c'est la plus mauvaise saison enregistrée depuis 20 ans». En effet, les vedettes circulent surtout pendant les vacances scolaires. Un étage important en juillet, suivi de 3 semaines de forte sécheresse en août, ont joué sur le mécontentement des visiteurs. «Il faudra du temps pour rattraper et rétablir la confiance, ajoute-t-il, les structures d'accueil des vacanciers sont sensibles aux commentaires de bouche à oreille...»

Le colmatage des fuites du Doubs pourrait en partie résoudre les difficultés dues au niveau de la rivière.

Roger Michel (Chantier naval franco-suisse) fait les mêmes constatations, «des nouvelles normes de sorties scolaires ont même perturbé la fréquentation au printemps». Le site du Saut du Doubs, grand site classé, devra sans doute à l'avenir être mieux considéré. Les retombées économiques liées au passage de milliers de visiteurs chaque année sont importantes dans tout le val de Morteau. Les bateliers font des efforts en ce qui concerne l'accueil, la qualité de la promenade (installation de moteurs électriques au chantier naval), mais ils ne peuvent pas gérer d'autres difficultés. DIA

Nods Atterrissage limite et précipité sur un chemin communal

Un pilote allemand a effectué mercredi soir un atterrissage quelque peu précipité sur un chemin communal de Nods dans le Haut-Doubs. Pas de panne moteur à l'origine de son geste mais tout simplement un itinéraire qu'il ne retrouvait plus à la nuit tombante.

Ce pilote de 42 ans était parti dans l'après-midi de

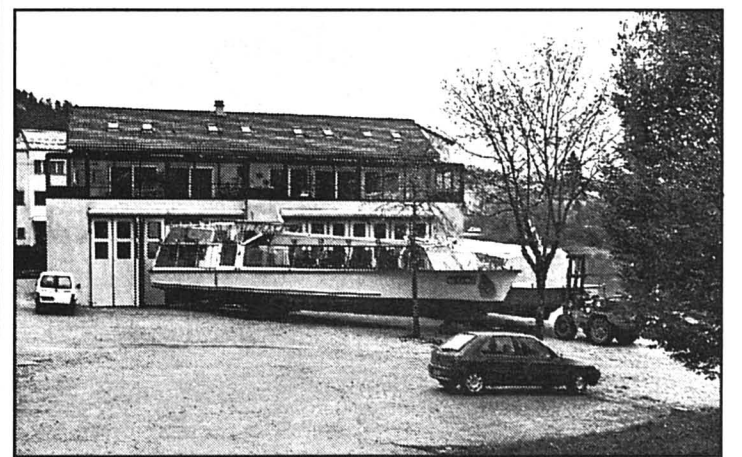
Worms, en Allemagne, à bord de son Cessna. Il devait en principe se poser à Coblenz après avoir fait un crochet aérien.

Mais son sens de l'orientation a manifestement été pris en défaut. Survolant la Franche-Comté le pilote n'a pas trouvé à temps de piste d'atterrissage et, la nuit tombant à grande vitesse, il a préféré se poser dans un endroit a priori acces-

sible plutôt que de tenter le diable en continuant à voler de nuit.

Un chemin vicinal près de Nods entre Pontarlier et Besançon fit l'affaire. le pilote posa son Cessna sans gros dommages entre les piquets de pâture. Mais il ne parvint pas à éviter un poteau de signalisation qu'il endommagea légèrement avec une aile.

Dépêché sur place hier, un spécialiste de l'espace aérien n'autorisa pas le pilote à remonter dans son engin pour regagner l'Allemagne. L'avion dû être démonté et transporté sur un camion. Une enquête est en cours et, partant du principe que chacun doit rester maître de son véhicule, l'homme pourrait faire l'objet d'une procédure. SCH



Même les bateaux rentrent dans les garages... photo Inglada

DIVERS

Espace mariage Complicité la fête

Un choix de plus de 200 modèles à partir de 250.- FS
Costumes hommes
Détaxe à l'export.

11, Grande-Rue AUDINCOURT (à 10 minutes de Porrentruy) 0033381303401
79, Grande-Rue BESANÇON 0033381815522
14-22923/4x4



Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial • Département photocopies • Rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032/911 23 30

RoC RÉDUCTION 25% VICHY

PHAS

pharmacie pillonel

Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46 132-21996

valable jusqu'à la fin du mois

Prix promotionnel excepté

ch. française - world - classique - jazz

Magasin de disques
Antipod
Cd-disc
Manège 19 (cour de l'Ancien Manège)
2300 La Chaux-de-Fonds
des nouveautés
des conseils
des bons-cadeaux

BO film - black music - pop/rock - compil.

Concert skinhead Condamné à cent francs d'amende pour défaut de patente

Le concert skin de Chézard-Saint-Martin ne violait pas les dispositions sur la discrimination raciale. C'est du moins l'avis du Tribunal de police de Neuchâtel, qui a condamné l'organisateur de la manifestation à une amende pour n'avoir pas demandé de patente.

Membres actifs de la scène skinhead neuchâteloise, P.B., F.J. et O.K. cachaient mal leur jubilation, hier matin à la sortie de l'Hôtel de ville de Neuchâtel: le Tribunal de police venait de considérer que - du moins sur la base des éléments à sa disposition -, la rencontre de plusieurs centaines de skinheads tenue le 7 mars dernier à Chézard-Saint-Martin ne tombait pas sous le coup de l'article du code pénal qui punit la discrimination raciale. Organisateur avoué de l'événement, O.K. a donc été acquitté de ce chef d'accusation.

En revanche, le président Daniel Hirsch a réfuté le caractère soi-disant privé de la manifestation. Le prévenu n'a-t-il pas expliqué, durant l'enquête, qu'après envoi des invi-

tations, l'information se «*démultipliait*» par le biais du «*bouche-à-oreille*»? Qu'un service d'ordre ait filtré les entrées ne change rien à l'affaire. Par conséquent, O.K. aurait dû demander une patente pour avoir le droit de vendre nourriture et boissons lors de cette soirée. Faute de l'avoir fait, il devra payer 100 francs d'amende et 60 francs de frais.

Le malaise ne suffit pas

Mais pourquoi le juge a-t-il écarté la discrimination raciale? Simplement parce que le rapport des policiers venus sur place dit qu'ils n'ont rien vu, ni entendu qui pourrait étayer une telle accusation. «*Ce dossier est vide!*», s'est exclamé le défenseur des trois hommes, l'avocat genevois Pascal Junod, bien connu pour ses sympathies à l'égard de la droite nouvelle ou extrême. Sans aller aussi loin, le président a dit son «*étonnement*» devant le peu d'éléments apportés par le rapport de police et admis que le dossier en question était «*quand même assez creux*».

«*Il est malheureux*, a-t-il ajouté durant le prononcé de

son jugement, *de renvoyer quelqu'un devant un tribunal simplement parce qu'une affaire a provoqué un malaise dans l'opinion. Rien, dans le code pénal, ne réprime la création d'un tel malaise.*»

Absence de réaction

Les trois hommes devaient par ailleurs répondre d'infraction à l'arrêté sur les armes et les munitions pour avoir été, lors d'une altercation routière, trouvés en possession de deux fusils sans disposer des autorisations nécessaires.

Leur avocat a fait valoir que le commerçant qui leur avait vendu ces deux objets lors de la Bourse aux armes de Neuchâtel ne leur avait pas demandé l'autorisation qu'aurait dû leur délivrer au préalable la police cantonale. Cette absence de réaction de la part d'un spécialiste a pu leur faire croire qu'ils détenaient et transportaient ces armes en toute légalité.

Moyen préjudiciel

Le juge a suivi ce raisonnement. Il a mis au bénéfice de l'erreur de droit F.J. et O.K. et les a exemptés de toute peine. P.B., qui avait pour seul tort



Les alentours de la Rebatta au lendemain de la soirée skin.

photo a-Galley

celui d'avoir été dans la voiture lors de la découverte des armes, a été acquitté. S'ils veulent récupérer leurs fusils, actuellement séquestrés, F.J. et O.K. devront tout de même

obtenir les autorisations nécessaires...

Avant de juger une deuxième affaire de discrimination raciale reprochée à O.K. - et liée à l'importation

de CD -, le tribunal devra d'abord statuer sur un moyen préjudiciel soulevé par la défense et obtenir des compléments de preuve.

Jean-Michel Pauchard

Cernier L'Etat aménage à moindres frais un giratoire au centre de la localité

Mercredi aura été un jour historique pour la place du Centenaire, au centre du village de Cernier. Au prix de quelques scènes de pagaille routière heureusement sans conséquence, l'Etat a enfin donné les premiers coups de pinceau pour aménager un giratoire léger à cet endroit traversé quotidiennement par plus de 6000 voitures.

Philippe Chopard

Cette idée de giratoire alimente les conversations au village depuis des années. Le Conseil général en a même parlé à plusieurs reprises, mais sans pouvoir se mettre d'accord sur le type d'aménagement à installer à ce carrefour important pour tout le Val-de-Ruz. C'est en effet sur cette place que se concentre le trafic venant de Fontaines, de Chézard-Saint-Martin et de Fontainemelon.

La route traversant Cernier d'ouest en est étant cantonale, il revenait naturelle-

ment à l'Etat de prendre en main l'éventuelle construction du giratoire. Mais, faute de crédits, le Service cantonal des ponts et chaussées avait sollicité en avril 1997 la commune pour participer financièrement. Le Conseil général avait décidé de ne pas entrer en matière sur le crédit de plus de 200.000 francs sollicité à l'époque, allant même jusqu'à affirmer que le rond-point n'était pas forcément la

meilleure solution à cet endroit.

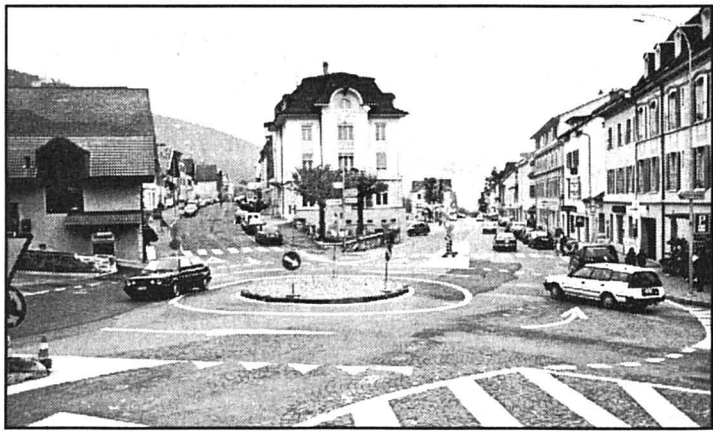
Le déclin du riverain

La place du Centenaire a été le théâtre de plusieurs accidents. Charles et Maria Becciolini, qui souhaitaient terminer la rénovation de leur immeuble acheté à la Banque cantonale neuchâteloise sont alors entrés en scène, lassés de voir leur terrain en bordure de chaussée régulièrement «squatté» par cer-

tains automobilistes. Ils ont accepté de vendre quelques mètres carrés à l'Etat pour permettre à celui-ci d'élargir suffisamment la chaussée pour un rond-point. L'acte de vente sera signé une fois les travaux terminés, lorsque l'Etat aura déterminé l'emprise nécessaire. Mukhtar Hussain Khan, l'ingénieur cantonal des routes, a cependant précisé hier que l'Etat faisait à Cernier un aménagement à moindres frais. «*Le reste viendra une fois que la commune se sentira d'attaque pour participer financièrement pour les travaux qui la concernent*», ont expliqué les Ponts et chaussées.

Les commerçants riverains de cette place très fréquentée ont parfois accueilli les travaux avec quelques réserves. Il faut dire qu'il ne sera notamment plus possible d'effectuer des «touch and go» chez le magasin de fleurs situé au sud de la place. «*Mais je ne mets pas en cause l'aménagement*, a déclaré la patronne du magasin. *Même si la suppression des places de parc m'embête un peu.*»

PHC



Le trafic venant de Fontaines, de Chézard-Saint-Martin et de Fontainemelon transite par la place du Centenaire.

photo Galley

Cressier Raffinerie pas touchée par la restructuration européenne

«*Bonne nouvelle pour Cressier, la raffinerie n'est pas touchée par le plan de restructuration*». Au bout du fil, Heinz Brodbeck, porte-parole de Shell Switzerland, se veut rassurant, la suppression par le géant pétrolier Royal Dutch Shell de 3000 emplois en Europe n'aura pas d'incidence sur l'entreprise établie depuis 1966 dans l'Entre-deux-Lacs. Entre 60 et 70 postes de travail seront toutefois supprimés en Suisse, essentiellement à Baar (ZG), au siège suisse de Shell. Ces suppressions auront lieu dans les «*douze à dix-huit mois. Ce seront des départs naturels, des retraites anticipées mais aussi des licenciements. L'ensemble de notre personnel a été informé aujourd'hui*» (réd. hier).

Il y a quinze mois

Actuellement, Shell Switzerland emploie 538 personnes. Mais au sens large, 714 personnes sont employées par Shell dans notre pays, pré-

cise Heinz Brodbeck. La raffinerie de Cressier, qui est juridiquement rattachée à Shell Switzerland depuis 1991, occupe pour sa part quelque 200 employés.

Cette restructuration de Shell Europe Oil Products, filiale de Royal Dutch Shell chapeautant le raffinage, la distribution et la vente de ses produits, n'est «*pas une information nouvelle*». Elle avait déjà été annoncée il y a quinze mois et correspond à l'intention du groupe anglo-néerlandais d'abaisser les coûts d'une entité forte actuellement de 15.000 salariés. A cette époque, le nombre de suppressions de postes annoncé était sensiblement le même que celui d'aujourd'hui.

La Suisse est sensiblement moins touchée que d'autres pays par ces mesures, puisque Shell n'y supprimera «*que*» 12% de ses effectifs, contre 20% en moyenne sur sol européen.

PDL-SDX

Fleurier Les charmes de l'allée du Centenaire

Les hommes des Travaux publics du village ont planté, hier, en présence de deux classes de l'école primaire du village, les deux derniers charmes de l'allée du Centenaire. Elle en compte actuellement trente-huit. Trois arbres seront plantés ultérieurement, après les travaux d'agrandissement du collège de Longereuse. Laurent Lecoultre, voyer-chef, s'est chargé d'expliquer aux gosses l'histoire de cette allée. Des gosses qui se souviendront longtemps de cette petite cérémonie: des plaques en bois portant leurs noms ont été apposées sur les tuteurs.

En mai dernier, le Conseil général acceptait un crédit de 25.000 francs pour la plantation. Pour remplacer les

érables malades, le choix s'est porté sur des charmes communs et plus précisément sur une variété nommée fastigié.

Cette variété de charme, obtenue par greffage, est en outre adaptée à la création d'allées dans les zones urbanisées, le long des routes. Les arbres pousseront jusqu'à une hauteur de 10 mètres et pas au-delà, sans prendre trop d'embonpoint.

L'allée du Centenaire est une promenade appréciée des Fleurisans. Elle est de plus symbolique. Des arbres avaient été plantés une première fois en 1798. Il s'agissait de tilleuls à une époque où Longereuse n'était encore qu'un vaste pâturage.

MDC

BRÈVES

Couvet Réouverture d'un pont retardée

La réouverture au trafic automobile du pont des Halles, à Couvet, prévue pour la mi-novembre, est retardée de quelques semaines. Les conditions météorologiques empêchent la terminaison du chantier dans les délais annoncés. L'ouvrage d'art sera emballé afin d'autoriser la pose de la surface de roulement.

Bernard Perrinjaquet, technicien en ouvrages d'art aux Ponts et chaussées précise: «*Le froid et l'humidité se sont installés. Or, pour la pose des six millimètres de résine époxy sur le tablier métallique du pont, il est indispensable de bénéficier de quelques jours de beau temps.*»

MDC

Neuchâtel Cent cinquante ans d'écriture

Les éditions Gilles Attinger avaient fait paraître en mars de cette année une «*Anthologie de la littérature neuchâteloise*». Cette ouvrage a trouvé une mise en scène ou plutôt en vitrines par le biais d'une exposition vernie hier dans le bâtiment de la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel (BPUN) et intitulée «*Cent cinquante ans d'écriture neuchâteloise*». Sous la forme de fiches géantes illustrées d'un portrait de l'écrivain elle présente pas moins de 87 auteurs dits «*d'imagination*». Cette exposition occupera jusqu'au 31 mars les vitrines et le pourtour des colonnes du Collège latin.

JMP

PUBLIREPORTAGE

Expo d'automne chez Meubles Meyer



Meubles Meyer à Neuchâtel vous invite à son expo d'automne. Ce week-end, c'est ouvert samedi non-stop de 8 h à 17 h et dimanche non-stop de 11 h à 18 h. Profitez de venir choisir votre mobilier dans le grand centre du meuble du canton de Neuchâtel, dans une ambiance de fête. Au faubourg de l'Hôpital, sous les Arcades, un choix unique sur six étages et dans 30 vitrines vous attend. Toute l'équipe des Meubles Meyer se réjouit de votre visite. /E

Moutier Le préfet interdit le vote, mais ne tentera pas de l'empêcher

En reconnaissant le bien-fondé d'une plainte déposée contre ce scrutin, le préfet interdit le vote consultatif prévu en ville de Moutier. Il ne prendra pourtant pas de mesures pour l'empêcher et le maire continue à estimer que les Prévôtois doivent pouvoir s'exprimer.

Dominique Egglar

En acceptant une plainte déposée contre le vote consultatif du 29 novembre, le préfet du district de Moutier interdit formellement ce scrutin. Mais «je ne veux en aucun cas contribuer à faire monter la tension inutilement», ajoutait hier Jean-Philippe Marti, en annonçant qu'il ne prendra aucune mesure particulière visant à empêcher le déroulement du vote.

Menaces exclues

De même le préfet a-t-il renoncé à la seule voie juridique de pression possible, à savoir édicter une interdiction assortie

des peines encourues par le Conseil municipal en cas d'insoumission.

Dans une décision rendue mercredi, Jean-Philippe Marti a donc déclaré bien fondée la plainte formée, en juillet dernier, par sept citoyens. Ce faisant, il a constaté que le vote consultatif prévu est contraire au droit fédéral, cantonal et communal.

Et le préfet de préciser que deux arrêts du Tribunal fédéral s'opposent à ce scrutin. Le premier interdit l'organisation d'une votation consultative sans une base légale, laquelle fait défaut en l'espèce. Le second n'autorise une commune à voter sur la question de son appartenance cantonale que si le droit fédéral ou cantonal l'y autorise; ce qui n'est pas le cas pour Moutier.

Pour Maxime Zuber, maire de Moutier, cette décision préfectorale ne remet fondamentalement rien en cause. «Il s'agit d'une décision politique, et non juridique, qui tombe à point

nommé», affirmait-il hier. En qualifiant d'inélégante l'attitude adoptée en la matière par la préfecture: «La décision ne nous a été notifiée qu'en fin de matinée. J'en avais pris connaissance auparavant par un journaliste, lui-même informé préalablement par la préfecture directement...»

Quant au fond de la question, Maxime Zuber n'avait hier nullement changé d'avis: «Personnellement, j'estime que les citoyens de Moutier doivent pouvoir s'exprimer. Ce que pense le peuple est beaucoup plus important que l'avis exprimé par les membres de l'AJJ, par exemple. Ce d'autant que nous ne revendiquons justement aucune portée juridique pour ce vote.»

La décision de maintenir ou non le vote - dont la campagne se déroule dans une atmosphère qualifiée de positive par Maxime Zuber - appartiendra cependant au plénum de l'exécutif. Une décision que le maire annonçait comme imminente.

DOM



Moutier: votera, ne votera pas? Le préfet l'interdit, mais ne prend aucune mesure physique pour l'empêcher. Le Conseil municipal décide aujourd'hui. photo a

Les quinze en attente

Dans son information, le préfet Jean-Philippe Marti signalait hier qu'une deuxième plainte, sur le même objet, demeure pendante. Rappelons qu'il s'agit de l'opposition formulée par quinze membres du législatif prévôtois. Le 22 octobre dernier, ces élus demandaient également au préfet de déclara-

rer illégal le vote du 29 courant, respectivement l'arrêté municipal fixant officiellement les modalités de ce vote. L'instruction de cette deuxième plainte est en cours et on ignore, pour l'instant, si une décision pourra être rendue avant la date prévue pour le scrutin.

DOM

Point de convergence

Sur un point au moins, les deux camps se rejoignent actuellement dans certains témoignages: l'intensité de la présente campagne n'est en rien comparable aux violences, même verbales, des précédentes. Les anciens clivages ne se sont pas recréés, la crispation demeure limitée, malgré la densité de l'af-

fichage. Chez les autonomistes, on y voit la preuve d'un pari réussi, à savoir l'engagement d'une discussion de fonds dans un climat positif. En face, on y sent plutôt la lassitude manifestée par une partie de l'électorat prévôtois et la division du camp autonomiste.

DOM

Décision ce matin

La décision du Conseil municipal prévôtois, annoncée ci-dessus par son président, devrait tomber, en toute logique, ce vendredi matin même. La rapidité de réaction souhaitée par Maxime Zuber s'est effectivement concrétisée, puisque l'exécutif de Moutier était convoqué pour sept heures

aujourd'hui, afin d'analyser en plénum la décision préfectorale rendue hier et de prendre une position définitive au sujet de ce vote consultatif. Le résultat de ces débats devrait bien sûr être rendu public immédiatement. La suite, donc, dans notre prochaine édition...

DOM

Saint-Imier Prometteurs coups de crayons de jeunes

En attendant de disposer de ses propres locaux, le Musée de Saint-Imier expose ponctuellement ses richesses. Les oiseaux empaillés, présentés récemment au Relais culturel d'Erguël ont inspiré la jeunesse venue les observer. A son intention un concours de dessin, parrainé par la Banque cantonale bernoise était organisé. Les trois membres du jury n'ont pas eu la tâche aisée au moment de sélectionner,

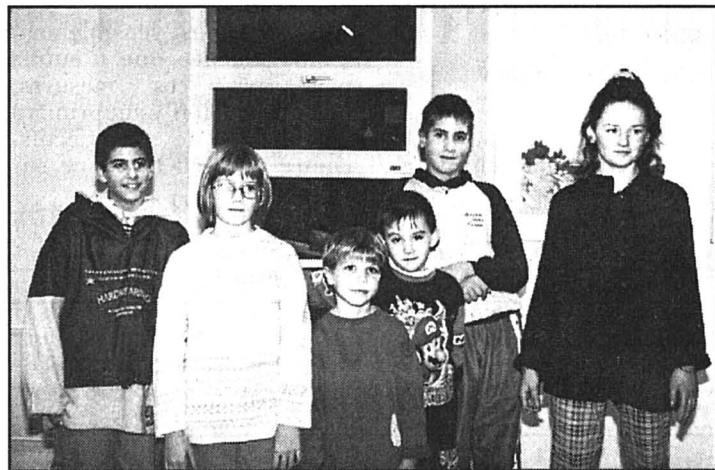
parmi nonante propositions, les dessins gagnants.

NIC

Palmarès

Catégorie 6-10 ans: 1. Valentin Flueckiger, Saint-Imier; 2. Angélique Tschudi, Le Bémont. 3. David Theurillat, Saint-Imier.

Catégorie 11-11 ans: 1. Yllka Islami, Sonvilier et Rejan Petjavin, Saint-Imier; 3. Luca Mastropietro, Courtelary.



Les dessins d'oiseaux réalisés par ces jeunes leur ont valu les félicitations du jury. photo Chiesa

BRÈVE

Corgémont Unité de psychiatrie en question au Grand Conseil

Le dossier relatif à l'implantation d'une unité de psychiatrie à Corgémont se retrouve à l'ordre du jour de la prochaine séance du Grand Conseil bernois. Les députés décideront de la suite à donner à la motion Aellen exigeant le choix d'un autre site d'implantation. Ils se prononceront également sur l'octroi d'un crédit de 4,1 millions de francs pour la

construction de l'unité prévue à Corgémont. Rappelons que cette unité décentralisée de soins aigus suscite l'opposition de la population curgismondaine. Par contre, le Conseil régional soutient ce projet. Les travaux, dont le coût total est évalué à 4,3 millions de francs, pourraient commencer au printemps prochain pour s'achever en mai 2000. /réd-oid

NIC

Politique Ticket agrarien pour la Coupole

Marguerite Rüfenacht, Walter Schmiéd et Jean-Pierre Graber défendront les couleurs agrariennes régionales dans la course au Conseil national. Cette désignation s'est effectuée, hier soir à Sonceboz.

Concernant les prochains scrutins fédéraux l'Union démocratique du centre du Jura bernois (UDCJB) soutient, sans surprise, les recommandations du Conseil fédéral Quant à l'appartenance politique de la ville de Moutier, cette formation fidèle à sa ligne, a rappelé qu'elle était opposée à toute solution «communaliste». Seule un non ou à la rigueur un bulletin blanc pourrait traduire cette conviction dans les urnes prévôtoises.

Avec les élections au Conseil national, les délégués agrariens ont quitté le très court terme pour se retrouver en automne 99. Il leur appartenait, selon le président Roland Benoit, de nommer des valeurs sûres, afin que la représentation agrarienne bernoise puisse être étoffée d'une unité au moins.

Pour atteindre cet objectif, les instances cantonales du parti ont décidé de miser sur une liste féminine et sur une liste masculine. L'UDC bernoise tentera de séduire l'électeur avec 13 femmes cumulées et 27 candidats.

Le bon score réalisé par la conseillère municipale de Sonceboz Marguerite Rüfenacht lors des dernières élections au Grand Conseil bernois lui vaut la confiance du parti. Quant au choix masculin, il s'imposait de lui-même dans la mesure où le Prévôtois Walter Schmiéd souhaite poursuivre son activité sous la Coupole et que la combativité du Neuvevillois Jean-Pierre Graber reste intacte, malgré des échecs électoraux répétés.

Travail Un comité régional combat une révision législative

L'avenir des travailleurs se jouera dans les urnes à la fin du mois. Parce qu'il estime que l'aval du souverain à la révision de la loi sur le travail obscurcirait ce futur, un comité régional mène campagne pour s'opposer à ce projet.

Président du comité référendaire régional, créé pour s'opposer à la révision de la loi sur le travail, Nicolas Wuillemin donnerait sans doute cher pour rajeunir de deux ans. En 1996, en effet, le peuple suisse avait fermement dit non à un projet de révision de loi comparable à celui soumis aux urnes le 29 novembre. A l'échelle du pays, l'objet avait été refusé par 67 pour cent des voix exprimées. Dans le Jura bernois, l'opposition avait été plus nette encore avec plus de 80 pour cent de non.

Gauche divisée

Malheureusement pour Nicolas Wuillemin, les données ont changé depuis. Là où lui et son comité ne voient qu'une deuxième mouture presque en tous points comparable à celle refusée, d'autres membres de la famille de gauche se montrent nettement moins réticents. Certes, histoire peut-être de préserver une certaine harmonie, ils ne militeront pas publiquement en faveur du oui, mais la révision proposée a leur consentement.

Sur le front du refus, le comité référendaire, composé de l'Union syndicale du Jura bernois, de syndiqués et de membres de commissions d'entreprises, se retrouve donc isolé. Son inconfortable position décuple son énergie.

Pour lui, la révision est inacceptable parce qu'elle flexibi-

lise excessivement le travail, autorise les femmes à travailler de nuit et généralise le travail le dimanche. Concernant les compensations en temps dont bénéficieraient les collaborateurs actifs, cinq jours par semaine, de 23 à 6h du matin les opposants jugent ces mesures insatisfaisantes car des dérogations pourraient trop facilement les contourner.

Autre argument avancé par le comité référendaire: comme la loi révisée autoriserait le travail de jour jusqu'à 23h, sans plus qu'aucune autorisation ne doive être accordée, beaucoup de conventions collec-

tives, tenant compte de la limite actuelle de 20h, seraient sans doute dénoncées pour être remplacées par des dispositions plus restrictives.

D'une formule abrupte, Nicolas Wuillemin résume l'enjeu du 29 novembre. «Accepter la révision, c'est renforcer les entreprises et affaiblir les travailleurs».

Dénonçant les répercussions sur la santé du travail de nuit, établies par des études scientifiques, il exhorte les citoyens à privilégier les paramètres humains au moment de se prononcer.

NIC

PUBLICITÉ

A16, jour J Ouverture sous haute surveillance



Le tronçon de la Transjurane est surveillé par 46 caméras. photo Gogniat

Les officiels vont couper ce matin le ruban des 23 premiers kilomètres de la Transjurane. La route sera ouverte à la circulation samedi matin dès 9 heures. «Je ne veux pas qu'on prenne l'autoroute pour une piste d'essai» lance Bernard Dula, le patron de la police jurassienne. La Transjurane sera donc sous haute surveillance. Les effectifs ont été doublés et des contrôles radar seront effectués!

Connaissant le tempérament des Jurassiens au volant, on peut craindre que les automobilistes soient lâchés sur le ruban bitumeux comme de jeunes poulains au pâturage.

Le cri du médecin

Médecin à Saint-Ursanne, Jean-Louis Haab s'en inquiète dans une large annonce publiée hier dans la presse locale. Il dit trois choses: «Les petits malins qui sillonnent les routes de campagne à 130 km/heure vont maintenant circuler à 230 km/heure sur la Transjurane. Les retours de disco le samedi à 3 heures du mat' vont être gratins: courses-poursuites, dépassements dans les tunnels, high tuning avec 1,7 pour mille! Quant aux motards, ils ne donneront leur pleine mesure qu'à l'été 1999 mais on peut s'attendre déjà de la part des plus audacieux à des pointes de vitesse de 270 km/heure...». Si cette annonce est excessive, elle

traduit le sentiment de nombre de Jurassiens.

Des contrôles radar

Bernard Dula est conscient du problème. Il a annoncé hier que dès samedi matin, la présence policière sera renforcée jusqu'au lundi de Saint-Martin - patrouille doublée et effectif doublé au Centre d'entretien et de transmissions (CET) de Delémont. «Il y aura des contrôles de vitesse dès le début de l'ouverture y compris dans les tunnels. Ces contrôles seront intensifs les premiers mois...».

Ceci dit, les tunnels de la Transjurane sont sous surveillance vidéo, 47 caméras au total (huit dans la galerie de Develier, 18 au Mont Terri et 21 au Mont Russelin). On parle de «caméras intelligentes» dans la mesure où ces appareils se fixent sur des mouvements anormaux se produisant dans les galeries comme une voiture qui ralentit fortement ou se met à l'arrêt dans une niche. De quoi aviser la patrouille mobile formée de deux hommes qui circulent de jour comme de nuit à quelques minutes de l'autoroute, prête à toute éventualité. Les détecteurs de fumée sont aussi très nombreux et coordonnent aussi la ventilation et la sécurité. C'est un groupe de 260 personnes qui ont été formés et qui peuvent intervenir en cas de gros pépins sur ce tronçon. On y trouve 75 policiers, 80 pompiers, 50 membres des hôpitaux et 18 des Ponts et chaussées...

Michel Gogniat

Projet Espace jeunes pour les Franches-Montagnes

Une délégation de huit jeunes (et moins jeunes) a été reçue hier soir à Saignelégier par les maires francs-montagnards. Elle leur a présenté en primeur un projet «d'espace jeunes pour les Franches». L'idée a été bien accueillie mais plusieurs réserves ont été avancées par les syndicats...

Michel Gogniat

Sous la présidence du maire de Goumois Jean-Marie Aubry, 15 maires sur 18 étaient présents hier soir. Dans un premier temps, ils ont écouté les jeunes présenter leur projet. Conseiller communal à Saignelégier, Joël Vallat était l'un des porte-parole.

Un besoin

Que dit-il? Que le projet d'une maison de la jeunesse émane d'ados de tous horizons et des quatre coins du plateau. Qu'il était utopique de la réaliser dans une seule localité, que le projet doit englober toutes les Franches-Montagnes.

Un sondage auprès des jeunes a confirmé un intérêt marqué. Sur 160 ados contactés, 107 se disent favorables au projet. Il en est de même des parents qui songent à un encadrement et à la prévention. La structure d'accueil projetée le serait pour les jeunes de 14 à 18 ans. Elle serait encadrée par un animateur professionnel. Le lo-

cal reste à trouver même si on préférerait le voir au Noirmont.

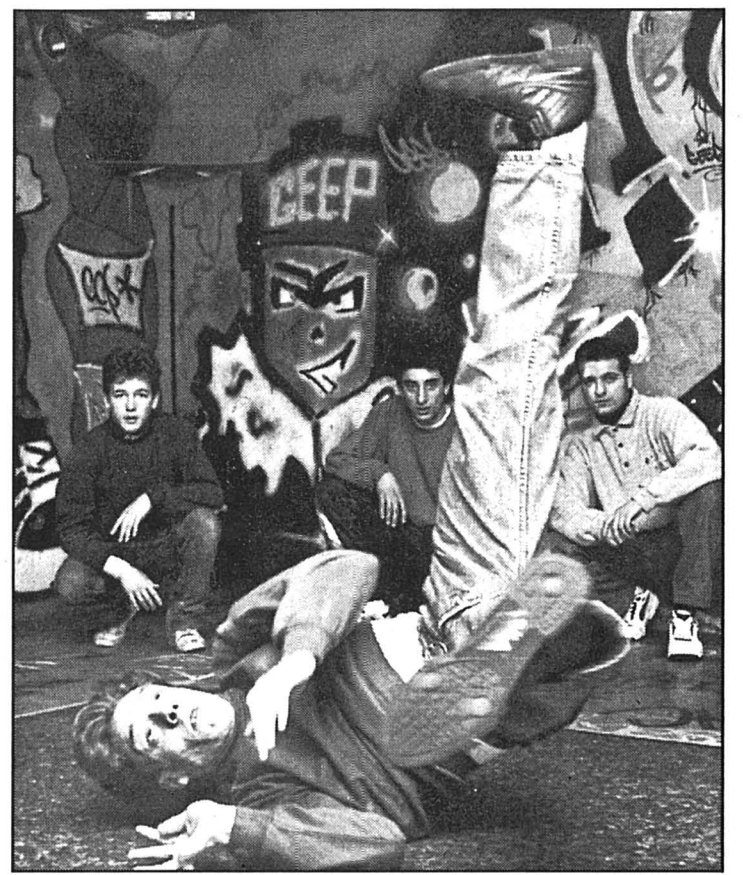
Assistant social, Philippe Perriard a relevé que les jeunes se retrouvaient aujourd'hui dans les gares ou dans un appartement comme le prouve une expérience avortée au Noirmont. «On a encore une région plus ou moins protégée mais si on n'a pas de lieu adéquat, cela deviendra problématique. On le paiera plus tard et plus cher» lance-t-il. Bref, un appel est lancé aux divers conseils communaux...

Réactions

Dans l'ensemble, le projet a reçu un bon accueil. Mais il y a des mais... Le premier problème soulevé est celui du financement (location et salaire de l'animateur). Le budget roule sur 98.000 francs. Cela représenterait 7 fr. par an et par habitant. Certains maires ont demandé si un animateur en plein était nécessaire, s'il fallait ouvrir ce centre tous les jours, s'il ne fallait pas commencer plus doucement pour faire la preuve du besoin... Les communes excentrées se posent la question du déplacement des ados. L'idée est lancée. Comme l'a relevé René Girardin, «il y aura maintenant un gros travail de persuasion auprès des habitants et des différents conseils».

En campagne

Les maires taignons se lancent également dans la cam-



Les ados de la montagne rêvent d'un endroit pour se retrouver entre eux. photo a

pagne pour les votations du 29 novembre prochain. Le maire de Saignelégier anime le comité contre la taxe au sac. La campagne se traduira par la pose d'affiches, de 35 panneaux dans des endroits stratégiques. Emmené par Me Pierre

Christe senior épaulé par Me Alain Schweingruber, un comité contre la centralisation de la justice à Porrentruy s'est aussi mis en place. Les maires francs-montagnards vont épauler ce comité.

MGO

La Poste Le personnel dans la rue

L'an dernier, après avoir manifesté dans la rue, les postiers jurassiens avaient obtenu le retrait, par la direction de La Poste, d'un projet qui aurait eu pour conséquence de supprimer la grande majorité des bureaux postaux de village dans le canton du Jura.

Hier, à Delémont et Porrentruy, les postiers ont montré leurs craintes de voir les prestations de La Poste se réduire, par la suppression de bureaux locaux, ce qui entraîne une di-

minution des prestations. La Poste doit rester un service public, dit en substance le tract distribué dans les rues par les manifestants.

Les postiers s'inquiètent que des bureaux de village actuellement vacants ne soient pas mis au concours, alors que des jurassiens employés hors du canton seraient désireux d'y revenir.

Le maintien d'un buraliste pour deux localités n'est pas non plus satisfaisant, car cela

diminue les offres au profit de la clientèle. Le public a jusqu'à présent bien soutenu les prestations des postiers. Il doit désormais concrétiser cet appui en recourant au maximum aux prestations postales, soulignent les postiers qui sont déterminés à maintenir leurs revendications en faveur d'un service postal performant.

Manifestation sur l'A16

Les syndicats des jurassiens employés fédéraux mani-

festeront ce jour contre le projet de loi sur le personnel fédéral, à la jonction des Gripons à Saint-Ursanne, vu la présence du conseiller fédéral Moritz Leuenberger et de nombreux politiciens. Ils exigent le retrait de ce projet de loi qui permet le licenciement pour raisons économiques, la régionalisation des salaires, la suppression des prestations non rentables et supprime la garantie de l'emploi.

VIG

Cercle de généalogie L'émigration et Vellerat

Le tout jeune Cercle de généalogie de l'ancien évêché de Bâle tient ses assises annuelles samedi à Delémont. Marie-Ange Lovis, de Porrentruy, y présentera une étude sur l'émigration jurassienne outre-mer, au XIXe siècle.

Cet exode a pris des proportions très importantes, au point qu'une rue portant le nom de Cornol, la Cornol Street, existe à New York. Des récits publiés dans des journaux de village, comme celle de Fontenais, expliquent que de nombreux ressortissants ont émigré en Argentine où

ils sont devenus des cultivateurs très entreprenants, profitant des largesses du gouvernement qui leur avait octroyé des domaines d'une surface considérable.

Par ailleurs, dans le dernier bulletin du cercle, le président François Kohler se réfère à une lettre relatant

qu'un ressortissant de Vellerat a affirmé récemment que le village avait été fondé vers 1800 par deux familles autrichiennes, les Steiner et les Eschmann.

Recherches faites dans le «Dictionnaire historique des paroisses» de l'abbé Daucourt, le président du cercle constate

que cette explication n'est historiquement pas fondée. La famille Steiner établie à Vellerat n'en a obtenu la bourgeoisie qu'en 1830. Quant aux familles Eschmann - ou d'autres noms germaniques tels qu'Heizmann, Hécheman, Heicheman - elles sont présentes dans la région au XVIe

siècle déjà. Sont donc inexactes les assertions du curé de Vellerat Joseph Eschmann, dans son histoire de Vellerat, selon lesquelles ce patronyme est «étranger à notre pays». Vellerat, conclut François Kohler, «n'est ni autrichien, ni allemand mais jurassien!»

VIG

BRÈVES

Lajoux Traditionnelle Saint-Martin

Les footballeurs du FC La Courtine se savent pas seulement tricoter avec le ballon. Ils savent aussi tripoter la cochonaille. Depuis une quinzaine d'années en effet, ils enfilent le tablier de cuisinier pour concocter boudin et atriaux maison lors de la traditionnelle Saint-Martin. Celle-ci se déroule à la maison des Oeuvres de Lajoux le samedi soir. Il y avait une quarantaine de convives dans les débuts. Ils étaient plus de 200 l'an passé. Les gars de La Courtine ont deux renforts cette année: les filles en cuisine et le comique Comé dans la salle.

MGO

Les Breuleux Commerce en fête

Le commerce breulotier sera en fête cette fin de semaine avec la onzième exposition du groupement des commerçants et indépendants. Neuf commerces du lieu seront au rendez-vous à l'école du village. Les coiffeuses tiendront la vedette avec un défilé de mode et de coiffure le samedi soir (dès 20h) dans l'allée d'exposition; avant une animation en musique servie par Francis Lachat. Pour la première fois, un restaurant sera aménagé. Le dimanche après-midi, il est prévu des séances de grimage et le tirage au sort de la grande loterie à 16 heures. Ouverture le samedi de 14 à 22h et dimanche de 11 à 18 heures. Entrée libre.

MGO

Miss Jura Vingt candidates en lice

L'élection de Miss Jura suscite les passions. En effet, ce ne sont pas moins de vingt candidates qui sont inscrites pour décrocher le titre de reine du Jura. Du coup, les organisateurs ont donc dû mettre sur pied une demi-finale, qui se déroulera le vendredi 13 novembre dès 22 heures au New Bus à Delémont, afin de sélectionner les dix finalistes qui en découleront le jeudi 19 novembre au Casino-Club 138. On notera que onze jeunes filles viennent de la vallée de Delémont, trois d'Ajoie, trois du Jura-Sud, deux du Val Terbi et une... des Franches-Montagnes.

MGO

Transjurane Inauguration officielle

C'est ce matin que se déroulera l'inauguration officielle du premier tronçon de la Transjurane. Les invités se rendront en cars de Delémont à Porrentruy par le col des Rangiers. Là, La fanfare de la police cantonale donnera l'aubade alors que l'ingénieur cantonal André Voutat et le maire bruntrutain Hubert Theurillat prendront la parole. Départ ensuite aux Gripons pour la cérémonie officielle qui verra les allocutions du conseiller fédéral Moritz Leuenberger et du général Schaller, président du Gouvernement jurassien. Avant un banquet à Delémont et le discours de Pierre-Alain Gentil, maire de la capitale.

MGO

Saignelégier Casse-Pipe au Soleil

Casse-Pipe est constitué de musiciens qui ont roulé leur bosse depuis 20 ans dans le monde du rock et du folk. Aujourd'hui, ils équarissent la chanson classique à grands coups de binaire acoustique, un mélange percutant que leur présence scénique ne vient pas atténuer. Casse-Pipe est composé du chanteur Louis-Pierre Guinard, de l'accordéoniste Philippe Onfray, du guitariste Gil Riot, du batteur Tonio Marinescu et du bassiste Christophe Menguy. Cette formation interprétera «La part des anges» ce vendredi 13 novembre à 21h au café du Soleil de Saignelégier.

MGO

Le Noirmont La clique fête Halloween

Forte d'une quarantaine de membres, la clique Les Toéché du Noirmont a décidé de fêter Halloween cette année. Pas question de masques d'horreur et de gourmandises mais d'une soirée «déguisements». C'est en lieu et place de la pièce de théâtre que la clique met sur pied cette animation qui se déroulera le samedi 21 novembre. Les Toéché envahiront le village en fin d'après-midi avant une soirée costumée placée sous le thème d'Halloween au caveau de la halle des fêtes. Les trois plus beaux costumes seront primés. Au menu: soupe et gâteau à la courge.

MGO

Séance
d'information



Centre neuchâtelois de formation
aux professions de la santé

Des métiers étudiés avec soin

**Programme de formation
d'aide-soignante**

Certificat CRS valable au plan Suisse

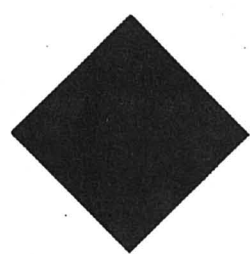
Mercredi 18 novembre 1998, à 18 h

CESANE

Rue de Gibraltar 11
2000 Neuchâtel
Tél. 032 7290101

Durée de la formation: 1 an.
Début de la formation:
septembre 1999.
Délai de candidature:
15 mars 1999.

132-37253/4x4



*Vos samedis ?
En novembre...*

- **Décoration de tables**
de 14h00-17h00, le 21 novembre - Fr. 50.-
- **Emballage cadeaux et cartes en papier marbré**
de 14h00-17h00, le 21 novembre - Fr. 40.-
- **Réaliser ses cartes de vœux sur PC (enfants de 8 à 10 ans)**
de 9h00-12h00, les 21 et 28 novembre
Fr. 80.-
- **Vins pour menus de Noël**
de 10h00-13h00,
le 28 novembre
Fr. 52.-

Loisirs

**école-club
migros**

Ecole-club Migros
Rue Jaquet-Droz 12
2300 Chaux-de-Fonds
032 / 913 11 11

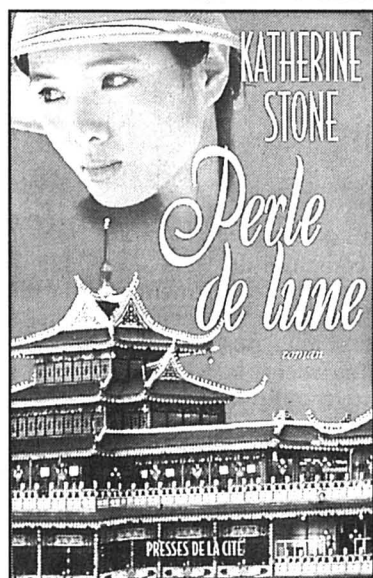
Renseignements
et
inscriptions

Une idée:

**Offrez un bon cadeau
«abonnement à L'Impartial»**
(3 mois, 6 mois, 1 année).



Disponibles aux réceptions
de L'Impartial
de La Chaux-de-Fonds
et du Locle.



**Perle
de lune**

ROMAN - Katherine Stone

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

James dormait moins que jamais. Parfois, il lui venait un autre songe, vision mouvante d'un regard émeraude, de joues délicates, de lèvres offertes. Ce rêve l'éveillait en sursaut aussi sûrement qu'un cauchemar, mais c'était un tourment bien différent, fait de douleur, d'amour et de désir.

Sinon en rêve, James n'avait pas revu Allison depuis qu'elle avait tranquillement refusé d'obéir à son ordre de quitter Hong Kong. Par Robert McLaren, ainsi que par le personnel de sécurité de l'hôtel, il la savait à l'abri. Rien d'inquiétant ne semblait la menacer. La police de Hong Kong était arrivée à la même conclusion que la jeune femme: le saccage de son appartement était un acte de vandalisme isolé. Néanmoins, James s'inquiétait. Aujourd'hui, bien qu'il se fût souvent entretenu par téléphone avec le détective, il avait voulu

le voir afin d'en savoir davantage.

- Je sais qu'elle est extraordinaire, finit-il par répondre. Qu'est-ce qui vous fait dire cela?

- Elle est infatigable. Elle quitte l'hôtel chaque matin à l'aube, pour ne rentrer qu'à la tombée de la nuit. Pour ne rien vous cacher, mes hommes et moi sommes contents que les jours raccourcissent. Quand j'ai été obligé de quitter la police à la suite de ma blessure à la jambe, cette décision m'a paru ridicule. Mais, après avoir suivi Mlle Whitaker sur les hauteurs de Hong Kong, je m'aperçois que ma jambe n'est pas aussi bonne qu'autrefois. Elle aussi souffre d'une vieille blessure.

- Que voulez-vous dire?

- Elle se met à boiter en fin de journée. Mais cela ne l'arrête pas, jamais longtemps, même si quelquefois elle se tient parfaitement immobile, comme si

elle hésitait à continuer. Mais elle repart toujours.

James se rappela l'éclat de ses yeux lorsqu'elle lui avait assuré que la chaleur tropicale soulageait ses articulations. Le ciel était redevenu clair au-dessus de Hong Kong, et il n'y avait plus une once de moiteur dans l'atmosphère. Pourtant, Allison travaillait avec encore plus d'acharnement qu'auparavant, recommençant les photos perdues et en prenant de nouvelles. Pour son livre? Sans doute, quoique la date de livraison fût encore très éloignée. Pour le Palais de jade l'échéance la plus proche était fixée au 11 décembre et Allison honorerait ses engagements en dépit de ce qu'il avait décidé.

(A suivre)

AMAG ...news
tous les samedis
soir sur TSR 2.
Avec concours auto.

Totalmobil!
Assurance
Mobilité gratuite

**Auto
Profite**
Le système de bonus.
Hotline: 0844 810 810

AMAG AMAG Import,
5116 Schinznach-Bad,
et tous les partenaires VW de
Suisse vous souhaitent bonne route.

144-797150/ROC

«Tu n'as pas vu passer une voiture?»

«Non, je n'ai rien entendu.»

Chez VW, les TDI (Golf, Passat et Sharan) ont un point commun. Leur turbo à buses électroniques injecte directement le diesel dans la chambre de combustion et la consommation s'en ressent: env. 5,5 l/100 km (Sharan 6,5 l). Quant au joli gain de puissance, il est à peine audible. **Les TDI signées VW.**

L'annonce, reflet vivant du marché

Caisses-maladie Un exercice de transparence encore opaque

L'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) a publié, hier, les données chiffrées 1996-97 que lui ont livrées les caisses-maladie en vue de la fixation des primes. Par souci de transparence, dit l'Ofas. Tout en précisant que ces données ne sont pas suffisantes pour déterminer l'état de santé réel d'une caisse. On se borne donc à des constats.

De Berne:
François Nussbaum

L'Ofas donne les chiffres fournis par l'ensemble des caisses actives dans l'assurance maladie de base (129 caisses aujourd'hui). Ces données, livrées en juillet pour l'exercice de l'année précédente, sont contrôlées par l'Ofas, qui approuve ensuite (ou corrige) les primes proposées par les caisses pour l'année suivante.

Des pertes et des gains

On ne retiendra ici que les dix caisses les plus importantes, qui totalisent 5,5 millions d'assurés. Trois se détachent nettement du peloton: Helsana, la Chrétienne-sociale et Visana ont chacune plus ou moins 1 million d'assurés, alors que la suivante (Koncordia) n'en est qu'à la moitié.

Si on compare les chiffres de 1997 à ceux de 1996, on constate que cinq de ces dix caisses (dont la Chrétienne-sociale et Konkordia) ont gagné des assurés, contrairement aux cinq autres (dont Visana et Wincare). Helsana a également perdu quelques plumes dans la fusion Helvetia-Artisana.

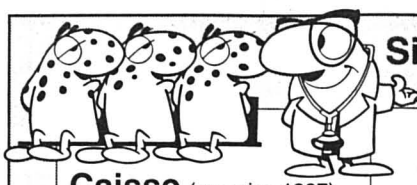
Minimum respecté

La part des réserves des dix grandes caisses se situe aujourd'hui dans une fourchette de 17 à 30% des recettes. Ce qui correspond au minimum légal imposé à des caisses de cette importance. De même, les frais administratifs avoisinent une moyenne de 7% des dépenses, à deux exceptions près (Wincare à 11,3%, Assura à 3,8%).

Les données sont plus contrastées pour ce qui concerne la «structure des risques». Six des dix caisses ont, parmi leurs assurés, une part de personnes âgées et de femmes plus importante que la moyenne: elles reçoivent donc des autres (qui ont davantage d'hommes et de jeunes) une «compensation des risques».

L'exception Visana

Cette compensation apparaît sous la forme d'un pourcentage des recettes: négative pour les caisses qui reçoivent



Situation des dix plus grandes caisses (pour 1997)

Caisse (exercice 1997)	Nombre d'assurés (arrondi)	Compensation des risques* (% des recettes)	Frais administratifs (% des dépenses)	Réserve (% des recettes)
Helsana	1'212'000	- 4,5%	6,5%	21,1%
Chrétienne-sociale	992'000	- 2,0%	8,1%	30,7%
Visana	949'000	- 17,8%	6,8%	20,8%
Concordia	538'000	- 3,1%	6,3%	24,2%
Swica	478'000	- 1,0%	7,0%	17,5%
Wincase	328'000	- 7,0%	11,3%	21,0%
Sanitas	294'000	+ 23,2%	7,8%	23,8%
Intras	280'000	+ 16,9%	6,8%	19,9%
KPT	262'000	+ 9,6%	6,3%	27,1%
Assura	194'000	+ 42,1%	3,8%	24,0%

* Les pourcentages négatifs désignent les caisses qui reçoivent une contribution des autres caisses, à l'inverse, le signe positif indique les caisses qui versent une contribution.

de l'argent, positive pour celles qui en versent. La comparaison entre 1996 et 1997 montre une certaine stabilité dans les deux catégories: les pourcentages reçus ou donnés varient peu.

A l'exception notoire de Visana: la part de ses recettes provenant de la compensation des risques est passée de 9,6% en 1996 (soit 160 millions) à 17,8% en 1997 (280

millions). C'est précisément cette aggravation de sa structure de risque qui a amené Visana à abandonner l'assurance de base dans les huit cantons où elle aurait dû relever trop fortement les primes.

Impossible d'interpréter

C'est pratiquement le seul cas où les chiffres traduisent une tendance perceptible. Pour le reste, l'Ofas admet

qu'une baisse des réserves peut être liée à l'accueil de nouveaux assurés, ou qu'une hausse des dépenses administratives peut provenir du renouvellement d'un système informatique.

«Les chiffres, à eux seuls, ne permettent donc pas de déterminer si une caisse est saine ou pas», précise l'Ofas. Il faut en effet une observation sur une longue durée et un dialogue serré avec les caisses pour commencer à y voir plus clair sur leur situation. A tel point qu'on peut s'interroger sur l'utilité de publier ces chiffres.

Un premier pas

Le souci de transparence, affiché hier par l'Ofas, n'aura pas levé beaucoup d'opacité. Mais on peut le comprendre comme un premier pas: par effet d'entraînement et de mise en concurrence, les comptes et la gestion des caisses devraient progressivement apporter davantage de clarté dans le système de fixation des primes.

FNU

Pharmaciens: convention résiliée

Après «des années de négociations», les caisses-maladie ont résilié pour fin 1999 la convention les liant avec les pharmaciens, en raison de la hausse des coûts des médicaments. Selon elles, celle-ci suit une ascension parallèle à celle du chiffre d'affaires des pharmaciens. Il n'a pas été possible de trouver un modèle plus approprié, a indiqué hier le Concordat des assureurs-maladie suisses (Cams) dans un communiqué.

Les assureurs veulent no-

tamment une baisse des marges des pharmaciens. Selon eux, les coûts des médicaments à charge de l'assurance-maladie ont suivi une ascension parallèle à celle du chiffre d'affaires des pharmaciens, de l'ordre de 6% à 7% l'an entre 1993 et 1998. Avec quelque 2,7 milliards de francs, ces coûts représentent 20% des dépenses de l'assurance de base.

Le concordat a donc décidé de dénoncer la convention conclue avec la Société suisse

de pharmacie (SSPh). Il entend désormais proposer individuellement aux pharmaciens conventionnés un nouvel accord prévoyant des rabais d'au moins 5% à accorder sur les prix de la liste des spécialités.

Consternation

La Société suisse des pharmaciens (SSPh) a appris la chose hier par la presse, avec «consternation». Les motifs invoqués, et notamment la manière de manier les

chiffres, sont «indéfendables», a-t-elle estimé dans un communiqué convoquant une conférence de presse d'urgence pour aujourd'hui. Selon la SSPh, le Cams agit «une fois de plus contre les intérêts des consommateurs et des patients».

Si aucun accord n'intervient entre les parties d'ici au 1er janvier 2000, les patients devront payer eux-mêmes leurs médicaments dans les pharmacies et envoyer la facture à leur assurance./ats

Jérusalem Nétanyahou veut bâtir

Le gouvernement israélien a lancé hier des adjudications pour la construction du quartier juif de Har Homa à Jérusalem-Est. 6500 logements doivent être construits sur ce site situé dans le secteur arabe de la ville sainte.

Les appels d'offres publiés hier dans la presse israélienne ont été lancés simultanément par le premier ministre Benjamin Nétanyahou, en sa qualité de ministre de l'Habitat, et par l'administration israélienne des domaines. Les appels d'offres seront valables jusqu'à la fin du mois. Ils portent sur une première tranche de travaux concernant seize ensembles immobiliers comptant chacun de 24 à 144 logements réservés à des Juifs.

Après l'approbation

Selon la radio israélienne, M. Nétanyahou a dépêché mercredi son conseiller spécial, Yitzhak Molho, auprès du président palestinien Yasser Arafat pour l'avertir de l'importance des travaux. La décision de M. Nétanyahou est intervenue au lendemain de l'approbation par son cabinet de

l'accord de Wye Plantation signé le 23 octobre dernier à la Maison-Blanche avec les Palestiniens.

Cet accord prévoit notamment un retrait militaire israélien échelonné de 13% en Cisjordanie couplé avec l'application par l'Autorité palestinienne d'un plan sécuritaire de lutte antiterroriste. Depuis l'achèvement des travaux d'infrastructure de la colonie de Har Homa, fin 1997, M. Nétanyahou s'était abstenu de lancer les appels d'offres pour la construction proprement dite.

Mais ce n'était plus qu'une



Le premier ministre Benjamin Nétanyahou veut bâtir le quartier d'Har Homa

photo K

affaire d'opportunité politique, car Israël a achevé depuis juillet dernier la procédure de confiscation des terrains privés où doivent être érigés les 6500 logements. Le chef de l'opposition travailliste, Ehud Barak, a estimé hier à la radio israélienne qu'«Israël avait le droit de construire dans les limites de Jérusalem, mais que le moment choisi pour le lancement d'appels d'offres pas judicieux, car cela pouvait torpiller le processus de paix».

Inacceptables

Ahmed Tibi, conseiller arabe israélien de M. Arafat, a de son côté indiqué à la radio que «des réserves émises mercredi par le cabinet israélien à l'accord de Wye Plantation ne sont pas recevables, car c'est le texte anglais de l'accord qui prime».

Selon des commentateurs israéliens, M. Nétanyahou espère que les protestations des États-Unis, opposés à toute décision unilatérale des parties signataires de l'accord de Wye Plantation, seront limitées, vu la crise qui les oppose à l'Irak./afp-reuter

Indonésie La violence s'amplifie à Djakarta

La capitale indonésienne s'est enfoncée hier à la nuit tombée dans la violence. Les forces de l'ordre ont tiré sur les étudiants. Utilisant des canons à eau et des gaz lacrymogènes pour disperser des milliers de manifestants, elles ont blessé une quinzaine de personnes.

Comme chaque jour depuis l'ouverture mardi de la session, les manifestants protestaient contre la session de l'Assemblée consultative du peuple désignée par l'ex-président Suharto.

L'instance est incapable, selon eux, de réformer le système autocratique et militarisé régissant la vie politique et économique de l'Indonésie depuis 32 ans.

Pas seulement

A la différence des jours précédents et comme cela s'était passé en mai dernier lors des manifestations de mai qui ont abouti à la démission de M. Suharto, les cortèges quotidiens, parfois folklo-

riques, des étudiants ont été rejoints par d'autres couches de la population.

Sous une pluie fine de mousson, Les protestataires semblaient, sans incident jusqu'à la tombée de la nuit, jouer au chat et à la souris avec les forces de l'ordre essayant de les empêcher de converger vers le Parlement.

Un seul de ces cortèges y est parvenu avant d'être brutalement dispersé par une charge des forces de l'ordre. A peine une demi-heure plus tard, à moins de deux kilomètres de là, l'armée ouvrait le feu sur un autre groupe de manifestants.

Une première salve d'une demi-douzaine de coups de feu a été tirée - certains en tirant - selon le photographe de l'AFP sur place - et au moins trois personnes dans le groupe ont été blessés.

Pendant ce temps, les 1000 membres de l'assemblée, ceux-là mêmes qui ont reconduit à l'unanimité en mars dernier M. Suharto à la tête de l'Indonésie, continuaient leurs travaux./afp-reuter

Six mois après la démission du président Suharto, la situation politique demeure instable en Indonésie. Tandis que la crise économique, à l'origine des troubles de mai dernier, ne fait qu'empirer.

Commentaire Frustration

A ces divers facteurs s'ajoute aujourd'hui une controverse institutionnelle. Le déclencheur de l'actuelle agitation a été la réunion de l'Assemblée consultative du peuple, qui doit confirmer un calendrier électoral et amender la Constitution. Ce programme répond en principe aux préoccupations des opposants. Or, ceux-ci n'y voient qu'un piège, ou plutôt un biais pour perpétuer, sous un jour plus avenant, le système Suharto. Car tenace reste la défiance des protestataires à l'égard d'une Assemblée dominée par le Golkar, le parti de l'ancien président et de son successeur Jusuf Habibie.

Certes, les élections générales prévues en mai prochain devraient renouveler profondément la représentation parlementaire qui, sept mois après, élira un nouveau président. Mais c'est surtout le rôle politique de l'armée, inscrit dans la Constitution, qui attise la contestation.

Dans un souci d'apaisement, l'Assemblée consultative du peuple a d'abord proposé de réduire de 75 à 50 le nombre de sièges détenus par l'armée au sein du parlement. Maintenant, le Golkar n'en demande que 25. En vain, les partis d'opposition voulant évincer complètement les militaires du champ politique.

Cette armée, qui fut effectivement un des piliers du régime Suharto, occupe encore une place considérable dans la vie publique, aussi bien dans l'économie que dans le domaine politique. Au prix de concessions non négligeables, elle a sommé toute facilité la transition de mai dernier. Mais ce faisant, objectent les manifestants frustrés, elle a empêché un changement radical des structures politiques.

La question est donc de savoir jusqu'où chaque camp peut aller sans qu'il s'ensuive un choc irréparable.

Guy C. Menuisier

Kouriles Offre russe au Japon

Le président russe Boris Eltsine a proposé hier au Japon de développer une activité économique «conjointe» des îles Kouriles. La Japon va étudier l'offre russe et donnera une réponse d'ici au prochain sommet russo-japonais l'année prochaine.

Le sommet, le premier à Moscou avec un responsable japonais de ce niveau depuis 25 ans, a débuté par un tête-à-tête de 40 minutes entre Boris Eltsine et le premier ministre japonais Keizo Obuchi au Kremlin. Le premier ministre japonais devait rencontrer à nouveau le président russe dans la soirée lors d'un dîner officiel. Mais Boris Eltsine s'est fait remplacer par son premier ministre Evgueni Primakov. Cela ne serait pas lié à son état de santé./afp

CE SOIR
CAFE DU TIVOLI

**SOIRÉE
DANSANTE**

Avec
Hubert et Magali
Moules frites Fr. 14.-

132-38071

CE SOIR
Maison du Peuple à 20 heures
La Chaux-de-Fonds

**GRAND MATCH
AU LOTO**

Valeur maximale en bons
FSG L'Abeille
Abonnement: Fr. 18.- pour 40 tours
Coupons à 50 ct
Coin non-fumeur
Enfants admis dès 16 ans

132-37915

**BROCANTE
de Saint-Martin
ALLE**

14, 15 et 16 novembre
Salle des fêtes

Samedi 14 novembre: de 14 h à 21 h
Dimanche 15 novembre: de 10 h à 19 h
Lundi 16 novembre: de 10 h à 19 h.
Au restaurant: Menu de Saint-Martin

165-755264

DIVERS

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

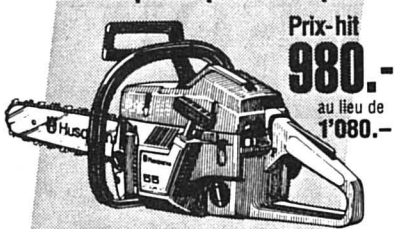
Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH
FESTINA swatch CERTINA DS

132-31837

Husqvarna

Pour les pros par des pros!



Prix-hit
980.-
au lieu de
1'080.-

Husqvarna 55

- Robuste - fiable - puissante
- Nettoyage du filtre à air - Air injection
- Démarrage facile / avec décompresseur
- Système antivibrations - LowVib

En plus
GRATUIT
5l d'essence
spéciale ASPEN
d'une valeur de
Fr. 22.-

Conseil, vente et service:

- 2304 La Chaux-de-Fonds**
Wälti Werner Tél. 032/926 72 50
- 2406 La Brévine**
Schmid & Co Tél. 032/935 13 35
- 2207 Coffrane**
Besancet J.-M. Tél. 032/857 11 80
- 2117 La Côte-aux-Fées**
Bernard Frei & Cie SA
Tél. 032/865 12 12
- 2314 La Sagne**
Bernard Frei & Cie SA
Tél. 032/931 52 33

130-262967

DIVERS

SERVICES INDUSTRIELS

2300 La Chaux-de-Fonds

VOTRE PARTENAIRE POUR
TOUTES VOS INSTALLATIONS

EAU & GAZ

Bureau d'études

☎ 032 / 967 67 11

ÉLECTRICITÉ

TÉLÉPHONE

Bureau d'études

☎ 032 / 967 66 71

132-37718

Le mot mystère

Définition: chevalier errant, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 24

B	P	A	E	C	T	R	C	L	E	M	E	N	T	L
E	O	L	R	P	E	E	A	L	E	G	E	N	A	M
A	I	I	E	I	M	R	N	T	A	C	I	T	E	E
D	E	M	T	D	M	A	I	T	R	I	S	E	R	E
R	I	S	O	E	O	E	L	I	E	O	E	E	L	E
R	O	M	U	M	T	E	R	G	P	R	P	C	N	E
P	E	O	R	N	M	E	A	C	R	O	R	I	T	N
E	T	N	A	U	L	G	C	N	U	E	S	A	N	R
P	D	D	T	R	N	R	E	R	C	R	T	S	A	E
L	N	I	O	A	E	O	E	B	U	U	E	M	S	T
A	B	A	T	L	B	V	B	O	U	L	P	U	I	N
N	B	L	U	I	E	L	A	U	E	O	A	U	A	A
T	E	C	A	L	O	N	E	C	U	C	D	C	L	L
E	E	I	E	N	I	N	T	L	N	N	R	A	P	P
R	S	R	D	S	C	E	E	E	E	E	P	I	C	E

- | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|--|------------------|--|---|--|--|--|----------|----------|
| A Abcès
Adoubé
Ampoule
Andante
Anis
Atropine | B Biais
Bitume
Blanc
Blond
Boucle
Boîte | C Carlin
Cause
Cercle
Claie | D Clément
Crier
Dolente
Dôme | E Ecrire
Edition
Encaver
Encolure
Enduit
Epice
Etat | G Gluante | L Lacet
Lampe
Lanterne
Larme | M Maîtrise
Malgré
Manège
Mercure
Mètre
Momie
Mondial | N Nacre
O Opéré
Orge
Oursin | P Plaisant
Planter
Planter
Postal
Postier | R Reculer
Relever
Rentable
Retour
Sélecte
Tacite
Tangage
Tenter
Tomme | S | T |
|--|---|---|--|--|------------------|--|---|--|--|--|----------|----------|

roc-pa 731

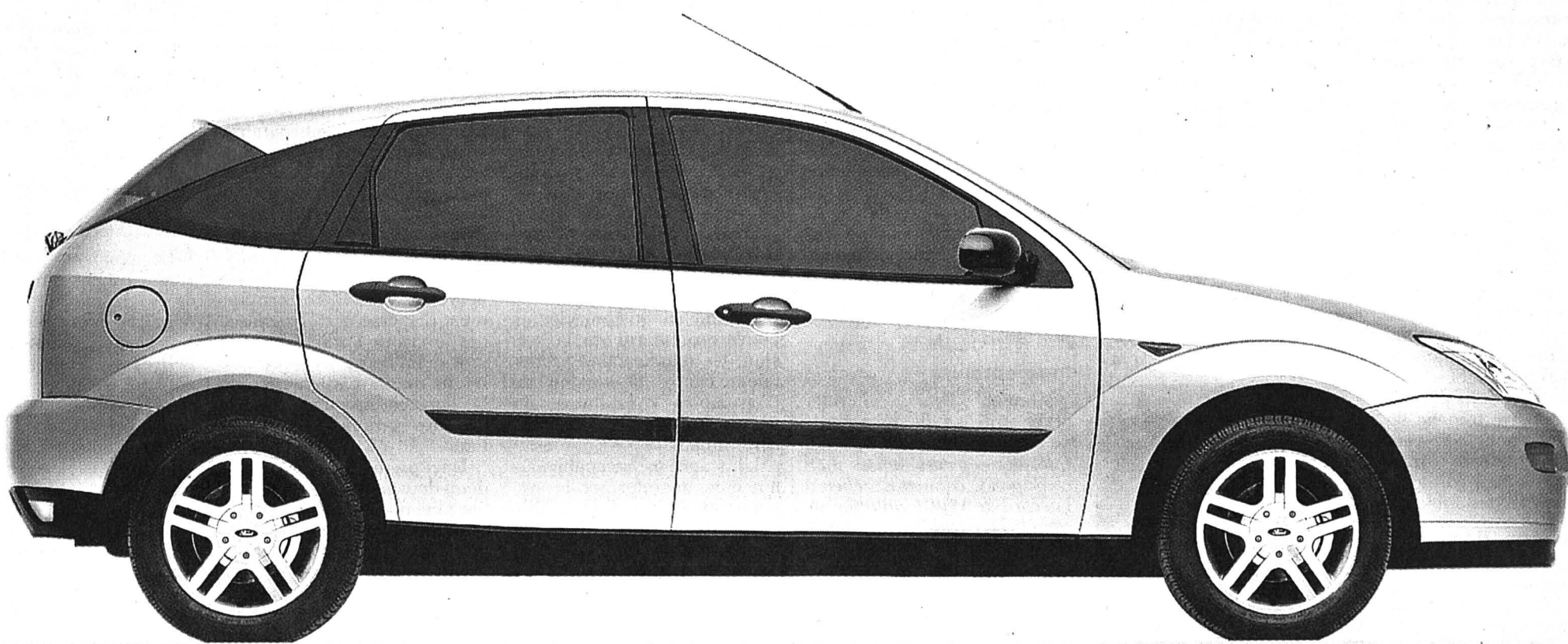
Régie des annonces: Publicitas SA

La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 — Le Locle, Tél. 032/931 14 42

votre machine à café ne produit
qu'un liquide vaguement brunâtre.
votre ordinateur plante quand
vous avez enfin réussi à vous
connecter. votre magnétoscope
n'enregistre jamais le bon film.

si seulement
la vie était aussi **bien faite**

nouvelle ford **focus**



nouvelle ford focus: habitacle le plus généreux et empattement le plus long de sa catégorie, suspensions avant et arrière à roues indépendantes, garantie anticorrosion de 12 ans et niveau de sécurité exceptionnel (avec ABS, 2 airbags), cinq motorisations différentes et trois variantes d'équipement au choix: Ambiente, Trend et Ghia. 3 portes, 4 portes, 5 portes ou break: son prix reste identique. dès fr. 21 100.-, pour plus d'informations, adressez-vous à votre concessionnaire ou consultez www.ford-focus.ch / www.ford.ch



Jeunes Session sous le signe de la solidarité

Session des jeunes 1998: c'est parti. Jusqu'à samedi, 200 hommes et femmes de 14 à 21 ans investissent Berne. Thème central: la solidarité. Groupes de travail hier et aujourd'hui. Assemblée plénière demain. Les pétitions de la session pourraient faire boum. Ce sont désormais les jeunes «non organisés» – souvent issus des écoles – qui y donnent le ton.

De Berne:
Georges Plomb

A leur septième édition, les sessions des jeunes s'essouffent-elles? Pierre-Alain Perren - Valaisan de Fribourg et co-organisateur - n'en croit rien. «Ça devient chaque année un peu plus facile.» Mais il n'y a pas d'esprit de routine. Chaque session est une nouvelle aventure. Il y a juste quelques constantes comme le choix du Palais fédéral pour le plénum (le Palais fédéral conserve du prestige auprès de certains jeunes ...).

A Fribourg et Genève

Nouveauté: les sessions de jeunes ont inauguré des sessions régionales. Comme ça, plus de jeunes peuvent participer (600 l'année dernière, 700 cette année). Fribourg,

Lausanne et Sierre (en 1997), Fribourg et Genève (en 1998) furent choisis pour la Suisse romande. Si la participation romande est honorable, on a dû consentir cette année un gros effort pour le Tessin. Et l'on veille à ce que deux Romanches soient toujours là!

L'arme des sessions de jeunes, ce sont les pétitions. Elles viseront les six domaines suivants: politique d'asile, relations Nord-Sud, relations hommes-femmes, minorités (handicapés, minorités religieuses, homosexuels...), chômage des jeunes, cohabitation linguistique en Suisse. La suppression du quart de rente, la baisse de la durée du travail, l'âge de la retraite, les places d'apprentissage pourraient y prendre place.

Patrons riches, payez

Parmi les revendications qui pourraient jaillir figurent l'installation dans les trains de panneaux lumineux indiquant les prochains arrêts pour les personnes malentendantes, l'obligation pour les employeurs riches qui fusionnent et licencient - UBS, Ciba-Clariant ... - de financer l'assurance chômage d'après leurs profits (propositions genevoises), l'harmonisation des années scolaires entre les cantons (proposition fribourgeoise). La Fondation «Suisse solidaire» figure aussi au menu.

Au début, les sessions étaient dominées par les jeunes «organisés» rassemblés dans l'imposant Conseil suisse des activités de jeu-

nesse (CSAJ). Puis, on a assisté à la montée des jeunes «non organisés», souvent recrutés dans les écoles et gymnases. Ce sont eux, désormais, qui dominent. Cela dit, le CSAJ reste l'une des chevilles ouvrières des sessions.

Bon accueil des profs

Les professeurs et les écoles, dans l'ensemble, réservent un bon accueil aux sessions de jeunes. Avec les écoles professionnelles, c'est plus difficile. Là, il est plus délicat de manquer un cours. Avec une tranche d'âge de 14-21 ans, les universitaires, eux, sont clairement minoritaires.

Sont-elles entendues, les pétitions des sessions de jeunes? Pierre-Alain Perren reste modeste. Mais la Commission fédérale pour les questions de jeunesse - qui cogère les sessions - est un bon relais. Berne paie d'ailleurs plus des trois quarts du budget des sessions (194.000 francs en 1998). Le reste est couvert par des fondations, les cantons, des communes.

Que pense Pierre-Alain Perren de l'abaissement de la majorité politique de 18 à 16 ans? Après tout, cela correspond à la fin de la scolarité obligatoire. «Moi, je le soutiendrai.»

Hier, en ouverture, José Ribeaud - ex-rédacteur en chef de «La Liberté» - a enfin appelé de ses vœux un nouveau Pacte fédéral, le remplacement de la formule magique par un régime d'alternance, un nouveau pacte social.

GPB

Passeport Du neuf prévu pour 2003



Un nouveau passeport suisse remplacera dès 2003 le modèle actuel, qui date de 1985. Le conseiller fédéral Arnold Koller a chargé une commission d'élaborer un projet d'ici à mi-2000. Plus petits, les nouveaux passeports seront lisibles par des machines et munis d'éléments de sécurité pour empêcher les falsifications. Les Etats-Unis ont fait pression en ce sens, menaçant de réintroduire les visas obligatoires pour les Suisses si une solution n'était pas trouvée. Il est impossible de dire pour l'heure si la croix blanche sur fond rouge y figurera encore, a indiqué hier le porte-parole de l'Office fédéral de la police Folco Galli.

photo Keystone



Depuis hier, 200 jeunes ont investi Berne pour la traditionnelle session des jeunes. photo Keystone

Bâle-Ville L'affaire des ripoux s'effiloche

La femme qui a accusé de viol un policier de Bâle-Campagne a été arrêtée hier à Riehen (BS). Elle a retiré ses accusations la veille lors d'une émission de la Télévision allemande.

Lors de son intervention télévisée, la femme a néanmoins réaffirmé qu'elle avait eu des relations sexuelles avec ce fonctionnaire pendant sa détention. Si cette déclaration s'avérait juste, le comportement du policier serait pénalement répréhensible.

Toujours en détention

Le procureur qui a été arrêté en même temps que deux fonctionnaires du ministère public reste quant à lui en détention préventive. Les trois hommes étaient soupçonnés de violation du devoir de fonction.

La femme arrêtée hier est concernée par l'affaire de la justice bâloise dans la mesure où elle est la sœur d'un homme coupable d'une escroquerie portant sur des millions et qui a disparu. Elle avait été utilisée comme agent infiltré pour retrouver sa trace./ap

La femme a retiré ses accusations mercredi soir, lors de l'émission «Rundschau» de la Télévision allemande et d'une émission de la Télévision allemande RTL+. Dimanche dernier, elle avait pourtant expliqué dans le détail au «Sonntagsblick» avoir été violée pendant sa détention préventive.

C'est suite à sa déclaration que la préfecture de Waldenburg (BL) avait arrêté un fonctionnaire occupant un poste élevé dans la police de Bâle-Campagne. Ce dernier a certes été relâché mercredi, mais la procédure dont il fait l'objet n'a pas été suspendue.

Déshérence Les assureurs créent un fonds

Six compagnies d'assurances européennes, dont trois suisses, ont créé un fonds en faveur des victimes de l'Holocauste doté de 125 millions de francs. Basé à Londres, il sera présidé par l'ancien secrétaire d'Etat américain Lawrence Eagleburger. De nombreuses questions doivent encore être réglées.

helvétiques qui y participent (la Bâloise, la Zurich et la Winterthur) ont annoncé hier que le montant de 125 millions de francs (90 millions de dollars) permettra de satisfaire les demandes justifiées des ayants droit aux polices d'assurance en déshérence de la période nazie, mais également de soutenir des objectifs humanitaires.

Travaux

Les compagnies d'assurances, parmi lesquelles figurent également la française Axa, l'allemande Allianz et l'italienne Generali, se sont également engagées à verser quelque 14 millions de francs (10 millions de dollars) pour financer les travaux de cette commission internationale, a

précisé à l'agence de presse AP Philipp Senn, porte-parole de la Bâloise.

La dotation du fonds se fera en deux étapes: une première tranche de 30 millions de dollars sera versée par les six assureurs avant la fin de l'année, les 60 millions de dollars restants le seront à fin juin 1999.

«Ces paiements doivent être considérés comme un engagement financier des compagnies qui se trouvent à l'origine de la création de cette commission internationale», souligne Philipp Senn. Plusieurs groupes de travail ont été créés lors de la séance constitutive de mercredi à Londres. L'un d'entre eux va se charger de la procédure d'examen des demandes de victimes de l'Holocauste.

Cette commission avait été instituée lors de la signature à fin août dernier aux Etats-Unis d'une lettre d'intention entre les assureurs, les organisations juives et l'autorité de surveillance américaine. Elle doit résoudre le conflit entre les auteurs de plaintes collectives aux USA et les 16 compagnies d'assurances visées. Les avocats des plaignants se sont toutefois distancés de cette procédure et ont maintenu leurs plaintes collectives.

La clé de répartition des paiements entre les six assureurs n'est pas encore définie. La mise à disposition des moyens, le règlement des demandes justifiées et les versements à buts humanitaires demeurent également des questions ouvertes./ap

BRÈVES

Tournée Cotti se rendra en Inde

Le président de la Confédération entame vendredi prochain une visite officielle de cinq jours en Inde. Il évoquera notamment avec son homologue Koecheril Raman Narayanan la situation politique et économique du pays. Flavio Cotti sera accompagné d'une délégation de représentants de l'administration fédérale et de l'économie suisse. La partie officielle de la visite du chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) se déroulera le mardi 24 novembre à New Delhi, a annoncé hier le DFAE./ats

Roumanie Nonce suisse nommé

L'évêque fribourgeois Jean-Claude Périsset a été nommé hier par le Pape nouveau

nonce en Roumanie. Habitué aux fonctions diplomatiques, Mgr Périsset s'attachera à la reconstruction de l'Eglise roumaine après les années de communisme. Jean-Paul II devrait se rendre l'an prochain en Roumanie, pays à majorité orthodoxe. «Pour Fribourg, c'est un honneur qu'une tâche aussi délicate soit confiée à un évêque du séraïl», commente Nicolas Betticher, secrétaire-adjoint de la Conférence des évêques suisses./ats

Santé Initiative soutenue

L'Association suisse des invalides (ASI) soutient l'initiative syndicale «pour un revenu assuré en cas de maladie». Elle permettrait aux personnes handicapées qui ne reçoivent pas encore de rente de ne pas tomber dans des difficultés financières lorsque les examens de l'AI prennent du

temps. La Suisse est le seul pays européen qui ne connaisse pas d'assurance obligatoire d'indemnités journalières en cas de maladie, rappelle l'ASI dans un communiqué publié hier. Le Code des obligations ne prévoit que le versement du salaire pendant trois mois à partir de cinq ans de service./ats

Berne Caricature jugée raciste

Une caricature dans un prospectus électoral du Parti de la liberté bernois (PdL) a été estimée contraire à la loi antiraciste. La présidente du PdL Ruth Spycher a été condamnée à une amende de 500 francs. Elle a fait recours contre la décision. Le procès aura lieu la semaine prochaine. La caricature représente un demandeur d'asile vêtu d'une veste en cuir, armé d'un natel et de clés de voiture

avec la citation: «Je vais bien.»/ats

Burkina Zaoui se sent isolé

Expulsé le 29 octobre de Suisse vers le Burkina Faso, Ahmed Zaoui s'y sent isolé. «Je suis seul, emprisonné» a déclaré le dirigeant du «Conseil de coordination du Front islamique du salut (FIS) à l'étranger» dans une interview à l'hebdomadaire allemande «Facts» publié hier. «Ma porte est constamment surveillée. Le gardien est certes sympathique, mais il m'interdit toute visite», a indiqué M. Zaoui. Celui-ci déclare en outre qu'il n'a pu prendre contact avec un avocat. Il ne peut sortir qu'accompagné d'un policier. Par ailleurs, les appels téléphoniques vers l'étranger lui ont été coupés./ats

PUBLICITÉ

Le 29 novembre

Loi sur le travail:

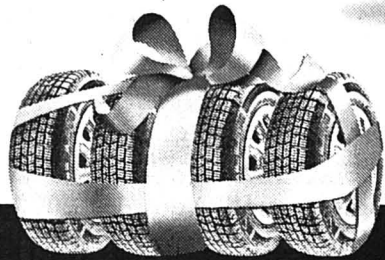
OUI

PDC, PRD, PLS, PSS, UDC,
USS (Union syndicale suisse)
CSC (Confédération des
syndicats chrétiens de Suisse)

Les partis,
les grands syndicats
et les entreprises disent
**OUI à la nouvelle loi sur
le travail.**

718792-317
Comité romand "OUI à une loi sur le travail équilibrée", case postale 3085, 1211 Genève 3

Laissez-nous vous offrir
en prime l'équipement d'hiver.



Peugeot 306 Break (existe aussi en version berline 3, 4 ou 5 portes). Moteurs de 75 à 135 ch. Equipement de série comprenant notamment: airbags frontaux et latéraux, essuie-vitre automatique à détecteur de pluie, lève-vitres avant électriques, antidémarrage électronique, verrouillage central, direction assistée, volant réglable en hauteur, vitres teintées, rétroviseur extérieur asphérique, 3ème feu stop à l'arrière. Dès Fr. 21 990.-.

Décidez-vous maintenant pour une Peugeot 306 ou un autre modèle Peugeot. Vous affronterez les rigueurs de l'hiver en toute sécurité avec notre Winterpack offert: quatre pneus d'hiver montés sur jantes avec enjoliveurs et quatre tapis en caoutchouc. Cette offre attrayante est valable dès aujourd'hui pour tous les modèles munis de l'autocollant Winterpack. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

306 
PEUGEOT

Infos, documentation et essai au numéro gratuit 0800 83 0800 ou www.peugeot.ch

La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146, **Les Breuleux:** Garage Th. Clémence, **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28, **Chézard:** Garage U. Schürch, **Courtelay:** Garage J.-P. Schwab, **Le Locle:** Entilles SA - Stand SA, Girardet 27, **Montfaucon:** Garage Bellevue, **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie, **Tramelan:** Garage du Chalet

5-588446

BRASSERIE DE LA BALANCE

Balance 8 - Tél. 032/968 90 53 - La Chaux-de-Fonds
En face de la place du Marché

VENDREDI 13
«SOIRÉE CHANCE»
À LA BALANCE

Dès 20 heures: animation, jeux, danse avec «Bahut»
Souper trips: Fr. 15.- Réservations souhaitées

132-31095

BRASSERIE de la POSTE

Laurent Franchini
Musées 60
Place de la Gare
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 19 22

Dès le 12 novembre 1998

GASTRONOMIE THAÏLANDAISE

Midi et soir

Dimanche fermé

132-38118

ET BIEN SÛR, TOUS NOS MENUS À MIDI!

Police-secours
117

VACANCES-VOYAGES

croisicAR

Excursions journalières

21 novembre **Course surprise de fin de saison**
Musique - Animation - Ambiance Fr. 55.-*

6 décembre **Rencontre avec Saint-Nicolas**
Excellent repas - Cadeaux Fr. 84.-*

15 décembre **Dernier après-midi de l'année**
* repas compris Fr. 37.-*

Les Marchés de Noël

5 décembre **Montbéliard** Fr. 27.-

6 décembre **Colmar** Fr. 45.-

10 décembre **Strasbourg** Fr. 50.-

11 décembre **Kaysersberg** Fr. 45.-

12 décembre **Besançon** Fr. 40.-

27/28 novembre **Strasbourg + Kaysersberg et Riquewihr**
2 repas de midi et logement Fr. 217.-

5/6 décembre **Fribourg-en-Brisgau + Kaysersberg**
1/2 pension + 1 repas de midi Fr. 192.-

Réveillons

31 décembre **Superbe soirée au**
Château de Môtiers Fr. 125.-

2 jours **Colmar - Dîner gastronomique** Fr. 489.-

31 déc.-1er jan. **Orchestre international** Fr. 545.-

3 jours **Bourgogne - Savigny-les-Beaune** Fr. 545.-

31 déc.-2 jan. **dîner de la St-Sylvestre, orchestre,**
!!! Mega-soirée !!!

5 jours **Super Réveillon à Saint-Malo** Fr. 950.-

30 déc.-3 jan. **1/2 pension + 2 repas de midi**

Les dimanches en musique

Opéra-Théâtre de Besançon

29 novembre **La fille de Madame Angot** dès Fr. 75.-
opérette de Charles Lecocq

6 décembre **La Bohème** Fr. 80.-
opéra de Giacomo Puccini

17 janvier **Castor et Pollux** Fr. 70.-
opéra de Jean-Philippe Rameau

21 février **Ba-Ta-Clan** Fr. 75.-
opérette de Jacques Offenbach

Supercross international à Bâle avec les meilleurs pilotes du monde!

5 décembre **places 1re catégorie et déplacement** Fr. 115.-

Pour les amateurs de cabaret-théâtre

Chez Barnabé à Servion

5 décembre **repas-spectacle - «Planet News»** Fr. 136.-

Renseignements et inscriptions:

Rue de la Serre 65
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 95 55

Rue D.-JeanRichard 31
Le Locle
Tél. 032/931 53 31

Rue du Dr-Schwab 1
Saint-Imier
Tél. 032/941 45 43

Grand-Rue 9
Tramelan
Tél. 032/486 93 00

DIVERS

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE!



Armoire 8 portes «accordéon» avec deux miroirs,
ton hêtre nature, largeur 200 cm. Inouï Fr. 595.-.

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

GRAND P GRATUIT

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Exposition sur 2 étages
Sur demande, livraison à domicile

O U V E R T de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

MEUBLES-DISCOUNT

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

L'annonce,
reflet vivant du marché

GASTRONOMIE

Aujourd'hui midi et soir:

Tripes
à la neuchâteloise
Fr. 12.-

Prière de réserver.
Restaurant des Tunnels
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/968 43 45

132-37504

Hôtel-Auberge du Jura

F-68480 Kiffis

(à quelques km de Delémont)

Tél. 0033/3 89 40 33 33 - Fax 0033/3 89 40 47 81

- Saison gibier + moules
- Tournedos aux chanterelles
- Menus de FF 105.- à FF 230.-
- Week-end gourmet, FF 600.-
- Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.
- Chateaubriand pour 2 pers., FF 280.-
- Salle de séminaire gratuite.

Jour de fermeture: lundi; 50% WIR.

03-588918/4/4



Hôtel- Restaurant du Jet-d'Eau

Le Col-des-Roches
Tél. 032/931 46 66

Vendredi soir 13 novembre
et samedi 14 novembre

TRIPES
à la neuchâteloise

Se recommande: Famille Meier

132-39088

SPECTACLES-LOISIRS

GOSPEL Emotions



**THE JACKSON
SINGERS**

Dimanche, le 29 novembre 1998, 20h00,
La Chaux-de-Fonds, salle de musique

Location: La Chaux-de-Fonds: La Tabatière du Théâtre,
Av. Léopold-Robert 29. Neuchâtel: Globus Les Armourins,
Fréquence Laser. National: tous les
points de vente Fastbox Ticketservice
ainsi qu'au-près du service de vente
par téléphone: 0848 800 800

1008
FREQUENCE JURA

Turquie Une crise majeure

La Turquie est entrée hier dans une crise gouvernementale majeure. Le premier ministre Mesut Yilmaz est sérieusement menacé de destitution par des motions de censure pour liens présumés avec la mafia.

M. Yilmaz a perdu le soutien d'un petit allié crucial de sa coalition gauche-droite minoritaire, le Parti républicain du peuple CHP (social-démocrate). Son allié a déposé au Parlement une motion de censure contre lui pour abus de pouvoir et allégations de liens avec la mafia.

Le parti de la Juste voie (DYP) de l'ex-premier ministre Tansu Ciller et le parti islamiste de la Vertu Fazilet, avaient fait de même la veille. Avec leurs voix réunies, ces trois partis ont la majorité absolue requise au Parlement pour destituer M. Yilmaz. Le vote sur ces motions pourrait intervenir dans une dizaine de jours.

Le premier ministre est sur la sellette depuis les révélations mardi soir d'un homme d'affaires emprisonné pour ses liens troubles avec la mafia. La destitution du gouvernement ouvrirait l'épineuse question de savoir qui va former le prochain, le 56e en 75 ans de République turque. Il reviendra au président Suleyman Demirel de résoudre le problème. Yilmaz devait en principe démissionner à la fin de l'année pour laisser la place à un gouvernement de transition jusqu'aux législatives anticipées, prévues pour avril./afp-reuter

Irak La tension monte encore d'un cran

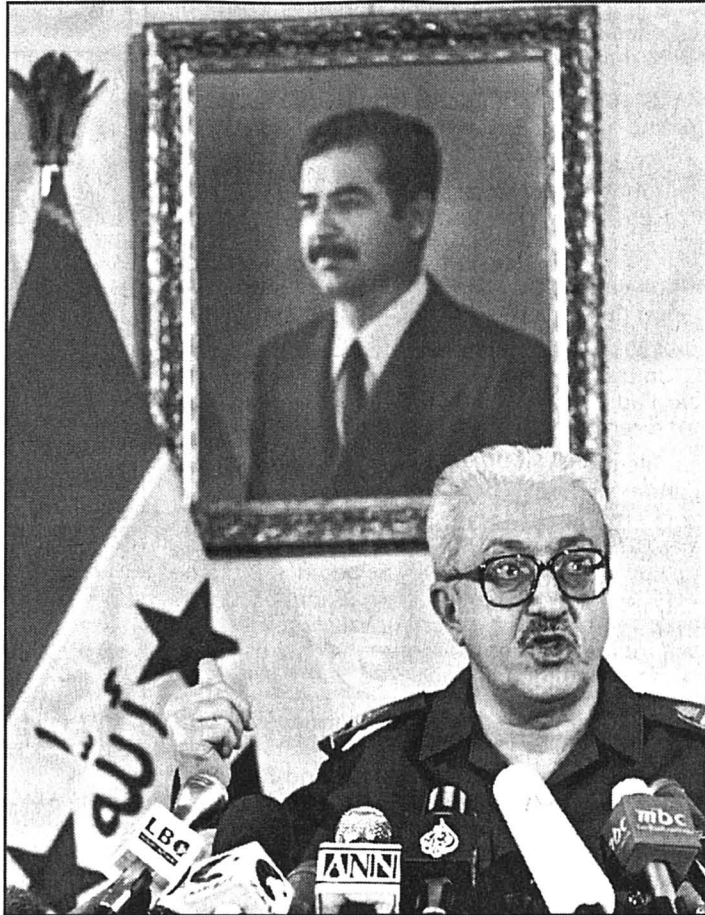
L'Irak a appelé hier le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan à intervenir pour empêcher une frappe américaine dont la menace se précise. L'Egypte, la Syrie et les Etats du Golfe ont exhorté Saddam Hussein à reprendre sa coopération. Ils l'ont rendu responsable de toute dégradation de la situation. L'ONU a achevé l'évacuation de son personnel de Bagdad.

Le secrétaire général de l'ONU est «le bienvenu et nous sommes prêts à travailler avec lui», a déclaré le vice-premier ministre irakien Tarek Aziz à Bagdad. «Mais Kofi Annan et la communauté internationale savent bien que ce sont les Etats-Unis qui bloquent la voie vers une levée des sanctions. La crise est un jeu pour camoufler la politique des Etats-Unis», a ajouté M. Aziz.

«La faute à Clinton»

«C'est le président (américain Bill) Clinton qui envenime toute la situation», a-t-il estimé. Auparavant, l'ambassadeur irakien à l'ONU, Nizar Hamdoun, avait déclaré à la BBC que M. Annan avait été informé que «nous aimerions l'avoir à Bagdad». M. Hamdoun a ajouté que les Américains semblaient «déterminés» à mener une attaque. Ils «découragent le secrétaire général d'être plus actif», a-t-il affirmé.

M. Annan s'était rendu à Bagdad en février pour désamorcer in extremis la crise sur



Le vice-premier ministre irakien Tarek Aziz a accusé les Etats-Unis de bloquer la voie vers une levée des sanctions. photo Keystone

l'inspection des sites présidentiels, évitant ainsi à l'Irak une frappe américaine.

Fermeté arabe

Le secrétaire général a lancé mercredi un appel à l'Irak, repris par le Conseil de sécurité, pour qu'il reprenne

sa coopération avec l'Unsc. Mais M. Annan n'a pas manifesté l'intention d'intervenir personnellement dans la crise, s'en remettant au Conseil de sécurité. La France comme l'Allemagne soutiennent la position de M. Annan et exhortent l'Irak à faire un

geste de bonne volonté. A Doha, les six monarchies arabes du Golfe, l'Egypte et la Syrie ont exhorté l'Irak à reprendre sa coopération avec l'ONU. Les participants à la réunion ont fait assumer au gouvernement irakien «la responsabilité de toute dégradation de la situation».

Les Etats-Unis ont affirmé hier avoir reçu le ferme soutien de la communauté internationale face à l'Irak. La Maison-Blanche a laissé entendre que les préparatifs militaires américains étaient désormais suffisants pour permettre au président Clinton de prendre une décision sur des frappes.

La Grande-Bretagne a apporté son appui total aux Etats-Unis. Saddam Hussein «doit revenir en arrière et se mettre en conformité avec l'accord conclu avec l'Unsc ou l'action suivra», a prévenu le premier ministre Tony Blair.

Pendant ce temps, l'ONU a achevé l'évacuation partielle de son personnel en Irak, décidée par précaution en cas de frappe américaine.

Insouciance à Bagdad

Londres et Bonn ont demandé à leurs ressortissants séjournant en Irak de quitter le pays. Mais Bagdad donnait hier l'impression d'une ville peu concernée par les menaces d'attaque américaine. Les seules exceptions palpables concernaient un allongement des queues devant les pompes à essence et une légère augmentation du dollar./ats-afp-reuter

Lutte contre le réchauffement de la planète: les Etats-Unis vont finalement signer le protocole de Kyoto, l'accord conclu l'an dernier au Japon. Une annonce faite 24 heures avant la fin de la conférence de Buenos Aires, où les négociations sur les moyens efficaces de cette lutte n'avancent qu'à petits pas. Mais, à court terme, cette signature, qui doit être encore ratifiée, ne change pas fondamentalement la donne.



Eclairage Environnement: Etats-Unis après Fidji

Le protocole de Kyoto, c'est le premier traité qui tente de corriger les retombées d'activités humaines sur le climat. Sommaire dit, cet accord impose aux pays industrialisés de réduire leurs émissions de gaz à effet de serre d'environ 5% en moyenne et dans un délai de 10 à 15 ans. Cinquante-sept pays ont signé ce protocole, deux seulement l'ont ratifié: Fidji et Antigua et Barbuda, c'est-à-dire des îles directement menacées par une montée du niveau des mers.

Cinquante-cinq ratifications sont nécessaires à l'entrée en vigueur du traité. Ce n'est donc pas demain la veille que cette bataille écologique sera gagnée.

Les Etats-Unis mènent le peloton des pays pollueurs. Chaque année, ils rejettent dans l'atmosphère plus de cinq milliards de tonnes de gaz carbonique. A Kyoto, ils avaient opposé moult résistances aux mesures de lutte envisagées, arguant qu'elles nuiraient au développement de leur économie. A Buenos Aires, ils ont au contraire pratiqué le profil bas, tout en maintenant le cap sur leurs deux revendications de base, l'implication des pays en développement et l'établissement d'un marché des permis d'émissions nocives.

La signature du protocole de Kyoto permettra aux Américains de lâcher un peu de lest dans la négociation. Mais cela ne change rien au débat de fond, vu que leurs sénateurs s'opposent toujours catégoriquement à la ratification du traité. C'est aussi de la poudre aux yeux que Washington envoie maintenant à toute la planète.

Bernard Weissbrodt

Pinochet Il faudra encore attendre

Les cinq magistrats de la chambre des Lords chargés de se prononcer sur l'immunité de l'ancien dictateur chilien Augusto Pinochet ont ajourné hier leurs débats. Ils ont renvoyé leur jugement en délibéré «à une date indéterminée». La France a pour sa part demandé officiellement l'extradition de l'ancien chef d'Etat.

«Nous ferons part de nos conclusions à la chambre des Lords à une date ultérieure», a annoncé le doyen et président de séance, Lord Slynn, 68 ans. Un avocat d'Amnesty International, Owen Davis, a estimé qu'il faudrait attendre «au moins une semaine».

En cas de confirmation du

jugement, Augusto Pinochet pourrait être autorisé à regagner son pays, en dépit des mandats d'extradition lancés contre lui en Espagne, mais aussi en Suisse et en France notamment. Des actions similaires sont en cours dans sept autres pays européens.

Augusto Pinochet est en liberté surveillée dans une clinique de Londres depuis le 16 octobre. Il est sous le coup d'un mandat d'arrestation international lancé par la justice espagnole pour génocide, terrorisme et torture pendant ses 17 années de pouvoir, après le renversement militaire de Salvador Allende en 1973./ats-afp-ap

Visite Chirac au Mexique

Le président français Jacques Chirac a entamé hier une visite au Mexique, première étape d'un voyage qui doit le conduire également en Amérique centrale. Sur le plan strictement bilatéral, la visite de Chirac sera l'occasion pour la France de signer avec le Mexique une dizaine d'accords. Paris entend aussi affirmer sa présence économique./ap

Kosovo Projet pilote suisse

Le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC) entame cette fin de semaine un projet pilote pour réparer les habitations endommagées,

avant que survienne l'hiver. Le projet est mené en coordination avec le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR). Par ailleurs, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) entamera début décembre le déploiement de ses vérificateurs au Kosovo, à raison de 250 par semaine./ats-afp

Algérie Dix-sept personnes tuées

Dix-sept personnes ont été tuées par un groupe armé dans la nuit de mercredi à jeudi à Moussa Abderahmane, près de Bou Medfa (100km au sud d'Alger), ont indiqué les autorités. Le bref communiqué officiel ne fournit aucun autre détail sur les circonstances de la tuerie, qui sur-

vient moins de six semaines avant le mois de ramadan, période marquée depuis 1992 par une flambée de la violence, attribuée aux groupes armés, d'inspiration islamiste. Selon des sources hospitalières, les victimes ont été égorgées. Des habitants de la région contactés par téléphone à l'hôpital Aïn Défla, ont précisé que cinq femmes et huit enfants figuraient parmi les tués./ap

Lafontaine Spéculations

Le ministre allemand des Finances Oskar Lafontaine fait partie des futurs successeurs potentiels de Jacques Santer à la tête de la commission européenne, a rapporté hier la presse allemande./ap

BRÈVES

SPECTACLES LOISIRS

Samedi 14 novembre dès 9 heures
Marché aux puces
La Chaux-du-Milieu (Restaurant de la Poste)

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

Pour vos cadeaux de Noël
excellente abricotine paysanne du Valais.
Tél. 024 481 12 39.

OFFRES D'EMPLOI

KELLY, AGENT SPECIAL «BUREAU», CHERCHE:

Pour une société de la région, une

SECRÉTAIRE-COMPTABLE FRANCAIS-CH-ALLEMAND

Parfaitement bilingue, âgée de 25 - 35 ans, qui se verra confier des travaux comptables (saisie fournisseurs et créanciers, trésorerie) et de secrétariat varié.

Le taux d'occupation variera entre 80 et 100%.

Si votre profil correspond à ce poste, merci de faire parvenir votre dossier de candidature à l'attention de **G. Tschanz**.



KELLY SERVICES Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032/913 04 04

Service des abonnements: Tél. 032/911 23 11

Etude d'avocat de La Chaux-de-Fonds, cherche

une secrétaire à plein temps et une secrétaire à mi-temps (travail en duo)

Date d'entrée: de préférence début janvier 1999.
Ecrire sous chiffre G 132-38081 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-38081

AU COQ D'OR
COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR
PLACE DU MARCHÉ LA CHAUX-DE-FONDS TEL. 026288 43 43
Cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

Vendeur-vendeuse Chauffeur-livreur

Pour travail à temps partiel selon horaire à définir. Veuillez svpl. nous faire parvenir vos offres par écrit avec bref curriculum vitae (ne pas téléphoner). 132-38085

CANTON DE FRIBOURG

LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DU CANTON DE FRIBOURG

met au concours le poste d'

ingénieur/e de circulation

auprès du Département des ponts et chaussées.

Domaine d'activités: études, analyses et expertises dans le domaine de la gestion des transports, du trafic, de la circulation et de la signalisation.

Exigences: diplôme d'ingénieur civil EPF, option transports; quelques années d'expérience en matière de conduite de projets; de langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Entrée en fonction: 1^{er} mars 1999 ou date à convenir.

Renseignement: M. Paul Egger, chef du Service logistique, 026/305 36 61.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre écrite avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et références jusqu'au 27 novembre 1998 à l'Office du personnel de l'Etat de Fribourg, rue Joseph-Piller 13, 1701 Fribourg. Réf. 4102.

Avis

A la demande des Etablissements cantonaux romands d'assurance contre l'incendie et les autres dommages, l'Inspection cantonale des installations électriques de l'ECAB du canton de Fribourg organise un

cours de formation pour les installateurs de paratonnerres

Participation

Ce cours est spécialement destiné aux installateurs de paratonnerres, aux installateurs électriciens, aux ferblantiers, aux couvreurs, aux bureaux techniques d'ingénieurs en électricité ainsi qu'aux architectes établissant des projets de paratonnerres. Tout maître d'état désirant être au bénéfice d'une autorisation d'installer des paratonnerres dans les cantons de Fribourg, Jura, Neuchâtel et Vaud a l'obligation de suivre ce cours et d'y réussir l'examen final. Le nombre de participants par cours étant limité, il est prévu l'organisation de plusieurs séances, selon le nombre d'inscriptions.

Cours de base de 2 jours français

13 et 14 janvier, 20 et 21 janvier 1999, éventuellement 3 et 4 février 1999.

Cours de base de 2 jours allemand

10 et 11 février 1999.

Cours de répétition de 1 jour

Un cours de répétition de 1 jour est réservé aux personnes ayant déjà suivi le cours de base et réussi l'examen; à noter que ce cours de répétition se déroulera dans le courant du mois de mars et il sera subventionné par les Etablissements romands.

Délai d'inscription

20 novembre 1998 au plus tard.

Inscription

Les bulletins d'inscription peuvent être obtenus auprès de l'ECAB.

Inspection cantonale des installations électriques

Grand-Rue 27, case postale 116, 1702 Fribourg
Tél. 026/305 21 31. Fax 026/305 21 40

Etablissement cantonal d'assurance immobilière
Place Pury 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032/724 56 24



28-174412

Publicité intensive, Publicité par annonces

CONCORDATS

VENTE D'UN IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL

Date et lieu de l'enchère: vendredi 27 novembre 1998 à 10 heures, à Peseux (NE), Maison communale, rue E.-Roulet 2 (salle du Conseil général).

Débiteur: Zuttion S.A. en liquidation concordataire, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, propriétaire des unités juridiques d'étages 4495 A à 4503 J du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, elles-mêmes copropriétaires de l'article de base 2963 dudit cadastre mis en vente.

CADASTRE DE CORCELLES-CORMONDRÈCHE (Grand-Rue 13, Prieuré 1 à Cormondrèche)

Article 2963:
Bâtiment (hôtel, habitation, garages) 712 m²
Place-jardin 443 m²
1155 m²

Estimation cadastrale (1995): Fr. 890 000.-
Estimation de l'expert (1997): Fr. 2 819 000.-

L'article 2963 est actuellement soumis au régime de la PPE (unités 4495 A à 4503 J), laquelle sera supprimée par l'adjudication, la propriété sur l'article 2963 passant directement à l'adjudicataire.

L'immeuble comprend un café-restaurant de 80 places et annexes (267 m²), un appartement 3 pièces en duplex (88 m²), quatre appartements 4 pièces (106 à 118 m²), un appartement 2 pièces et mezzanine (81 m²), deux appartements de 4 pièces et mezzanine (160 et 193 m²), ainsi qu'un garage souterrain de 14 places et un parking extérieur de 16 places. Les surfaces indiquées comprennent les annexes (galeas, caves, réduits) pouvant être rattachées aux unités.

Toutes les unités sont actuellement louées.

L'immeuble est situé à l'angle de la Grand-Rue et de la rue du Prieuré, dans le vieux village de Cormondrèche. Le bâtiment a été entièrement rénové en 1993, de même que les extérieurs. L'expertise de l'architecte est visible à l'Etude du soussigné.

Dépôt des conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport de l'expert: le 23 octobre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) et d'un passeport ou carte d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983, révisée le 1er octobre 1997. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: mardi 17 novembre 1998 entre 15 heures et 17 heures ou sur rendez-vous auprès de Régimmob S.A., ruelle W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel.

Renseignements: M^e Christian Junod, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux, tél. 737.73.77.

Peseux, le 23 octobre 1998.

Par délégation du liquidateur:
M^e Christian Junod, notaire

28-171080

belle et spacieuse maison

Quartier nord.
Ecrire sous chiffre M 132-37991 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-37991

À LOUER

AU LOCLE Divers appartements de 3 pièces

avec cuisine agencée, baignoire, WC séparés, lessiverie, jardin collectif.

Situation calme et ensoleillée. Libres tout de suite ou pour date à convenir.

Situation: Eroges 18.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Géranica & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-37771

A vendre St-Imier Rue Paul-Charmillot



Immeuble locatif partiellement rénové de 4 appartements

- Situé dans les hauts du village de St-Imier, cet immeuble bénéficie d'un beau dégagement
- Appartement à disposition pour le propriétaire

Nous vous proposons un excellent placement immobilier au bénéfice d'un bon rendement brut

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 / 913 26 55 UNPI

HG COMMERCIALE
Matériaux de construction
144-783582/ROG

Jaune Soleil...
notre couleur!



GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds

♦ **Studio Fr. 500.- charges comprises**
- Grande chambre avec cuisine équipée, douche/WC.
- Chapelle 9.
- Libre tout de suite ou à convenir.

♦ **Studio Fr. 490.- charges comprises**
- 1 chambre avec cuisine équipée, douche/WC, balcon.
- Fritz-Courvoisier 4.
- Libre dès 1.12.98.

♦ **Studio Fr. 274.- charges comprises**
- 1 chambre, cuisinette, salle de bains/WC, cave + 1 chambre haute.
- Gentianes 19.
- Libre dès 1.1.99 ou à convenir.

♦ **2 1/2 pièces Fr. 600.- charges comprises**
- 2 chambres, balcon, cuisine équipée, douche/WC.
- Fritz-Courvoisier 4.
- Libre dès 1.1.99.

♦ **HLM 3 pièces Fr. 530.- charges comprises**
- 3 pièces, salle de bains/WC, corridor, 2 balcons, cave.
- Croix-Fédérale 19.
- Libre tout de suite.

Léopold-Robert 31 - 032/913 59 70
La Chaux-de-Fonds 132-38085

L'annonce, reflet vivant du marché

BOURSE

Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES		Précédent 12/11	
Zürich, SMI	6657.4	6753.3	
Zürich, SPI	4216.08	4245	
New-York, DJI	8823.82	8829.74	
Paris, CAC 40	3544.74	3560.23	
Frankfurt, DAX	4717.7	4639.89	
Londres, FTSE	5476.8	5449	
Tokio, Nikkei 225	14428.02	14075.06	

TAUX DE REFERENCE	
Emprunt Confédération	2.55

BOURSE SUISSE (BES)	
Aare-Tessin n.	847. 850.
ABB n.	339. 325.5
ABB p.	1660. 1610.
Adecco	555. 541.
Affichage n.	590. 566.
Agie-Charmillot Holding n.	127. 121.
Aluisse Holding n.	1632. 1639.
Arbonia-Forster Holding p.	825.
Ares-Serono B p.	2260. 2251.
Ascom Holding p.	2430. 2410.
Askia Holding n.	1450. 1430.
Atisholz Holding n.	922. 920.
Bachem n.	1790. 1790.
Baloise Holding n.	1180. 1226.
Baue Cantonale Vaudoise n492.	499. 499.
Baue Nationale Suisse	990. 990.
Barry Callebaut	340. 330.
Batigroup n.	34. 33.5
BB Biotech	413. 409.5
BB Medtech	139. 140.
BK Vision	220. 221.
Bobst p.	1940. 1970.
Bon Appetit Holding n.	750. 754.
Ciba Spéc. Chimiques n.	139.75 138.
Cicorel SA	324. 320.
Clariant n.	746. 738.
Crédit Suisse Group n.	201.25 197.
Crossair n.	835. 835.
Danzas Holding n.	408.5 398.5
Datwyler Holding p.	2430. 2410.
Disetronic Holding p.	3125. 3275.
Disteforo Holding p.	17.2 16.9
Ems-Chemie Holding p.	8660. 8695.
ESEC Holding p.	1050. 1050.
Feldschlössen-Hürlimp p.	603. 590.
Fischer (Georg) n.	491. 475.
Forbo n.	534. 536.
Fotolabo	415. 769.
Galenica Holding n.	769. 769.
Gas Vision p.	517. 510.
Generali Holding n.	490. 495.
Helvetia-Patria Holding n.	1330. 1400.
Hero p.	900. 890.
Hilti b.	1015. 1005.
Holderbank p.	1480. 1475.
Industrie Holding n.	950. 940.
Intershop Holding p.	895. 885.
Jelmoli Holding p.	1696. 1686.
Julius Baer Holding p.	4130. 4050.
Kaba Holding B n.	695. 680.
Keramik Holding p.	466. 464.

CERTIFICATS SUISSES	
USA / CANADA (BES)	
Alcan Aluminium Ltd	39. 38.5
Aluminium Co of America	109.5
American Express Co	129.75
American Tel & Tel Co	88.9
Atlantic Richfield Co	96.3 92.
Barrick Gold Corp	30.2 30.
Baxter International	78.7 81.3
Boeing Co	58.5 57.5
Canadian Pacific Ltd	30.9 30.65
Caterpillar Inc.	68. 97.5
Coca Cola Co	98. 130.5
Dow Chemical Co	136.5
E.I. Du Pont de Nemours	85. 85.
Echo Bay Mines Ltd	3.1 3.1
Ford Motor Co	75. 75.
General Electric Co	124. 121.25
General Motors Corp	93.5 92.75
Gillette Co	65.5 66.5
Goodyear Co	77.5 75.9
Halliburton Co	47.2 47.5
Homestake Mining Co	17. 17.4
Inco Ltd	16.85 16.5
Intel Corp	142. 142.25
IBM Corp	221. 221.5
Lilly (Eli) & Co	118. 118.
Mc Donald's Corp	97.75 97.4
MMM Co	109.5 108.
Mobil Corp	102. 100.5
PepsiCo Inc	51. 52.
Pfizer Inc	150. 148.
PG & E Corp	44.5 43.75
Philip Morris Inc	74.8 75.2
Phillips Petroleum Co	62.9 60.4
Schlumberger Ltd	73.85 72.5
Texas Instruments	92. 96.
Unisys Corp	39.5 37.2
USX-Marathon group	43.4 42.8
Warner-Lambert Co	104.25 105.
Xerox Corp	140. 138.5
Zenith Electronics Corp	0.69 0.66

AFRIQUE DU SUD (BES)	
Anglo American Corp	44.25
Anglo American Gold	59. 59.25
De Beers Centenary	24.95
Drifontein Cons Ltd	7.31 7.2

LONDRES (BES)	
B.A.T. Industries PLC	12.75
The British Petroleum Co	20.55 20.65
Imperial Chemical Ind	14. 13.25
Rio Tinto	16.25

FRANCFORT (BES)	
Allianz Holding	478. 467.
BASF	52.6 51.5
Bayer	53.35 53.
BMW	910. 870.
Commerzbank	44.4 45.
Daimler-Benz	114. 114.75
Degussa	67.5 67.
Deutsche Bank	83.25 82.3
Dresdner Bank	52.8 51.45
Hoechst	59.5 59.7
Linde AG	750. 745.
Mannesmann	137.5 133.75
M.A.N.	388. 385.
SAP	634. 614.
Schering	162.25 161.
Siemens	92.2 91.
VEBA	76.15 72.5
VW	106.25 106.

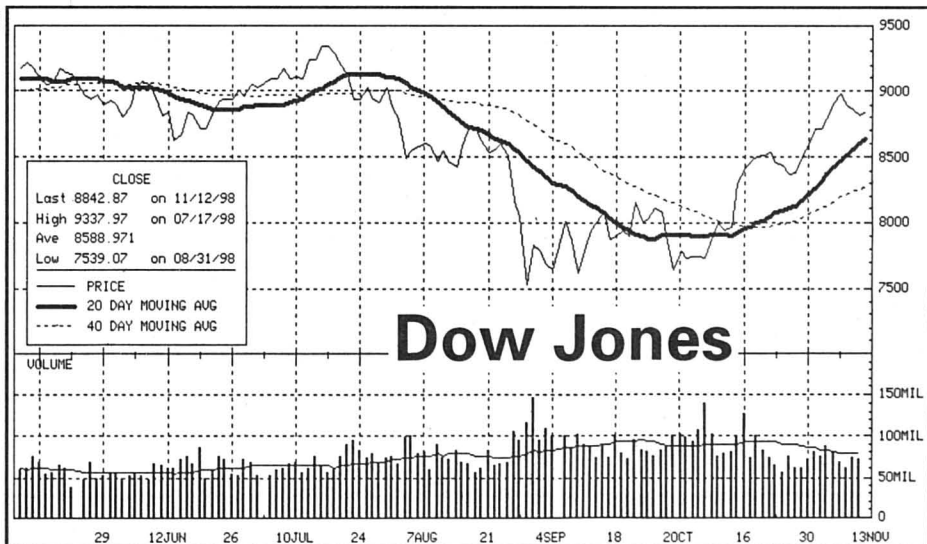
AMSTERDAM (BES)	
ABN Amro NV Holding	27.9 27.65
Aegon NV	135.5 134.
Ahold NV	48.1 47.5
AKZO-Nobel NV	49.65 49.5
Elsevier NV	19.3 18.6
ING Groep NV	74. 71.35
Philips Electronics NV	83. 83.2
Royal Dutch Petrol	64.45 65.7
Unilever NV	108.75 108.

PARIS (BES)	
Alcatel Alsthom	146. 143.
Cie de Saint-Gobain	199. 198.75
Danone	409. 398.

TOKYO (BES)	
Bank of Tokyo-Mitsubishi	13.9
Fujitsu Ltd	15.2 14.75
Honda Motor Co Ltd	49. 47.1
NEC Corp	10.7 10.6
Sony Corp	96.3 92.9
Toshiba Corp	6.84 6.6

FONDS DE PLACEMENT	
FONDS OBLIGATAIRES	
Swissca Bond SFR	100.55 11/11
Swissca Bond INTL	103. 11/11
Swissca Bond Inv INTL	106.3 11/11
Swissca Bond Inv AUD	1251.03 11/11
Swissca Bond Inv CAD	1214.84 11/11
Swissca Bond Inv CHF	1083.76 11/11
Swissca Bond Inv PTAS	1289.52 11/11
Swissca Bond Inv DEM	1160.6 11/11
Swissca Bond Inv FRF	6045.4 11/11
Swissca Bond Inv GBP	1312.8 11/11
Swissca Bond Inv ITL	12580.40 11/11
Swissca Bond Inv NLG	1148.1 11/11
Swissca Bond Inv USD	1082.18 11/11
Swissca Bond Inv XEU	1291.02 11/11
Swissca Bond Inv JPY	121978. 11/11

FONDS D'ALLOCACTIONS D'ACTIFS	
Swissca VALCA	265.7 11/11
Swissca Portfolio Equity	1932.26 11/11
Swissca Portfolio Growth	1670.08 11/11
Swissca Portfolio Balanced	1499.11 11/11
Swissca Portfolio Yield	1371.3 11/11
Swissca Portfolio Income	1232. 11/11



FONDS D'ARGENT		Argent USD/Oz		Argent CHF/Kg	
Swissca Switzerland	247.4	11/11	5.07	5.24	
Swissca Small Caps	182.55	11/11			222. 240.
Swissca Germany	240.2	11/11			25.3
Swissca Austria	974.	11/11			
Swissca Europe	193.25	11/11			
Swissca Gold	556.	11/11			
Swissca Italy	974.	11/11			
Swissca Japan	64.65	11/11			
Swissca Netherlands	111.25	11/11			
Swissca Tiger	48.95	11/11			
Swissca America	203.15	11/11			
Swissca Asia	66.45	11/11			
Swissca France	192.2	11/11			
Swissca Great-Britain	196.35	11/11			
Swissca Emerging Markets	74.71	11/11			

OR-ARGENT		Argent USD/Oz		Argent CHF/Kg	
Or USD/Oz	294.5	297.5	5.07	5.24	
Or CHF/Kg	13100.	13350.			15250. 15600.

BILLETTS (Source: Videot			
--------------------------	--	--	--

Ballon Bertrand Piccard condamné à réussir

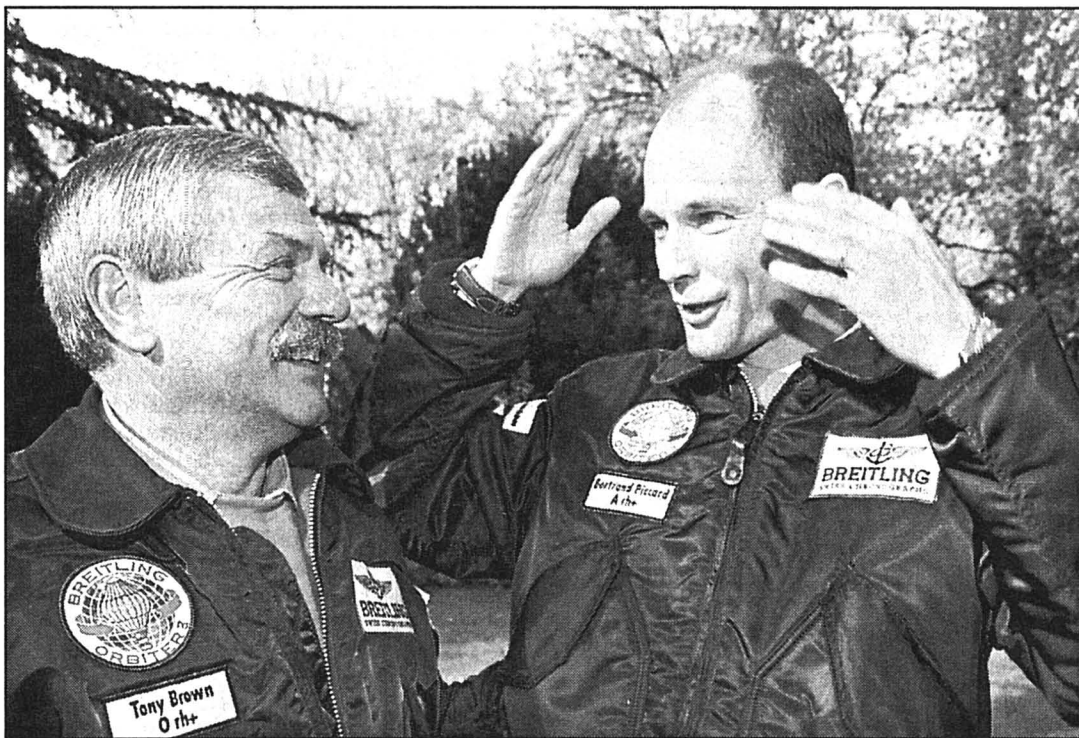
C'est avec un ballon amélioré que Bertrand Piccard et son nouvel équipier Tony Brown partiront pour une troisième - et dernière - tentative de tour du monde. L'«Orbiter 3», qui sera prêt à partir du 25 novembre prochain, fonctionnera au propane. Le volume de l'enveloppe a également été augmenté.

Les responsables du projet se sont basés sur les expériences du précédent vol et mis un accent particulier sur les améliorations techniques, a relevé hier Stefano Albini, responsable du projet chez le sponsor Breitling. Pour l'entreprise comme pour l'aérostier vaudois, cette tentative sera par ailleurs la dernière.

Du propane au lieu de kérosène

A la suite des problèmes de consommation survenus lors de la tentative précédente, le kérosène a été remplacé par du propane, carburant habituellement utilisé par les ballons à air chaud, y compris par les autres équipages qui préparent un tour du monde. Le ballon comprendra 28 réservoirs, disposés de chaque côté de la capsule.

L'enveloppe, plus petite mais plus large, a également été modifiée et renforcée à la suite d'études faites à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Une couche de mousse a été ajoutée afin de mieux isoler la poche d'hélium. Le volume de celle-ci a été augmenté de 15%, atteignant 18.500 mètres cubes. Le sommet a aussi été élargi de manière à diminuer l'effet des radiations solaires.



Bertrand Piccard et son coéquipier, le Britannique Tony Brown (à gauche) pensent avoir tous les atouts de leur côté pour réussir. En cas d'échec, il n'y aura pas de quatrième essai.

Bertrand Piccard fera équipe avec le Britannique Tony Brown. Agé de 52 ans, il est à la fois ingénieur de bord et pilote de grands ballons. Les deux hommes se disent parfaitement complémentaires. Il a par ailleurs été fait appel à un ingénieur aéronautique afin d'améliorer, notamment, la vitesse de vol.

Autorisation conditionnelle de la Chine

Le décollage se fera à nouveau de Château-d'Ex. La première tentative, en 1997, a en effet montré que de là, le ballon pouvait aussi gagner rapidement les jet-streams. L'«Orbiter 3» sera prêt à partir du 25 novembre prochain. Il aura plusieurs fenêtres météo favorables dès décembre et jusqu'en février.

Aucun itinéraire n'a encore été annoncé. Après l'échec dû à l'interdiction de survol de la Chine en février dernier, les aérostiers ont cette fois reçu, il y a trois jours, une autorisation conditionnelle de survol de l'Empire du Milieu. Certaines régions n'ayant pas de couverture radar, le «corridor» de vol reste cependant à préciser.

«Nous sommes ainsi libérés d'une contrainte et nous pourrions utiliser beaucoup plus de possibilités météo», a expliqué Bertrand Piccard. Pour lui, cette tentative a ainsi de bonnes chances de réussite. L'aérostier craint seulement une barrière orageuse,

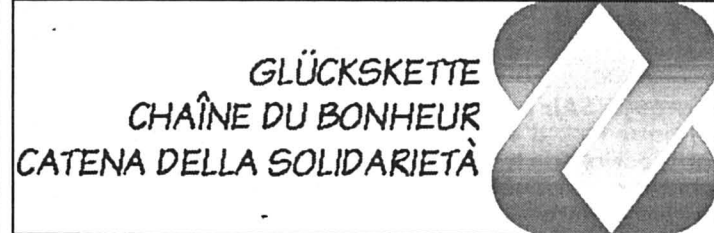
comme celle qui a fait échouer Steve Fossett.

«Nous allons réussir»

Mais si elle devait échouer, cette troisième tentative sera la dernière, pour l'entreprise qui parraine l'opération, qui a d'autres projets aéronautiques, comme pour Bertrand Piccard. «Trois fois, c'est de la persévérance, plus c'est de l'acharnement», a dit ce dernier.

«Si le tour du monde en ballon ne se réalise pas cette année, je pense qu'il ne se fera pas en rozière et qu'il faudra attendre quelque temps avant d'autres technologies», a encore relevé l'aérostier vaudois. Mais Bertrand Piccard s'est dit convaincu: «Nous allons réussir»./ap

Mitch Appel à la générosité



C'est aujourd'hui que la Chaîne du bonheur lance son opération de solidarité avec l'Amérique centrale. photo Keystone

Les sinistrés du cyclone Mitch dans le nord-ouest du Nicaragua commencent à bénéficier des premiers effets de l'aide humanitaire. Leur dénuement reste néanmoins immense et la situation sanitaire difficile. Une journée nationale d'entraide* a lieu aujourd'hui en Suisse.

Les organisations humanitaires à pied d'œuvre au Nicaragua ont commencé à remettre en marche des infrastructures indispensables, construisant des latrines, remettant en route des pompes à eau ou effectuant des consultations pédiatriques et des livraisons de nourriture. Mais la préoccupation première, c'est toujours la situation sanitaire et nutritionnelle.

Dans plusieurs villages, la nourriture a commencé à manquer parce que les voies d'accès sont coupées et de longues files de camions attendent de pouvoir passer.

La Chaîne du bonheur organise aujourd'hui une journée de collecte nationale pour les victimes de Mitch. Les dons

serviront à financer les secours d'urgence, puis les programmes d'aide à la reconstruction dans les pays les plus touchés. Les besoins de la dizaine d'œuvres d'entraide suisses actives sur place se chiffrent en millions.

L'argent récolté sera directement versé aux œuvres d'entraide qui ont mis sur pied des programmes d'urgence. Parmi les principales organisations partenaires de la Chaîne du bonheur figurent notamment la Croix-Rouge suisse (CRS), Caritas, l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) et l'Entraide protestante suisse (EPER).

La Confédération a déjà débouqué 1,5 million de francs pour les premiers secours. Au total, au moins dix millions seront consacrés à l'Amérique centrale d'ici à la fin de l'année. L'aide financière internationale globale devrait dépasser dans les prochains jours le demi-milliard de dollars (670 millions de francs), dont notamment 200 millions de la Banque mondiale, 120 millions de l'Union européenne et 80 millions des Etats-Unis./ats-réd.

Tuée pour un seau d'eau

Une fillette de neuf ans a été abattue à bout portant alors qu'elle puisait de l'eau dans les environs de Tegucigalpa. Elle est devenue ainsi la première victime connue d'une dispute pour de l'eau potable dans les régions ravagées par le cyclone Mitch, a rapporté la presse locale./ats-afp

* Les promesses de dons peuvent être annoncées aujourd'hui de 6 h du matin à minuit au numéro de téléphone (unique et gratuit): 0800 87 07 07, ainsi qu'au numéro de fax 0800 87 07 08. Les dons peuvent aussi être versés directement au compte postal de la Chaîne du Bonheur: 10-15000-6, mention «Amérique centrale». Les versements peuvent enfin être annoncés sur Internet: www.bonheur.ch

Genève Concours Supermodel Ford

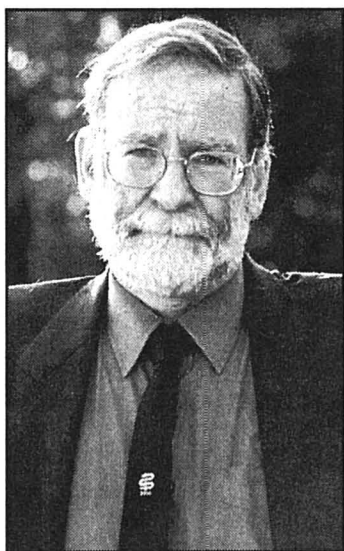
Le concours mondial Ford Supermodel of the World a lieu chaque année dans plus de 40 pays. Cette compétition représente, pour la célèbre agence de mannequins Ford, le moyen de découvrir de nouvelles jeunes filles destinées à une carrière internationale. Après trois récents castings à Zurich, Vevey et Genève, qui ont vu défiler près de 700 demoiselles, la grande finale suisse - le plus grand concours de beauté jamais organisé en Suisse romande - se déroulera ce vendredi soir au Arthur's Club, à Genève.

En piste, 15 finalistes, âgées en moyenne de 17 ans. Parmi les Romandes, pas de Neuchâteloises cette année, si ce n'est, pas loin de chez nous, une jeune étudiante à l'Ecole normale, domiciliée à Aneth (BE). Rappelons que l'an dernier, c'est une Neuchâteloise, Anne-Emmanuelle Berger, qui a remporté la finale suisse.

Devant un jury composé de professionnels de la photo, de la mode et du mannequinat, les demoiselles effectueront trois passages: d'abord en pantalon noir et T-shirt blanc, les cheveux détachés et sans maquillage, puis en sous-vêtements et, enfin, en robe de soirée. La grande gagnante sera l'égérie d'une grande maison de mode suisse dans son prochain catalogue et décrochera divers contrats avec des agences de mannequins. Elle participera par ailleurs, le 21 novembre, à la super finale mondiale du Ford Supermodel of the World 98, qui se déroulera à Lisbonne, dans le cadre de l'Exposition universelle.

Corinne Tschanz

Manchester Médecin accusé d'avoir tué six de ses patientes



Harold Shipman aurait agi par appât du gain, au moins dans un cas.

photo K-epa

Le médecin britannique Harold Shipman, 52 ans, a été inculpé hier du meurtre de deux de ses anciennes malades, a annoncé hier la police de Manchester. Au total, il est accusé d'avoir assassiné six patientes et de détournement d'héritage.

La police a annoncé en outre avoir exhumé le corps d'une autre personne qu'il soignait afin de déterminer les causes réelles de sa mort. Le Dr Shipman est soupçonné de nombreux autres meurtres. Il est actuellement en détention préventive.

Héritage en vue

L'enquête s'est étendue, par mesure de précaution, à tous les décès des patients du cabi-

net, dont le nombre pourrait dépasser la cinquantaine.

L'exhumation et l'autopsie le 1er août dernier du corps de sa première victime, âgée de 81 ans au moment de son décès, avaient conduit à incriminer le praticien indélicat. La fille de la victime s'était étonnée le 24 juin dernier de la mort soudaine de sa mère, ancien maire de Hyde.

La vieille dame semblait, malgré son âge avancé, en bonne santé. Les soupçons de sa fille s'étaient accrues après la découverte de la modification du testament.

Deux semaines avant sa mort, l'octogénaire aurait décidé de léguer l'ensemble de sa fortune, estimée à près de 300.000 livres (678.000 francs) à son médecin traitant./ats-reuter

BRÈVES

Raciste Trois ans de réclusion

Le Tribunal de district de Baden (AG) a condamné hier un étudiant de 24 ans à trois ans de réclusion pour avoir perpétré en 1996 et 1997 plusieurs attentats contre des centres pour requérants d'asile.

L'étudiant argovien, qui est passé aux aveux, a été reconnu coupable de tentative d'incendie intentionnel répété, de discrimination raciale, de tentative de contrainte et de dommages à la propriété./ap

Floride Un ado tue une fillette

Un adolescent de Floride, âgé de 14 ans, a avoué le meurtre d'une fillette de huit ans, perpétré chez lui: il était en train de la frapper dans sa chambre quand son père est rentré à la maison. Il a donc laissé sa victime seule quelques instants dans la chambre avant de revenir la tuer. Selon la police, la malheureuse a été poignardée à onze reprises et frappée à la tête à coups de batte de baseball. Elle ne semblait pas avoir subi de violences sexuelles./ap

Colombie Enfants sacrifiés

Les ossements d'au moins 13 enfants apparemment victimes d'un rite satanique ont été découverts dans un champ, près de la ville de Pereira (centre de la Colombie), a annoncé mercredi la police. Les enquêteurs n'ont pas pu déterminer à quand remontait la mort des enfants. La police secrète colombienne a récemment mis en garde contre une recrudescence de la magie noire et des pratiques occultes dans la région de Pereira./ats-reuter

Charles Le prince a 50 ans et il attend toujours

Le prince Charles fêtera demain ses 50 ans. Tout ce que le royaume d'Angleterre compte de gazettes et de chroniqueurs royaux se penche sur son destin d'éternel prétendant au trône et sur celui de Camilla Parker-Bowles.

Tous s'accordent à souligner que la longue attente pourrait bien s'avérer intermi-

nable, à l'image de celle endurée par Edouard VII devenu roi la soixantaine passée, en 1901. Les sondages lui sont pourtant plutôt favorables.

Les Britanniques estiment que Charles se comporte en bon père vis-à-vis d'Harry et William. 63% considèrent qu'il ferait «un bon roi»./ats-afp

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA. Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz. Littoral: Stéphane Devaux (resp.), Patrick Di Lenardo, Ivan Radja, Frédéric Mairy, Marianne de Reynier, Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63. Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision
J.-C. Leuba:
un consultant
en or

Depuis quelques années, les consultants sont à la mode en matière de retransmissions sportives. Mais, il y a consultant et consultant, à la TSR comme sur les autres chaînes. Jean-Claude Leuba, spécialiste ès gymnastique, fait partie de ceux dont on ne se sépare pas.

En réalité, Jean-Claude Leuba est un pionnier dans le domaine. «Cela fait quinze ans que je remplis cette fonction à la TSR, précise ce chef Jeunesse et Sport. J'ai commencé aux côtés de Pierre-Alain Dupuis dans les années septante. Maintenant, je travaille avec Jean-François Rossé. C'est un plaisir pour moi de pouvoir suivre les grandes compétitions internationales.» Et le plaisir doit être partagé par le commentateur de service.



La gymnastique faisant partie de ces sports où le profane se perd souvent parmi les termes spécialisés, il s'agit pour le spécialiste de vulgariser et de transmettre son savoir sans souler le spectateur. Et Jean-Claude Leuba y parvient fort bien. Pour le plus grand bonheur du téléspectateur, qui apprécie d'autant mieux les prouesses réalisées par les as de la gymnastique.

«A mon avis, reprend notre homme, il faut avoir fait de la gymnastique pour bien comprendre ce qui se passe lors d'une compétition. Ensuite, il faut se tenir au courant des nouveautés et bien suivre l'évolution. Aujourd'hui, la spécialisation par engins est tellement poussée qu'on est vite largué. Moi, j'ai la chance de travailler à Macolin où je peux régulièrement assister aux entraînements de l'équipe de Suisse de gymnastique.» Comme cela profite aussi aux téléspectateurs, qui s'en plaindra?

JCE

Basketball Union Neuchâtel: on joue la carte régionale

Les dirigeants d'Union Neuchâtel l'avaient clairement affirmé lundi après-midi: Matan Rimac ayant donné sa démission, ils allaient jouer la carte régionale à fond. Ils ont tenu parole: Stefan Rudy est désormais l'entraîneur principal unioniste. Il sera assisté par Bertrand Lambelet, qui n'a connu qu'Union Neuchâtel comme club, et par Ivan Gvozdenovic, déjà en place en tant qu'assistant.

Renaud Tschoumy

Directeur sportif, Julio Fernandez a précisé les finalités de cette nouvelle collaboration hier en début de soirée. «Je qualifierai ce choix d'essai jusqu'à la fin de la saison, soit aux environs de fin mars, avec comme but principal d'apprendre à se connaître et de collaborer au mieux. Mais notre objectif est que cet essai soit transformé en un engagement de trois ans, une période qui m'apparaît comme étant suffisante pour colmater certaines choses et redevenir un club ambitieux.»

Travailler à long terme

«Stefan Rudy adhère totalement à la ligne de conduite que nous voulons donner au club, au niveau du travail à effectuer avec la relève notamment, a poursuivi Julio Fernandez. Nous faisons aujourd'hui le



Bertrand Lambelet - Stefan Rudy - Ivan Gvozdenovic: c'est le trio désormais aux commandes d'Union Neuchâtel. photo Galley

choix de nous baser sur la régionalisation, mais c'est une décision que nous aurions dû prendre il y a sept ou huit ans. Il n'est cependant jamais trop tard pour corriger le tir.»

Et de poursuivre, à propos de «Bibi» Lambelet: «Il nous apparaît comme indispensable dans la nouvelle structure du club. Il en connaît tous les rouages et, surtout, il a toujours été engagé en matière de

formation. De plus, il a démontré lors de la dernière saison ses qualités de gagnant et de rassembleur. C'est exactement ce dont nous avons besoin.»

Rester en LNA

Mais avant de penser au long terme, il incombera au nouvel entraîneur et à ses assistants (Gvozdenovic au niveau de la condition physique, Lambelet au niveau technique) de sauver la place d'Union Neuchâtel en LNA. «Au contraire de certaines équipes qui veulent créer un choc psychologique pour remonter la pente, nous avons un total de dix points et nous occupons la deuxième place, lance Stefan Rudy. Mon objectif est celui du comité avant la saison: rester en LNA. J'aimerais aussi ajouter que Bertrand et moi ne sommes pas là par hasard: cela fait un moment que l'on nous a contactés et demandé d'observer les autres équipes. Nous avons analysé tout cela... et donné une suite positive à la requête du comité.»

Et de poursuivre: «J'ai une grande chance de pouvoir m'appuyer sur Ivan, qui connaît l'équipe et dont on sait

l'engagement sur le banc, et sur Bertrand, qui connaît tout le monde dans le club, ce qui n'est pas encore mon cas. Certains joueurs considérés comme viennent-ensuite n'ont pas eu beaucoup de temps de jeu cette saison. Le fait qu'ils améliorent ce dernier, mais aussi qu'ils fassent preuve de leurs qualités, constitue un objectif à court terme. Cela étant, je sais aussi que je peux compter sur un excellent cinq de base. J'attends donc de tous les joueurs qu'ils relèvent ce nouveau défi samedi, dans la salle de Boncourt. Et j'imagine aussi que nous pourrions compter sur un grand Herb Johnson, qui aura à cœur de se racheter après les événements de Lugano.»

Et de conclure: «Cette saison, Union Neuchâtel a toujours répondu présent à domicile, à une exception près (réd.: contre Wetzikon). Mais l'équipe a aussi montré qu'elle manquait de points de repère à l'extérieur, lorsqu'il s'agit de s'appuyer sur un jeu plus structuré. C'est sur ces bases, notamment défensives, que nous allons travailler, Bertrand et moi.»

RTY

Tout effacer... et foncer. Tel doit être, dès à présent, le leitmotiv d'Union Neuchâtel.

Les dirigeants du club neuchâtelois, qui nageait en eaux troubles depuis quelques semaines, ont donc radicalement changé d'état d'esprit en faisant confiance à un duo d'entraîneurs jeunes, qui plus est neuchâtelois. Ces derniers sont conscients de l'ampleur de leur mission, mais ils feront tout pour se montrer dignes de la confiance qui leur est témoignée.

Commentaire
Tout effacer... et foncer

Stefan Rudy et Bertrand Lambelet connaissent bien le public neuchâtelois. Ils savent que celui-ci est très critique, et que derrière chaque spectateur se cache un entraîneur en puissance - ce qui n'est d'ailleurs pas le seul fait du basket-ball.

En cela, ils ont accepté un sacré challenge. Mais un challenge gratifiant. Ainsi, Stefan Rudy: «Bertrand et moi sommes contents de montrer que deux anciens joueurs suisses de LNA peuvent s'investir au plus haut niveau en tant qu'entraîneurs.»

Reste, maintenant, à faire table rase du passé et à regarder vers l'avenir. Avec dix points, Union Neuchâtel est à la tête d'un capital non négligeable. Certaines équipes ne se sont-elles pas qualifiées pour le tour final avec un total de dix-huit points? Or, il est plus facile d'assurer son appartenance à la LNA en terminant la phase préliminaire au sixième rang qu'en devant se battre contre la relégation.

Même si ce but peut paraître utopique, c'est celui que les joueurs et leurs nouveaux entraîneurs doivent viser.

Renaud Tschoumy

Neuchâtelois pure souche

Né en 1973, Stefan Rudy a commencé le basketball en 1978 à Union Neuchâtel. Distributeur ou ailier, il y est resté jusqu'en 1987, alors que le club évoluait en LNB. Il a ensuite joué en LNA, à Nyon (un an avec un certain... Herb Johnson) et à Chêne (deux ans). De retour à Neuchâtel, il a rejoué en LNB (sous les ordres de Julio Fernandez), puis en première ligue (Corcelles et Université notamment), avant de devoir mettre un terme à sa carrière de joueur en raison d'une déchirure des liga-

ments. En tant qu'entraîneur, il s'est occupé de l'équipe de LNB féminine de La Chaux-de-Fonds (94-98), avant de prendre en main les destinées de Martigny cet été (LNA féminine), où il n'a pas fait long feu.

Quant à Bertrand Lambelet, né en 1968, il a fait ses débuts en 1982 à Union Neuchâtel. Il y a vécu l'ascension de première ligue en LNB, puis de LNB en LNA. Il a pris sa retraite en tant que joueur au printemps dernier.

RTY

Week-end

Escapade
Appenzell,
ou les charmes
discrets d'une
petite ville

p 29

Spectacle Un
anniversaire
en musique

p 30

Découvertes
Mexique,
terre des dieux

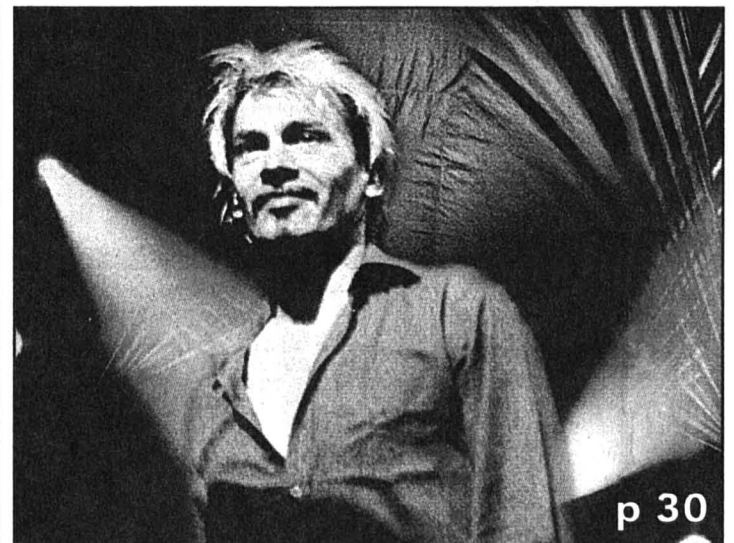
p 32

Cinéma Travail de fourmi



Une fourmi allongée sur le divan du psychanalyste? Ça existe, dans «FourmiZ» (photo), un film entièrement réalisé par ordinateur. Sans en être une, l'inspecteur de «Snake Eyes» se livre lui aussi à un travail de fourmi, suite à l'assassinat d'un homme politique... photo uip

Concert Pagny à guichets fermés



Le chanteur français le plus coté sera en concert demain samedi aux patinoires du Littoral de Neuchâtel, et c'est complet. Mais ne désespérez pas, une autre date a été agendée d'urgence en Suisse romande. photo sp

Nouvelle Clio.

Elle mérite tous les détours.



100
Renault.
Moteur d'idées depuis
cent ans

RENAULT
LES VOITURES À VIVRE

RENAULT
PUBLICIS
Flaemant
Internet: http://www.renault.ch

Extérieurement petite et racée, la nouvelle Renault Clio vous offre le plaisir de conduire d'une authentique berline. Et sur toutes les versions une sécurité unique dans sa catégorie avec airbags latéraux et ABS. La Clio est déjà proposée à partir de fr. 15350.- (TVA comprise). Offres de leasing dès fr. 189.-/mois*. Pour toute information, composez le numéro de téléphone gratuit 0800 84 0800. Renault Clio. Mais que reste-t-il aux grandes?

* Durée du contrat 48 mois, 40 000 km, casco complète non comprise, premier loyer majoré de 15%, caution 5% sur fr. 15 350.-. Offre valable jusqu'au 31.12.98.

Garage de l'Esplanade, P. Ruckstuhl S.A., La Chaux-de-Fonds,
54, rue Fritz-Courvoisier, tél. 032/967 77 77

Garage Erard S.A., Saignelégier, 22, rue des Rangiers, tél. 032/951 11 41

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, tél. 931 12 30 – Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, tél. 937 11 23 – Les Genevez: Garage J.-F. Boillat, tél. 484 93 31 – Les Reussilles: Garage Gerber S.à.r.l., tél. 487 50 50 – Saint-Imier: Garage du Midi S.A., tél. 941 21 25.

144-1702/4x4

A louer au centre
**LOCAUX NEUFS
ET RÉNOVÉS**
pour bureau Fr. 10.- le m².
Tél. 032/926 97 60

132-38054

Le Noirmont
A vendre
terrain à bâtir

Sur-Velle, 1259 m².
Convient aussi pour
maisons jumelées.
Faire offre à:
KPMG
Tanneurs 5, 2900 Porrentruy
Tél. 032/465 81 50

165-755298

NARDIN

GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer au Locle, Corbusier 21

◆ **1 1/2 pièce**
Fr. 365.- charges comprises
– Hall, chambre avec balcon, cuisine habitable, s.d. bains, cave, ascenseurs.

◆ **2 1/2 pièces**
Fr. 475.- charges comprises
– Hall, 2 chambres, cuisine habitable, s.d. bains, balcon, cave, ascenseurs.

Léopold-Robert 31 – 032/913 59 70
La Chaux-de-Fonds

132-38084

Feu 118

ACHAT meubles, bibelots anciens

Paieement comptant

**Emile Schnegg
Antiquaire**

Puits 4

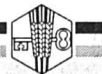
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 22 28
Tél. 032/968 06 86 (privé)

BANQUE RAFFEISEN DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

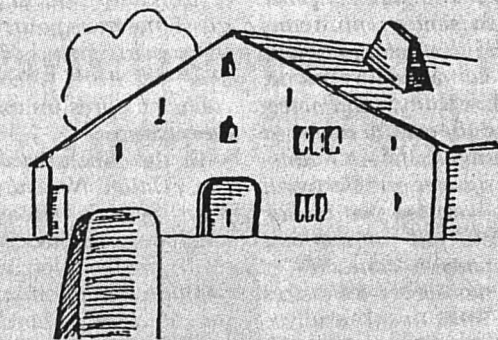
La crédibilité
bancaire

Rue du Temple 19, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 90 60

Place de l'Hôtel-de-Ville 5
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 19 20



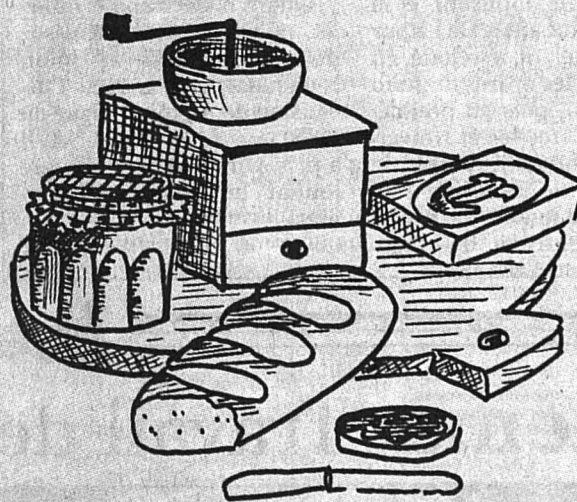
Au Musée paysan et artisanal La Chaux-de-Fonds



GRAND GOÛTER À LA FERME

- Le pain cuit au four à bois
- Le beurre préparé à la baratte
- Le café torréfié à l'ancienne
- Les confitures mijotées au potager à bois
- Exposition «P'tit déj.»
- Dentellières en démonstration

Samedi
14 novembre 1998
de 10 à 12 heures et
de 13 h 30 à 17 heures



**Le matin, plongez-vous dans
un monde d'odeurs alléchantes
et de saveurs délicieuses.**

L'après-midi, dégustez!

**Visitez la ferme de la Combetta
entre 16 heures et 17 heures**

132-37870

L'ACCROCHE- CŒUR

Pour tous cadeaux et décorations
florales

Unique dans la vieille ville

**À NE PAS MANQUER
LORS DE VOTRE VISITE**

3, passage du Centre,
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 98 62



Ladines Laines

Marguerite Schneider-Gees

Avenue Léopold-Robert 5
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 55 33



Robes de mariées

Cocktail, smokings, enfants.
Vente et location

**Le Jardin
de la Mariée**

Collège 21
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 32 51

Nous avons le véhicule
qu'il vous faut!



Le nouveau
CR-V Honda
2.0i 4x4 128 ch.



Garage & Carrosserie des Eplatures
Eplatures 25-27 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 04 55 Natel D 079/333 04 53

SÉRVICES INDUSTRIELS
2300 La Chaux-de-Fonds
VOTRE PARTENAIRE POUR
TOUTES VOS INSTALLATIONS

EAU & GAZ
Bureau d'études 032/967 67 11

ÉLECTRICITÉ
TÉLÉPHONE
Bureau d'études 032/967 68 71

TH. STÄMPFLI

Ferblanterie
Couverture
Tubage de cheminées

Atelier:
Th. Stämpfli
Ch. des Etangs 6
2400 Le Locle
Tél. 032/931 63 16
Tél. 032/931 34 77

L'ILE AUX FLEURS

Balance 12
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 09 58

OÙ ET QUAND

Badminton
Tournoi populaire
En faveur de Terre des hommes, samedi 14 novembre, dès 8 h 30 à Marin (CIS).

Basketball
La Chaux-de-Fonds - Nyon
LNB masculine, samedi 14 novembre, 17 h 30 au Pavillon des sports.

Football
Serrières - Kôniz
Première ligue, samedi 14 novembre, 16 h au Terrain de Serrières.

Handball
Neuchâtel - Bümpliz
Troisième ligue masculine, samedi 14 novembre, 13 h 15 à la Halle omnisports.

Hockey sur glace
Franches-Montagnes - Star Lausanne
Première ligue, samedi 14 novembre, 20 h 15 à Saignelégier (Centre de loisirs).

La Chaux-de-Fonds - Ajoie
Elites B, dimanche 15 novembre, 12 h 15 aux Mélézes.

La Chaux-de-Fonds - Thurgovie
LNA, mardi 17 novembre, 19 h 30 aux Mélézes.

Tchoukball
Tournoi national
Dimanche 15 novembre, dès 9 h 30 à La Chaux-de-Fonds (Pavillon des sports).

Tir à l'arc
4e American Cup
Séries normale et surprise, samedi 14 novembre (dès 18 h) et dimanche 15 novembre (dès 11 h), à Neuchâtel (Panospo).

Volleyball
TGV-87 - Lutry-Lavaux
LNB masculine, samedi 14 novembre, 16 h 15 à La Marelle.

Colombier - Muristalden
Première ligue masculine, dimanche 15 novembre, 14 h à Neuchâtel (Halle omnisports).

NUC - Wittigkofen
Première ligue féminine, dimanche 15 novembre, 14 h à Neuchâtel (Halle omnisports).

Franches-Montagnes - Cheseaux
LNA féminine, dimanche 15 novembre, 16 h 30 à Tramelan (Marelle).

Val-de-Ruz - Uni Berne
LNA masculine, dimanche 15 novembre, 17 h à Neuchâtel (Halle omnisports).

BRÈVES

AUTOMOBILISME

Hakkinen voit loin
Le champion du monde 1998 de Formule 1, Mika Hakkinen, veut rester fidèle à l'écurie anglo-allemande McLaren-Mercedes et à sa «Flèche d'argent» au-delà de 1999. «Ce que notre écurie a réussi est fantastique. Je ne voudrais pas perdre cette équipe», a déclaré le Finlandais, 30 ans, lors d'une conférence de presse à Hambourg. /si

VOLLEYBALL

Encore Cuba
A Osaka, la sélection féminine de Cuba a conservé son titre en battant en finale du championnat du monde la Chine, 3-0 (15-4 16-14 15-12). Cuba, qui détient également le titre olympique à Barcelone et à Atlanta, a ainsi ajouté une nouvelle couronne à son prestigieux palmarès. La Russie, quant à elle, s'est adjugée la médaille de bronze en battant le Brésil 3-1 dans la petite finale. /si

BOXE

Graham arrête
Le Britannique Herol Graham, qui souffre d'un décollement de la rétine, a décidé à 39 ans de raccrocher les gants, et n'affrontera pas David Starie, le 21 novembre, en championnat de Grande-Bretagne des super-moyens. Graham a disputé dans sa carrière trois championnats du monde, tous perdus. /si

Tiozzo rêve d'unification

Le Français Fabrice Tiozzo, champion du monde des lourds-légers (WBA), qui mettra son titre en jeu demain à Mont-de-Marsan face à son challenger officiel, le Brésilien Ezequiel Paixao, veut boxer en 1999 pour l'unification du titre de la catégorie avec la version IBF. /si

Bob Optimisme contenu pour les bobeurs helvétiques

Si les bobeurs suisses font preuve d'une certaine confiance avant d'entamer la Coupe du monde ce week-end, ils ne comptent pas cueillir les plus beaux lauriers avant janvier et février 1999. L'objectif avoué, une médaille aux championnats d'Europe et une aux Mondiaux, reflète cet optimisme contenu.

La saison s'ouvre comme de coutume outre-Atlantique avec une halte à Park City, ajoutée aux épreuves de Calgary. Les compétitions des Jeux olympiques de Salt Lake City, en 2002, y auront lieu.

Les pilotes Reto Götschi, Marcel Rohner et Christian Reich ont été retenus pour ce coup d'envoi, mais ils devront à chaque fois terminer parmi les quinze premiers pour ne pas céder leur place à Fredi Steinmann ou Ivo Rüegg.

Nombreuses retouches

Mise en péril par des difficultés à la fois financières et relationnelles, la fédération

suisse a retrouvé sa sérénité. Non sans que plusieurs changements aient été apportés tant au niveau de la direction que des entraîneurs. Par ailleurs, de nombreuses retouches sont intervenues dans les équipages. Götschi n'a conservé que Guido Acklin, Rohner le seul Markus Nüssli et Reich n'a reconduit que Markus Handschin.

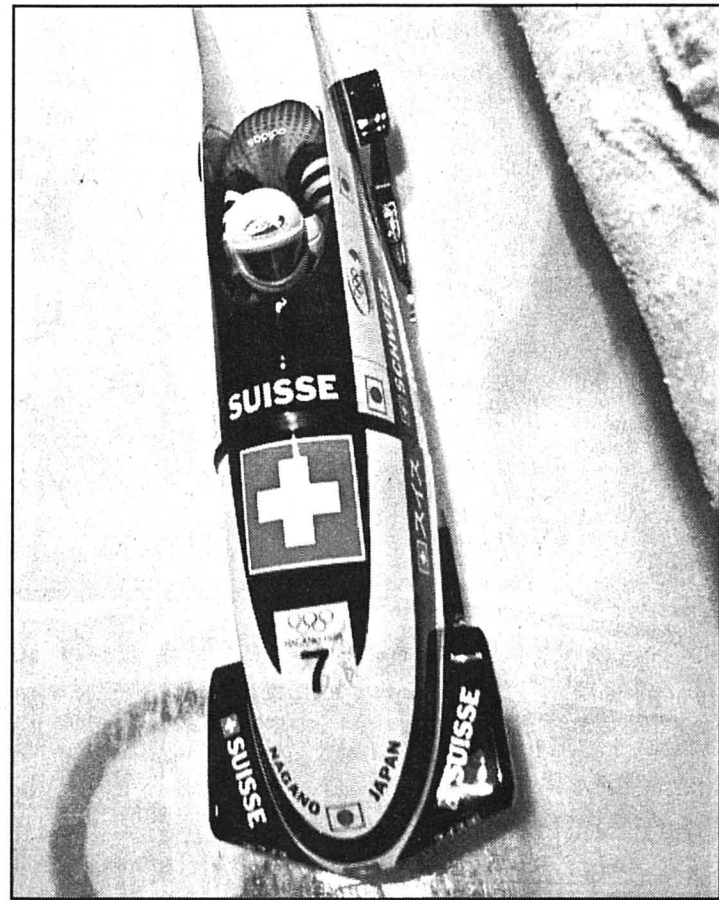
Champion olympique à Nagano, double vainqueur de la

Coupe du monde (général et bob à deux), le Canadien Pierre Lueders sera à nouveau l'homme à battre. L'Italien Günther Huber, qui avait partagé avec lui l'or olympique, sera également redoutable en bob à deux. Les Allemands Christoph Langen, dans les deux disciplines, et Harald Czudaj (bob à quatre), compléteront la liste des principaux prétendants aux podiums. /si

Les cadres nationaux

- Reto Götschi (33 ans/Hausen a.A./ BC Zurichsee), avec Guido Acklin (29/Herznach), Steve Anderhub (28/Eschenbach LU) et Christian Aebli (20/Seewis).
- Christian Reich (31/Künten/BC Celerina), avec Bruno Aeberhard (22/Hausen a.A.), Urs Aeberhard (27/Hausen a.A.), Thomas Handschin (25/Winterthur), Daniel Müller (21/Boswil) et Andreas Lanz (25/Heimiswil).
- Marcel Rohner (34/Baar/BC Saint-Moritz), avec Markus Nüssli (27/Berg), Silvio Schaufelberger (21/Fi-

- schenthal), Beat Hefti (20/Herisau) et Cyrill Rickenbach (26/Galgenen).
- Ivo Rüegg (27/Tuggen/BC Zurichsee), avec Martin Staub (28/Lachen), Stefan Bamert (25/Tuggen) et Mark Kälin (23/Pfäffikon SZ).
- Fredi Steinmann (32/Hausen a.A./BC Uster), avec Roland Widmer (25/Gümligen), Daniel Eichenberger (23/Gränichen), Stefan Burkart (41/Urduorf), Rico Ammann (31/Dielsdorf) et éventuellement Cédric Grand (22/Vernier). /si



Reto Goetschi - Guido Acklin: gare à eux en janvier et février 1999. photo Keystone

Football LNA: Lucerne gagne sur le tapis vert

La commission de discipline de la Ligue nationale a statué sur le dossier du contrôle des joueurs concernant la rencontre entre Lugano et Lucerne de dimanche dernier, au cours de laquelle les Tessinois avaient aligné six étrangers au lieu des cinq autorisés.

Se référant à l'article 72 des statuts de l'ASF et aux articles 13 et 14 des règlements de jeu de la LN, la commission a transformé le score de 1-1, acquis au terme du temps réglementaire, en un forfait 3-0 en faveur du FC Lucerne. Cette décision est définitive.

A la 85e minute, l'entraîneur Karl Engel avait introduit le Français Taborda alors que les Allemands Andersen et Wegmann, le Belge Emmers, l'Argentin Rossi et le

Zimbabwéen N'Cube étaient déjà sur le terrain. /si

À L'AFFICHE

LNA
Ce soir
20.00 Servette - Grasshopper
Samedi
17.30 Zurich - Lausanne
Dimanche
14.30 Aarau - Young Boys
Lucerne - NE Xamax
Sion - Lugano
16.15 Bâle - Saint-Gall (TV)

Classement

1. Servette	17	10	6	1	31-19	36
2. NE Xamax	17	7	8	2	28-18	29
3. Grasshopper	17	8	5	4	29-20	29
4. Lausanne	17	8	5	4	30-29	29
5. Zurich	17	7	6	4	23-16	27
6. Saint-Gall	17	7	4	6	29-24	25
7. Bâle	17	6	3	8	15-27	21
8. Lucerne	17	5	5	7	23-23	20
9. Lugano	17	4	6	7	28-31	18
10. Sion	17	4	5	8	17-32	17
11. Young Boys	17	3	5	9	28-28	14
12. Aarau	17	2	4	11	23-37	10

ANF Dans le canton

Deuxième ligue
Samedi
15.00 Noiraigue - Audax-Friül
16.00 St-Blaise - Marin
Dimanche
14.30 F'melon - Le Locle
15.00 Bôle - Cortaillod
Corcelles - C-Portugais

Troisième ligue
Groupe 1
Samedi
14.00 La Chx-de-Fds II - St-Imier 1b
15.00 Superga - Coffrane
16.30 Hauterive - Boudry 1a
Dimanche
14.30 Cornaux - Le Landeron

Groupe 2
Samedi
16.00 Comète - Bér-Gorgier
17.00 Colombier II - Deportivo II
17.30 Le Locle II - Bevaix
Dimanche
15.00 Travers - Pts-Martel
Mercredi
20.00 Colombier II - Bér-Gorgier

Quatrième ligue
Groupe 1
Samedi
15.00 Ticino 1b - C-Espagnol
Dimanche
16.00 St-Sulpice - AS Vallée

Groupe 3
Samedi
17.30 Bôle II - Corcelles II

Groupe 4
Dimanche
15.00 Benfica - St-Blaise II

Cinquième ligue
Dimanche
15.30 Cantonal - Sagne II (à Cressier)

Moins de 19 ans
Samedi
15.00 NE Xamax - Lausanne (à Pierre-à-Bot)

Moins de 17 ans
Dimanche
14.30 NE Xamax - Aarau (à Colombier)

Moins de 15 ans
Dimanche
14.00 NE Xamax - Bümpliz (au Chanut)

Inters B
Samedi
15.00 Colombier - Lausanne

Juniors B
Samedi
15.00 Le Locle - St-Imier

Juniors C
Samedi
10.30 NE Xamax II - Colombier

Juniors D
Samedi
10.00 Cornaux - Hauterive

Coupe neuchâteloise
Samedi
10.15 Gen./s/Coffrane - Colombier

Football féminin
Dimanche
11.00 NE Xamax - Böisingen
Mercredi
20.15 NE Xamax - Azzuri

TOUS AZIMUTS

Suisse-Autriche en mars

La sélection suisse accueillera l'Autriche, en match amical, le 10 mars 1999, dans un stade qui reste encore à définir. Ce match entre dans l'optique de la préparation de la Suisse pour les rencontres éliminatoires de l'Euro 2000, à Minsk le 27 mars, face à la Biélorussie, et celle contre le Pays de Galles, à Zurich, le 31 mars. /si

La sélection hongroise

Le sélectionneur hongrois Bertalan Bicskei a communiqué la liste des joueurs retenus pour le match amical contre la Suisse, le mercredi 18 novembre à Budapest. Deux néophytes figurent dans le cadre de 23 éléments, l'attaquant Robert Waltner (21) de Videon Szekesfehervar et le tout jeune Imre Szabics, 17 ans, de Ferencvaros.

La sélection. Gardiens: Kiraly (Hertha Berlin/4), Bobos (MTK/5). Défenseurs: Sebok (Ujpest/19), Lakos (Györ/2), Feher (Ujpest/7), Hrutka (Kaiserslautern/8), Korsos (Györ/3), Matyus (Ferencvaros/7), Szekeres (MTK/2). Milieux: Peto (Ujpest/1), Dardai (Hertha Berlin/4), Lendvai (Ferencvaros/1), Illes (MTK/44), Vincze (Ferencvaros/2), Pisont (Eintracht Frankfurt/22). Attaquants: Herczeg (Ujpest/4), Sebok (Zalaegerszeg/3), Feher (Porto/2), Waltner (Szekesfehervar/0), Egressi (Diosgyör/7), Toth (Ujpest/6), Szabics (Ferencvaros/0). /si

Allemagne: avec Neuville

L'ancien attaquant de Servette, Oliver Neuville (Hansa Rostock), figure dans la liste des 22 sélectionnés allemands en vue de la rencontre amicale de mercredi prochain contre la Hollande, à Gelsenkirchen. Le défenseur du PSG Christian Wörns, expulsé en quart de finale de la Coupe du monde contre la Croatie, a purgé ses deux matches de suspension. Il figure à nouveau dans le contingent du sélectionneur Erich Ribbeck qui a également rappelé Lothar Matthäus, écarté par son prédécesseur Berti Vogts après le Mondial. Deux nouveaux venus font leur apparition, le gardien du Borussia Dortmund Stefan Klos et l'attaquant en forme du Bayern, Alexander Zickler. /si

Allemagne: appel à la diplomatie

Le coordinateur de la candidature allemande pour la Coupe du monde 2006, Fedor Radmann, souhaite que le chef de la diplomatie allemande, Joschka Fischer, s'implique dans cette campagne. «On peut très bien imaginer du ministre des Affaires étrangères qu'il dise: faisons de cela notre affaire», a expliqué Fedor Radmann faisant référence au gouvernement britannique qui a fait de la candidature de son pays un objectif national. /si

Amende pour Elber

Le Bayern Munich a infligé une amende de 5000 marks (environ 4000 francs suisses) à l'attaquant brésilien Giovanni Elber. Le club estime que l'ex-attaquant de Grasshopper reçoit systématiquement trop de cartons jaunes. Elber a en effet été suspendu contre l'Eintracht Francfort, après avoir écopé de son cinquième avertissement. /si

Schmeichel quitte Manchester

Le gardien international danois Peter Schmeichel, qui fêtera ses 35 ans le 18 novembre, a fait savoir qu'il quittera Manchester United au terme de la saison, après huit années de bons et loyaux services. Peter Schmeichel, 107 sélections, a précisé qu'il avait l'intention de poursuivre sa carrière internationale: «Je vais m'engager dans un autre championnat européen. Il y a trop de matches en Angleterre pour moi». /si

Del Piero examiné à Lyon

L'attaquant de la Juventus Alessandro Del Piero, blessé au genou gauche, sera examiné à Lyon par le chirurgien Pierre Chambat. Ce médecin a déjà traité l'attaquant Christian Vieri ainsi que la skieuse Deborah Compagnoni. /si

Barcelone veut Hugo Leal

Le FC Barcelone souhaite recruter le jeune attaquant du Benfica Hugo Leal, considéré comme un grand espoir au Portugal. Hugo Leal, 18 ans, est en contrat avec le club de Lisbonne jusqu'en 2004 et a signé en outre plusieurs accords avec l'Atletico Madrid. /si

Houllier seul aux commandes

Roy Evans a abandonné le poste de co-manager de Liverpool, laissant seul aux commandes Gérard Houllier. L'ex-sélectionneur de l'équipe de France sera donc seul à la tête de l'équipe dès demain à l'occasion de la venue de Leeds pour le compte de la 13e journée de championnat. /si

Cracovie: lanceur de couteau identifié

Le parquet de Cracovie, a identifié l'homme qui avait blessé Dino Baggio en lui lançant un couteau à la tête, lors du match de Coupe de l'UEFA opposant Wisla Cracovie à Parme (1-1), le 20 octobre dernier. Selon le parquet, il s'agit d'un repris de justice toujours en fuite, recherché par ailleurs pour agression contre un policier. /si

Ligue anglaise: Henchoz en quart de finale

L'international suisse Stéphane Henchoz et Blackburn Rovers se sont qualifiés pour les quarts de finale de la Coupe de la Ligue anglaise. Ils se sont imposés aux tirs au but (4-2) à Newcastle. Les buts ont été marqués par Shearer (9e/1-0) et par Sherwood (30e/1-1). Peu avant la fin du temps réglementaire, Henchoz a permis à son équipe de jouer les prolongations en intervenant en extremis devant Shearer. /si

Robots contre champions

Alors que les tournois de robots-footballeurs se multiplient à travers le monde, certains chercheurs affirment déjà que dans un demi-siècle des humanoïdes seront en mesure de défier l'équipe gagnante de la Coupe du monde. C'est en tout cas ce qu'ont déclaré des spécialistes, à Singapour. «La RoboCup fait partie de Robot World Cup, une initiative dont l'objectif est de développer la technologie de l'intelligence artificielle, ce qui permettra de construire, dans les cinquante années à venir, une équipe d'humanoïdes aptes à défier et à battre le gagnant de la Coupe du monde», selon un communiqué des organisateurs. /si

Sur 6 étages

OUVERT
DIMANCHE
15 NOVEMBRE
DE 11 h À 18 h

Demain samedi
sans interruption
de 8 h à 17 h
Entrée libre

Choix international
Présentation
des toutes dernières nouveautés

30 vitrines
spécialement décorées

Cafés et
rafraîchissements
gratuits

Cinéma
pour les enfants

MEUBLES MEYER

EXPO
D'AUTOMNE

neuchâtel
fbg de l'hôpital
032/725 75 05

Autres jours:
de 9 h à 12 h
et de 13 h 30 à 18 h 30.
Jeudi jusqu'à 20 h.
Lundi matin fermé.

Toute l'équipe
des
Meubles Meyer
se réjouit
de votre visite

meubles
MEYER



AUTOS-MOTOS VÉLOS

KIA Pride Fr. 12 500.-
automate Fr. 13 500.-



Garantie 3 ans ou 110 000 km
Auto-Centre Emil Frey SA
La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/967 97 77

Police-secours 117

IMMOBILIER

NARDIN

GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds

◆ 5 1/2 pièces
Fr. 1490.- charges comprises
- Hall, cuisine, salon avec balcon,
vue et tranquillité
- Locle 38.
- Libre dès le 1.1.99.

Léopold-Robert 31 - 032/913 59 70
La Chaux-de-Fonds

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et commerciale SA

A louer
Aux Geneveys-sur-Coffrane,
rue du 1er-Mars 33. Proche des
transports, écoles et commerces.
Situation calme dans un cadre de
verdure, idéal pour les enfants

Appartement
4 1/2 pièces

Cuisine agencée, véranda.
Libre pour date à convenir.
Contact: Mlle Orsi

Ligne dir.: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

LOUER

LE LOCLE
Le Corbusier 17
APPARTEMENT
DE 4 PIÈCES

Dégagement, ensoleillé.
Fr. 760.- c.c.
Libre dès
le 1er janvier 1999.

SMH SMH IMMEUBLES SA
Gérance immobilière
Grande-Rue 5
2400 Le Locle • Tél. 032/ 931 62 40

A louer
à la rue Jacob-Brandt 6
à La Chaux-de-Fonds
Appartement
1 1/2

meublé, l.v.
Libre au 1.10.98
Fr. 630.- charges
comprises.

Gérance Peruccio
Mlle Grün
Tél. 032/931 16 16

A louer
à la rue Jacob-Brandt 6
à La Chaux-de-Fonds
Grand
3 1/2 pièces

Entièrement rénové,
cuisine agencée,
2 salle d'eau.
Libre au 1.10.98
Fr. 900.- + charges.

Gérance Peruccio
Mlle Grün
Tél. 032/931 16 16

IMMOBILIER

A vendre
Charrière 10
La Chaux-de-Fonds



Petit immeuble locatif à rénover

• 3 appartements de 2 1/2 pces + combles
• à proximité des transports publics

► Prix très intéressant

Pour plus d'informations : www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 / 913 26 55

A remettre pour la fin de l'année
salon de coiffure
avec bail
(UBALDO)

A l'avenue Léopold-Robert 73a
Gérance Métropole
Tél. 032/968 16 28.

A LOUER au Locle
4 1/2 pièces
MAGNIQUE DUPLEX

Vue imprenable, ensoleillé, cuisine
agencée habitable, salle de bains,
WC séparés, terrasse, cave, finitions
de très bon goût.

Fr. 1310.- + charges.
Box dans garage disponible.
Pour visiter: Natel 079/445 82 40

AFFAIRE EXCEPTIONNELLE

A Fenin

Adresse: A Morteau C

nous liquidons au plus offrant un appartement
de 4 1/2 pièces construction de 1er ordre + 2 garages

Visite sur place samedi 14 novembre
de 9h00 à 15h00

Renseignements:
Management Services Fidgest SA 032/725 68 03
Sur place samedi 032/853 71 78

Solution du mot mystère
PALADIN

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!
L'impartial • Département photocopies • Rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032/911 23 30

Réservez dès maintenant

Votre
appartement

de 3, 4 ou 5 pièces
dans une résidence en PPE
à rénover près du centre-ville.

Agence Bolliger Immobilier
et
Pierre Grandjean Immobilier

Jardinière 15/Parc 14, 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 16 40 - Fax 032/914 16 45

BRÈVES

HOCKEY SUR GLACE

Bienne: Gagné blessé

Le HC Bienne devra se passer des services de Paul Gagné jusqu'à la fin de l'année. L'attaquant canadien devra être prochainement opéré du ménisque. Le club seelandais fera appel à un nouvel étranger pour pallier cette défection. /si

Aebischer valeureux mais battu

Malgré une bonne performance (28 tirs stoppés), le portier de l'équipe nationale David Aebischer a connu la défaite sous le maillot des Hershey Bears pour le compte du championnat de l'American Hockey League (AHL). Les Bears se sont inclinés 4-2 face aux Portland Pirates. C'est la septième défaite en quatorze rencontres concédée par Hershey. /si

HALTÉROPHILIE

Record du monde pour Sabanis

L'haltérophile grec Leonidas Sabanis, champion d'Europe et médaillé d'argent aux Jeux olympiques, a établi mercredi un nouveau record du monde aux championnats du monde de Lahti, en Finlande, en soulevant 147,5 kilos à l'arraché. Leonidas Sabanis, engagé dans la catégorie des 62 kilos, a remporté la compétition mercredi en soulevant un total de 320 kilos. /si

VOILE

Route du Rhum: Vatine reprend l'avantage

Le chassé-croisé continue en tête de la Route du Rhum. Paul Vatine sur «Chauss'Europ» a repris hier le commandement de la course, alors que les premiers concurrents de cette transatlantique en solitaire devraient dépasser vendredi l'archipel des Açores. A 13 h 30, Vatine comptait 23 milles d'avance sur Alain Gautier («Brocéliande») et 37 milles sur Laurent Bourgnon («Primagaz»). /ap

BILLARD

Dopage au Japon

Après le cyclisme, le football, le handball, le judo, le dopage a fait une nouvelle victime, le billard. Jun-suke Inoue, âgé de 58 ans, a en effet été suspendu de compétition pendant deux ans pour absorption d'une hormone mâle proche de la testostérone, selon le Comité olympique japonais. /si

BADMINTON

Tournoi pour Terre des Hommes

Le samedi 14 novembre prochain, le groupe de travail de Terre des Hommes Neuchâtel organise son 4e tournoi populaire de badminton au CIS de Marin. Le tournoi est ouvert à toutes et à tous et débutera à 8 h 30. Tous les participants recevront un prix. Le bénéfice entier de cette manifestation est attribué au programme des soins aux enfants. /réd.

TIR À L'ARC

Ambiance américaine à Neuchâtel

Ce week-end, le Tell-club Neuchâtel organise sa quatrième American Cup. Un tournoi pas comme les autres - unique en Suisse - au cours duquel règne une ambiance très... américaine. Dès samedi soir (18 h) et dimanche (11 h) à la salle Panespo, de nombreux amateurs sont ainsi attendus lors de concours qui se déroulent en deux parties (normale et tir surprise). La très alléchante palette de prix devrait attirer des archers des quatre coins de la Suisse. /réd.

FOOTBALL

Un derby très disputé

Le grand derby de deuxième ligue féminine entre Étoile et Neuchâtel Xamax s'est achevé sur un score nul (2-2) mercredi aux Foulets. Les Stelliennes menaient 2-0 (buts de Sandra Dacosta et Séverine Veya) avant que les Xamaxiennes reviennent au score (buts de Nathalie Parte et Sophie Sillère) sur la fin (égalisation à la 85e). /réd.

Italie: président cité à comparaître

Le président de la Ligue italienne de football amateur, Elio Giulivi, a été cité à comparaître devant la commission de discipline fédérale. Giulivi est accusé d'avoir couvert l'arbitre du match Rieti-Pomezia (1-0), Marrazzo, qui avait faussé son rapport de match le 1er juin 1997 pour ne pas compromettre le déroulement des concours de pronostics. /si

Hockey sur glace Lugano se rapproche d'Ambri-Piotta en LNA

Ambri-Piotta n'a pas joué mais reste en tête du classement. Pour cause: il a joué un match de plus que les ZSC Lions, victorieux à Zoug (2-8) et trois de plus que Lugano qui l'a emporté à Rapperswil (3-7).

En queue de classement, Klotten, battu à Davos (7-2), est stoppé dans sa progression et FR Gottéron qui a dû s'incliner devant Langnau (3-2) reste sous la barre fatidique.

Lugano a confirmé ses prétentions en gagnant sur la glace de Rapperswil qui enregistrerait le retour du gardien Claudio Bayer. Avec trois défaites seulement en seize matches, les Luganais de Jim Koleff sont les plus réguliers depuis le début du championnat.

RAPPERSWIL - LUGANO 3-7 (1-2 1-4 1-1)

Lido: 3408 spectateurs (plus faible affluence de la saison).

Arbitres: MM. D. Simic, Linke et Mandioni.

Buts: 11e Näser (Fair) 0-1. 17e Roggenmoser (Richard, à 5 contre 4) 1-1. 20e Bertaglia (Orlando, Jenni, à 4 contre 3) 1-2. 27e Fischer (G. Vauclair) 1-3. 33e Orlando (Jenni, G. Vauclair) 1-4. 37e Fischer (à 5 contre 4) 1-5. 38e Doll (Antisim, Ziegler) 1-6. 40e Lindberg (Ritschard) 2-6. 56e Ouimet (Meier) 3-6. 56e Fischer (Fedulov) 3-7.

Pénalités: 7 x 2' contre Rapperswil, 8 x 2' contre Lugano.

Rapperswil: Bayer; R. Sigg, Seger; D. Sigg, Reber; D. Meier, Capaul; Ouimet, Richard, Lindberg; Roggenmoser, Bütler, Yaremchuk; Friedli, Schümperli, Hoffmann; Hofstetter.

Lugano: Weibel; Astley, Tschumi; Bertaglia, Andersson; Voisard, J. Vauclair; Guignard; Jenni, Orlando, G. Vauclair; Fischer, Fedulov, Fuchs; Doll, Antisim, Ziegler; Näser, Aeschlimann, Fair; Flüeler.

Notes: Rapperswil sans Langer et Monnier (blessés). Lugano sans T. Meier, Cramer (blessés) et Huet (étranger en surnombre). Tirs sur le poteau de Fischer (11e) et Astley (58e).

ZOUG - ZSC LIONS 2-8 (1-2 0-2 1-4)

Herti: 3602 spectateurs.

Arbitres: MM. Kaukonen, Baumgartner et Peer.

Buts: 3e Jaks (Müller) 0-1. 10e Edgerton (Kessler) 1-1. 17e Della Rossa (Weber, Morger) 1-2. 27e Hodgson (Silver) 1-3. 40e Zeiter (Jaks, Martikainen) 1-4. 48e Jaks (Müller, Martikainen) 1-5. 50e Silver (Plavsic, Jaks, à 5 contre 3) 1-6. 53e Brown (Horak, Walz) 2-6. 59e Zeiter (à 5 contre 3) 2-7. 60e Morger (Fäh, Della Rossa, à 5 contre 4) 2-8.

Pénalités: 5 x 2' plus 1 x 5' (Todd) plus pénalité de match (Todd) contre Zoug, 5 x 2' contre les ZSC Lions.

Zoug: Rüeger; A. Künzi, Sutter; T. Künzi, Kessler; Holzer, Horak; Berger; Brown, Walz, Rötheli; Grogg, Edgerton, Meier; Eberle, Todd, Schneider; Muller, Oppliger.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Plavsic; Martikainen, Stoller; Brich, Haueter; Jaks, Hodgson, Müller; Silver, Zeiter, Micheli; Della Rossa, Weber, Morger; Fäh.

Notes: ZSC Lions sans Heim, Schrepfer et Zehnder (blessés). Tirs sur le poteau de Grogg (16e) et Weber (8e).

DAVOS - KLOTEN 7-2 (3-1 2-0 2-1)

Stade de glace: 1850 spectateurs.

Arbitres: MM. Kurmann, Simmen et Sommer.



Colin Müller tente de marquer, mais Zoug n'a pas pu faire grand chose face aux ZSC Lions. photo Keystone

Buts: 7e Baumann (Rizzi, Häller) 1-0. 8e Müller (Rüthemann) 2-0. 17e Schenkel (Rothen) 2-1. 20e Jeannin (Nurminen, Equilino) 3-1. 33e R. von Arx (Nurminen, Streit, à 5 contre 3) 4-1. 35e J. von Arx (Nurminen, Numelin, à 5 contre 4) 5-1. 43e Rizzi (J. von Arx) 6-1. 49e Lindemann (Plüss) 6-2. 59e Schocher (Roth) 7-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Davos, 3 x 2' plus 1 x 5' (McDougall) plus pénalité de match (McDougall) contre Klotten.

Davos: Beauregard (51e Wegmüller); Streit, Gianola; Equilino, Nummelin; Häller, J. von Arx; Kress; Müller, R. von Arx, Rüthemann; Kobel, Jeannin, Nurminen; Neff, Rizzi, Baumann; Schocher, Stürnimann, Roth.

Klotten: Bührer; Princi, Winkler; Sjödin, Klöti; Bruderer, Bayer; Meier; Hollenstein, Heldner, Rufener; Wichser, McDougall, Tancill; Plüss, Schenkel, Rothen; Lindemann, Stüssy.

Notes: Klotten sans Pavoni, Balmer, Weber (blessés) et Folghera (malade).

LANGNAU - FR GOTTÉRON 3-2 (0-0 2-2 1-0)

Ifis: 3622 spectateurs (plus faible affluence de la saison).

Arbitres: MM. Bertolotti, Küttel et Schmid.

Buts: 21e Doyon (Bühlmann, Elik, à 5 contre 4) 1-0. 23e Doyon (Bühlmann, Elik) 2-0. 33e Conne (à 5 contre 4) 2-1. 34e Rottaris (Marquis) 2-2. 57e Szczepaniec (Elik) 3-2.

Pénalités: 6 x 2' contre Langnau, 9 x 2' contre FR Gottéron.

Langnau: Gerber; Doyon, Szczepaniec; Vacheron, Knecht; Aegerter, Wüthrich; Bühlmann, Elik, Turgen; Fischer, Pont, Fust; Brechbühl, Badertscher, A. Keller.

FR Gottéron: Östlund; Fleury, Fazio; Brasey, Descloux; O. Keller, Marquis; Dousse, Schaller, Orlando; Beraldo, Conne, Chibirev; Slehofer, Rottaris, Giger; Werlen, Zenhäusern.

Notes: Langnau sans Parks, Bärtschi (blessés), Liniger et Tschimmer (malades), FR Gottéron sans Khomutov et Torgaev (blessés). Tir sur le poteau de Knecht (33e).

Classement

1. Ambri-Piotta	19	12	2	5	69-47	26
2. Lugano	16	10	3	3	60-37	23
3. ZSC Lions	18	10	3	5	68-44	23
4. Davos	16	9	2	5	64-51	20
5. Berne	16	8	3	5	54-52	19
6. Zoug	18	7	3	8	64-58	17
7. Rapperswil	16	6	1	9	45-63	13
8. Klotten	17	5	2	10	56-64	12
9. FR Gottéron	17	5	2	10	44-58	12
10. Langnau	17	2	1	14	34-84	5

Prochaines journées

Samedi 14 novembre, 17 h 30: Lugano - Zoug. 19 h 30: Berne - ZSC Lions. FR Gottéron - Davos. Rapperswil - Langnau. Dimanche 15 novembre, 16 h: Davos - Rapperswil. Klotten - Berne. ZSC Lions - Lugano. Zoug - FR Gottéron.

Cyclisme Affaire TVM: démenti de l'avocat du médecin

Les résultats d'expertise des prélèvements effectués sur l'équipe cycliste TVM ne montrent aucun dopage organisé dans ce groupe, a indiqué Me Philippe Gombert, avocat du Dr Andreï Mikhaïlov, le médecin de la formation hollandaise emprisonné depuis le 28 août à Châlons-en-Champagne.

La Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Reims a toutefois confirmé le maintien en détention provisoire du praticien, en dépit de la

demande de mise en liberté à nouveau réclamée par son avocat et celui de l'équipe TVM.

Les perquisitions de Palmiers et d'Albertville n'ont jamais permis de trouver des produits dopants ou des drogues interdites au sein de l'équipe TVM, selon Me Gombert qui a qualifié de «grave démenti diffamatoire» l'article publié mardi dernier dans le quotidien français «Aujourd'hui». Le journal annonçait que la prise d'EPO par quatre des coureurs aurait été avérée par les expertises, qui au-

raient révélé aussi des traces de corticoïdes, d'hormones de croissance ou d'anabolisants chez tous les coureurs. Par ailleurs, selon la même source, trois coureurs auraient pris des amphétamines et l'un d'entre eux du cannabis.

Que quelques traces de cannabis ou d'amphétamines, voire de cortisone, aient pu être détectés dans les cheveux de tel ou tel ne constitue pas la preuve d'un dopage organisé au sein de l'équipe TVM, a-t-il enfin expliqué. /si

Natation L'élite suisse s'est donné rendez-vous à Vevey

Les meilleurs nageuses et nageurs neuchâtelois disputent leur première compétition de niveau national, ce week-end à Vevey. Durant deux jours, le CNCF et le Red-Fish tenteront de passer victorieusement le cap des éliminatoires du championnat de Suisse des clubs.

Cette compétition réunira dix-huit équipes qui devront grosso modo effectuer, à deux reprises, le programme olympique. Un nageur ne pouvant se présenter qu'au départ de cinq courses au maximum, chaque équipe devra aligner au minimum cinq athlètes.

Les douze meilleures formations masculines et féminines classées se retrouveront début décembre à Uster pour les finales A (qui regrouperont les six meilleurs clubs de ces éliminatoires) et B (équipes classées aux rangs 7 à 12 à Vevey). Du côté du CNCF, le nouvel entraîneur du club, Christian

Fabaron, espère amener ses deux équipes en finale B. «Une qualification des filles constituerait une bonne surprise, révèle le Français. Une non-participation des garçons à la petite finale serait une énorme déception.»

«Au Red-Fish, nous visons secrètement la finale A chez les garçons et la finale B chez les filles (réd.: malgré l'absence due à une blessure à l'épaule d'Annick Vautravers)» précise son entraîneur, Sophie Bobillier.

Illustres anciens

Pour atteindre leurs objectifs, les deux principaux clubs neuchâtelois bénéficieront du renfort d'illustres anciens. «Effectivement, Stefan Volery a accepté de nous donner un coup de main en nageant le 50 et le 100 m libre», avoue, tout sourire, Sophie Bobillier.

Au CNCF, Christian Fabaron pourra bénéficier des services de Valia Racine qui ne s'alignera toutefois pas dans

sa nage de prédilection, la brasse, mais sur 200 m, 400 m et 800 m libre. Désormais ex-entraîneur du club, Simon Presset nagera le 100 m et le 200 m dos. Enfin Joël Perret effectuera également son retour sur 100 m papillon et 100 m dos.

Les engagés

Red-Fish. Filles: Myriam Badstuber, Lise Tissot, Aude Germanier, Emilie Germanier, Géraldine Fallet et Sarah Gruninger. Garçons: Philippe Algrini, Sebastian Gautsch, Lanval Gagnebin, Hervé Roos, David Richard, Amadou Miéville, Vincent Fahrny, Reynald Vauthier et Stefan Volery.

CNCF. Filles: Saskia Amey, Chimène Gostelli, Valia Racine, Jessica Cattin, Coralie Bastin, Maude Challandes, Fanny Schild et Valérie Schild. Garçons: Philippe Boichat, Alain Pellaton, Dejan Gacond, Sébastien Gacond, Joël Perret, Simon Presset, Didier Surdez et David Zanfrino. FAZ

Tennis Patty Schnyder dans le doute

Patty Schnyder (WTA 10) a laissé quelques doutes s'installer dans son esprit en s'inclinant en huitième de finale du tournoi WTA de Philadelphie devant l'Américaine Amy Frazier (WTA 50) 3-6 1-6.

Cette défaite est de mauvais augure à une semaine du Masters féminin qui se disputera au Madison Square Garden de New York. La Baloise y participera pour la première fois de sa carrière. Le tirage au sort a voulu qu'elle rencontre au premier tour la Saint-Galloise Martina Hingis (WTA 2).

Venus Williams forfait

Venus Williams, 5e joueuse mondiale, a déclaré forfait pour le Masters féminin, en raison d'une blessure à un genou.

Philadelphie (EU). Tournoi WTA (450.000 dollars). Simple dames, 1er tour: Seles (EU/5) bat Spirlea (Rou) 6-3 6-4. 2e tour: Frazier (EU) bat Schnyder (S/7) 6-3 6-1. Tauziat (Fr/6) bat Raymond (EU) 6-2 7-6 (7-4). Seles (EU/5) bat Sugiyama (Jap) 6-3 7-5.

Stockholm. Tournoi ATP (825.000 dollars). Simple messieurs. 2e tour: Rusedski (GB/4) bat Spadea (EU) 6-1 6-4. Nestor (Can) bat Pioline (Fr/6) 6-3 3-6 6-3. Johansson (Su/7) bat Grant (EU) 6-2 6-1. Stoltenberg (Aus) bat Dreekmann (All) 6-2 6-2.

Moscou. Tournoi ATP (1.125.000 million de dollars). Simple messieurs. Quarts de finale: Clément (Fr) bat Lareau (Ca) 6-3 7-5. Ivanisevic (Cro, 3) bat Burgsmuller (All) 6-2 6-1. /si,ap

Rock'n'roll acrobatique Neuchâtelois remarquables

Samedi dernier s'est déroulé le World Masters de Munich. L'équipe suisse était représentée par quatre couples dont deux neuchâtelois...

Patrick Niederhauser et Aldine Moser du Rock'n'Roll club Dixie de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds se sont particulièrement distingués en atteignant le stade des demi-finales! Ils terminent meilleurs Suisses de la compétition à une excellente 12e place sur trente-huit couples, ce qui leur a permis d'atteindre le 32e rang au classement mondial WRRC (Fédération mondiale de rock'n'roll). Leurs camarades de club Bastien Aubert et Nathalie Borel ont obtenu le 34e rang (ce couple participera aux championnats du monde à Berlin le 14 novembre prochain). /réd.



Ça vole très haut pour Patrick Niederhauser et Aldine Moser. photo sp

Hockey sur glace En NHL, les Rangers sont irréguliers

En Ligue nationale de hockey (NHL), les New York Rangers alternent le bon et le moins bon. Du côté de Manhattan, la régularité n'est pas encore de mise. Tout au contraire des Phoenix Coyotes qui pointent en tête du classement toutes divisions confondues.

Daniel Droz

Les New York Rangers patinent toujours après une certaine régularité. L'équipe du coach Neil Smith, bien qu'animée des meilleurs sentiments, aligne des performances en dents de scie. A titre d'exemple: plus mauvaise offensive avant samedi dernier (18 réussites en 12 matches), les coéquipiers de Gretzky ont fait trembler les filets 16 fois en deux rencontres - 6-6 face aux Toronto Maple Leafs samedi et 10-2 contre les Tampa Bay Lightning mardi. Lors de ce match, Kevin Stevens (cinq points) a réalisé le onzième hat-trick de sa carrière.

Retour providentiel

Le retour de l'ailier Marc Savard - rappelé du club de ligue mineure de Hartford - n'y est peut-être pas étranger. Il a réalisé 6 points en deux matches. L'équivalent de ce qu'il avait compté lors de ses 28 premières parties l'an dernier avec les Rangers...

Hélas, après ses deux résultats positifs, les New Yorkkais sont retombés dans leurs travers mercredi face aux Florida Panthers. Ils ont enregistré une nouvelle défaite en Floride (1-4).

L'aptitude physique des Rangers n'est pas en cause. Selon Wayne Gretzky, c'est plutôt le mental qui ne suit pas. Depuis le début de la saison, l'équipe a été incapable d'aligner deux bonnes performances lorsqu'elle dispute deux parties en deux jours. Neil Smith a encore du pain sur la planche.

Coyotes en verve

En Arizona, par contre, la confiance règne. Sans jouer à un niveau exceptionnel, les Phoenix Coyotes respirent la santé. Lors des sept dernières parties, l'équipe s'est octroyée cinq victoires. Et les adversaires avaient notamment nom Detroit Red Wings et Dallas Stars. Le coach Jim Schoenfeld savoure, mais tempère aussi l'euphorie ambiante: «Il faut plus que 11 matches pour faire un champion.»

N'empêche! C'est le meilleur départ de la franchise (ex-Winnipeg Jets) depuis le début de son existence il y a 20 ans. Alors méfiance...

Classements

Conference est

Division nord-est: 1. Toronto Maple Leafs 15-16. 2. Boston Bruins 15-15. 3. Canadien de Montréal 14-14. 4. Buffalo Sabres 12-14. 5. Ottawa Senators 12-13.

Division atlantique: 1. New Jersey Devils 13-16. 2. Pittsburgh Penguins 13-16. 3. New York Islanders 15-14. 4. Philadelphia Flyers 14-14. 5. New York Rangers 15-12.

Division sud-est: 1. Carolina Hurricanes 15-15. 2. Tampa Bay Lightning 15-14. 3. Florida Panthers 13-13. 4. Washington Capitals 13-11.



Kevin Stevens (New York Rangers) a frappé. Le gardien Bill Ranford et le défenseur Michal Sykora (Tampa Bay Lightning) ne pourront que constater les dégâts. photo Keystone

Conference ouest

Division centrale: 1. Detroit Red Wings 14-16. 2. St-Louis Blues 14-14. 3. Chicago Blackhawks 13-11. 4. Nashville Predators 14-10.

Division nord-ouest: 1. Edmonton Oilers 14-16. 2. Calgary Flames 14-14. 3. Vancouver Canucks 13-13. 4. Colorado Avalanche 14-10.

Division pacifique: 1. Phoenix Coyotes 11-16. 2. Dallas Stars 12-16. 3. Los Angeles Kings 15-13. 4. Anaheim Mighty Ducks 13-12. 5. San Jose Sharks 13-8.

DAD

Et encore...

- 1425: c'est le nombre de points comptés par l'attaquant des Detroit Red Wings Steve Yzerman depuis le début de sa carrière en NHL. Il se place au dixième rang de toute l'histoire.

- L'attaquant du Canadien de Montréal Mark Recchi a été élu meilleur joueur de la semaine. Face aux New

York Islanders, il a marqué deux buts et compté deux assists, alors que son équipe l'a emporté 4-2 à domicile.

- Les San Jose Sharks veulent renforcer leur offensive à la ligne bleue. Ils ont réacquis le défenseur des Florida Panthers Jeff Norton en échange de l'ailier droit Alex Hicks.

DAD

Coupe continentale Première pour Ambri

Ambri-Piotta sera opposé à Olimpija Ljubljana (Slo), Unia Oswiecim (Pol) et à Graz (Aut) depuis aujourd'hui jusqu'à dimanche, à Ambri et à Biasca, lors d'un tournoi comptant pour les demi-finales de la Coupe continentale.

Ambri-Piotta, hôte de la compétition, est le premier club suisse à prendre part à cette épreuve, qui en est seulement à sa deuxième édition.

Le vainqueur de cette poule sera qualifié pour le tournoi final, qui regroupera quatre équipes du 27 au 29 décembre à Kosice. Outre l'équipe slovène, tenante du titre, et le vainqueur du tour-

noi d'Ambri et Biasca, les deux autres qualifiés seront les vainqueurs des poules ayant lieu à Düsseldorf et Jaroslavl.

Le programme

Ambri/Biasca. Coupe continentale. Demi-finales. Aujourd'hui, 16 h à Biasca: Unia Oswiecim - Ljubljana. 20 h à Ambri: Ambri-Piotta - Graz.

Demain, 16 h à Biasca: Graz - Oswiecim. 20 h à Ambri: Ambri-Piotta - Ljubljana.

Dimanche 15 novembre, 16 h à Biasca: Ljubljana - Graz. 20 h à Ambri: Ambri-Piotta - Oswiecim.

En cas d'égalité après 60 minutes, les équipes se départageront directement aux tirs au but. /si

Snowboard Gilles Jaquet souffre d'une hernie discale

Le snowboarder chaud-fonnier Gilles Jaquet joue de malchance. Celui qui a été l'un des premiers snowboarders du monde à participer à des Jeux olympiques (c'était en février dernier à Nagano), était prêt à partir à l'assaut de la nouvelle saison, qui débutera dans un peu plus d'une semaine.

Mais Jaquet est contraint de modérer son enthousiasme: il souffre d'une hernie discale, et son début de compétition est plus que fortement compromis. «Franchement, je suis encore dans le flou total, expliquait-il. Je ne saurai qu'en début de semaine prochaine si une opération est nécessaire ou pas. Deux cas de figure se présentent à moi: ou je dois me faire opérer,



Gilles Jaquet ne retrouvera pas les portes et les pentes de snowboard aussi tôt que prévu. photo privée

avec le risque de devoir faire une croix sur ma saison entière, ou alors des soins spécifiques s'avèrent suffisants, ce qui me

permettrait de rejoindre le circuit assez rapidement.» Patience... et courage!

RTY

SANS-GRADE

DEUXIÈME LIGUE

Groupe 5
 Ce soir
 20.30 Ajoie II - Delémont
 Samedi
 17.00 Les Ponts-de-Martel - Fleurier
 17.30 Court - Neuchâtel YS
 18.15 Tramelan - Saint-Imier
 Dimanche
 17.30 Fr.-Montagnes II - Star CF
 Mardi
 20.00 Court - Ajoie II
 Neuchâtel YS - Fleurier
 20.30 St-Imier - Fr.-Montagnes II
 Mercredi
 20.30 Delémont - Tramelan
 Star Chx-Fds - Les Pts-de-Mart.

Groupe 6
 Samedi
 20.15 Champéry - Université
 Mardi
 20.30 Sarine FR - Université

TROISIÈME LIGUE

Groupe 9
 Samedi
 18.15 Corgémont - Courrendlin
 20.15 Courtét. - Les Enfers-Montfaucon
 Moutier II - Reuchenette
 Dimanche
 17.00 Court II - Saint-Imier II
 Ce soir
 20.15 Couvet - Guin
 Samedi
 20.30 Alterswil - Université II
 Bösingen-Kr. - Le Landeron
 Dimanche
 19.45 Anet - La Brévine
 20.30 Vannerie 90 - Le Locle

QUATRIÈME LIGUE

Groupe 9a
 Dimanche
 17.30 Delémont II - Fr.-Mont. III
 20.00 Crémines - Bassecourt
 20.15 Courtételle II - Crémines
 Mardi
 20.45 Bassecourt - Delémont II
 Groupe 9b
 Samedi
 17.00 Les Breuleux - Courtelary
 20.45 Cortébert - Tavannes
 21.00 Le Fuet-Bellelay - Sonceboz
 Dimanche
 18.15 Plateau-de-Diesse - Reconvieler
 Groupe 10a
 Ce soir
 20.15 Val-de-Ruz - Serrières-Peseux
 Samedi
 17.15 Couvet II - Les Pts-de-Martel II
 Dimanche
 20.30 Balcon du Jura - Les Brenets
 Mercredi
 20.00 Les Brenets - Couvet II
 Jeudi
 20.15 Star Chx-de-Fds II - Val-de-Ruz
 20.30 Serrières-Pes. - Balcon du Ju. II

BRÈVES

TCHOUKBALL

Tournoi au Pavillon des sports

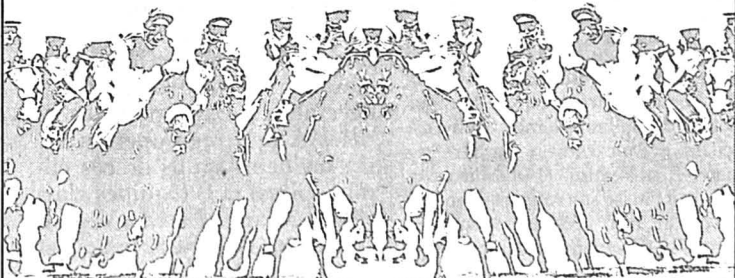
Le Tchoukball-club La Chaux-de-Fonds organise son traditionnel Tournoi national dimanche 15 novembre (dès 9 h 30) au Pavillon des sports. Des équipes de toute la Suisse sont attendues. C'est une excellente occasion de venir découvrir ce sport. Entrée libre. /réd.

COURSE À PIED

Performance d'un Néraoui

Le coureur néraoui Christian Fatton a réalisé une excellente performance lors de la course sur 100 km qui s'est déroulée dans le sud de la France (St-Estève/Perpignan). Le Neuchâtelois s'est, en effet, classé deuxième en 7 h 55'26". /réd.

PMUR	Cheval	Driver	Entraîneur	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS		
Demain à Vincennes Prix de la Chaise Dieu (trot attelé, Réunion 1 course 3, 2800 m, 14 h 52) Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU: Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Eh-Passionnant	2800 M. Lenoir	M. Lenoir	9/1	1a3a1a	Notre jeu 1* 10* 6* 13 19 16 15 4 *Bases Coup de poker 19 Au 2/4 1-10 Au tiercé pour 18 fr 1-10-X Le gros lot 17 8 1 10 6 16 15 4	Hier à Vincennes, Prix de Valençay. Tiercé: 14 - 7 - 16. Quarté+: 14 - 7 - 16 - 17. Quinté+: 14 - 7 - 16 - 17 - 11. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 187,90 fr. Dans un ordre différent: 26,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 751,10 fr.
	2 Explorer	2800 A. Jeanjot	A. Jeanjot	12/1	6a3aDa		
	3 Erosif	2800 J.-P. Blot	J.-P. Blot	18/1	DaDa4a		
	4 Elan-Du-Moinard	2800 A. Betouigt	A. Betouigt	8/1	1a2a5a		
	5 Eagle-Dici	2800 C. Bézier	C. Bézier	25/1	0aDa0a		
	6 Encelo	2800 J.-P. Gauvin	J.-P. Gauvin	3/1	1a1a1a		
	7 Epigona	2800 R. Mascle	G. Mascle	22/1	0m4m0a		
	8 Esprit-Du-Nord	2800 L. Peschet	Y.-M. Vallée	14/1	Da2a2a		
	9 Eclair-Du-Caieu	2800 B. Piton	J.-P. Piton	10/1	5a4a0a		
	10 Élégante-De-Bris	2800 P. Lecellier	P. Lecellier	4/1	1a3a1a		
	11 Elche-D'Espagno	2825 J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	10/1	3a5a0a		
	12 Esterhazy	2825 P. Billon	P. Billon	12/1	4a5aDa		
	13 Emir-Du-Vaumicel	2825 D. Billon	P. Billon	8/1	2a3a6a		
	14 Eurequus	2825 A. Laurent	A. Laurent	20/1	0a0aDa		
	15 Epirus	2825 J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	7/1	5a4a5a		
	16 Elga-Du-Dudy	2825 R. Métayer	M. Vallée	4/1	1a6a1a		
	17 Epée-Chouan	2825 Y. Dreux	I. Lambertz	9/1	4a6m2m		
	18 Elite-Des-Crières	2825 G. Verva	P. Verva	65/1	DmDa5m		
	19 Eperigo	2825 L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	10/1	1a7a5a		
	20 Eva-De-La-Roche	2825 P. Levesque	G. Danneville	38/1	7aDaDa		



La mini

Prenez-la au mot!

● Demandes d'emploi

JEUNE EMPLOYÉE DE COMMERCE équipée en informatique, cherche travail à domicile. Etudie toutes propositions. 079/242 09 58 - Tél. 032/968 95 78. 132-037690

● Petits travaux

NETTOIE bureaux, cafés, restaurants, appartements, usines, cuisines, vitres, etc... Tél. 032/926 22 40. 132-038046

JEUNE FILLE CHERCHE TRAVAIL comme serveuse, garde d'enfants à l'heure. Tél. 032/926 27 52 du lu-ve dès 18 h. 132-038131

CHERCHONS AU LOCLE dès 4.1.1999, gentille dame de confiance pour garder 2 enfants à notre domicile, 5 matins par semaine, petite aide au ménage. Tél. 032/931 27 28 le soir. 132-038154

● Cours privés

APPRENEZ LE RUSSE avec universitaire russe. Tél. 032/926 85 56. 132-037346

● Vente

1 CUISINIÈRE 4 PLAQUES, vitrocérame, Siemens. Etat neuf. Tél. 032/931 18 65. 132-037881

NICHE-CHALET POUR CHIEN; démontable, en bois. Dim.: 152x109x113. Fr. 480.-. Tél. 032/968 74 64. 132-037884

CANAPÉ-LIT, FAUTEUIL + TABLE. Prix à discuter. Tél. 032/963 11 83. 132-037956

A vendre **VESTE RENARD BLEU**, parfait état, taille M, au plus offrant. Tél. 032/926 28 08. 132-038096

TABLE EN CHÊNE MASSIF avec rallonge, longueur 3 m, état de neuf. Superbe occasion. Tél. 032/926 61 53. 132-038132

RADIOCOMMANDE GRAUPNER 16/20, complète, options, accessoires nombreux, état neuf, magasin Fr. 1500.-, cédée Fr. 500.-. Tél. 079/358 34 72. 6-219406

TATTOO'S
ainsi que créations personnalisées
Angèle Monti pierceuse diplômée
Daniel-JeanRichard 5
La Chaux-de-Fonds 132-37585

079/355 29 37
Plus de **200 bijoux**
de **PIERCING** en stock
Nombreux modèles actuels de
TATTOO'S

● Divers

PROBLÈMES DE FOURNEAUX À MAZOUT, réglages et services du carbu- rateur. Tél. 079/316 03 78. 132-037957

ENCORE QUELQUES PLACES POUR HIVERNAGE, caravanes et camping-car. Tél. 032/931 17 79. 132-038009

LES AIMANTS (BIO MAGNÉTISME) pour soulager les douleurs et soigner plus de 100 maladies courantes. Nombreuses autres applications dans d'autres domaines. Demandez document sans frais à LE HAMEAU, case postale 266, 2400 Le Locle. Tél. 032/931 42 22. 132-038012

Reste **PLACES POUR VOITURES** en hivernage. Tél. 032/968 16 19. 132-038028

Famille d'agriculteurs, 4 enfants, **CHERCHE DOMAINE OU CHANGEMENT DE SITUATION**. Ecrire sous chiffre P 132-038053 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-38053

● Amitiés - Mariages

POURQUOI DÉPENSER INUTILEMENT? Rencontrez-vous hors agence: 021/721 28 28 (aucune surtaxe)! 22-658279

● Animaux

A vendre **JOLIS LAPINS D'APPARTEMENT**, diverses couleurs, âgés de 8 semaines. Fr. 40.-. Tél. 032/968 38 20. 132-037890

A vendre **CHIOTS PINCHER**, nés le 9.9.98. Tél. 032/481 23 89. 132-037919

SON'AUTO

ACTION
Etui + main libre port. Fr. 98.-
Support voiture Fr. 18.-
Boîtier en couleur Fr. 38.-
Vibreur Fr. 66.-

382.-

Nokia 5110

Sur le réseau de swiffcom

Léopold-Robert 102 • 2300 La Chaux-de-Fonds

● Autos

SUBARU 2.2 BREAK, 1990, excellent état, nombreux accessoires, expertisée octobre 98. Au plus offrant. Tél. 032/842 49 64. 028-174676

OPEL CORSA 1.4 16V, neuve, toit ouvrant, bleue. Tél. 032/944 10 56. 132-037652

A vendre **GOLF GL**, année 1987, expertisée. Prix à discuter. Tél. 032/968 88 37 le soir. 132-037853

BMW 325IX 4X4, 1989, expertisée 11.98, jantes alu, pneus neufs, CD. Fr. 13 000.-. Tél. 032/914 35 32 soir. 132-037954

NISSAN SUNNY COUPÉ GTI 1600 16V, année 88, 83 000 km. Fr. 4200.-, expertisée du jour. Tél. 032/926 98 29 ou 079/409 13 93. 132-37782

GOLF GL 1300, année 85. Fr. 2600.-, expertisée du jour. Tél. 032/926 98 29 ou 079/409 13 93. 132-37780

● Immobilier

A LOUER AU LOCLE, appartement de 3 1/2 ou 4 1/2 pièces avec service de conciergerie. Tél. 032/853 52 51. 028-173851

LOCAL / ATELIER / HABITATION (villa 420 m²). A vendre (Locle). Renseignements 032/857 25 30. 028-173902

VAL-DE-RUZ pour entrée à convenir, villa jumelée neuve 5 1/2 pièces, cuisine ouverte, cheminée, garage, terrasse, jardin. Fr. 1890.-. Tél. 079/214 33 09 ou 079/233 98 05. 028-173910

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES à louer à La Chaux-de-Fonds. Bon état, cuisine partiellement aménagée, Fr. 630.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 725 80 64. 028-174499

A louer, Hôtel-de-Ville 56, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, cuisine aménagée, proche d'un collège, loyer Fr. 524.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-035703

A louer, Numa-Droz 156, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, avec poste de conciergerie, grandes pièces, parquets, balcon, loyer Fr. 780.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-035734

A louer, Prairie 40, **MAGNIFIQUE DUPLEX DE 6 1/2 PIÈCES**, cuisine entièrement équipée, 3 chambres à coucher, spacieux living avec cheminée, balcon, poêle suédois. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-035761

A louer, Jardinière 135, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, cuisine aménagée, balcon, cave + chambre-haute. Libre dès 01.01.99 ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-035742

A LOUER GRAND APPARTEMENT DE 3 PIÈCES, vestibule, cuisine et salle de bains avec baignoire. Place de l'Hôtel-de-Ville. Libre de suite. Tél. 032/913 57 79. 132-038111

A louer de suite, La Chaux-de-Fonds, **STUDIO**. Novembre gratuit. Loyer: Fr. 435.- charges comprises. Tél. 032/926 88 69. 132-038113

PARTICULIER CHERCHE TERRAIN À BÂTIR, dans quartiers sud de La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre P 132-038125 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-38125

A louer pour le 1.1.99, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES**. Fr. 980.- + charges. Tél. 032/914 35 45. 132-038130

A louer de suite, Bel-Air 8, **4 PIÈCES AGENCÉES**, cheminée, garage, cadre de verdure. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 032/968 40 42. 132-038135

A louer au Locle, **MAGNIFIQUE DUPLEX 5 1/2 PIÈCES**, tout confort. Tél. 032/931 84 36. 132-038137

A louer à La Chaux-de-Fonds, **GRAND 4 1/2 PIÈCES** au centre ville, sur tout l'étage. Composé de: hall d'entrée, 2 salles d'eau, salon avec cheminée, salle à manger, 3 chambres à coucher, plafond chaleureux en pin, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Une grande cave, 2 chambres hautes. Loyer: Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 032/968 06 95 - 079/417 82 59. 132-038153

RENAN. A louer **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, garage, jardin, év. atelier, confort modeste, situation tranquille, dans vieille ferme. Fr. 900.- + charges. Tél. 032/492 12 24. 160-725701

A louer, Saint-Imier, **GRAND APPARTEMENT 4 PIÈCES**, refait à neuf, parquets vitrifiés, WC séparés, cuisine agencée. Tél. 941 28 40. 6-218844

SAINT-IMIER, à louer au centre, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, cuisine agencée, deux salles d'eau. Fr. 900.- + charges. Renseignements: 032/941 20 01 (heures bureau). 6-12031

A louer à **SONVILIER**, **APPARTEMENT 6 PIÈCES**, cheminée, double garage. Fr. 1190.- + Fr. 110.- charges. Tél. 941 45 91. 6-218844

LES BOIS, dès le 1.1.1999, au centre du village, **APPARTEMENT 3 PIÈCES** avec cuisine agencée, douche, WC. Tél. 032/961 17 00. 14-23066

A VENDRE, RUE DE BIAUFOND 3, LA CHAUX-DE-FONDS, MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES, 2 salles d'eau, cheminée, balcon. Prix à discuter. 079/679 24 19. 132-036666

A vendre La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES** avec garage, très ensoleillé, ascenseur, place de jeux, pique-nique, prix raisonnable. Tél. 032/968 06 30. 132-037355

Jura neuchâtelois, **À VENDRE PETIT IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL**. Ecrire sous chiffre C 132-037671 à Publicitas S.A., case postale 151, 2400 Le Locle. 132-37671

APPARTEMENT 3 PIÈCES, rénové, cuisine agencée et habitable, Le Locle. Fr. 740.- charges incluses. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/862 01 65. 132-037683

A louer, Léopold-Robert, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, 8e étage, balcon, cuisine agencée. Libre à convenir. Fr. 735.- charges comprises. Tél. 032/914 36 92 dès 19 h. 132-037686

Vends **MAISON**, rénovée, 8 pièces, 3 ares de terrain, frontière Haute-Saône. Tél. 059/381 67 39 92. 132-037850

A vendre à Renan, **VILLA FAMILIALE** avec piscine, deux garages. Tél. 032/963 16 52 - 079/331 47 54. 132-037852

LIQUIDATION TOTALE DE MEUBLES

Rue de la Fiaz 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 80 33

132-37605

CHERCHE À ACHETER APPARTEMENT 3 PIÈCES. Quartier Hôpital. Tél. 032/968 63 92. 132-038016

A louer à La Chaux-de-Fonds, **MAGNIFIQUE 3 PIÈCES**, entièrement rénové, cuisine agencée, cheminée de salon. Fr. 1090.- charges comprises. Tél. 079/237 38 75. 132-038020

Retraitée, 1 chien, 2 chats, **CHERCHE APPARTEMENT À LA CAMPAGNE**, printemps 1999. Tél. 032/968 64 81. 132-038089

Le Locle, **VEND MAISON DE CARACTÈRE** 912 m² avec garages sur terrain 500 m² arboré, quartier calme et ensoleillé. Prix intéressant. Ecrire sous chiffres G 132-038099 à Publicitas S.A., case postale 151, 2400 Le Locle. 132-38099

A louer au Locle **APPARTEMENT 2 PIÈCES** avec garage. Tél. 032/931 48 91. 132-038100

A louer **APPARTEMENT 3 1/2 GRANDES PIÈCES**, avec balcon, cave, chambre haute, cuisine non agencée, vue dégagée. Tél. 032/913 34 19. 132-038105

A louer à La Chaux-de-Fonds, Tuilerie 30, **APPARTEMENT 2 GRANDES PIÈCES** + grand vestibule. Fr. 500.- + 70.-, entrée jardin ou immeuble. Tél. 032/968 45 16. 132-037860

URGENT à louer APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES, cuisine agencée, loyer subventionné, exclusivement pour personne à l'AI ou à l'AVS. Tél. 032/926 19 38 midi ou soir. 132-037877

À VENDRE APPARTEMENT 4 1/2, cheminée, baignoire, 2 WC, 2 balcons, garage à discuter. Tél. 032/926 20 03. 132-037879

Charles-Naine 6, 4e étage, **CHARMANT 2 PIÈCES**, ensoleillé, cuisine agencée habitable, salle de bains, cave, galetas. Fr. 585.- charges et Coditel compris. Dès le 1.1.99. Tél. 032/968 05 13. 132-037899

À VENDRE - LA CHAUX-DE-FONDS, de particulier, appartement 3 pièces, agencé, bien situé, Fr. 165 000.- à discuter. Tél. 032/926 91 31. 132-037958

Le Locle, **3 PIÈCES**, cuisine agencée, cheminée, semi-mansardé, proximité transports / commerces. Fr. 1000.- charges comprises. Tél. 032/931 02 68 ou 931 67 01. Mme Fontana. 132-037967

À LOUER APPARTEMENT 2 PIÈCES semi-agencé, 1.12.98, Fr. 600.- charges comprises. Tél. 079/210 81 62 ou 079/216 89 29. 132-037968

A louer de suite ou à convenir **4 PIÈCES**, WC séparés, salle de bain. Quartier Bois du Petit-Château. Fr. 980.- charges comprises. Tél. 032/931 08 14. 132-038005

GARAGES, quartier Abeille. Dès Fr. 130.-. Natel 079/234 90 25 ou tél. 032/913 10 32. 132-038006

Quartier Abeille, **3 PIÈCES**, cuisine agencée, tout confort, cheminée, cave, grenier, garage. Possibilité place conciergerie. Fr. 1150 + charges. 079/234 90 25 ou 032/913 10 32. 132-038007

A louer quartier Abeille, **GRAND 3 1/2 PIÈCES**, 105 m², tout confort, cheminée, terrasse, plein sud, cave, grenier, garage. Fr. 1400.- + charges. 079/234 90 25 ou 032/913 10 32. 132-038008

GARAGE SIMPLE à louer cause décès. Chemin des Fiolettets, Le Locle. Tél. 032/931 14 19. 132-038010

Boudry, rue Louis-Favre, à louer, éventuellement à vendre, **GRAND 3 1/2 PIÈCES**, cheminée de salon, grand balcon. Place de parc. 079/204 29 64. 132-038011

A louer, Paix 69, **APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, idéal pour étudiant, cuisine habitable, proche de la gare et du centre ville, loyer Fr. 480.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-035795

A louer, Sorbiers 21-23, **APPARTEMENTS 2 PIÈCES**, balcon et jardin commun. Libres dès le 1er décembre 1998 ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-036279

DIVERS

FRISBA Garages

Toutes dimensions, toutes exécutions

FRISBA SA, Garages/garages souterrains/cellules en béton, 1095 Lutry
Tél. 021/791 13 33, Fax 021/791 51 57

139-722865/RCC

DIVERS

Label (bleu)
Le club des abonnés de L'Impartial

"Après la répétition"
d'Ingmar Bergmann
Spectacle avec Bruno Cremer
et Anna Karina

10 places à gagner

Théâtre, La Chaux-de-Fonds
le 19 novembre 1998 à 20 h 30.

Coupon de participation réservé aux abonnés.

Oui! Je désire 1 entrée gratuite 2 entrées gratuites pour le spectacle "Après la répétition".

Nom: _____ Tél.: _____ / _____

Prénom: _____ Age: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

Les places seront attribuées par tirage au sort le 16 novembre 1998 et envoyées personnellement aux gagnants.

Je m'abonne pour un an à L'Impartial. Fr. 276.- + 1 mois gratuit, et profite dès aujourd'hui de l'offre LABEL BLEU.

Veuillez envoyer ce coupon à l'adresse suivante:
L'Impartial - Label bleu - "Après la répétition" - Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'Impartial

autocars **giger S.A.**

voyages à travers l'Europe

Dates	Destinations	Jours	Prix
NOS SORTIES D'UNE JOURNÉE			
Dimanche 15 novembre	Saint-Martin en Ajoie, repas typique et musique		69.-
Lundi 23 novembre	Foire des oignons à Berne		24.-
Jeudi 26 novembre	Foire Sainte-Catherine à Altkirch		20.-
Dimanche 29 novembre	Théâtre de Besançon, «La fille de M ^{me} Angot», opéra comique, car et billet		85.-
Samedi 5 décembre	Marchés de Noël à Colmar et Kayersberg		39.-
Dimanche 6 décembre	Course surprise de Saint-Nicolas, repas de midi et visite de Saint-Nicolas		65.-
Dimanche 6 décembre	Théâtre de Besançon, «La Bohème», opéra, car et billet		85.-
Samedi 12 décembre	Marché de Noël à Montreux		29.-
Mercredi 16, vendredi 18 et samedi 19 décembre	Marché de Noël à Montbéliard		22.-
Mardi 1 ^{er} décembre	N'oubliez pas la Foire de Morreau		
DÉCEMBRE SOUS LES LUMIÈRES DE NOËL			
4 au 6 décembre	Marchés de Noël à Nuremberg et Augsburg (Allemagne)	3	298.-
11 au 13 décembre	Marché de Noël à Ruedesheim am Rhein	3	279.-
NOS RÉVEILLONS 1998/99			
26 décembre 1998	Fin d'année à Rosas, Hôtel Monterrey	8	859.-
29 décembre 1998	Fin d'année en Provence - Camargue	5	685.-
31 décembre 1998	Fin d'année en Provence - Camargue	3	398.-
31 décembre 1998 et 1 ^{er} janvier 1999	Fin d'année au Music-Hall de Kirwiller	1½	395.-
26 février	Carnaval de Nice - Fête du citron à Menton	4	519.-
2 au 4 mars 1999	Salon de l'agriculture	3	270.-



Giger S.A. AUTOCARS - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

032 913 75 24

Ing.dipl. **FUST** www.fust.ch

Le spécialiste en hi-fi

SHARP CDC-411 H argent

Tout en un.

- Puissance de sortie 2 x 20 W RMS
- Radio 40 présélections, RDS
- Changeur 3 CD
- Egaliseur 3 modes
- X Bass



SONY JVC PHILIPS
aiwa Technics PIONEER

aiwa XR-MD 85

Grandes performances pour cette chaîne micro avec MiniDisc.

- Amplificateur 2 x 25 W
- Triple amplificateur de basses
- Radio numérique RDS, 24 présélections
- Lecteur CD progr.
- Enregistreur MiniDisc avec fonctions édition
- Lecteur de cassettes Top Loading, Dolby B



Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Conseil technique compétent • Paiement au comptant, par EC direct, Postcard ou Shopping Bonus Card - Paiement sur facture en cas de livraison à domicile • Livraison et raccordement à domicile Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Abonnement de service compris dans le prix de location • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Service de réparation - On vient chercher l'appareil chez vous • Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

Modèles d'exposition spécialement avantageux, avec garantie totale!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 12 22 (PC)
Porrentruy, Inno Les Galeries (ex-Innovation) 032 465 96 30 (PC)
Biemme, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli) 032 328 70 60 (PC)
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 08 52
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 26 74 (PC)
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 42 (PC)
Morat, Centre - Murten-West-, Freiburgstrasse 25 026 672 97 50 (PC)
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111
Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 157 50 30
Tous les produits proposés sont également disponibles chez Euro-Fust, route de Soleure 122, Biemme, tél. 032 344 16 00 (PC). 05-585940/44

Achetez aujourd'hui, voyagez demain.



GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

2 PIÈCES

A LOUER POUR LE
1^{er} JANVIER 1999
À LA CHAUX-DE-FONDS
4 chambres, cuisine,
vestibule, salle de bains
et WC.
Rue Daniel-Jeanrichard
132-38097

Neuchâtel centre-ville
Rue St-Maurice 12

à louer de suite ou à convenir un

STUDIO

3e étage env. 40 m2
Fr. 670.- + charges Fr. 80.-

cuisine agencée, ascenseur
Pour visiter: M. Andreas Losey
Natel 079/416 36 39

A louer à Sonvilier

**APPARTEMENT
2 PIÈCES**

- tout confort, cuisine habitable, petit balcon.
- Loyer: Fr. 590.- charges comprises.

Rue Gurzelen 31
Case postale 4125
2501 Biemme 4
Tél. 032/341 08 42. Fax 032/341 28 28

A vendre à La Chaux-de-Fonds
à la rue du Locle
Appartement de 3½ pièces
5e étage, balcon, cave, ascenseur.
Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 115 000.-
AZIMUT S.A., Membre SVIT/USFI
Tél. 032/731 51 09

A louer dès le 1er mai 1999
Foyer 15, Le Locle
**Appartement
de 3 pièces**
au 3e étage,
grand balcon.
Fr. 458.- + Fr. 100.- de charges.

Fiduciaire de gestion
et d'informatique S.A.
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 92 30

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
**magnifique
studio**
avec cuisine agencée, bains-
WC, terrasse, lessiverie.
Libre tout de suite ou pour
date à convenir.
Situation: Chapeau-Râblé 42.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

ACTUALITÉ RENAULT:

Plus de liberté pour
moins d'argent!



Offres de leasing* époustouflantes sur la gamme Monospace: Twingo fr. 12 950.- (net), leasing fr. 169.-/mois; Scenic fr. 23 950.-, leasing fr. 269.-/mois; Espace fr. 29 900.- (net), leasing fr. 379.-/mois.

*Durée du contrat de leasing: 48 mois, 40 000 km, sans casco complète; premier loyer majoré de 15%; caution de 5% sur le prix catalogue. Offre valable jusqu'au 31.12.98. 8.

Garage de l'Esplanade • La Chaux-de-Fonds

P. Ruckstuhl SA. Rue Fritz Courvoisier 54 032 967 77 77
Le Locle Garage Cuenot, rue du Marais 032 931 12 30
Les Ponts-de-Martel Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud 032 937 11 23
Saint-Imier Garage du Midi SA 032 941 21 25



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

**Astra
Limousines
et Caravanes**
différents modèles
et prix, expertisées,
garantie.
Tél. 079/637 53 28

**OPEL
CALIBRA
2.0i 16v**
1992/04
82 000 km,
Fr. 13 900.-
Tél. 079/214 14 07

**Corsa 1.4
Swing**
3 portes,
peinture blanche
intégrale,
jantes alu,
1995, 39 000 km.
Garantie 1 année
Tél. 079/637 53 28

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang
Sauvez
des vies

FINANCE
**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 24 45

A la recherche d'un appartement ?

L'accès internet aux annonces neuchâteloises



BAZAR
BAZAR.ch/neuchatel



OBJECTIFS

EPARGNE 3

VOTRE FORTUNE
DE DEMAIN

VOS AVANTAGES
FISCAUX
DÈS AUJOURD'HUI

Epargne 3, le 3e pilier de votre BCN.

Pour tout renseignement:

Appelez le 032 / 7 236 111
ou passez à nos guichets.



Banque Cantonale
Neuchâteloise

L'annonce, reflet vivant du marché

Escapade Appenzell, une petite ville bijou dans une nature idyllique

Pays de poyas sur fond de montagnes en dentelles, de fromages et de hackbrett, petit paradis bucolique, Appenzell est aussi la ville qui possède le plus jeune musée de Suisse. Consacré aux peintres Liner, il s'est ouvert en septembre. Depuis, le Sântis a déjà été blanchi par la neige, mais il invite les touristes toute l'année.

Plus petit chef-lieu du plus petit canton de Suisse, Appenzell n'en possède pas moins de nombreux atouts, à faire valoir tout au long de l'année.

En parcourant ce minuscule pays où les distances sont plus courtes qu'ailleurs en raison de l'exiguïté de son territoire, partagé en deux demi-cantons en 1597 pour des raisons religieuses, le visiteur est d'emblée frappé par une première originalité: aucune ligne des CFF n'y a été construite, toutes les voies ferrées y sont des compagnies privées. Mais la capitale des Rhodes-Intérieures n'en est pas moins à la portée des voyageurs par route ou par rail qui, en y débarquant, y rencontrent une image idyllique de la Suisse traditionnelle et vaillante.

Un peu d'histoire apprend que le premier peuplement — des fermes isolées — de ces collines verdoyantes fut le fait du couvent de Saint-Gall, dont les Appenzellois se séparèrent au XIVe siècle. En 1560, un énorme incendie ravagea la ville



Dans la zone piétonne d'Appenzell, on se laisse happer par le charme d'une architecture paysanne traditionnelle. photo sp

d'Appenzell dont la première mention remonte à 1071 sous le nom d'Abbacella, immédiatement reconstruite, en grande partie en bois et dans le style typique qui prévaut encore aujourd'hui, soit une architecture débordante de décors

peints, dont on peut jouir tout au long de la ravissante Hauptstrasse. Edifié juste après le sinistre, l'Hôtel de Ville retrace des épisodes de l'histoire appenzelloise sur ses murs recouverts de fresques, de nombreuses maisons patri-

ciennes, des couvents, chapelles et églises témoignent d'un passé somptueux, avant l'effondrement de l'industrie textile, dentelle comprise.

Aujourd'hui, c'est le tourisme qui est le poumon économique d'Appenzell. Un canton et une cité qui ne manquent pas d'idées pour accrocher le visiteur, à commencer par les séjours antistress ou les cures de petit lait... ou de jeûne. L'artisanat, le folklore et une nature largement préservée propice à la pratique du sport, de la marche et de la cueillette de plantes médicinales font le reste entre les rives du lac de Constance (moins de 400m) et les hauteurs du Sântis (plus de 2500m) et du massif de l'Alpstein.

Contrairement à ce que l'on pourrait imaginer, l'un des plus hauts sommets préalpins, avec son complexe Sântis 2000, est accessible toute l'année et, par beau temps, la vue circulaire qui y est offerte est tout simplement époustouflante, de la Zugspitze allemande à la Wiesse Kugel autrichienne, du Monte Disgrazia italien à la Jungfrau. Toutes sortes de forfaits touristiques sont proposés au départ d'Appenzell, que l'on s'intéresse à la botanique ou à la géologie, à la marche, au VTT, aux sports d'hiver ou à la production du fromage.

Sonia Graf

● Informations: Office du tourisme, Appenzell, tél. 071/788 96 41, fax 071/788 96 49.

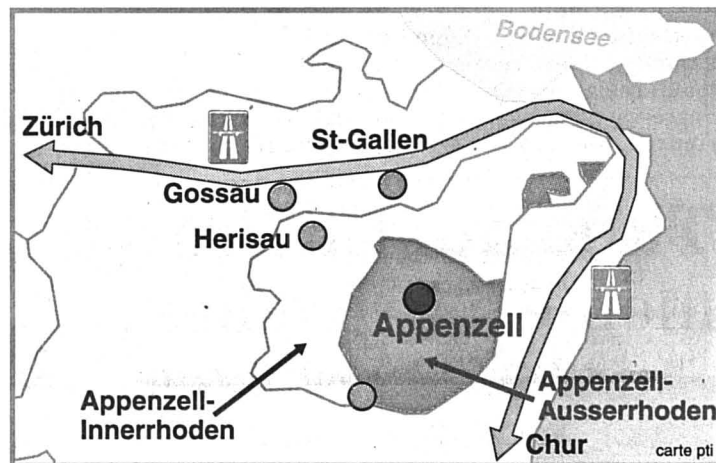
Musée tout neuf

Ouvert depuis septembre dernier, le tout nouveau musée d'art pictural d'Appenzell est dû à la générosité d'un entrepreneur... en appareils sanitaires, parent proche du peintre Carl Walter Liner (1914-1997), qui n'a jamais cessé d'évoquer le pays appenzellois dans toute sa peinture; influencée par l'impressionnisme et le fauvisme, puis le tachisme gestuel pour Carl Walter, formé par son père d'abord, et qui se rattache à l'enseignement d'Othon Friesz à la Grande-Chauxière.

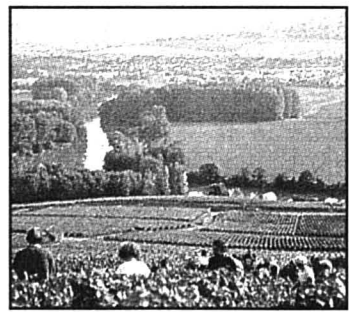
Situé tout près de la gare, le Liner Museum présente une enfilade de dix salles à hauts plafonds particulièrement lumineuses. On y découvre l'œuvre des

deux Liner; à la charnière des influences muniçoises et parisiennes pour Carl August, qui n'a jamais cessé d'évoquer le pays appenzellois dans toute sa peinture; influencée par l'impressionnisme et le fauvisme, puis le tachisme gestuel pour Carl Walter, formé par son père d'abord, et qui se rattache à l'enseignement d'Othon Friesz à la Grande-Chauxière.

Le musée est ouvert jeudi et vendredi, 14-17 heures et samedi et dimanche, 11-17 heures. SOG



Bacchus Heureux vigneron champenois



Cueillette dans la vallée de la Marne: le bonheur! photo sp

Dernières nouvelles des petites bulles de France: les vigneron de Champagne se montrent fort satisfaits des dernières vendanges, effectuées sous un soleil radieux. Raisins à parfaite maturité, degrés élevés, acidité satisfaisante: le millésime 1998 jouit d'un potentiel qualitatif remarquable. Un bonheur ne venant jamais seul, 1998 s'est montré tout aussi généreux en quantité. Au rende-

ment de base, soit 10, quatre tonnes à l'hectare, viendront par conséquent s'ajouter 2,6 tonnes supplémentaires au titre de la réserve qualitative légale, servant à produire des vins qui seront intégrés plus tard à d'autres vins plus jeunes pour en modifier les caractéristiques.

Cette réserve vient à point nommé pour compenser les déblocages intervenus pour compléter la faible récolte 1997. Mais la nature sait aussi se rappeler de façon différente au bon souvenir des vigneron: en avril, des gelées tardives ont détruit près de 600 hectares de vignes (2 % des surfaces plantées), l'humidité a provoqué un peu de millerandage (baies mal développées) et la canicule d'août a fait souffrir quelques parcelles. C'est cela aussi, l'année viticole champenoise, même si, verre en main, subsistera le seul bonheur de savourer un beau produit...

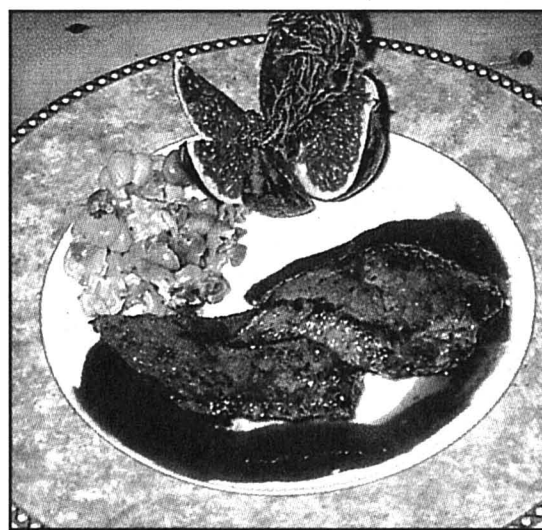
Jacques Girard

Table Cerf aux figues

Pour 4 personnes: 8 escalopes de cerf de 80g; 5cl d'huile d'arachide; 1l de vin rouge corsé; 3dl de fond de gibier; 12 figues fraîches; 1 oignon; 2 gousses d'ail; 2 feuilles de laurier; 100g de céleri pomme; 40g de miel de sapin; 1dl de crème 35%; sel, poivre, girofle, thym frais, muscade. **Coût:** 40 francs. **Préparation:** 3h.

Déroulement de la recette: la veille, préparer la marinade pour la sauce. Mélanger le vin rouge à 6 figues écrasées, ajouter l'ail pressé, l'oignon coupé en quatre, le laurier, le céleri coupé en cubes, 2 clous de girofle et un peu de poivre concassé. Entreposer au frais (cave). Le jour J, prélever la chair de deux figues et mélanger à la marinade. Chauffer celle-ci jusqu'à ébullition, cuire durant 2h à petit feu. Ajouter le fond de gibier et cuire encore 30min jusqu'à réduction de moitié. Ajouter le thym et laisser infuser 10min. Passer dans une passoire fine,

porter à ébullition et ajouter le miel. Réduire jusqu'à obtention d'une sauce sirupeuse. Ajouter la crème. Assaisonner de sel, poivre si nécessaire et muscade. **C h a u f f e r** l'huile dans une poêle et cuire les escalopes 3-4min de chaque côté suivant l'épaisseur. Laisser reposer sur une assiette recouverte de papier aluminium durant 5min. Dresser en plaçant deux escalopes entourées de sauce et décorer d'une figue coupée en étoile. Ce plat peut être accompagné de coquilles aux légumes.



La chasse s'accorde naturellement aux goûts sucrés et épicés. photo N. Graf

Equilibre alimentaire: 620 cal/personne (protides 33%, lipides 62%, glucides 5%). **Vin suggéré:** rouge tannique et ample, type Saint-Emilion assez vieux (89).

NIG

EN BREF

■ **LE GADGET.** Au temps où l'on écrivait encore, il arrivait que les âmes romantiques parfument leur papier à lettres, humé par un destinataire qui se pâmait d'émotion. Aujourd'hui, il arrive que l'on se serve encore d'un crayon qui, jusqu'ici, se contentait d'adapter sa mine aux modes, écolo, ethno... En voici désormais un tout parfumé, en bois de cèdre, qui chatouillera agréablement les narines de celui qui s'en sert: signe d'égoïsme ou petit plaisir que l'on aurait tort de ne pas s'accorder?

DBO

● **Neuchâtel, Jardin des Halles, moins de dix francs.**

● **AU MARCHÉ.** C'est le temps des pommes Granny Smith sur les étals de fruits. De taille moyenne, dotée d'une peau dure, luisante, verte et d'une chair brillante et juteuse, la Granny Smith est plutôt acide et peu sucrée. Les variétés de pommes sont nombreuses, ainsi on en trouve toute l'année. Les pommes se conservent à l'air ambiant ou dans le tiroir à légumes du réfrigérateur. Au chapitre diététique, elles régulièrement laxatives en compote, antidiarrhée quand elles sont crues et râpées) et possèdent des vertus diurétiques. Elles contiennent par ailleurs de l'acide malique bénéfique contre les calculs rénaux. Consommées le soir, elles auraient des propriétés calmantes.

CTZ

Soirée comique Au Pommier

Vous avez envie de rire un bon coup ce week-end, alors ne manquez sous aucun prétexte «Woman, Woman», le spectacle hilarant distillé au théâtre du Pommier de Neuchâtel par une joyeuse bande d'anciens du Cirque Aladin. Sur scène, Fafa la Toulousaine, grande spécialiste de tous les rôles féminins, mais également magicienne. Cette illusionniste farfelue vous enchantera de ses drôles de tours, tel celui de l'œuf ou une

magique astuce pour arrêter de fumer... Fafa sera entourée d'Olivier Achard,



Fafa la Toulousaine, une drôle de nana! photo sp

dont le personnage, très caricatural, oscillant entre cabotinages et coups de gueule, n'en est pas moins le reflet de Madame et Monsieur Tout le monde! Et n'oublions pas la sauce musicale, qui sera versée par Caspar et Max. En bref, un spectacle d'une heure et demie de sacrée bonne humeur.

CTZ

● **Neuchâtel, théâtre du Pommier, ce vendredi soir et demain samedi à 20h30; dimanche à 17h.**

Avis de recherche

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs. **Réponse jusqu'au 18 novembre à:** Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

Jocelyne Jeanneret, de Neuchâtel, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine passée le relais forestier des trois tilleuls, à Chaumont.

La question à 20 francs



Pédagogie musicale Les étudiants et les mélomanes conviés à la fête

La section neuchâteloise de la Société suisse de pédagogie musicale a organisé un grand anniversaire pour marquer ses 40 ans. Mais le public n'est pas l'hôte exclusif de ces festivités: il partagera le gâteau avec les musiciens non professionnels du canton.

Pour fêter ses 40 ans, la section neuchâteloise de la Société suisse de pédagogie musicale (SSPM) n'a pas lésiné: l'an dernier, elle lança un grand concours à l'intention des musiciens non professionnels du canton de Neuchâtel. Avec, à la clé, deux concerts qui leur donneront la possibilité d'exprimer leur talent en public. Aux élèves de ses adhérents, tous professeurs diplômés et indépendants, la société offre par ailleurs la possibilité de se présenter à des auditions et des examens, au même titre que les étudiants des conservatoires.

Ils étaient 50 à se présenter aux éliminatoires, les 7 et 8 novembre dernier. Demain samedi, il en restera 18, toutes catégories confondues - degrés moyen, avancé, supérieur. Ils seront départagés



Aline Vuilleumier-Allemand, cantatrice du grand concert de dimanche. photo sp

par un jury de cinq personnes, choisies hors canton à l'exception d'Aline Vuilleumier-Allemand, cantatrice, musicienne et membre de la SSPM.

«Les éliminatoires se sont fort bien déroulées, car le jury s'est montré cordial tout en restant parfaitement juste», se réjouit l'artiste neuchâteloise. Elles se sont en outre révélées «extrêmement intéressantes» à double titre: le jury a découvert une large panoplie de talents ainsi que des choix instrumentaux très divers. «Le violoncelle et la flûte traversière figurent dans le peloton de tête, par le nombre aussi bien que par la qualité des interprètes». Et comme le concours s'adressait à tous les élèves des professeurs de musique enseignant dans le canton, le jury a vu des candidats âgés de huit à 30 ans se présenter devant lui. «C'est là l'un de nos points forts: la SSPM permet d'étudier la musique à tous ceux qui n'ont plus l'âge d'entrer au Conservatoire».

Les auditions de samedi sont publiques, de même que le concert donné le soir même par les lauréats des degrés moyen et avancé, qui interpréteront les pièces présentées en concours. Les deux premiers du degré supérieur (niveau de classe professionnelle) feront de même, mais dimanche, en

prélude au grand concert de clôture. Dirigé par Théo Loosli, l'Orchestre symphonique neuchâtelois accompagnera notamment Aline Vuilleumier, interprète de «La voix humaine», un drame lyrique de Jean Cocteau mis en musique par Francis Poulenc.

«Adolescente, j'avais assisté à la représentation de cette œuvre et elle m'avait beaucoup frappée, se souvient l'interprète. Il y a longtemps que j'avais envie de la travailler et j'étais en train de le faire sans but précis quand s'est offerte l'opportunité de la représenter pour le 40e anniversaire». Dimanche à Neuchâtel, elle se glissera enfin dans la peau de ce rôle de femme abandonnée par son amant, qui s'accroche désespérément à une dernière conversation téléphonique. Elle récidivera à La Chaux-de-Fonds, mais accompagnée par la seule pianiste Catherine Courvoisier.

Dominique Bosshard

● Concert des lauréats, Neuchâtel, Salon de musique du haut de la ville, samedi à 20h; le concours se déroule le même jour au même endroit, de 9h30 à 18h; concert commémoratif, Neuchâtel, temple du Bas, dimanche à 17h, La Chaux-de-Fonds, salle Falier, samedi 21 novembre à 20h.

MAIS AUSSI

■ BRANCHÉ. Ce vendredi dès 21h, Bikini Test convie les noctambules de La Chaux-de-Fonds à une funk attack party, veille tumultueuse d'une soirée rock emmenée samedi par les Australiens de Cruel Sea. Samedi dans le Bas, la Case à choes de Neuchâtel accueillera tout le monde sans discrimination à sa grande fête Homologay, organisée en soutien à l'association homosexuelle neuchâteloise et animée dès 22h par DJ Noxon.

■ VOCAL. L'ensemble vocal Nugerol se déplacera dimanche du Landeron à Valangin, pour un concert donné à la collégiale. Sous la direction de Bernadette Delley, les choristes et deux solistes, Marie-Claire Charpiloz et Chantal Cantin, interpréteront, dès 17 h, des motets et des madrigaux.

■ DANSE. Ce vendredi et ce samedi à 20h30, il est encore temps d'aller applaudir la compagnie de danse Tape'nads au théâtre de Neuchâtel, où elle donne les deux dernières représentations de «L'histoire du nain de Venise».

DBO

QUESTION À...



Edith Fischer, pianiste, La Chaux-de-Fonds.

— En lui proposant les Variations Diabelli, que

voulez-vous apporter au public?

— Après avoir interprété les Sonates et en bouclant de celles-ci, je souhaite lui donner l'occasion d'écouter une œuvre extraordinaire de Beethoven. Ni facile à entendre, ni facile à jouer. Et rarement aux programmes des concerts, en raison de sa longueur. Je l'ai donnée en août dernier au Festival international de Blonay. Demain, après un peu plus d'un an de préparation, elle sera enregistrée pour un futur CD; je m'en réjouis car le direct, la relation avec le public, font surgir un autre jeu que le studio.

SOG

● La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, demain samedi, 17h45.

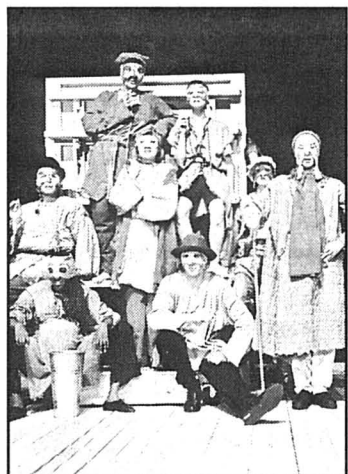
PETIT ÉCRAN

■ SAMEDI SOIR À 20H55 SUR FRANCE 2. Mais comment regardez-vous donc la télévision? C'est autour de cette difficile question que les producteurs de «Ya quoi à la télé?», dont fait partie Nagui, ont organisé l'émission de variétés que vous découvrirez demain soir sur France 2. Au départ, tout paraît normal: durant deux heures, le présentateur Thierry Beccaro mène tambour battant son plateau d'artistes.

Sauf que, tout à coup, les téléspectateurs que nous sommes se rendent compte que cette émission est regardée: deux familles et deux jeunes étudiantes sont elles aussi en train de visionner la même chose que nous. Elles se sont glissées derrière l'écran et, à tout instant, l'émission de variétés zappe vers ces téléspectateurs, qui distordent, commentent ou pimentent le fil du programme.

CTZ

Théâtre Un Brecht monté à Bruxelles



Les interprètes de «La bonne âme du Sé-Tchouan». photo sp

Pièce parmi les plus éloquentes de Bertolt Brecht, dont on ne cesse de redécouvrir la portée universelle, «La bonne âme du Sé-Tchouan» a été montée en un temps record par dix jeunes comédiens du Théâtre de la vie de Bruxelles. Ils jouent, chan-

tent, racontent tous ensemble les 28 personnages de cette véritable épopée d'une durée de plus de trois heures, au propos simple et tellement humain.

Dans une Chine imaginaire, des dieux descendus sur terre se mettent à la recherche de la bonté. Et tombent sur une jeune femme si généreuse qu'elle devient la bonne âme, mais au prix d'innombrables concessions et subterfuges. Ce qui amène la question de savoir si la bonté est de ce monde. Eternelle interrogation, ce thème est exploré par un auteur monumental, dont cette année marque le centième anniversaire de la naissance. Lequel postulait, peu avant sa mort, que «tantôt le cœur domine et tantôt la raison; lorsqu'il n'y a plus d'équilibre entre le cœur et la raison, l'homme n'est plus vraiment homme».

SOG

● La Chaux-de-Fonds, Beau-Site, ce vendredi et demain, 20h30.

Concert Florent Pagny à guichets fermés à Neuchâtel

Les concerts de Florent Pagny en Suisse romande attirent les foules: en avril dernier, le chanteur français affichait complet devant quelque 10.000 personnes à l'Arena de Genève, et demain samedi, ce sont 7000 fans qui seront là pour se régaler durant environ deux heures aux patinoires du Littoral de Neuchâtel - un concert à guichets fermés. Au vu des nombreuses demandes, il a été décidé de prévoir une troisième et unique représentation de Pagny en Suisse romande, qui aura lieu le vendredi 18 décembre, à 20h30, à l'Arena de Genève.

Déjà une voix à 11 ans

Né à Chalon-sur-Saône le 6 novembre 1961, Florent Pagny saisit très tôt la moindre occasion de monter sur une estrade



Pagny au sommet de son art. photo sp

pour chanter. A 11 ans, sa puissance vocale étonne déjà, et à 15 ans, avec l'accord de ses parents, il monte à Paris. Après avoir décroché des rôles de figurant dans plusieurs films et dans une trentaine de téléfilms, il sort son premier 45 tours, «N'importe quoi», en 1987. Le succès est immédiat. Suivent deux autres 45 tours, «Laissez-nous respirer» (1988) et

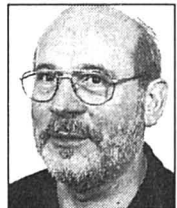
«Comme d'habitude» (1989) et son premier album, «Merci», en 1990, dont l'un des titres, «Presse qui roule», lui vaut un boycott pur et simples des médias.

En 1992, Pagny fait ses premières armes au Zénith et sort un deuxième album, «Réaliste», puis un troisième, «Rester vrai», en 1994. Un an plus tard, le chanteur donne son premier Olympia et, en 1996, il sort la semi-compilation «Bienvenue chez moi». On y retrouve tous ses tubes, mais aussi de nouveaux titres, dont la superbe reprise de «Caruso». Quant à son tout dernier album, «Savoir aimer», il fait encore un véritable tabac.

Corinne Tschanz

● Neuchâtel, patinoires du Littoral, demain samedi soir à 20h30. Ouverture des portes: 19h30.

En rayons Le coup de cœur du libraire



Pierre Lachat, librairie Reymond à Neuchâtel

— J'ai attendu avec impatience «Small World» du Bâlois Martin Suter (éd. Bourgois). Ce roman est intéressant parce qu'il se préoccupe du hiatus qui existe entre la grande bourgeoisie suisse et le petit peuple. Il s'interroge sur le sens de la vie, comme tant d'autres, mais il le fait de manière originale, sous forme de polar. On est incapable de le lâcher avant la fin, même si celle-ci ne se montre peut-être pas à la hauteur du roman en général: mais l'atterrissage

chaotique d'un merveilleux voyage ne fait pas oublier le voyage pour autant! Le personnage du roman est en quelque sorte un raté, qui a été bien élevé dans une famille de milliardaires: il fait partie de ce monde sans en faire vraiment partie. On le pousse vers la déchéance, mais il rencontre une femme qui s'éprend de lui et le récupère. Alors que son destin prendrait enfin bonne tournure, il s'aperçoit qu'il perd la mémoire...

Mon autre coup de cœur, c'est «Vacarme dans la salle de bal», le premier roman de François Vallejo (éd. Viviane Hamy). Il s'agit d'une histoire de voisinage, celle d'un médecin et de sa femme qui décident de s'installer quelque part, pour

construire une «cathédrale de paix». Ils pensent la trouver dans un vieil immeuble, dont le sous-sol est habité par un bonhomme un peu grincheux. Or voilà que chaque soir, une musique de bal musette fait un vacarme épouvantable dans ce sous-sol. Le médecin trouve alors un moyen pour entrer en contact avec son voisin, auquel il prétend qu'il est en train d'écrire une thèse sur les bals à travers l'histoire. L'autre se montre très intéressé et le médecin se trouve pris dans un engrenage plein de rebondissements. C'est un roman plaisant et inattendu, qui montre dans quels pièges un petit mensonge anodin peut nous entraîner.

DBO



CD Le nouveau Morissette est là



A 24 ans, la chanteuse canadienne A l'avis Morissette peut se vanter, avec sa première galette «Jagged Little Pill», d'être l'artiste à avoir vendu le plus d'exemplaires du même album dans l'histoire de la musique - 28 millions de CD. Son nouvel album «Supposed Former Infatuation Junkie», qui vient de sortir, était donc très attendu. Malgré quelques titres très sympas, dont le single «Thank U», il est peu probable que ce deuxième album remporte le même succès. En effet, «Supposed Former Infatuation Junkie» n'est pas facile à digérer. A manipuler avec précaution!

CTZ

● Distr. Warner music.

CD Florent Pagny en public



Un double album «live» de Florent Pagny, comprenant au total 20 de ses plus belles chansons, quel régal! Nul doute que nombreux seront les fans de son concert de samedi soir, aux patinoires du Littoral de Neuchâtel, à se le procurer très vite. Sur la galette, retrouvez «Chanter», «Savoir aimer», «Bienvenue chez moi», «Sierra cuadrada», «Mourir les yeux ouverts» et une magnifique reprise de Barbara, «L'aigle noir», que chante également Patricia Kaas sur son double album en public. Mardi, Pagny a participé à «Hit Machine», sur M6, spectacle qui diffusera TF1 en intégralité, début décembre.

CTZ

● Distr. Polygram.

«Snake Eyes» Un assassinat commis sous l'œil de la caméra de De Palma

Thriller truffé d'effets de style, «Snake Eyes» recense quelques thèmes chers à Brian De Palma. Corruption, manipulation: le terrain est connu, mais il est arpenté avec un savoir-faire qui emporte largement l'adhésion.

Sapé comme un flambeur, l'exubérant Rick Santoro (Nicolas Cage) arpente les coulisses du gigantesque Palais des sports d'Atlantic City. Il parie, il est harcelé de coups de téléphone, il poursuit un bookmaker et parvient enfin au bord du ring où va se dérouler le «match du siècle». Il n'en a pas l'air mais c'est un flic, qui rejoint le commandant de marine Kevin Dunne (Gary Sinise), son ami chargé de la sécurité du secrétaire d'Etat à la Défense. Quelques minutes plus tard, ce dernier s'effondre, mortellement blessé par un coup de feu. Un drame qui fait de Rick, roitelet corrompu d'une cité clinquante, le pivot d'un thriller plus consistant que la moyenne.

Dans «Snake Eyes», Brian De Palma rassemble d'emblée tous ses pions et progresse vers la vérité quasiment en huis clos, selon un mode de narration non linéaire: l'intrigue se construit à partir de



Nicolas Cage, un flic corrompu en quête de la vérité.

photo buena vista

quatre points de vue sur l'événement. Pour le spectateur de même que pour le flic, les choses se mettent donc en place comme les pièces d'un puzzle: et ce qui a échappé à l'œil humain a été enregistré par les caméras de surveillance et de télévision.

Que la mise en scène soit ainsi inféodée au point de vue et au regard n'étonne guère chez un cinéaste qui a fait du voyeurisme l'un de ses thèmes de prédilection. La corruption et la manipulation en sont deux autres, qui forment la trame de «Snake Eyes».

L'enquête, en effet, contraint également Rick à faire des choix: jusqu'à quel point va-t-il se laisser acheter? De Palma pur jus, et dans le style et dans le propos, le film met une nouvelle fois au jour la perversité d'un système dominé par l'argent et les enjeux politiques.

Quinze minutes

Adeptes des grands effets de mise en scène, Brian De Palma s'est lancé un nouveau défi dans «Snake Eyes»: ouvrir le film par un long plan-séquence, autrement dit une scène tournée sans interruption. La sienne dure quinze minutes, «qui plongent d'emblée le spectateur dans l'action, l'entraînant dans le sillage de Santoro jusqu'à l'instant du meurtre». Pas tout à fait gratuite, la prouesse en exige également une de la part des acteurs, obligés de jouer en continuité. Comme au théâtre. Ou presque: car ici, il fallait encore compter avec la foule de figurants garnissant les gradins du stade... «On ressentait une véritable montée d'adrénaline au moment de jouer, comme si l'on s'appêtait à sauter sans filet». Et c'est Gary Sinise qui le dit! / dbo

Une perversité qui apparaît d'un seul coup dans la logique de l'un des tueurs: ne faut-il pas des missiles pour sauver la vie des militaires?

Dominique Bosshard

● «Snake Eyes», Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 1h40.

VITE VU

■ **INDIGESTE?** Viré de la Navy, un jeune cuisinier américain se fait embaucher dans un quatre étoiles à Lyon. Il tombe sur des collègues qui le regardent d'un sale œil et un chef très bougon (Eddy Mitchell), dont la fille (Irène Jacob) est, heureusement, nettement plus amène. La bande-annonce de ce premier film de Jean-Yves Pitoun ne fait trop saliver: on peut craindre de s'attabler...

● «Cuisine américaine», Neuchâtel, Rex; La Chaux-de-Fonds, Corso; 1h32.

■ **ROYALE.** Quand Elizabeth 1ère monte sur le trône, en 1558, l'Angleterre est ravagée par les guerres et les querelles intestines. Dotée d'une force de caractère hors du commun, la fille d'Anne Boleyn et d'Henry VIII se forgera pourtant un véritable destin de reine. Une tranche d'Histoire mise en scène par le cinéaste indien Shekhar Kapur, qui n'a pas lésiné sur son casting: dans le rôle titre, Cate Blanchett côtoie Geoffrey Rush («Shine»), Vincent Cassel, Fanny Ardant et même Eric Cantona.

● «Elizabeth», Neuchâtel, Bio; 2h04.

DBO

La sortie de «Il faut sauver le soldat Ryan» de Steven Spielberg coïncide étrangement avec un grand nombre d'autres films traitant, ironiquement, de la guerre: le combat des «Small Soldiers» de Joe Dante, celui des fourmis de «AntZ», celui de Moïse dans «The Prince of Egypt»; sans compter, chez Disney, les batailles rangées du futur «Mulan».

Humeur

La guerre des mondes

Curieusement, cette sous-daine pléthore de conflits cinématographiques cache en fait la première vraie bataille d'une autre guerre, moins visible: celle que se livrent le petit nouveau des studios hollywoodien, DreamWorks (la firme fondée récemment par Steven Spielberg, David Geffen et Geoffrey Katzenberg), et le bon vieil univers de Walt Disney, pour obtenir la prédominance sur le marché, à la veille de Noël. La guerre est déclarée. Que le meilleur gagne!

Frédéric Maire

«Arnaques, crime...» Un excès de vitesse

Jusqu'à-là plutôt insouciant, Eddy (Nick Moran) perd aux cartes et se coltine une dette d'un demi-million de livres sterling; son créancier s'appelle Harry Hatcher (P. H. Moriarty), un ponte qui fait dans la délinquance en gros à Londres; Eddy est prié de rembourser l'argent qu'il doit au plus vite; un peu de retard dans son paiement pourrait lui valoir quelques doigts en moins!

Appelant à la rescousse trois potes ingénus, Eddy essaie alors de dégouter ce «paquet de fric» au plus vite et ce, en abusant un trio «peace and love» qui vit d'oseille et de trafic de cannabis; ledit trio, par contre coup, a maille à partir avec une bande de malfaits qui, eux... On l'aura compris, «Arnaques, crime et botanique» joue avec la structure dite en chaîne, en multipliant les causes et les effets.

Avec une caméra très «clip-pante», le cinéaste anglais Guy Ritchie enchaîne donc à toute allure actions et situations sans trop se préoccuper du seuil de tolérance du spectateur qui, lui, a quand même besoin d'un minimum de temps pour s'attacher à des personnages, les étudier, croire à leur présence, vibrer en eux et avec eux, etc... Vu sous cet angle, «Arnaques, crime et botanique» tiendrait plutôt de la valse des pantins!

Vincent Adatte

● «Arnaques, crime et botanique», Neuchâtel, Bio; ve. et sa. à 23h15.



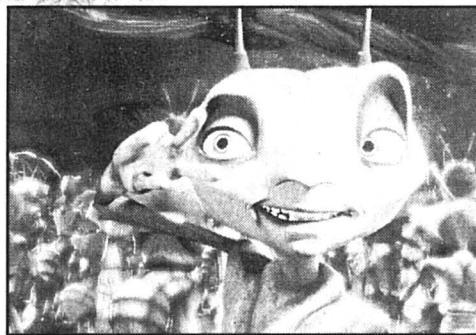
Arnaques en chaîne. photo monopole pathé

«FourmiZ» Quand Woody Allen visite Microcosmos

Imaginez une fourmi qui parle avec la voix de Woody Allen, allongée sur le divan du psychanalyste, en quête de son moi profond; et vous aurez une idée de l'étrangeté délirant de ce drôle de film d'animation produit par DreamWorks (voir ci-contre) et réalisé, comme «Toy Story», entièrement par ordinateur.

Z ne supporte pas d'être un ouvrier de la fourmière comme des millions d'autres. Ce qu'il veut, c'est être libre, libre de découvrir le monde et d'aimer la princesse Bala. Mais saisi malgré lui au centre de la tourmente, Z va se trouver obligé de déjouer un terrible complot des militaires contre la reine (et toute la colonie)!

Sous ses airs d'E.T. électronique, Z, comme tous ses congénères, est une caricature de fourmi; le «personnage» d'une fiction qui n'a (presque)



Une fourmi à problèmes. photo uip

rien de documentaire, une fable métaphorique qui exploite l'univers des insectes et l'organisation d'une fourmière pour parler de démocratie et d'individualisme — à la manière d'un film hollywoodien.

Sous la direction d'Eric Darnell et Tim Johnson, «FourmiZ» est sans conteste une réussite technique: dans les mouvements de masse, les glissements de caméra, le film déploie toute la diversité d'effets que permet l'animation

par ordinateur.

Belle idée au départ, l'utilisation habile de voix célèbres (dans la VO bien sûr) pour incarner ces insectes, comme celles de Woody Allen, mais aussi Sharon Stone, Sylvester Stallone, Gene Hackman et Christopher Walken, empêche toutefois le spectateur d'entrer pleinement dans l'histoire: comment ne pas projeter le visage de l'acteur sur cette carapace informatique?

En donnant figure et voix (trop) humaine à ces créatures, en racontant une histoire (trop) américaine, les cinéastes ont détruit toute la magie (bien réelle) contenue dans le monde extraordinaire de l'infiniment petit, tel que «Microcosmos» l'avait, plus simplement, laissé paraître.

FMA

● «FourmiZ», Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h23.

Cinémathèque Cinquante ans et un dépoussiérage

La Cinémathèque suisse célèbre ses 50 ans ce week-end à Lausanne. En accédant à la direction de l'institution en 1996, l'historien du cinéma Hervé Dumont s'est chargé d'une succession difficile. Il se montre néanmoins confiant en l'avenir et dans le succès des restructurations en cours.

L'acte constitutif de l'association «Cinémathèque suisse» a été signé le 3 novembre 1948. Depuis quelques semaines, ce jubilé donne lieu à un programme de projections particulièrement intéressant. Le point culminant en sera la fête prévue ce week-end à Lausanne, dont la conseillère fédérale Ruth Dreifuss sera l'invitée d'honneur.

«Le film est un bien culturel universel et la Cinémathèque

représente l'histoire mondiale au moyen du cinéma, a déclaré Hervé Dumont à l'ATS. A l'instar d'un musée des beaux-arts, nous ne collectionnons pas seulement les œuvres indigènes mais des films du monde entier. Toutefois, nous tentons d'obtenir l'intégralité des productions suisses.»

Le directeur, qui a succédé le 15 février 1996 à Freddy Buache, profite du jubilé pour évoquer les défis actuels de l'institution. Il s'agit notamment de moderniser l'archivage et de restructurer l'entreprise. En outre, grâce à l'aide de l'association Memoriv, une quinzaine de films helvétiques ont pu être sauvés d'une destruction certaine. Une demi-douzaine de restaurations par an devraient suivre. / ats

Bavaud Le film de la réhabilitation

Pour se faire une idée du bien-fondé de l'entreprise de réhabilitation dont le Neuchâtelois Maurice Bavaud semble faire l'objet, il est conseillé de se rendre au cinéma Apollo 2, dimanche à 10h, où sera projeté le documentaire coréalisé en 1980 par les cinéastes suisses Willi Hermann, Niklaus Meienberg et Han Stürm, «Il fait froid dans le Brandebourg (Tuer Hitler)», consacré à ce fils de fonctionnaire qui projeta d'assassiner Hitler en Allemagne, ce qui lui valut d'être exécuté le 14 mai 1941... Hormis quelques rapprochements temporels un brin forcés — le show militaire de Zurich en 1979 — ce solide dossier cinématographique fait toujours son effet!

VAD

K7 vidéo Terreur à l'horizon



De la poésie à l'horreur, étrange histoire que celle d'«Event Horizon». An 2047: une équipe spatiale spécialisée dans le dépannage fonce en direction de Neptune, à la recherche d'un vaisseau expérimental. Une fois à bord de l'«Event Horizon», les sauveteurs découvrent un carnage, et la seule chose qu'ils peuvent encore sauver, c'est leur vie... Ici, la science-fiction se mêle au fantastique le plus sanglant. Réalisé par Paul Anderson, avec Sam Neill, «Event Horizon» a au moins le mérite de ne pas laisser indifférent. Bonne nuit! / pti

● Cassette Paramount à la location.

K7 vidéo Une vraie peste



Avant de vendre aux enchères la vieille demeure qu'ils ont héritée, Lars et Ernie Smuntz (Nathan Lane et Lee Evans), doivent la rénover et se débarrasser d'un occupant indésirable et têtue: une minuscule souris étonnamment rusée et habile. Des effets spéciaux visuels saisissants, un scénario largement inspiré des meilleurs dessins animés, «La souris» est une comédie loufoque dans laquelle se succèdent joyeusement gags en tous genres, poursuites déjantées, et catastrophes en chaîne. A noter la présence au générique de Christopher Walken, en dératiseur mystique. / pti

● Cassette DreamWorks à la vente.

PETIT ÉCRAN

■ **DIMANCHE À 20H55 SUR TF1.** A l'heure où Kevin Costner était encore populaire grâce au grand succès remporté par le sublime «Danse avec les loups», il a joué les justiciers aux côtés de Morgan Freeman et de Mary Elizabeth Mastrantonio dans le film de Kevin Reynolds, «Robin des Bois, prince des voleurs». Nous sommes au XIIIe siècle. Lundi soir, à 20h10 sur TSR1, Ariane Ferrier vous emmène au XVIIIe siècle et vous propose de suivre l'aventure d'un autre Robin des Bois, celle de «Rob Roy», film signé Michael Caton-Jones (1995), avec Jessica Lange et Liam Neeson en tête d'affiche. Alors que les Highlands d'Ecosse vivent sous l'autorité d'aristocrates, Rob Roy (Liam Neeson), victime d'une injustice, se rebelle. Jessica Lange n'y a d'yeux que pour ce Robin des Bois en kilt. Une fresque fouguese dans les grands vents du Nord. / ctz

Art précolombien A Genève, l'expo Mexique, terre des dieux» fait un tabac

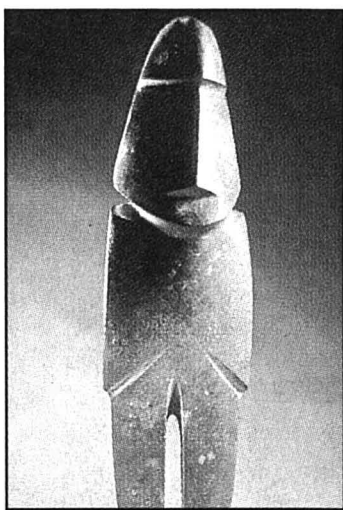
Exposition événementielle que celle mise en scène au Musée Rath, à Genève, autour de l'art précolombien. En un mois, 20.000 visiteurs déjà ont parcouru les salles noires faisant toute la lumière sur la beauté de 400 pièces rares, illustrant 3000 ans d'histoire. Les enfants, eux, sont sollicités par toutes sortes d'animations spéciales.

Quelque douze civilisations successives, des Olmèques du golfe du Mexique (1500-400 av. J.-C.) aux Aztèques de l'empire mésoaméricain jusqu'en 1521, date de la chute de Tenochtitlan devant l'envahisseur Cortès, en passant par les Mayas, la citadelle sacrée des Zapotèques du Monte Alban ou les orfèvres Mixtèques des palais d'Oaxaca, sont représentées dans les vitrines du Musée Rath, dans une mise en scène sur fond noir mettant parfaitement en valeur chacune des quelque 400 pièces de cette exposition exceptionnelle. A tel point que le président Chirac y a consacré sa seule visite en Suisse romande.

L'intérêt public manifeste de cette présentation d'objets et œuvres d'art provenant de neuf musées européens ainsi que de plusieurs dizaines de



Art Mixtèque. Masque en mosaïque de turquoise.



Art Mezcala. Personnage debout.



Art Maya. Céramique polychrome.



Vénus debout, Mexique central. photos Musée Rath

collections privées réside sans doute dans sa rareté, dans sa théâtralisation qui conduit le visiteur, dès l'entrée du musée, dans un décor rappelant une architecture précolombienne, dans l'éclairage quasi cinématographique qui a été installé. «*Tout ce qui touche à l'archéologie intéresse beaucoup le public*», se réjouit Cathy Savioz, responsable presse du musée Rath, en précisant que si «*le catalogue édité pour l'occasion, représentant chacun des objets exposés est déjà épuisé, une nouvelle édition est en cours*».

Parmi les contributions de spécialistes qui en ont signé les textes, il faut signaler Carlo T. E. Gay, qui a tout sacrifié à sa passion pour l'art Mezcala de la côte ouest du Mexique (Acapulco) rappelant, en miniature, les géants de l'île de Pâques et l'art cycladique et qui n'a juste pas pu assister à l'ouverture de l'exposition, ayant succombé à un accident quelques jours auparavant. D'autant plus regrettable que, pour la première fois en Europe, plus d'une centaine d'objets retracent l'évolution de l'art de cette région.

En explorant les différentes salles de cette exposition fascinante, le public pourra approcher non seulement le pays du

mythique serpent à plumes, mais mesurer le rayonnement millénaire de l'Amérique centrale préhispanique et la diversité de ses expressions culturelles et artistiques — vie, mort, sacrifice, cycles de fins et de recommencements dans le basalte, le jade magique, l'or.

En outre, toute une série d'animations sont programmées dans ce contexte, dont des conférences, projections de films, concerts.

Sonia Graf

● Genève, Musée Rath, «Mexique terre des dieux, trésors de l'art précolombien», jusqu'au 24 janvier.

Jeune public

Demain samedi, les 7-9 ans seront appelés à se familiariser avec le maïs, présent chez tous les peuples précolombiens, de la table quotidienne aux prières. Courant décembre, des stages le mercredi après-midi leur apprendront comment les Précolombiens réalisaient leurs œuvres d'art. Enfin, des jeux et un «P'tit carnet» disponible à l'entrée leur rendront la visite plus stimulante et plus ludique. Informations: tél. 022/418 33 40. / sog

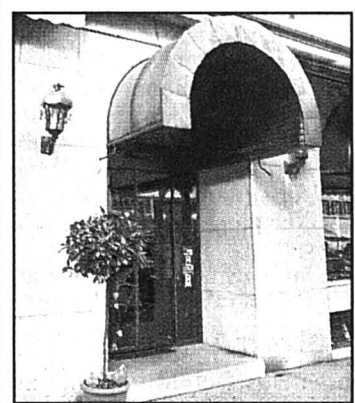
CLIN D'ŒIL



Manon Lenggenhager, huile (détail). photo sp

■ NEUCHÂTEL. Une exposition à la tour de Diesse, rue du Château, revêt toujours un double intérêt pour le public. D'abord, elle permet de découvrir les travaux d'un artiste. Ensuite, de pénétrer dans un édifice peu connu de l'intérieur. Jusqu'au 22 novembre, Manon Lenggenhager, peintre, y a accroché ses toiles récentes, nourries des ciels et des eaux de son environnement immédiat, le lac. Informations: tél. 032/725 44 73. / sog

COUP DE FOURCHETTE



Le royaume de la pâtisserie, mais pas seulement. photo Leuenberger

Saint-Martin Bal de la gourmandise à Porrentruy

Pour la deuxième année consécutive, Porrentruy organise ce week-end son marché de Saint-Martin. Événementielle, son ouverture, demain samedi, coïncidera avec la mise en circulation du premier tronçon de la Transjurane. Invité d'honneur, cette année, la cité de Saint-Imier, qui présentera ses spécialités en compagnie d'un fabricant de cloches, qui effectuera des démonstrations.

Organisé en parallèle au traditionnel repas gargantuesque



Le marché de la Saint-Martin de Porrentruy, de quoi faire saliver le palais. photo Bist

de la Saint-Martin, le marché de Porrentruy réunira une vingtaine d'artisans et de producteurs ajoulots qui proposeront notamment de la gelée de ménage, du boudin, des saucisses d'Ajoie, le célèbre toché, du pain du Jura, des truffes à la damassine, le nouveau fromage d'Ajoie, du vin de Buix et encore bien d'autres spécialités gastronomiques régionales.

Le marché sera aussi l'occasion de découvrir les gourmandises ajoulot des dames paysannes d'Ajoie: sirops, liqueurs, confitures, biscuits, terrine et lard ne manqueront pas de faire saliver les babines. Autre nouveauté, avec pour la première fois un fabricant de pastis ajoulot, ayant remis au goût du jour une recette de son grand-père. Les enfants, quant à eux, pourront effectuer des balades en poney et se familiariser avec les petits animaux de la ferme, tels poules, chèvres, ânes et autres petits cochons.

CTZ

Auvernier Une vraie caverne d'Ali Baba de jouets et d'objets anciens

Les passionnés et autres friands de jouets et objets anciens ne manqueront pas de faire un tour du côté de la salle polyvalente d'Auvernier demain samedi. C'est là que se tient la 3e Bourse des collectionneurs et jouets anciens, qui accueille cette année 86 exposants venus des quatre coins de Suisse.

Quatre artisans locaux présenteront par ailleurs leur travail: Maria Shor et Juliane Martin, de la peinture sur porcelaine, Georges Matile, des aquarelles, et Daniel Monnin, de ravissants objets de décoration en fer forgé. Vous découvrirez encore une superbe exposition (et vente) de photos de localités neuchâteloises, prises il y a 100 ans. Il s'agit de reproductions format A4 de cartes postales de l'époque, réalisées par un ardent collectionneur, Jürg



La Bourse des collectionneurs et objets anciens d'Auvernier accueillera 86 exposants demain samedi. photo a

Schetty, qui en possède pas moins de 1000. «*Pour l'exposition, j'ai essayé de répertorier toutes les villes et villages du canton*», relève-t-il. Si l'accent de la Bourse des collectionneurs d'Auvernier met l'accent sur les jouets anciens, tout particulièrement les trains électriques, les petites voitures (din-

ky toy), les poupées et autres peluches, vous y trouverez encore mille et une merveilles des temps passés: cartes postales, timbres, télécartes, médailles, monnaies, parfums, montres et bijoux, puzzles, calendriers, journaux et revues, mais aussi des objets plus actuels, tels que pin's et opercules.

Ce vaste choix de reliques a fait accourir plus de 800 personnes l'an dernier. Et s'il y en a pour tous les goûts, il y en a aussi pour toutes les bourses. «*Les prix peuvent aller de quelques francs à 2000 ou 3000 francs pour un objet rare*», note Eric Martin, président de la Bourse.

Corinne Tschanz

● Auvernier, salle polyvalente, demain samedi de 9h à 17h; buvette et restauration sur place.

Ambiance feutrée

Dans l'atmosphère feutrée du tea-room de la place du Marché, à La Chaux-de-Fonds, la tentation est grande de se bourrer de pâtisseries, confectionnées par le pâtissier confiseur Patrick Schneider et son équipe. Mais soyons raisonnable: à midi, il est plus sain de choisir l'un des deux menus que l'établissement propose chaque jour, du mardi au dimanche. Pour autant que l'on s'arme de patience en franchissant le seuil, car le rythme de la bonbonnière rose n'a rien à voir avec celui des brasseries. Après le potage, le plat de résistance se veut «*plutôt léger*», quoique complet: les dames apprécieront, d'autant qu'il est encore suivi d'un dessert, autrement dit d'une pâtisserie maison, qu'il est possible de troquer contre une mousse, maison toujours mais plus aérienne. Libre à vous d'accompagner cette trilogie d'une miché de pain, pas comprise dans le prix du menu: une absence moins fâcheuse en hiver qu'en été, saison des salades et des assiettes froides...

Dominique Bosshard

Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève:
Auckland, 1860.-, avec Malaysia Airlines; Bangkok, 720.-, avec Czech Airlines; Cairns, 1890.-, avec Qantas Airways; Delhi, 740.-, avec Lufthansa; Hong Kong, 1180.-, avec British Airways; Malé, 995.-, avec Austrian Airlines; Papeete, 1910.-, avec AOM; Shanghai, 1620.-, avec Singapore Airlines; Singapour, 1320.-, avec Qantas Airways; Yangon, 1500.-, avec Singapore Airlines.

* Tarif jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch/gefic> et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages
croisitour
Les artisans de l'évasion
Avec nous partout
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 95 55
Le Locle Tél. 032/931 53 31
Saint-Imier Tél. 032/941 45 43

Evasion Le charme du froid



Cité au charme que l'on ne quantifie pas, Cracovie (Pologne) et sa vieille ville, véritable machine à remonter le temps, savent retenir le visiteur, même en hiver. C'est alors le meilleur moment de l'année pour y mesurer l'harmonie de la grand-place — occupée à la belle saison par des dizaines de terrasses —, pour y savourer de multiples concerts et opéras et s'y réchauffer d'un barszcz ou d'un bigos traditionnels. En outre, les crèches du concours de décembre sont inoubliables et Zakopane, candidate au Jeux olympiques 2006, n'est pas loin. Information: Alpinex, tél. 021/312 95 95. Lot Genève, tél. 022/367 80 45.

SOG

CD-Rom Visite de l'Ermitage



Proposé par Montparnasse Multimédia, le «Musée de l'Ermitage» est un cédérom (PC/Mac) qui retrace trois siècles d'histoire russe à Saint-Petersbourg. Résidence des Tsars, le palais de l'Ermitage est un vaste ensemble d'édifices sur les rives de la Néva. En plus de la visite virtuelle de ce palais, découvrez plus de 200 chefs-d'œuvre. Une des plus prestigieuses collections de peintures au monde, issues des écoles française, italienne, flamande et hollandaise. Dans les galeries d'art antique, admirez les trésors de l'art scythe, grec et oriental ainsi que sculptures, objets d'art et aquarelles. Le «Musée de l'Ermitage», un cédérom à ranger soigneusement à côté de ceux du «Musée du Louvre» et du «Musée d'Orsay», aux mêmes éditions. / pti

On-line Biographies célèbres sur le Net

Retrouver les biographies de personnes célèbres, acteurs, écrivains, hommes politiques ou personnages historiques, peut être une tâche ardue dans la jungle d'Internet. Le site des biographies — <http://altern.org/biographie/> — s'annonce comme un bon point de départ.

Il se charge de répertorier 721 de ces biographies présentes sur le réseau. La liste n'est pas toujours complète mais ne demande qu'à s'étoffer.

Le site renvoie en fait sur d'autres sites, officiels ou animés par des passionnés, généralement francophones mais d'une qualité certes inégale.

PDL@cheerful.com

● L'Univers virtuel de Monsieur Di <http://come.to/MonsieurDI>

CD Les Abba, toujours un tabac



Abba, le célèbre groupe de pop suédois, devenu internationalement reconnu en 1974, à Brighton, effectue un grand retour avec son album «*Love Stories*», compilation de ses meilleures ballades. C'est en effet il y a 24 ans qu'Abba a remporté le concours Eurovision de la chanson, à Brighton, en direct devant 500 millions de téléspectateurs de 32 pays, avec «*Waterloo*». Après cela, des tubes comme «*Mamma Mia*», «*Money, Money, Money*» ou «*Voulez-vous*» se sont enchaînés. Sur la compilation, qui comprend 17 tracks, vous retrouverez notamment «*Chiquitita*», «*I Have a Dream*», «*Fernando*» et «*I Wonder*».

CTZ

● Distr. Polygram.

PETIT ÉCRAN

■ CE VENDREDI SOIR À 20H05 SUR TSR1. Lorsque l'on est parent ou ami d'une personne anorexique et que l'on voit doucement celle-ci se consumer, se laisser mourir, c'est un terrible sentiment d'impuissance et de culpabilité qui nous enveloppe. Ce vendredi soir, Sofia Pekmez reçoit sur le plateau de «*C'est la vie*», Marie-Anne et Claudia, deux femmes qui ont vécu ce drame de très près. Marie-Anne a perdu sa fille aînée Jennifer, devenue anorexique à la mort de son père; sa maladie, doublée d'un profond mal-être, s'est soldée par son suicide. Karine, la fille cadette de Marie-Anne est également anorexique depuis plusieurs années, un état qui l'a amenée à ne peser plus que 30 kilos pour 1m75. Hospitalisée à deux reprises, aujourd'hui Karine va mieux et sa mère estime qu'elle est en bonne voie de guérison. /ctz

Pourquoi nous ferons la grève

Les étudiants de l'Université de Neuchâtel ont décidé de manifester leurs préoccupations et leur mécontentement en entamant une grève le 17 novembre. En dépit de l'insistance des médias qui se focalisent sur le relèvement de la taxe annuelle d'immatriculation, les raisons de notre action sont plus nombreuses et plus profondes.

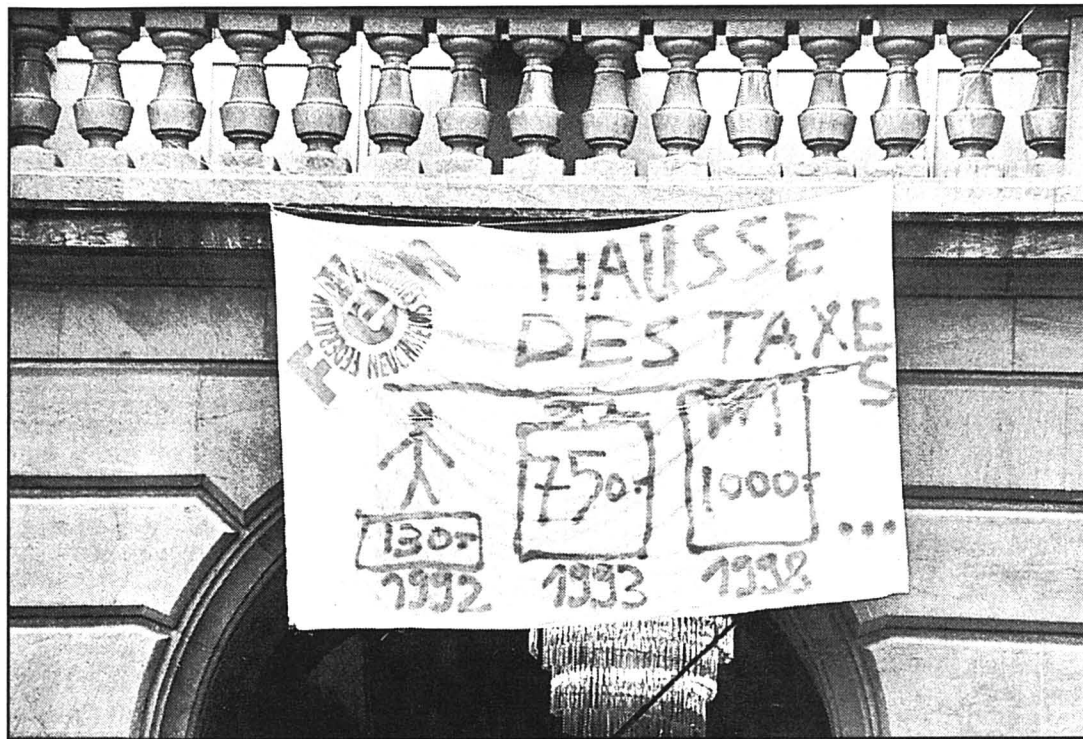
Notre mouvement ne va pas se limiter à une grève. Celle-ci doit aussi servir de cadre à une réflexion sur l'avenir de l'université et la place de Neuchâtel dans le contexte des réformes en cours. Un cortège portera nos revendications à Th. Béguin, chef du Département de l'instruction publique, et des experts sont invités à des conférences dans lesquelles ils présenteront leurs vues en matière de politique de formation.

L'accord intercantonal accepté en mars 98 par le législateur prévoit de pénaliser financièrement les étudiants qui font leurs études dans un autre canton, en leur fixant une durée de 12 semestres (16 pour la médecine) au maximum pour finir leur cursus (doctorat compris). Au-delà de cette limite, ils doivent prendre à leur charge la somme que leur canton d'origine payait jusqu'alors au canton d'accueil, soit 9.500, 23.000 (sciences exactes) ou 46.000 (médecine) par année d'étude supplémentaire.

Dans les faits, les universités sont en train d'instaurer une telle limitation pour tous les étudiants. A Berne, ce système est déjà partiellement en place. Et Neuchâtel suit: à preuve le nouveau règlement de biologie qui oblige les étudiants à demander une dérogation s'ils doivent poursuivre un neuvième semestre d'étude. Selon une étude récente de l'Office fédéral de la statistique, plus de 30% des étudiants doivent travailler pour financer leurs études. Ce n'est certes pas en les accablant de taxes qu'ils vont pouvoir boucler leurs études plus rapidement... Nous demandons que cet accord, qui n'est pas encore entré en vigueur, soit renégocié sur de nouvelles bases, qui tiennent compte des éléments.

La politique confédérale menée par Ch. Kleiber est basée sur le modèle de formation anglo-saxon. Cela signifie une concentration des pôles de formation et de recherche, selon des critères dictés par l'économie privée. La mise en concurrence des établissements est décidée sans l'avis des professeurs ni des étudiants, comme le montre le rapprochement forcé entre des unités des universités de Genève et Lausanne et de l'EPFL. Nous sommes de fervents partisans de la collaboration entre les Hautes Ecoles, mais pas dans un climat de concurrence. De plus, nous formulons des craintes

quant à la pluralité des enseignements et à la diversité des disciplines. Cette crainte s'appuie sur des faits concrets. Ainsi l'institut de métallurgie structurale, qui était financé à moitié par une entreprise privée (Swissmetal), a dû fermer ses portes cette année, car Swissmetal a retiré son engagement lorsqu'elle n'y a plus trouvé son intérêt. En sciences économiques, pour créer un pôle de compétence (selon le modèle voulu par Ch. Kleiber), la chaire de travail social a été démantelée au profit d'une nouvelle chaire de sociologie, alors même que les étudiants n'avaient pas tous terminé leur cursus. Ceux-ci doivent maintenant l'achever à Fribourg. En lettres, la chaire de grec ancien n'a pu être sauvée que grâce au sacrifice de 2 heures hebdomadaires de latin. Mais la mobilité voulue par M. Kleiber pose entre d'autres problèmes. En effet, qui paiera les déplacements des étudiants d'une université à l'autre? De plus, le lien essentiel entre professeurs et étudiants, qui est l'un des atouts majeurs de Neuchâtel (comme le montre une étude faite en faculté des lettres à Neuchâtel, cette année), risque également de se rompre, puisque les professeurs seront aussi appelés à enseigner dans plusieurs universités. C'est pourquoi nous demandons entre autre à être reçus très rapidement



Les étudiants manifestent leur mécontentement.

photo a

en délégation par Ch. Kleiber. Malgré les innombrables avertissements des associations d'étudiants à travers toute la Suisse, le numerus clausus devient réalité. Le test d'aptitude que doivent réussir les aspirants étudiants en médecine en est une première manifestation. Ce test remet en question la valeur même de la maturité ou du baccalauréat, puisqu'ils ne permettent plus d'accéder directement à l'université. De plus, ce test est critiquable, par le fait

même que son contenu est adapté d'un test allemand qui a été depuis lors abandonné... et qu'il coûte deux cents francs à l'étudiant (et plusieurs milliers à la collectivité). On nous dit aujourd'hui qu'il est nécessaire de limiter l'accès aux études de médecine parce qu'il y a trop de médecins (ce qui reste à démontrer). Quand nous dira-t-on qu'il y a trop de biologistes ou d'économistes? Aussi demandons-nous à Th. Béguin qu'il fasse pression sur ses collègues des autres cantons universitaires pour

empêcher toute limitation de l'accès démocratique aux études supérieures. On entend parfois dire que les étudiants sont privilégiés. Le seul privilège que nous ayons est de pouvoir manifester notre désaccord par la grève. Faut-il dès lors nous reprocher d'user de ce droit fondamental ou déplorer qu'il ne soit pas donné à toutes les couches socioprofessionnelles de la population? Fabian Greub et Nicolas Pepin Etudiants à l'Université de Neuchâtel

Le Locle: le guet-apens de la police locale

La police, pleine de malice, n'a pas trouvé mieux que de mettre un radar en zone 30 km à l'heure en ville du Locle, entre 9 h 00 et 11 h 00, quand il n'y a pas un chat dans cette rue. Bien entendu, elle a fait recette: Fr. 120 pour 41 km/h; Fr. 250 pour 47 km/h. D'après les policiers, c'est pour sensibiliser les habitants à cette zone. C'est cher payé pour un avertissement. N'y a-

til pas d'autres moyens de prévention que de mettre les nerfs et le porte-monnaie à rude épreuve? La loi c'est la loi, nous direz-vous, et pourtant nous avons ressenti un sentiment d'injustice et nous avons eu envie de le dire.

Danièle Neuenschwander
Paula Girard
Anne-Lise Vaucher
Gisèle Gigon
Le Locle

Stop, on affiche «complet»!

La S.P.A. de La Chaux-de-Fonds monte aux barricades et se refuse d'être la poubelle des chatons devenus encombrants pour leurs propriétaires.

Début août, les débordements étaient à leur comble. Vingt chats adultes et plus de quarante chatons étaient arrivés.

Au total soixante pensionnaires nouveaux, alors qu'il y en avait déjà plus de vingt de-

puis le mois de mai. Soit plus du double que les locaux de la chatterie ne peuvent en contenir.

Il est aussi à souligner que cette année record d'abandons aura coûté plusieurs milliers de francs à la S.P.A. pour couvrir les frais vétérinaires.

Avec une chatte l'inévitable arrive... Elle est subitement portante. Aucun problème... le copain en réserve un, le co-

pain du copain en veut deux, tante Marie en prendra aussi. Reste à souhaiter que Minette en «ponde» assez!

Le moment venu, les réservations sont annulées pour X raisons.

Ainsi Minette et sa progéniture vont tout simplement être abandonnées et conduites à la S.P.A. Alors que tout simplement, en stérilisant les chattes, on éviterait une telle hécatombe de chatons.

Toutes les S.P.A. sont submergées de chatons; certains privés en offrent aussi par petites annonces. Hélas... bien peu de preneurs.

Une chatte non stérilisée = 20.000 «vingt mille» descendants en cinq ans.

Adopter un animal, c'est prendre un engagement moral qu'il faut respecter. Soyez-en conscients et merci pour eux!

Paulette Heubi
La Chaux-de-Fonds

Demande aux vétérinaires

Entre La Chaux-de-Fonds et Bienne, il n'y a qu'un seul vétérinaire, qui a son cabinet à Saint-Mier.

Il y a de plus en plus d'animaux de compagnie et je trouve que les vétérinaires manquent!!!

J'ai beaucoup de connaissances qui habitent le Vallon et parfois cela pose beaucoup de problèmes pour eux. Il y a des personnes âgées qui n'ont plus que leurs animaux pour leur donner un peu de joie et des promenades pour rencontrer des gens. Malheureusement, ces personnes n'ont pas toujours des voitures pour se déplacer, alors quand un animal est malade ou blessé, c'est bien pénible de se rendre en train à La Chaux-de-Fonds ou Bienne.

Quand on pense que même dans une grande ville comme Bienne, avec toutes les communes autour, il n'y a que cinq vétérinaires et une dame vétérinaire à Nidau; à La Chaux-de-Fonds il n'y en a que six. Pour eux, ce n'est pas toujours facile. Avec un emploi du temps énorme, puisqu'ils travaillent à leur cabinet dix à douze heures et ensuite il y a le reste (visite chez les agriculteurs, aux petits et grands zoo, aux S.P.A. etc...)

Est-ce vraiment possible que personne ne veuille s'installer dans ce si beau Vallon? Pensez-y, les animaux (et les propriétaires) vous en seront très reconnaissants.

Ruth Kull
Ipsach

Affaire jurassienne

Depuis de nombreuses années, la question dite «jurassienne» alimente les discussions, mais hélas souvent de façon unilatérale. Aussi je me réjouis que votre «Impartial» joue le rôle que son nom indique. Qu'il relève la partialité de certains propos souvent véhiculés, parfois dans un contexte discutable!...

J'essaierai d'être aussi précis que complet, malgré l'immensité du sujet. Les cinq points suivants me paraissent les plus importants, je m'y limiterai, tout en précisant que d'autres détails, allant dans le même sens, pourraient être valablement commentés.

1. L'additif constitutionnel bernois soulignait que les districts votant à majorité contraire de l'ensemble du Jura francophone pourraient retourner aux urnes afin

d'éventuellement changer les résultats propres à la région concernée. Cela s'est passé dans le sens que le Jura dans son entier, soit de La Neuveville à Porrentruy, a rejeté la création du 26e canton.

2. Les trois districts du «Sud», à savoir La Neuveville, Saint-Imier et Moutier ayant voté «non» au Jura lors du premier plébiscite, et ce dans leur majorité, n'étaient pas concernés par l'additif constitutionnel mentionné au point 1 ci-dessus.

3. Les trois districts du «Nord» ayant voté d'avantage pour le nouveau canton, leurs citoyens sont retournés aux urnes, avec les résultats que l'on sait.

4. Par la suite Vellerat, qui se trouvait dans le «Sud» a voulu rejoindre le «Nord», refusant tout ce qui venait de la Berne cantonale.

5. Ederswiler voulait se retirer du Jura nouvellement constitué pour rejoindre Bâle-Campagne, mais cette modification lui a été refusée longtemps par les nouvelles instances dirigeantes jurassiennes?

Face aux remarques ci-dessus je me pose quelques questions:

a) Puisque Moutier abrite un fief autonomiste, pourquoi n'y a-t-il pas le pendant bernois à Delémont?

b) Pourquoi ne voit-on pratiquement aucun drapeau bernois dans le Nord, alors que les «crosses» jurassiennes fleurissent dans le Sud?

c) Corollaire des points a) et b) susmentionnés, pour quels motifs a-t-on refusé à Ederswiler le droit de choisir un autre canton partenaire?

d) Etant donné que Moutier a voulu rester bernois, étant donc d'accord avec la majorité rejetante d'alors, de quel droit organise-t-on un nouveau scrutin maintenant?

e) Selon point d) ci-dessus, que diraient les autonomistes si Saignelégier organisait une consultation populaire pour retourner avec Berne?

Il n'est pas du tout nécessaire que la Berne fédérale s'occupe de ce dossier, car le cas a été réglé en 1978, selon l'additif cité ci-dessus, et qui avait alors été accepté par toutes les parties. Je ne crois pas que les «Nordistes» aient été frustrés par cette proposition d'alors. En fait, cette demande de «seconde votation» n'émanait-elle pas des autonomistes?

Philippe Robert-Fivaz
1815 Clarens

Merci aux Cadolles

Par ces quelques lignes, je tiens à remercier chaleureusement tout le personnel de l'hôpital des Cadolles de Neuchâtel, spécialement celui du service de médecine C.

J'ai séjourné plusieurs mois dans cet hôpital. Chaque

jour, à chaque instant, j'ai pu apprécier le dévouement, la gentillesse, l'amabilité, la prévenance de tout le personnel soignant. A chacun, je dis un grand merci.

Liliane Konrad
Neuchâtel

Gruyère d'Emmental...

Les Suisses ont de nouveau baissé leur culotte devant les exigences de la grande Nation lors de la visite de M. Chirac.

Le vin de Champagne (suisse) ne peut pas s'appeler «Champagne». Il y a un vin français de renom qui a

déjà cette appellation. Par contre, le gruyère d'Emmental peut sans autre être produit en Brie, en Beauce ou en Savoie et peut garder son nom. Où se trouvent la Gruyère ainsi que l'Emmental? Sauf erreur de ma part,

je ne vois pas où, en territoire français, se trouvent ces régions.

On ne peut pas confondre le vin de Champagne (Suisse) avec le Champagne français mais le gruyère d'Emmental fabriqué en Brie peut justifier

son appellation. «La raison du plus fort est toujours la meilleure». Ça s'appelle la démocratie, la loi de la majorité. La grande Nation contre la petite Suisse.

Willy Freitag
Saint-Imier

ACTION DE SOLIDARITÉ

AVEC LES VICTIMES DE L'OURAGAN
EN AMÉRIQUE CENTRALE

Aujourd'hui

13.11.98

Pour chaque kilo de bananes
(incl. Max Havelaar) que vous achetez
chez nous, nous envoyons 1 franc
à la Chaîne du Bonheur.



CHAÎNE DU BONHEUR
PC 10-15000-6

MIGROS



NEUCHÂTEL

COLLÉGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, M. F. Jacot. Jeudi 19 novembre dès 14h30, rencontre des Aînés au Temple du Bas.

TEMPLE DU BAS. Di 9h, petit déjeuner pour tous au sous-sol; 10h15, culte, M. J.-L. L'Éplattier, journée d'offrande.

Chaque jour à 10h, recueillement. Jeudi 19 novembre dès 14h30, rencontre des Aînés. **MALADIÈRE.** Di 9h30, culte, sainte cène, M. P.-H. Molinghen. **ERMITAGE.** Di 10h, culte, sainte cène, Mme Y. de Salis (garderie).

VALANGINES. Di 10h, culte, Mlle E. Dunst. Lundi 16 novembre de 18h à 19h30, culte de Jeunesse.

CADOLLES. Di 10h, culte, Mme E. Putsch.

SERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, Mme R. Tinembart. **LA COUDRE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. D. Perret.

CHARMETTES. Di 10h, culte, sainte cène, M. M. Morier (garderie). Le vendredi à 10h, recueillement à la chapelle.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. Kein Gottesdienst im Temple du Bas. Um 10 Uhr, Gottesdienst in Couvet, Herr H.-E. Hintermann.

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messe: di 11h à la chapelle de la Maladière.

VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Messes: sa 17h, (en portugais); di 10h30.

SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30; di (10h15 en italien), 18h.

LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 18h; di 10h45 (en portugais), 17h, messe selon le rite Saint Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.

HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.

HÔPITAL DES CADOLLES. Di 8h30, messe.

MISSION ESPAGNOLE. Messe: le 1er dimanche du mois à 16h à Saint-Blaise.

MISSION ITALIENNE. Di 10h15, messe à l'église Saint-Marc.

MISSION PORTUGAISE. Messes: sa 17h à St-Nicolas; di 10h45 à St-Norbert.

MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois.

COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 18h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Di 18h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES (Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Evole 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Programme non communiqué.

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Programme non communiqué.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie).

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Ve 19h30, groupe des ados. Di 9h30, culte (culte des enfants).

EVANGELISCHE STADTMIS-SION. Sonntag Missionstag Schaffhausen.

CHIESA EVANGELICA PENTE-COSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPPELLE DE L'ESPOIR (Evole 59). Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière. Ve 20h, rencontre des jeunes.

VE/sa 13-14 nov. à 20h, di 15 nov. à 9h30, séminaire sur le thème du Saint-Esprit par le pasteur Claude Stalin.

ARMÉE DU SALUT. Di 9h15, prière; 9h45 culte (école du dimanche - garderie); 19h, réunion publique «En avant la musique». Ma 14h30, Ligue du

Foyer - Groupe de dames. Je 20h, étude biblique.

AUTRES ÉGLISE ADVENTISTE. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. En direct par satellite, conférences audiovisuelles «Avec Dieu une amitié qui tient», les dimanches, mardis, mercredis de 19h15 à 20h30. Jusqu'au 15 novembre. **ENGLISH AMERICAN CHURCH.** (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday (at 5 p.m) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.

PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

Ensemble I DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène.

Ensemble II CHEZARD-SAINT-MARTIN. Di 10h, culte des familles, sainte cène.

FONTAINEMELON. Sa 18h, culte, sainte cène.

Ensemble III VALANGIN. Di 10h, culte, sainte cène, animation par les catéchumènes.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 18h15, messe.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 10h, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Je 20h, réunion de prière (ch. du Louverain 6).

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS EST AUVERNIER. Di 18h, office du soir, Mme R.-A. Guinchard.

BÔLE. Di 10h, culte, M. A. Borel.

COLOMBIER. Di 9h45, culte, sainte cène, M. S. Rouèche.

CORCELLES-CORMONDRECHE. Di 10h (temple), culte, M. P. Haesslein.

PESEUX. Culte à Corcelles.

ROCHFORT. Di 10h, culte missionnaire, sainte cène, M. Buno Miquel et Mme J. Pillin.

QUEST BEVAIX. Di 10, culte, C. Bacha; 17h30, culte de consécration de F. Demarle à la collégiale de Neuchâtel.

BOUDRY. Di 10h, culte, sainte cène, A. Paris; 17h30, culte de consécration de F. Demarle à la collégiale de Neuchâtel.

CORTAILLOD. Di 10h, culte, sainte cène; 17h30, culte de consécration de F. Demarle à la collégiale de Neuchâtel.

SAINTE-AUBIN-LA BÉROCHE. Di 10h, culte, sainte cène, M. S. Weber; 17h30, culte de consécration de F. Demarle à la collégiale de Neuchâtel.

PERREUX. Di 9h45, culte, sainte cène.

VAUMARCUS (LA RO-CHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe.

BEVAIX. Di 11h, messe.

BOUDRY. Di 9h30, messe.

COLOMBIER. Sa 17h, messe. Di 9h45, messe.

CORTAILLOD. Sa 18h, messe.

GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe.

PESEUX. Sa 18h; di 10h, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES BOUDRY. (Route des Adozz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Me 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.

COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, J.-B. de Mooy (garderie et école du dimanche). Le mercredi de 11h30 à 13h45, Heure de la Joie. Le 2e jeudi du mois, étude biblique à 20h; le 4e jeudi du mois, réunion de prière à 20h.

CORMONDRECHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (Salle de l'assemblée, av. Beauregard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3e dimanche à 20h.

GORGIER, ÉVANGÉLIQUE (Vieille route 5 Combamare). Di 9h45, culte. En semaine, groupe de maison (se renseigner au 835 41 24).

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.

SAINTE-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (Bayard 7). Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

AUTRES CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

SAINT-SULPICE. A Fleurier. **TRAVERS.** Di 10h15, culte - communion.

LES VERRIÈRES. Di 10h, culte - communion.

CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Messes: di 10h30; ma 8h30; me 15h; ve 10h avec les malades à l'hôpital.

FLEURIER. Sa 17h, messe de la veille. Di 10h30, messe dominicale.

NOIRAIGUE. Je 16h30, messe. **TRAVERS.** Sa 18h30, messe.

LES VERRIÈRES. Le 4me dimanche du mois, messe à 9h.

NÉO-APOSTOLIQUES FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.

FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL. Culte.

LA CHAUX-DE-FONDS GRAND-TEMPLE. Di 9h45, culte des clôtures des rencontres d'édification en collaboration avec l'Eglise mennonite, W. Habegger, sainte cène.

LES PLANCHETTES/BULLES LE VALANVRON. Di 9h45, culte au Grand-Temple.

FAREL. Di pas de culte.

SAINTE-JEAN. Di 9h45, culte, D. Allisson.

ABEILLE. Di 10h, culte, D. Mabongo, sainte cène.

LES FORGES. Di 10h, culte, P. Triplet, sainte cène.

LES EPLATURES. Di 9h30, culte, J.-M. Robert, sainte cène.

LA SAGNE. Di 10h15, culte, A. Sandoz.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.

CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, messe (chorale). Di 10h15, messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. Messes: sa 17h30; di 9h30, 18h.

MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

Conseiller en bancassurance Négociateur de 1re force

Notre position de leader et les connaissances techniques que vous acquerez au cours de votre formation feront de vous un **négociateur hors pair**. Vous disposez de très bonnes connaissances dans le domaine financier. Vous possédez une bonne formation commerciale: bancaire, universitaire, cadre de vente, etc. Vous êtes capable de nouer et d'entretenir des relations d'affaires de haut niveau. Vous êtes à l'aise dans la négociation et la communication. Vous avez une réelle envie et la capacité de travailler de façon indépendante. Vous habitez le canton de Neuchâtel et avez entre 30 et 45 ans.

Nous vous offrons:
- Une place au sein d'un équipe de vente dynamique;

- une formation continue de grande qualité;
- des supports et outils informatiques uniques dans la branche;
- une très grande indépendance;
- des produits compétitifs et de qualité;
- des possibilités de gains supérieurs à la moyenne;
- des avantages liés à une société de premier plan.

Vous avez de l'ambition et souhaitez vous créer une situation stable, alors adressez-nous votre dossier accompagné d'une photo.

Winterthur Vie
Daniel Jeanjaquet
Agent général
Rue Saint-Honoré 2
CP 1490,
2001 Neuchâtel
Téléphone 032 723 04 44

winterthur

41-37776

Pizzeria La Gondola à La Chaux-de-Fonds cherche **livreur(euse)**

à temps partiel. Entrée immédiate.
Tél. 032/913 74 14

132-38090

PRIVILÈGE INTERNATIONAL NEUCHÂTEL

recrute pour son département marketing **téléphonistes à mi-temps** job idéal pour étudiants ou autres.
Tél. 022 99401 30,
pour rendez-vous à Neuchâtel.

165-752654x4

MAGASIN DE SPORT VTT / SKI / SNOWBOARD cherche

vendeuse ou vendeur

pour une mission temporaire.
Tél. 032/926 12 10
pour rendez-vous.
INTERSOLDES SA
Bd des Eplatures 46
2300 La Chaux-de-Fonds

196-32325

Vous êtes un homme, au bénéfice d'une bonne formation commerciale et avec quelques années d'expérience; vous êtes âgé de moins de 40 ans, alors vous êtes peut-être notre futur

secrétaire- comptable!

Vous vous occuperez alors de l'ensemble de nos activités commerciales au sein de notre PME.

Les agences et les personnes sortant du profil décrit ci-dessus, ne sont pas invitées à postuler s.v.p.

Faire offre sous chiffre F 132-37999 à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds où votre dossier sera traité en toute discrétion.

132-37999

NOUVEAU!
GARDERIE ARC-EN-CIEL
Jeux, bricolage, sport, promenades
cherche une stagiaire
Notre adresse: Charrière 4 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 99 85 - D. Gaille

132-38073



CENTRALE

Jumbo-Markt SA, actif dans le commerce de détail avec 10 hypermarchés et 35 brico & loisirs dans toute la Suisse, cherche pour son administration central de Dieltikon (ZH), département achat sport et vélos, un(e) jeune, performant(e), et engagé(e)

Adjoint(e) administratif 100% Avec des perspectives

Vous soutiendrez notre équipe d'achat central sport et vélos avec une activité variée.

Nous demandons:

- EDV gestion de stock / suivi des articles.
 - Correspondance interne et externe en D / F.
 - Contacts écrits et parlés avec nos fournisseurs et succursales.
- Vous avez effectué de préférence une formation dans le secteur sport et vélos, disposez de bonnes connaissances commerciales, d'expérience informatique, êtes vif d'esprit, très éloquent (D/F, italien serait un avantage) et doté d'un talent d'organisation. Les initiatives personnelles, capacités et flexibilité ne vous posent aucun problème. Vous êtes motivé à atteindre des buts avec une équipe engagée.

Nous vous offrons:

- Une place intéressante avec des perspectives dans une entreprise en bonne santé.
- Un environnement professionnel agréable avec des prestations sociales modernes.
- 5 semaines de vacances.
- Des places de parc gratuites.
- Des avantages d'achats dans toutes nos succursales.

Intéressée? N'hésitez pas, envoyez votre dossier de candidature à l'attention de M. Miltner.

JUMBO-MARKT AG
Zentralverwaltung
Industriestrasse 28
8305 Dieltikon

144-2601



**Recrutez parmi...
...183 000 lecteurs!**

Le Quotidien Jurassien

JOURNAL
DES JURA

L'EXPRESS

L'impartial

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77

CUISINE AMÉRICAINE

V.F. 18 h 30, 20 h 30

Pour tous. Première suisse.

De Jean-Yves Pitout. Avec Eddy Mitchell, Irène Jacob, Jason Lee.

Un jeune cuisinier viré de la Navy débarque en France et se fait engager dans un luxueux restaurant...

EDEN - Tél. 913 13 79

FOURMIZ

V.F. 16 h 15, 20 h 45, 23 h

Pour tous. Première suisse.

De Eric Darnell.

Réalisé en images de synthèse, une pure merveille où Z, fourmi travailleuse, est amoureuse de la princesse Bahla...

EDEN - Tél. 913 13 79

PILE & FACE

V.F. 18 h 30

12 ans. 3e semaine.

De Peter Howitt. Avec Gwyneth Paltrow, John Hannah, John Lynch.

Le bonheur tient à peu de choses. Un métro raté ou non, et on rencontre un amant ou on trouve son mari avec une autre...
DERNIERS JOURS

PLAZA - Tél. 916 13 55

SNAKE EYES

V.F. 15 h, 18 h 15, 20 h 30, 23 h

12 ans. Première suisse.

De Brian De Palma. Avec Nicolas Cage, Gary Sinise, Carla Gugino.

Un secrétaire d'Etat est assassiné. Une enquête commence, sous la direction d'un flic corrompu... Un thriller de choc!

SCALA 1 - Tél. 916 13 66

LA VIE EST BELLE

V.O. it., s.-t. fr./all. 15 h, 17 h 45, 20 h 15

12 ans. 5e semaine.

De Roberto Benigni. Avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giustino Duran.

Grand prix spécial du Jury à Cannes. Un film incroyable. Humour, poésie, même sur les sujets les plus graves...



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 1 - Tél. 916 13 66

LE MASQUE DE ZORRO

V.F. 23 h

Pour tous. 5e semaine.

De Martin Campbell. Avec Anthony Hopkins, Antonio Banderas, Catherine Zeta Jones.

Emprisonné pendant 20 ans par le gouverneur, il s'évade et décide de se venger en formant un jeune brigand, Zorro...

DERNIERS JOURS

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

HANUMAN

V.F. 15 h

Pour tous. 2e semaine.

De Fred Fougère. Avec Robert Cavanah, Tabu, Nathalie Auffret.

Entrez dans la légende du Dieu Singe. Tiré d'une légende indienne, l'histoire de Hanou, fils du vent et d'une mère singe...

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

DIEU SEUL ME VOIT

V.F. 18 h

12 ans. 2e semaine.

De Bruno Podalydès. Avec Denis Podalydès, Jeanne Balibar, Isabelle Candelier.

En étant continuellement incédés, il se retrouve avec trois femmes à la fois...
UNE COMÉDIE ABSOLUMENT GÉNIALE!

DERNIERS JOURS

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

THE TRUMAN SHOW

V.F. 20 h 30, 23 h

Pour tous. 3e semaine.

De Peter Weir. Avec Jim Carrey, Laura Linney, Ed Harris.

A son insu, sa vie est filmée et diffusée en direct à la TV... Une comédie absolument délicieuse...

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

SMALL SOLDIERS

V.F. 15 h

12 ans. 2e semaine.

De Joe Dante. Avec Dunst Kirsten, David Cross, Gregory Smith.

Entre «Gremlins» et «Toy story», un constructeur de jouets a installé une puce militaire dans des figurines. D'enfer!
DERNIERS JOURS



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

LÉOPOLD R.

V.F. 18 h 30

16 ans. 2e semaine.

De Jean-Blaise Junod. Avec Robert Bouvier, Carlo Brandt, Gérard Guillaume.

Enquête sur le mystère qui entoure le destin tragique du peintre Léopold Robert, mort à Venise, en pleine gloire.

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

LA MUTANTE 2

V.F. 20 h 45, 23 h

16 ans. Première vision.

De Peter Medak. Avec Natasha Henstridge, Michael Madsen, Justin Lazard.

Il est le premier homme à revenir vivant de Mars. Dans ses bagages, il est le premier à ramener un germe ravageur...

ABC - Tél. 913 72 22

LUMIÈRES SUR UN MASSACRE

10 films contre 100 millions de mines antipersonnel

V.O. s.-t. fr. 18 h

16 ans.

De Youssef Chahine, Rithy Panh, Coline Serreau, Mathieu Kassovitz, Fernando Trueba, Volker Schlöndorff, Pierre Jolivet, Jaco van Dormel, Pavel Lounguine, Bertrand Tavernier.

10 documentaires courts-métrages d'une durée totale de 40 minutes.

10 films contre 100 millions de mines antipersonnel réalisés par 10 grands réalisateurs du monde entier.

ABC - Tél. 913 72 22

TYKHO MOON

V.F. 20 h 30, 22 h 30

12 ans.

De Enki Bilal. Avec Johan Leysen, Julie Delpy, Jean-Louis Trintignant, Michel Piccoli, Marie Laforêt, Richard Bohringer...
TYKHO MOON c'est de la BD de Bilal en dix fois plus grand et en mouvement.



AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

RADIOS VENDREDI



En direct du Comptoir de

Payerne: 18.20-19.00 Les Inter-

classes; dès 19.30 Le Quoi t'est-ce

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Jour-

nal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00,

11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00

Flash infos 6.00-9.00 Matinale

7.15 Revue de presse 7.45 Une

colle avant l'école (jeu) 8.45 Les

points dans la poche 8.58, 11.50,

13.55 Petites annonces 9.03-11.00

Carrousel 9.40 Les pouces verts

10.10 Une toile à l'œil 11.03-14.00

Micro-ondes 11.15 L'invité RTN

11.45 La caverne d'Ali Baba 11.55

La Bourse 12.00 Les titres 12.30

Change 13.00 Naissances 13.10

Anniversaires 14.03-16.00 Mu-

sique avenue 16.00-19.30 No pro-

bleme 16.05, 17.05 Jeux divers

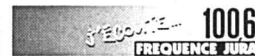
17.20 Les Mastodontes 17.30

Agenda concert 18.30, 19.00 Rap-

pel des titres 18.40 Agenda sportif

18.45 Tube image. 19.02 Made in

ici 19.30 Musique Avenue



6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08,

7.08, 8.08 Journal du matin 6.10

Ephéméride 6.30, 7.30, 9.00,

10.00, 11.00, 14.00, 15.00,

16.00, 17.00 Flash 9.05 Trans-

parence. 11.05 Eldorado 11.15

La corbeille 11.45 Jeu du rire

12.00 Infos titres 12.15 Jura

midi 12.35, 18.17 Météo 12.37

Carnet rose 12.55 Troc en stock

13.00 Platine 13.30 Verre Azur

17.05 Ultimo 18.00 Jura soir

18.20, 18.31 Question de temps

18.30, 19.00 Rappel des titres

19.02 Emission spéciale en di-

rect de Moutier Expo 22.00 Vi-

brations 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00

Journal 6.15 Ephémérides

6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00,

11.00, 14.00, 15.00, 16.00,

17.00 Flash infos 6.45 Réponse

en question 7.25, 11.45 Qui dit

quoi 7.40 Le téléphone du jour

7.50 Revue de presse 8.45 Jeu

musical 9.05 100% musique

11.05 Radiomania 11.50 Naissances

12.00 Les titres 12.50

A l'occasion 13.00 100% mu-

sique 16.05-17.30 Métro mu-

sique 16.15 CD de la semaine

16.30 Le mot qui manque 16.45

Chronique TV 17.30 Europa-

rade 18.30, 19.00 Rappel des

titres 18.32, 19.02 100% mu-

sique 19.00-22.30 Re-trans-

mission de Moutier Expo

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit dé-

jeuner 10.05 Comédie 11.05

Les codeurs 12.07 Chacun

pour tous 12.09 Salut les p'tits

loups 12.30 Le 12.30 13.00

Drôles de zèbres 14.05 Baké-

lite 15.05 Premier service

15.30 Mille-feuilles 17.10

Zoom 18.00 Journal du soir

18.15 Les sports 18.22 Réflexe

19.05 17 grammes de bonheur

20.05

TSR 1

7.00 Minibus et compagnie 7137954 8.05 Une histoire d'amour 2390416 8.35 Top Models 30134359.00 Condorcet 2/3 Naissance d'un républicain. Film de Michel Soutter 6178955 10.20 Harry et les Hendersons 1836706 10.40 Euronews 6901058 10.50 Les feux de l'amour 2778503 11.35 Hartley cœur à vif 1346416

12.20 Genève région 3545787 12.30 TJ Midi 789348 12.50 Zig Zag café 2341413 13.50 Couples légendaires du XXe siècle 412139 Edward et Mrs Simpson 14.20 Chasse gardée 512400 Vite riche, vite mort 15.15 La loi de Los Angeles 7343874

16.05 Un cas pour deux Boomerang 4345955 17.10 J.A.G. 316145 La base fantôme 18.00 Top Models 840077 18.30 Tout à l'heure 818058 18.45 Tout en question 538226

19.00 Tout un jour 746752 Tout chaud 19.15 Tout sport 1123058 Banco Jass 19.30 T.J.-Soir/Météo 660394 20.05 C'est la vie 334597 Anorexie: peur et douleur

20.50 769394

Charme fatal

Film de Steven Robman, avec Susan Lucci, Philip Casnoff

Une femme, richement mariée, tombe amoureuse d'un beau jeune homme. Elle lui raconte que son mari la bat. L'amant décide alors d'éliminer le gène pour pouvoir épouser sa belle

22.30 Les dessous de Palm Beach 200435 Passé imparfait 23.30 Sous le charme du mal 8322503 Film de Doug Campbell Un homme à la recherche de l'amour total 0.50 Soir Dernière 8377153

TSR 8

7.00 Euronews 70823226 8.15 Quel temps fait-il? 93539481 9.00 Droit de cité. Spécial votations (R) 52493684 10.30 LittéraTour de Suisse. Gertrud Leutenegger (R) 34304069 10.50 Racines (R) 30129874 11.05 LittéraTour de Suisse (R) 12925787 11.25 Racines (R) 30036110 11.40 Quel temps fait-il? 48463690 12.00 Euronews 74951329

12.15 L'italien avec Victor 78116597 12.30 La petite maison dans la prairie L'or (1) 82682619 13.15 L'italien avec Victor (R) 90796905 13.35 Bus et Compagnie Il était une fois... la vie; Inspecteur Mouse; Les Schtroumpfs, Blake et Mortimer; La magie du miroir; Le retour du Dodo. Minibus et compagnie 17359077 19.25 Genève région 77468868

19.30 Le français avec Victor 76643936 20.00 Journal/Météo 96620503

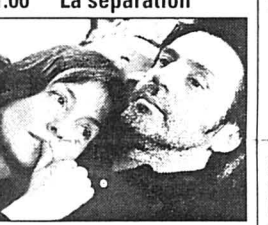
19.50 31302955

Football

Championnat de Suisse Servette-Grasshopper En direct de Genève

22.00 Les grands entretiens: George Steiner: aventures d'une pensée 8/13. Cambridge et Genève 49663145 22.30 T.J.-Soir (R) 60445042 22.50 Plans fixes Freddy Buache 50e anniversaire de la Cinématheque suisse 23.40 Svizra Rumantscha Contrasts 58793771 0.05 Zig Zag café (R) 94802849

1.00 La séparation



Film de Christian Vincent, avec Daniel Auteuil, Isabelle Huppert 98423153 2.25 TextVision 72110356

TF1 France 1

6.20 Le miracle de l'amour 65894145 6.45 Journal 99198597 6.55 Salut les toons 50656023 9.05 Le médecin de famille 65007416 9.40 La fille des nuages. Téléfilm d'Henri Helman 26475226 11.35 Une famille en or 32987597

12.10 Cuisinez comme un grand chef 25190961 12.15 Le juste prix 16581139 12.50 A vrai dire 25035752 13.00 Journal/Météo 28492482 13.55 Les feux de l'amour 18180348 14.45 Arabesque 71763435 Le secret qui tue 15.40 La loi est la loi Partie double 97327771 16.35 Sunset Beach 88880023 17.35 Beverly Hills 25042416 L'amitié, c'est fragile 18.30 Exclusif 10349771 19.05 Le Bigdil 31449787 20.00 Journal/Météo 96620503

18.15 Friends 99530232 Celui qui courrait deux lièvres 18.45 Cap des Pins 68567042 19.10 1000 enfants vers l'an 2000 80548481 19.20 Qui est qui? 28154771 19.55 Au nom du sport 88832690 20.00 Journal/Météo/Point route 96628145

20.55 72662313

Les enfants de la télé

Divertissement présenté par Arthur et Pierre Tchénia



Invités: Arielle Dombasle, Rosy De Palma, Patrick Bruel, Virginie Lanoue, Michel Galabru, Bruno Masure, etc.

23.15 Sans aucun doute Les disparitions d'enfants 90067810 Magazine présenté par Julien Courbet

1.05 TF1 nuit 12697511 1.15 Tribunal. Série 68887172 1.45 Reportages 48825443 2.10 Mode en France 77993795 3.00 L'école des passions 70039424 3.25 Très chaste 31825733 4.20 Histoires naturelles 94344375 4.50 Musique 90533337 4.55 Histoires naturelles 83279801 5.55 Les années fac 31040191

2 France 2

6.30 Télématin 63242771 8.35 Amourusement vôtre 24609771 9.05 Amour, gloire et beauté 46637874 9.30 Tout un programme 81383042 10.55 Flash info 57786077 11.00 Motus 36697868 11.35 Les Z'amours 32985139 12.10 Un livre, des livres 25198503 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 25195416

12.20 Pyramide 16579394 12.55 Météo/ Journal 96497856 13.55 Derrick 30717619 La peur au ventre 14.55 Soko, brigade des stupés 28932481 Meurtres par procuration 15.55 La chance aux chansons 48661969 16.45 Des chiffres et des lettres 39974145 17.20 Un livre, des livres 60925619 17.25 Hartley cœurs à vif 76335684

18.15 Friends 99530232 Celui qui courrait deux lièvres 18.45 Cap des Pins 68567042 19.10 1000 enfants vers l'an 2000 80548481 19.20 Qui est qui? 28154771 19.55 Au nom du sport 88832690 20.00 Journal/Météo/Point route 96628145

20.55 72658110

Au cœur des bleus

Présentation Mireille Dumas

Quatre mois après la victoire en Coupe du Monde, Mireille Dumas a retrouvé les héros du foot en famille, avec leurs épouses, leurs frères, leurs copains, aux quatre coins de l'Europe

23.00 Un livre, des livres 46724435 23.05 Les Droits de l'Homme 65990348 23.10 Bouillon de culture Alexandre Soljénitsyne à Moscou 19251139 0.25 Au nom du sport 36769207 0.30 Journal/Météo 72158435

0.40 Sous les toits de Paris 88651481 Film de René Clair 2.20 Mezzo l'info 39855801 2.35 Cobra 23470172 3.15 Envoyé spécial 97096240 5.05 Les Z'amours 86198735 5.35 Pyramide 69469153 6.15 Anime ton week-end 32385714

3 France 3

6.00 Euronews 57687058 7.00 Les Minikeums 66593503 8.30 Un jour en France 15767348 9.30 Inspecteur Wexford 91820226 10.25 La croisière s'amuse 93913874 11.20 Le jardin des bêtes 88333239 11.30 A table! 62670435

11.55 Le 12-13 39911597 13.22 Keno 262038042 13.25 Parole d'Expert! 91313597 14.25 Les craquantes 52818145 14.55 Grandeur et décadence de Leona Helmsley



Téléfilm de Richard Michaels 22678495 16.45 Les Minikeums 88977503 17.45 Le Kouij 19211706 18.20 Questions pour un champion 99533329 18.48 Un livre, un jour 329616042 18.55 Le 19-20 23777435 20.05 Le Kadox 58432232 20.35 Tout le sport 71875058

20.55 73224752

Thalassa

Les trois frères Fulton

Trois frères, fils d'immigrés polonais, gèrent une florissante entreprise de commerce de poisson à Brooklyn. Ils sont très représentatifs d'une vision du monde proprement américaine

22.05 Faut pas rêver Invité: Daniel Lavoie Inde: Les cornes de la gloire; France: Les rosières de la Mothe-Saint-Héray; Ethiopie: L'or noir des Boranas 43315348 23.05 Journal/Météo 47316868 23.30 Les dossiers de l'histoire 25883665 0.25 Libre court 47062240 0.50 La case de la 30/30 32034627 1.45 France Europe Express 42429085 3.00 Nocturnale 42886530

5 La Cinquième

6.25 Langue: Allemand 14768110 6.45 Emissions pour la jeunesse 20834413 8.15 Détoirs vers le futur. 82083665 8.45 10 fondations pour un bicentenaire 77962329 9.05 Histoires d'entreprises 52245868 9.20 Philosophie 52322961 9.35 Cinq sur cinq 32004232 9.55 Galilée 64903042 10.15 La preuve par cinq 25879313 10.50 Quand l'amour déplace les montagnes 71011665 11.45 Le monde des animaux 65565565 12.15 Rendez-vous 28637416 12.45 100% question 47360868 13.15 Forum terre 57671481 13.25 Journal de la santé 51622955 13.40 Planète souterraine 9555771 14.40 Les trimardeurs du nucléaire 40335481 15.35 Entretien 92640868 16.00 Détoirs vers le futur 77136955 16.30 Serge lama 44316874 17.00 Cellulo 44317503 17.30 100% question 44310690 18.00 Cuespion légendaires 44328619 18.30 Vraiment sauvages 44223110

19.00 Tracks 760868 19.50 Arte info 948868 20.15 Palettes 330936 Delacroix 20.45 Laisse un peu d'amour 805145

Téléfilm de Zaida Ghorab-Volta

Deux filles, dont la mère a été mise en préretraite, jouent les rebelles et tentent de trouver leur place dans la société

20.45 805145

Laisse un peu d'amour

Téléfilm de Zaida Ghorab-Volta

Deux filles, dont la mère a été mise en préretraite, jouent les rebelles et tentent de trouver leur place dans la société

22.15 Contre l'oubli 3791416 22.20 Grand format: Jackes 1483936 Les parents lointains Documentaire 0.00 Medea 4373733 Téléfilm de Lars von Trier 1.15 Les dessous des cartes 6867998 Nouvelle-Calédonie 1.25 Les accros du crash Téléfilm de Petra Haffer 2527627

6 M 6

8.00 M6 express 79545416 8.05 Boulevard des clips 36073329 9.00 M6 express 85414226 9.35 Boulevard des clips 53926348 10.00 M6 express 17597226 10.05 Boulevard des clips 88421665 11.00 M6 express 40089226 11.05 Boulevard des clips 31193139 11.20 Papa Schultz 92381481 11.50 M6 express 95458752

12.00 Ma sorcière bien-aimée 95928503 Une bonne dévouée 12.35 Docteur Quinn, femme médecin Daniel (1/2) 76483874 13.35 Cas de conscience: le combat d'une femme 74527961 Téléfilm de Michel Katleman Une mère voudrait placer sa fille, handicapée mentale, dans une institution, mais la grand-mère s'y oppose 15.15 Les routes du paradis 13233619 16.05 Boulevard des clips 95231665 17.20 M6 kid 72223413 18.00 Highlander 14551503 Pour l'amour de Kali 19.00 FX, effets spéciaux Médée 25141232 19.54 Six minutes 421046400 20.10 Notre belle famille Suivi de La famille Touvabien 65071233 20.40 Politiquement rock 22915868

16.05 Boulevard des clips 95231665 17.20 M6 kid 72223413 18.00 Highlander 14551503 Pour l'amour de Kali 19.00 FX, effets spéciaux Médée 25141232 19.54 Six minutes 421046400 20.10 Notre belle famille Suivi de La famille Touvabien 65071233 20.40 Politiquement rock 22915868

20.50 82361058

La fugue

Téléfilm de Chuck Bowman

Une adolescente qui vient de s'enfuir de chez elle, où elle se sent persécutée par son beau-père, tombe sous la coupe d'un prétendu photographe qui l'incite à devenir danseuse nue

22.15 Buffy contre les vampires 82723232 23.30 Au-delà du réel, l'aventure continue Le passage 70256394 0.25 Hit machine 13571443 2.25 Boulevard des clips 38659849 3.25 Culture pub 46843153 3.50 Frequentar 89454917 4.45 Jazz 6 74077153 5.45 Sports événement 49578066 6.10 Turbo 48482375 6.35 Boulevard des clips 27108646

TV 5 Europe

6.00 Journal international 58989955 6.15 Gourmandises 11659058 6.30 Télématin 64715110 8.05 Journal canadien 52340936 8.35 4 et demi 28887029 9.00 TV5 Minutes 72606690 9.05 Le point 1411771 10.00 TV5 Minutes 72527313 10.05 Mouvements 70232619 10.30 Portrait 34101313 10.45 Correspondances 87564619 11.05 Zig zag café 13468077 11.45 Gourmandises 82623023 12.05 Voilà Paris 17809868 12.30 Journal France 3 32096435 13.00 Le monde de TV5 90389684 15.00 Journal 22567416 15.15 Temps Présent 98640315 15.15 Voilà Paris 6595706 16.45 Bus et compagnie 22348856 17.30 TV5 Minutes 21480361 17.35 Pyramide 55164416 18.00 Questions pour un champion 91750503 18.30 Journal 91662394 19.00 Voilà Paris 62907058 19.30 Journal belge 62906329 20.00 Fort Boyard 78637868 21.45 Grand tourisme 31243329 22.00 Journal France Télévision 62916706 22.30 Questions pour un champion: le 10e anniversaire 6489335 0.25 Météo internationale 84445733 0.30 Journal Soir 3 67494004 1.00 Journal suisse 67495733 1.30 Musiques au cœur 42730627 3.30 Rediffusions 49186998

8.30 Vol: Red Bull Air Day 127690 9.00 Bobsleigh: présentation de la Coupe du monde 135619.30 Luge: présentation de la Coupe du monde 138706 10.00 Haltérophilie: Championnats du monde 77 kg messieurs 7138954 12.00 Snowboard: épreuves à Kaprun 409226 13.00 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 304313 14.30 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 8264058 15.45 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 6598771 16.30 Haltérophilie: Championnats du monde 75 kg dames 8697023 18.15 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 775023 18.30 Tennis: Tournoi de Stockholm, quarts de finale 999665 20.00 Haltérophilie: Championnats du monde 85 kg messieurs 767232 21.00 Boxe: combat poids lourds Jorge Luis Gonzales/Josh Dempsey 305416 22.00 Supercross: Indoor de Paris-Bercy 5309360.00 Yooz action 745337 1.00 X Games à San Diego: luge de rue 1765530

8.30 Vol: Red Bull Air Day 127690 9.00 Bobsleigh: présentation de la Coupe du monde 135619.30 Luge: présentation de la Coupe du monde 138706 10.00 Haltérophilie: Championnats du monde 77 kg messieurs 7138954 12.00 Snowboard: épreuves à Kaprun 409226 13.00 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 304313 14.30 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 8264058 15.45 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 6598771 16.30 Haltérophilie: Championnats du monde 75 kg dames 8697023 18.15 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 775023 18.30 Tennis: Tournoi de Stockholm, quarts de finale 999665 20.00 Haltérophilie: Championnats du monde 85 kg messieurs 767232 21.00 Boxe: combat poids lourds Jorge Luis Gonzales/Josh Dempsey 305416 22.00 Supercross: Indoor de Paris-Bercy 5309360.00 Yooz action 745337 1.00 X Games à San Diego: luge de rue 1765530

Eurosport

8.30 Vol: Red Bull Air Day 127690 9.00 Bobsleigh: présentation de la Coupe du monde 135619.30 Luge: présentation de la Coupe du monde 138706 10.00 Haltérophilie: Championnats du monde 77 kg messieurs 7138954 12.00 Snowboard: épreuves à Kaprun 409226 13.00 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 304313 14.30 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 8264058 15.45 Tennis: Tournoi de Moscou, quarts de finale 6598771 16.30 Haltérophilie: Championnats du monde 75 kg dames 8697023 18.15 Haltérophilie: Championnats du monde 69 kg dames 775023 18.30 Tennis: Tournoi de Stockholm, quarts de finale 999665 20.00 Haltérophilie: Championnats du monde 85 kg messieurs 767232 21.00 Boxe: combat poids lourds Jorge Luis Gonzales/Josh Dempsey 305416 22.00 Supercross: Indoor de Paris-Bercy 5309360.00 Yooz action 745337 1.00 X Games à San Diego: luge de rue 1765530

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo (voir ci-dessous), il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil. ShowView™. Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Canal +

7.05 ABC News 816577527 20 Infos 19146690 7.35 Teletubbies 72112226 8.05 1 an de + 93552400 8.55 Info 66377394 9.00 Mange ta soupe. Film 28378139 10.05 Surprises 43695049 10.15 L'œil du cyclone 12510936 10.40 L'enfer blanc. Film 66517706 12.30 Un autre journal 69894665 13.40 Le porteur de cercueil. Film 17087954 15.15 Au zoo de Melbourne 90462077 15.45 Jack. Film 84807077 17.35 H. Comédie 43701597 18.00 Blague à part. Comédie 70536771 18.25 Infos 19692145 18.30 Nulle part ailleurs 72678145 20.30 Allons au cinéma 23470058 21.00 Le prix à payer. Film 72700416 23.00 Le patient anglais. Film 44951023 1.40 Le monstre. Film 97922882 2.55 Le journal du hard 16529714 3.05 Anthologie de séquences interdites 82369269 4.55 Surprises 31434462 5.25 Jambon Jambon. Film 25757462

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 La vie de famille 63368874 12.25 Pacific Blue 52805684 13.10 Surprise sur prise 52602481 13.30 Un cas pour deux 63143058 14.30 Soko, brigade des stupés 32352394 15.20 Derrick: la tentative 89301961 16.20 Les nouvelles aventures de Skippy: Skippy et le charmeur de serpents 17011684 16.45 Mister T 69555690 17.15 Supercopier 30676665 18.05 Top Models 37442752 18.30 Pacific Blue 70589771 19.15 Raconte-moi l'internet 53516329 19.20 Les filles d'à côté: la lettre d'amour 80002446 19.50 La vie de famille: revanche 75926619 20.15 Friends 80524684 20.30 Le domaine de la peur. Thriller de Brian Grant 19167597 22.20 Ciné express 89639348 22.30 Claude et Greta. Film érotique de Max Pecas 95328868 0.05 Un cas pour deux: le fils indigne 24788004

Monte Carlo

9.25 Maguy 68917752 9.55 Sud 27827050 11.35 Des jours et des vies 60671077 12.30 Récré Kids 70270706 13.35 Document animalier: le miroir de la forêt (1/4) 89914481 14.30 Paroles de femmes 67011684 15.40 Maguy 46796495 16.05 Pistou 85750771 16.35 Amis pour la vie: lettre d'amour 64547077 17.25 Soit prof et tais-toi 93660110 17.50 Le prince de Bel Air. Les dernières folies 86184868 18.15 Les alies du destin 61419936 19.00 Flash infos 49669329 19.30 Maguy: un homme peut en cacher un autre 49588400 20.00 Qui de neuf, docteur? 79659936 20.35 Pendant la pub 64043023 20.55 Un certain jour de juin. Film de Charles Sturridge avec Jeanne Moreau 69665049 22.35 Pleins feux 56513416 23.55 Brigade volante. Série avec Malcolm Story 76771503 0.50 Le monde sous-marin de Cousteau: le poisson qui a gobé Jonas 90154789

Planète

7.15 Le Ratel, chasseur de miel au Kenya 81514329 8.10 Bébé Cadum. Société 60047874 9.05 Jean-Louis et Yvonne. 86221058 9.30 Patrons sous Vichy 57333023 10.25 Histoire de l'aviation 10873226 11.20 Occupations insolites 61210481 11.30 Mondrian-New York 60179226 12.15 Les splendeurs naturelles de l'Afrique 17126787 13.10 Tribunal spécial: un jour au cours 52708619 13.30 L'Histoire de l'Italie au XXe siècle 76182481 14.05 Wiz 75351874 15.00 Sur les traces de la nature 37061315 15.25 Les Kogis de Colombie, survivants d'une autre époque 45941868 16.45 Notre-Dame de la joie 89639348 17.15 Les grandes batailles du passé 70265226 18.15 Le siècle Stanislas 31109874 19.15 La quête du futur

SF 1

7.30 Wetterkanal 9.00 Schulferserhen 10.00 Schweiz aktuell 10.25 Für alle Stefanie 11.15 Rock'n Roll Daddy 11.45 Eine schrecklich nette Familie 12.10 Blockbusters 12.35 TAF-minigame 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTaf - Gesundheit 13.30 Menschen 14.30 Die Tierwelt der BBC 15.10 Die Fallers 15.40 Forsthaus Falkenau 16.30 TAFilife 17.00 Coccolino 17.15 Mamins 17.40 Gute-nacht Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Für alle Stefanie 18.50 Telesquard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Fascht e Familie 20.30 QUER 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.55 Ein Fall für zwei 0.55 Nachtbulletin/Meteo

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.
JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: de la Rosière, rue des Parcs, 8-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au 021/623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. En dehors de ces heures 079/412 79 90. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde en semaine: de lundi à samedi de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeys 853 34 44.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRIINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
La Méridienne: 17h-18h30, rencontre avec Bernard Comment.
Théâtre atelier de marionnette La Turlutaine (rue du Nord 17): 20h, «Voyage musical», avec Christophe Erard.
Théâtre de la ville: 20h, «On purge bébé!», par Les Tréteaux du cœur.
Beau-Site: 20h30, «La bonne âme du Sétchouan», par le Théâtre de Vie de Bruxelles.
Bikini Test: dès 21h, Funk Attack (soirée funk).
EVILARD
Salle communale: 20h30, spectacle de la Comédie dell'arte de Moglie Outa par la Troupe Pontakain.
LA SAGNE
Temple: 20h, Voronala de Madagascar en concert.
SAINT-IMIER
Relais culturel d'Erguël/salle de la Reine Berthe: 20h30, «Chers Zoiseaux», par la théâtrale du Clos Bernon.
TRAMELAN
CIP: dès 19h, souper suivi par la soirée dansante Jazz & Musette avec Lucien Pauli & Le New Swing Melodians.
NEUCHÂTEL
Gymnase Cantonal: de 17h15 à 19h, vernissage de l'exposition «1873 - une année mémorable», à l'occasion du 125me anniversaire.
Auditoire de l'Université: 18h, «La cohésion et les conflits dans les familles contemporaines», conférence par Jean Kellerhals, professeur à l'Université de Genève.
Home Clos-Brochet: 19h, vernissage de l'exposition Daniel Monnin.
Bibliothèque des pasteurs: 20h, concert de musique napolitaine.
Patinoires du Littoral: 20h, concert DJ Bobo.
Temple du Bas/salle de musique: 20h, «À la rencontre du Sinfionorchester St.Gallen».
Musée d'ethnographie: 20h, Nuit du conte par «La Louvrée», groupe des conteurs du Mouvement des aînés.
Théâtre du Pommier: 20h30, «Woman Woman», spectacle comique.



Théâtre régional: 20h30, «L'histoire du nain de Venise», par la Compagnie de danse Neuchâtel Tape'Nads.

COLOMBIER
Grande salle: 20h30, spectacle représentation de François Silvant.
COUVET
Salle Grise de l'Hôtel de Ville: 20h, «La cordillère des Andes», connaissance du monde.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louvain: 18h30, vernissage de l'exposition «Arts et mouvements», 20e anniversaire de l'Association neuchâteloise de judo.
SAINT-BLAISE
Galerie GAR: dès 18h, vernissage de l'exposition Barbara Sörensen, peinture sur soie.
VAUMARCUS
Au Château: dès 19h, soirée médiévale.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
LA VIE EST BELLE. 15h-17h45-20h15 - ve/sa aussi noct. 23h (VO st. fr/all.). 12 ans. 4me semaine. De R. Benigni.
FOURMIZ. 15h-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De E. Darnell.
LÉOPOLD R. 18h30. 16 ans. 2me semaine. De J.-B. Junod.
HANUMAN. 15h. Pour tous. 2me semaine. De F. Fougea.

LES NONANTE-DEUX MINUTES DE M. BAUM. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Un tabou, des tabous». De A. Dayan.
MY NAME IS JOE. 20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 3me semaine. De K. Loach.
X-FILES. Ve/sa noct. 23h. 12 ans. 6me semaine. De R. Bowman.
ARCADES (710 10 44)
THE TRUMAN SHOW. 15h - (18h VO st. fr/all.) - 20h30 - ve/sa aussi noct. 23h. Pour tous. 3me semaine. De P. Weir.
BIO (710 10 55)
ELIZABETH. 15h-20h30. 12 ans. Première suisse. De S. Kapur.
L'ÉTERNITÉ ET UN JOUR. 17h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De Th. Angelopoulos.
ARNAQUES, CRIMES ET BOTANIQUE. Ve/sa noct. 23h15. 16 ans. 2me semaine. De G. Ritchie.
PALACE (710 10 66)
SNAKE EYES. 15h-18h15-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De B. De Palma.
REX (710 10 77)
SMALL SOLDIERS. 15h. 12 ans. 3me semaine. De J. Dante.
CUISINE AMÉRICAINE. 18h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De J.-Y. Pitout.
STUDIO (710 10 88)
LE MASQUE DE ZORRO. 15h-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. 4me semaine. De M. Campbell.
PILE & FACE. 18h. 12 ans. 5me semaine. De P. Howitt.
BÉVILARD
PALACE
GODZILLA. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h-17h30). 12 ans. De R. Emmerich.
LES BREULEUX
LUX
IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN. Ve/sa 20h30, di 20h. De S. Spielberg.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
LA VITA È BELLA. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h-17h30). 12 ans.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
DIEU SEUL ME VOIT. Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. De B. Polady-lès.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
GADJO DILO. Ve 21h, sa 17h30, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De T. Gatlif.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
L'HOMME QUI MURMURAIT À L'OREILLE DES CHEVAUX. Ve 20h30, sa 14h-21h, di 16h. 10 ans. De R. Redford.
DIEU SEUL ME VOIT. Sa 18h, di 20h. 16 ans. De B. Podalydès.
Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY
La Passade. Roulin, peintures, sculptures et tapisseries. Chaque jeudi de 17h à 19h et lors des spectacles proposés à la Passade. Jusqu'au 20 décembre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.
Galerie du Home La Sombaille. Exposition concours des artistes-amateurs du 3me âge du Canton de Neuchâtel. Jusqu'au 22 novembre.
CERNIER
Au parpaillou (F. Soguel 24). «Calcutta: un autre regard», photographies de Benoit Lange. Ma-ve 14-17h et sur demande 853 44 62. Jusqu'au 15. 12.
CRESSIER
Home Saint-Joseph (rue Molondin 4). Francine Jeanneret-Roth, peinture à l'huile, gouaches. Tous les jours 10-19h. Jusqu'au 30 novembre. (Présence de l'artiste le 17 novembre de 12h à 15h).
FLEURIER
Home médicalisé Les Sugits. Huiles de Fanny Berger. Tous les jours (sauf jeudi) 14-18h, présence de l'artiste. Jusqu'au 22.11.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louvain. «Arts et mouvements», photos. Jusqu'au 21.1.99.

LE LOCLE
Fondation La Résidence. Tableaux de champignons dans le paysage, exposition de Pierrette Vuille. Tous les jours 9-18h. Jusqu'au 23 novembre.
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 30 avril sur demande pour les groupes dès 10 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Cent cinquante ans d'écriture neuchâteloise 1848-1998», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.3.99. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h ou sur rdv. 717 73 00.
École-club Migros. «Inde», photographies de Michel Kohler. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 15.1.99.
Gymnase Cantonal. «1873 - Une année mémorable». Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 18 décembre.
Home Clos-Brochet. Créations de ferronnerie d'art imaginées par Daniel Monnin. Jusqu'au 12 décembre.
Hôtel City. «Mythologies», huiles et aquarelles de l'artiste tchèque Miroslav Konrad. Tous les jours jusqu'au 31.12.
Jardin botanique. Expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-17h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.
Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claude Jeannotat. Jusqu'au 30 novembre.
Péristyle de l'Hôtel de Ville. ACAT - Amnesty International. Lu-ve 7-19h, sa 9-17h. Jusqu'au 14 novembre.
Tour de Diesse. Huiles, de Manon Lenggenhager. Me/je/ve 16h30-19h, sa 10-17h, di 10-12h/14-17h ou sur rdv. 725 44 73. Jusqu'au 22 novembre.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAMELAN
CIP. Céramiques et aquarelles de Jacqueline Chaigat. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 4 décembre.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: di à 14h et 16h. Café des mines: di 11-17h30. Pour groupes sur réservation seulement, tous les jours dès 15 personnes. Jusqu'au 30 avril 99.

MUSÉES

CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «Orientations - Art actuel de Cuba». Jusqu'au 3.1.99. Et les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.
Musée d'histoire. «Léopold Robert et La Chaux-de-Fonds», jusqu'au 3.1.99. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. (Ouvert gratuitement les dimanches 15 et 22 novembre durant toute la journée).
***Musée d'histoire naturelle*.** «Petits animaux de nos maisons». Jusqu'au 28.2.99. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h. Fermé les 25 déc/1er janv.
Musée international d'horlogerie. «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 15 décembre. "L'homme et le temps" histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h.
Musée paysan et artisanal. «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Me/sa/di 14h-17h. Pour les enfants, concours de coloriage. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Réouverture le 1er mai.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel de Ville. Collections permanentes. Diaporama (fr/all). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. Collections permanentes. Ma-di 14-17h.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Ma-di 14-17h.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. «Neuchâtel, histoire d'un paysage urbain». Jusqu'au 11. 4. 99. «Maurice Frey», exposition rétrospective. Jusqu'au 17.1.99. Ma-di 10-17h. Fermé 24/31 déc. dès midi, 25 déc/1er janv.).
***Musée d'ethnographie*.** «Derrière les images». Jusqu'au 24.1.99. Ma-di 10-17h.
Musée d'histoire naturelle. «RATS», prolongation jusqu'au 10.1.99. Ma-di 10-17h.
***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h.
LE NOIRMONT
Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.
PORRENTROY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Ma-di 14-17h.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VALANGIN
***Château*.** «Œuvres récentes» d'Anne-Charlotte Sahli. Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée. Jusqu'au 29 novembre.
VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta. Collections industrielles. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Rens/réserv. au 863 30 10 ou 866 13 54.
Musée régional. Fermeture hivernale.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Tous les jours (sauf mardi) 10-12h/14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/GALERIES

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Nicola Marcone. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rdv 968 12 08. Jusqu'au 19 décembre.
Galerie du Manoir. Logovarda, peintures récentes. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 19 décembre. Tél 968 15 52.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Jeanmaire - l'Eplattenier - Lermite. Exceptionnelle exposition-vente des peintres du Jura. Ma-sa 14-18h. Jusqu'au 31.12.
HAUTERIVE
Galerie 2016. «Las malas hierbas» de Conxa Bravo. Me-di 15-19h. Jusqu'au 20.12. Tél. 753 30 33.
LE LANDERON
Atelier-galerie des Flamands. Pastels et fusains de J.-F. Pellaton. Sa/di 14-18h. Jusqu'au 29.11.
Galerie Di Maillart. «Mythologie», bijoux et tableaux-écrin. Ma-je 9-12h/14-18h, ve 9-12h/14-20h, sa 9h30-12h/14-18h. Jusqu'au 24.12. Tél. 751 19 80.
MÔTIERS
Galerie du Château. Ivan Moscatelli, œuvres récentes (ethiquement correctes). Ma-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 31 décembre.
NEUCHÂTEL
Galerie-Atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.
Galerie-Atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.

Galerie-Atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.
Galerie des Amis des Arts. Marianne Du Bois, peintures. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 22 novembre. Tél 724 16 26.
Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).
Galerie Ditesheim. Palézieux, aquarelles, dessins, monotypes. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 14.11. Tél. 724 57 00.
Galerie de l'Evole. Ch. Robert, peintre neuchâtelois. Ma-sa 14-18h. Jusqu'au 28.11. Tél. 725 76 21.
Galerie de l'Orangerie. Peintures de Varlik. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 27.11.
Galerie DuPeyrou. Aquarelles et collages de Pierre Henry. Me-sa 15-18h30, di 15-17h30. Jusqu'au 3.12. Tél 725 32 15.
Galerie du Pommier. «Tabous et transgressions» de Raphaël Lambelet. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 22.12.
PORRENTROY
Les Halles. François Kohler et Marie Sacconi. Je 19-21h, sa/di 14-18h. Jusqu'au 27.12.
SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. «Monde(s) et mouvements ouvriers». Jusqu'au 15 novembre.
VAUMARCUS
Galerie du Château. Paul Mingot, aquarelles. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Tél. 835 29 23 ou 836 36 36. Jusqu'au 29 novembre.

BIBLIOTHÈQUES

JURA - LES BOIS
Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson) lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
COURTELARY
Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
LE LOCLE
Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél 725 42 10), (lecture publique, lu 14-18h, ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.
LE NOIRMONT
Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELÉGIÉ
Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.
SAINT-IMIER
Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
TRAMELAN
Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.
VILLERET
Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

L'Evangile au quotidien

Leçon d'espérance

La tragédie qui frappe actuellement l'Amérique centrale nous laisse avec un amer sentiment d'impuissance et fait surgir en nous des questions qui restent sans réponse. On a beau donner un nom à l'ouragan comme pour personnifier le coupable, le croyant ne peut s'empêcher d'interroger sa foi. Pourquoi le Créateur permet-il cela? Il y a vraiment de quoi désespérer. Pourtant, à écouter et regarder les nombreux témoignages des personnes sinistrées dont les médias se font l'écho, ma foi est ébranlée par un autre constat qui n'en est pas moins réel. Après avoir décrit l'indescriptible, la plupart

parle d'avenir, de reconstruction. Tous nous disent que la vie est toujours là, et certains ont même le courage de sourire en évoquant leur situation dramatique. Des enfants jouent au foot au milieu des décombres, des mères de familles s'affairent à préparer des repas qui n'en sont pas vraiment, pendant que des hommes tentent de prévenir les risques d'épidémies. Cette volonté de vivre explosant au cœur de ce qui n'est que mort et destruction apparaît comme un élan de dignité et d'espérance dont nous avons peine à imaginer la force.

Ces quelques lignes ne changent certes rien à leur situation,

et le désir de vivre de ces populations, si fort soit-il, a d'abord besoin de toute l'aide humaine possible. S'il faut s'émerveiller de la solidarité internationale qui se manifeste à cette occasion, je tenais aussi à rendre hommage à ces personnes qui nous donnent par leur attitude dans un tel dénuement une leçon d'humanité, de courage et d'espérance. C'est aussi savoir se laisser interpellé par de telle manifestation d'espérance qui m'invite à regarder ma propre existence autrement, surtout lorsque j'ai l'impression que tout va mal!

Jean-Charles Roulin

LE LOCLE



Aimez-vous les uns les autres
 comme je vous ai aimés.
 Jean 13, v. 34

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Rosa NUÑEZ-PEREZ

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 78e année.

LE LOCLE, le 12 novembre 1998.

Un Office religieux sera célébré le samedi 14 novembre, à 9 h 30 en l'Eglise catholique du Locle suivi de l'inhumation au cimetière du Locle.

Notre maman repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Rue du Midi 7 - 2400 Le Locle

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-38197

LA FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE ET SA FILIALE SORESA SA

ont appris avec tristesse le décès de

Monsieur Charles BLUM

ancien secrétaire de leurs conseils d'administration.

Nous garderons un souvenir lumineux de Monsieur Blum et nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

132-38185



LA SECTION DU PARTI SOCIALISTE
 DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Bernard MERZ

Père de Monsieur Philippe Merz,
 président de la section.

132-38183

La famille de

Denise GROSSENBACHER

née ROBERT

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons.

Savoir donner,
 Donner sans reprendre, ne rien faire qu'apprendre,
 Apprendre à aimer
 Aimer sans attendre, aimer à tout prendre
 Apprendre à sourire
 Rien que pour le geste, sans vouloir le reste
 Et apprendre à vivre
 Et s'en aller.

Florent Pagny

Profondément touchées par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Madeleine LÜTHI-GIROUD

les familles remercient très sincèrement toutes les personnes de la part qu'elles ont prise à leur douloureuse épreuve, soit par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don.

Un merci tout particulier au personnel soignant du 1er étage de l'hôpital de Landeyeux/NE. Les familles les prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance et de leur gratitude.

Les familles affligées

LES VERRIÈRES, LA CHAUX-DE-FONDS, NIDAU, novembre 1998.

28-174595

TRIBUNE POLITIQUE

Droleg Je voterai non

Il est difficile d'engager une discussion avec les partisans de Droleg sur les risques encourus en cas d'acceptation de l'initiative, car eux-mêmes ne donnent pas l'impression de croire qu'un oui puisse sortir des urnes, mais se battent pour que le non soit moins net que pour «Jeunesse sans drogues». Dès lors je renonce à décrire dans le détail tous les défauts de l'initiative, pour me concentrer sur une conviction: cette deuxième initiative mérite un refus tout aussi net que la première.

Les initiants des deux bords se ressemblent. Les uns voyaient dans l'abstinence et la prohibition la solution au problème de la drogue. Et tant pis si des malades sont marginalisés. Les autres prétendent que la solution réside dans la dépénalisation et la libéralisa-

tion. Et tant pis si la consommation de drogues dures est banalisée.

Le progrès en la matière, c'est comprendre que la solution n'existe pas. Il s'agit de rechercher de manière pragmatique les solutions adaptées aux besoins des toxico-dépendants, et les solutions permettant une prévention efficace.

Un climat de banalisation rend la prévention très difficile.

Notre justice est exercée de manière très nuancée. Il n'y a pas de véritable répression des consommateurs de drogue. Cependant une pression judiciaire peut parfois, et c'est heureux, contraindre quelqu'un à suivre un traitement qu'il souhaite au fonds de lui-même, mais qu'il n'a pas la force d'entreprendre spontanément.

Pourquoi, en dépénalisant et en libéralisant le marché de toutes les drogues, laisser entendre que les personnes dépendantes sont seules responsables de ce qui leur arrive. Ce sont des malades, qui méritent notre attention et notre soutien le jour, et ce jour vient toujours, où ils nous le demanderont. Une large palette de soins est déjà à disposition, y compris la prescription médicale d'héroïne. Il s'agira encore de développer cette offre de manière pragmatique, car chaque malade est un cas unique, ayant connu un parcours unique, et nous devons être suffisamment inventifs pour lui proposer sa propre voie de guérison.

Je refuse la fuite en avant, je dis non à l'initiative Droleg.

François Borel,
 conseiller national

VOTATIONS FÉDÉRALES

Drogues Une initiative redoutable

Le peuple suisse est appelé, le 29 novembre prochain, à se prononcer sur l'initiative Droleg qui va dans le sens opposé à celle qu'il vient de rejeter Jeunesse sans drogue. L'initiative Droleg met l'accent sur le libre arbitre. Selon elle, les adultes doivent pouvoir consommer de la drogue légalement. L'initiative parle à peine de prévention: protection de la jeunesse, principalement interdiction de la publicité, information ne sont que vaguement mentionnées. Pour les responsables des Eglises, une politique en matière de toxicomanie fondée sur le libre arbitre néglige les aspects sociaux de la dépendance. Prévention, aide à la survie et thérapie incombent à la société et si l'initiative était adoptée, ces aspects perdraient leur fondement politique et moral. La dépendance risquerait donc d'être assu-

mée par l'individu, abandonné à lui-même. L'éthique chrétienne insiste aussi sur la responsabilité de l'Etat, de la société et des Eglises envers les hommes et les femmes, en particulier envers celles et ceux qui sont dans la détresse et donc souvent victimes plus que responsables. C'est pourquoi les responsables des Eglises neuchâtelaises redoutent l'acceptation de l'initiative Droleg.

La troisième voie entre l'interdiction et le libre arbitre est nécessaire. Une politique en matière de drogue doit viser la santé, la qualité de la vie et l'intégration sociale. Ni le libre arbitre, ni l'abstinence ne peuvent être ordonnés par l'Etat et ne peuvent servir de lignes conductrices pour une politique en matière de drogue. La politique du Conseil fédéral en matière de toxicomanie repose sur quatre

piliers: la prévention, l'aide à la survie, la thérapie et la répression et paraissent les moyens les plus adéquats pour contrer le fléau qu'est la drogue.

Les responsables des Eglises neuchâtelaises souhaitent aussi que la lutte contre les trafiquants, le banditisme international et le blanchiment d'argent provenant des trafics de toute sorte et mettant en danger la population, particulièrement la jeunesse, soit prise plus au sérieux par les autorités suisses.

Eglise réformée
 évangélique
 Conseil synodal
 Eglise catholique romaine
 Conseil du vicariat
 Eglise catholique
 chrétienne
 Conseil de paroisse
 Eglise mennonite
 évangélique
 Conseil paroissial

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds Choc

Mercredi, vers 16h15, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel circulait sur la rue du Grenier à La Chaux-de-Fonds, en direction nord avec l'intention d'emprunter la rue du Manège. A l'intersection, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, lequel circulait sur la rue du manège en direction est. /comm

Deux blessés

Mercredi, vers 17h30, une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, circulait sur l'avenue Charles-Naine à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A la hauteur de l'immeuble N° 40, une collision par l'arrière se produisit avec la voiture conduite par une automobiliste de cette ville également qui était à l'arrêt pour les besoins de la circulation. Sous l'effet du choc, cette dernière a été poussée contre la voiture conduite par une résidente de la cité, qui était également à l'arrêt. Blessées, la première automobiliste ainsi que la passagère de la deuxième voiture, aussi domiciliée à La Chaux-de-Fonds, ont été transportées en ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

Neuchâtel Collision en chaîne: appel aux témoins

Le conducteur de la voiture à plaques fribourgeoises qui, le vendredi 30 octobre vers 18h30, circulait sur l'avenue de la Gare à Neuchâtel et qui, à l'intersection avec la rue des Terreaux, a été heurté par l'arrière par une autre voiture laquelle a également été heurtée par l'arrière, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Recherche de conducteur

Le conducteur qui, le mercredi 11 novembre vers 15h, descendait la J20 dans les gorges du Seyon dans une file de véhicules et qui, à la hauteur des travaux vers le portique traversant la chaussée, a heurté une voiture VW Golf violette, laquelle circulait en sens inverse, ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. (032) 931 54 54. /comm

Les Hauts-Geneveys Collision

Hier, vers peu après 7h, un train routier conduit par un habitant d'Oltén circulait sur la semi-autoroute J20, en direction de La Chaux-de-Fonds, sur la voie de droite, dans le tunnel des Hauts-Geneveys. Dans cet ouvrage, il se déplaça sur la voie de gauche afin de procéder à un dépassement sans remarquer la présence dans cette voie de la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel. Malgré un freinage d'urgence de l'automobiliste, une collision latérale se produisit. /comm

Qui a vu?

Hier, vers 7h30, un habitant de Tramelan circulait sur l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, lequel circulait sur l'avenue Léopold-Robert en direction est avec l'intention d'emprunter la rue des Armes-Réunies. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds. /comm

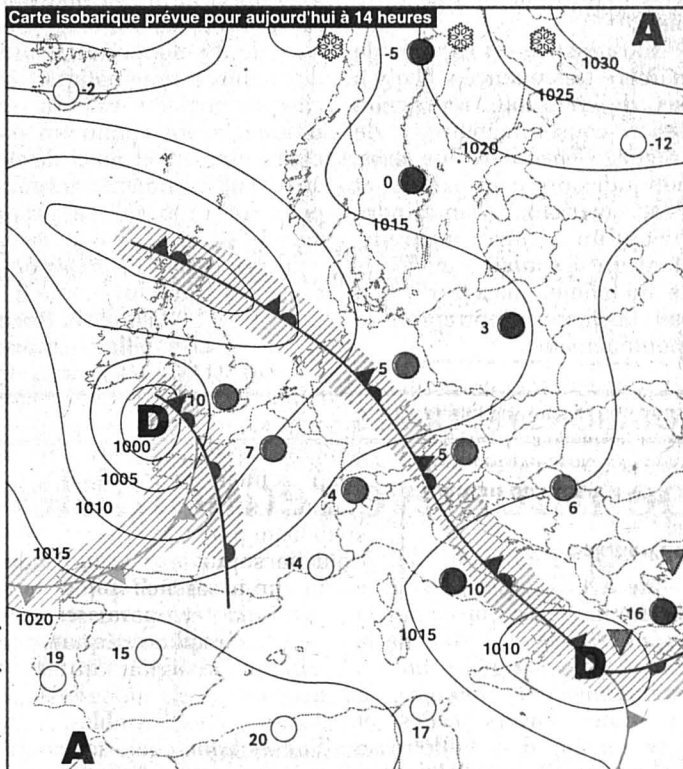
Réception des avis mortuaires: jusqu'à 17 heures à Publicitas
 La Chaux-de-Fonds fax 032 / 968 48 63
 jusqu'à 20 heures à L'Impartial fax 032 / 911 23 60

Aujourd'hui D'une perturbation à l'autre

Situation générale: notre chance en ce vendredi 13 est de voir deux perturbations, une à chaque extrémité du jour. Ainsi, la première s'en va au petit trot vers l'est alors que la suivante, plus musclée, déboule depuis l'ouest pour atteindre le Jura en soirée. Quant à notre week-end, il sera au parfum hivernal avec de la neige de plus en plus bas.

Prévisions pour la journée: au chant du coq, le ciel ne donne guère envie de se lever. Bas et sombre, il laisse encore échapper des averses ainsi que des flocons dès 700 mètres. Elles s'estompent dans la matinée et la petite hausse des pressions apporte quelques éclaircies en plaine. Mais la nouvelle zone de mauvais temps pointe déjà le bout de son nez avec des nuages d'altitude, emmenée par des vents modérés d'ouest. Le mercure ne dépasse pas 8 degrés sur le Littoral. Le week-end: couvert et précipitations, neige sur tout le massif. Lundi: très nuageux avec des giboulées jusque sur les rives des lacs.

Jean-François Rumley



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépression
1015	Ciel serein
1010	Ciel nuageux
1005	Ciel couvert

Fête à souhaiter
 Brice

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 8°
- Boudry: 8°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 3°
- Le Locle: 3°
- La Vue-des-Alpes: 0°
- Saignelégier: 3°
- St-Imier: 5°

Hier à 14 heures
 En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 6°
- Berne: très nuageux, 4°
- Genève: très nuageux, 6°
- Locarno: très nuageux, 8°
- Sion: très nuageux, 5°
- Zurich: très nuageux, 4°

... en Europe

- Athènes: pluvieux, 19°
- Berlin: très nuageux, 7°
- Istanbul: beau, 17°
- Lisbonne: beau, 20°
- Londres: averses pluie, 10°
- Moscou: peu nuageux, -12°
- Palma: très nuageux, 20°
- Paris: pluie, 6°
- Rome: beau, 15°

... et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: beau, 24°
- Johannesburg: nuageux, 27°
- Miami: nuageux, 29°
- New Delhi: beau, 28°
- New York: beau, 17°
- Pékin: beau, 14°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 21°
- San Francisco: beau, 13°
- Sydney: pluvieux, 21°
- Tokyo: beau, 17°

Soleil

Lever: 7h32
 Coucher: 17h01

Lune (décroissante)

Lever: 1h32
 Coucher: 14h53

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,34 m
 Température: 12°
 Lac des Brenets: 751,88 m

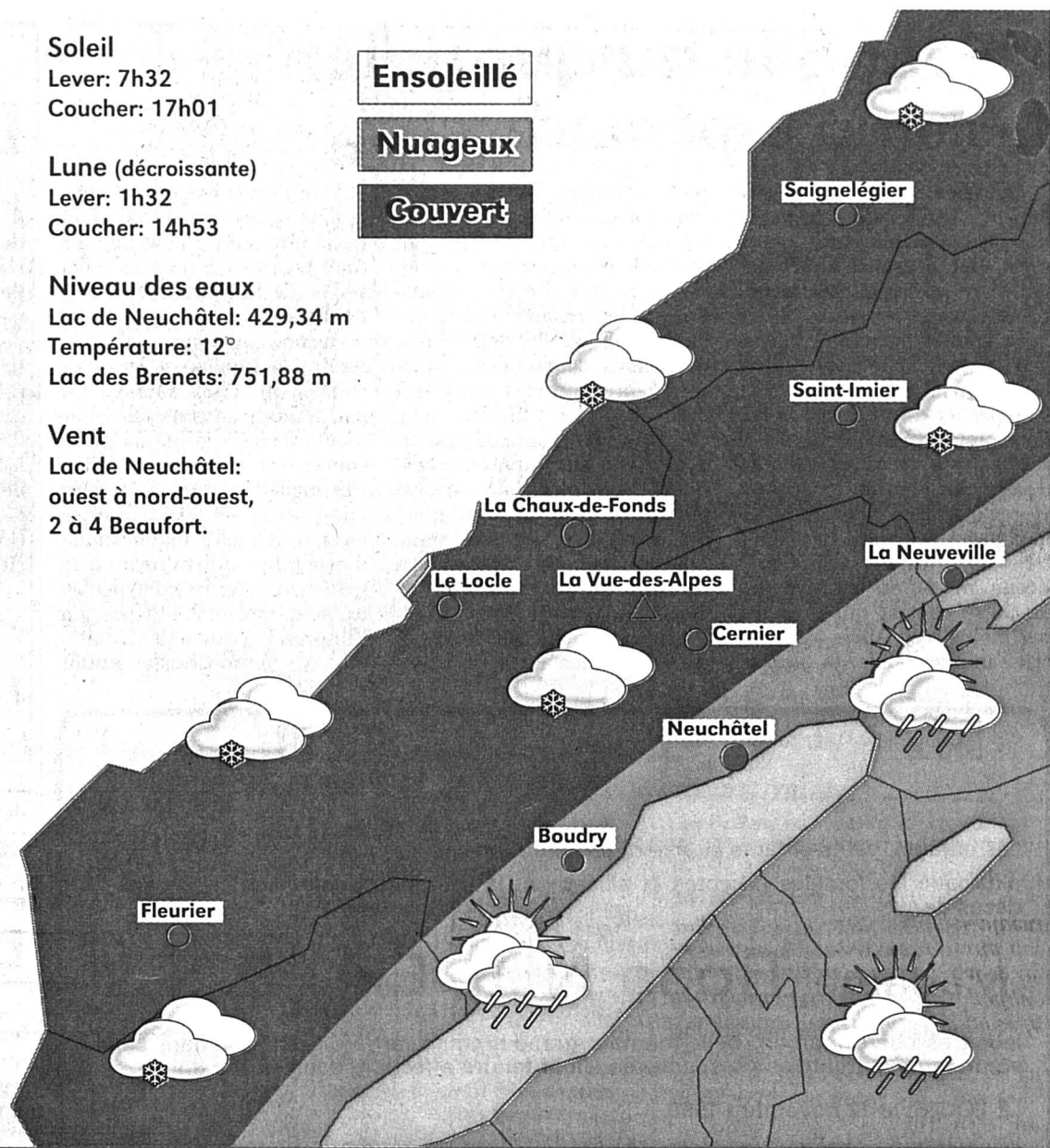
Vent

Lac de Neuchâtel:
 ouest à nord-ouest,
 2 à 4 Beaufort.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 8° A 1000 m: 3°	7° 3°	6° 2°	5° 0°

Cuisine

La recette du jour

Plat principal:
 POULET RATATOUILLE.

Ingrédients pour 4 personnes:
 1 poulet découpé en morceaux,
 500g de courgettes, 400g d'aubergines,
 400g de tomates, 1 poivron vert,
 un poivron rouge, 1 oignon,
 2 gousses d'ail, 1dl d'huile d'olive,
 sel, poivre, 40g de margarine.

Préparation: dans une cocotte,
 faites revenir dans la margarine
 les morceaux de poulet. Assaisonnez
 puis réservez. Epluchez l'oignon
 et les gousses d'ail. Lavez les
 légumes. Coupez-les en morceaux.
 Mettez l'huile d'olive dans une
 cocotte et versez les légumes.
 Salez, poivrez et ajoutez deux
 verres d'eau. Laissez mijoter
 1h30. Après 30 minutes de cuisson,
 ajoutez les morceaux de poulet.
 Servez avec un riz blanc.

MOTS CROISÉS No 453

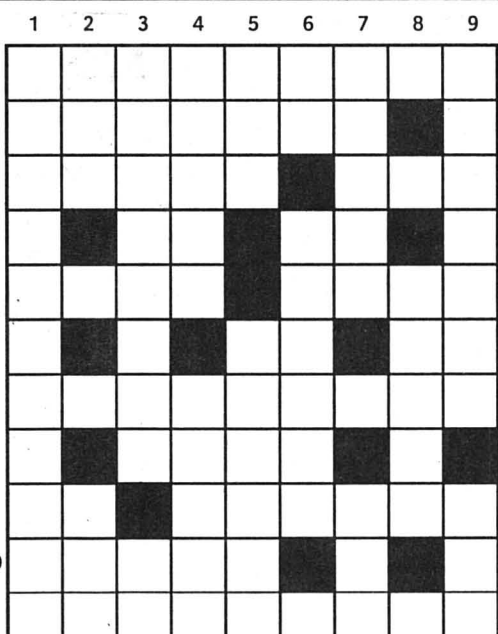
Horizontalement: 1. Chasseur de têtes et autres images. 2. Verre blanc. 3. Ville française - Compact. 4. Moments de grève - Pronom personnel. 5. Le dernier soupir - Insecte des eaux. 6. Arbuste de jardin - Note. 7. Jeux qui tournent plus ou moins bien. 8. Particule élémentaire. 9. Premières à l'école, mais pas en classe - Conduits intérieurs. 10. Outil pour mages. 11. Cages à volailles.

Verticalement: 1. Cause de dépit. 2. Variété de pomme - Territoire avancé. 3. Cavalier impérial - Passé amusant. 4. Les vacances lui vont mieux que les cours... - Grosse réprimande. 5. On les préfère aux pleurs - Herbe aquatique. 6. Passage de temps - Autant dire éternel. 7. Un bon morceau de fromage - Clair. 8. Mis temporairement à disposition. 9. Le tourisme les attend en toute saison - Appel à la rescousse.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 452

Horizontalement: 1. Chevelure. 2. Autobus. 3. Mi-Cuit. 4. Bleus. 5. Rembarrier. 6. Pif - Uns. 7. Odile - Ité. 8. Lare - Oté. 9. Ere - St - Ru. 10. Un - Sœurs. 11. Régénérée.
 Verticalement: 1. Cambrioleur. 2. Huile - Darne. 3. Et - Empire. 4. Volubile - Se. 5. Eb - Safe - Son. 6. Luc - Otée. 7. Usufruit - Ur. 8. Enterré. 9. Entorse - Usé.



Les branchés vont raffoler de ce téléphone portable planétaire, mais cela ne nous fait ni chaud ni froid. Car le procédé qui permettra de communiquer de n'importe quel point du globe à un autre n'a pas de avantages. C'est déjà, en raison des soixante-six satellites placés en orbite à 800 km de la Terre, un nouvel encombrement de l'espace, intrusion d'autant plus marquée que ces relais, d'une courte durée de vie, devront être remplacés dans cinq ans et que d'autres s'y ajouteront car il y a de la concurrence dans l'air. Coûteux, ces portables censés améliorer la communication entre les hommes ne feront que la réserver à certains, transformant leurs utilisateurs, Jacques Attali dit, en «autistes juxtaposés». On croit lever des obstacles; on en crée de nouveaux.

Billet
 Allô,
 j'ai faim!

Etait-ce une priorité quand, faute de crédits pour la recherche donc de thérapeutiques appropriées, quelque 5000 maladies sont qualifiées d'orphelines? Est-ce indispensable quand la pauvreté est partout, quand des centaines et des centaines de millions d'hommes vivent au-dessous du seuil de pauvreté et ont faim?

Claude-Pierre Chambet

